

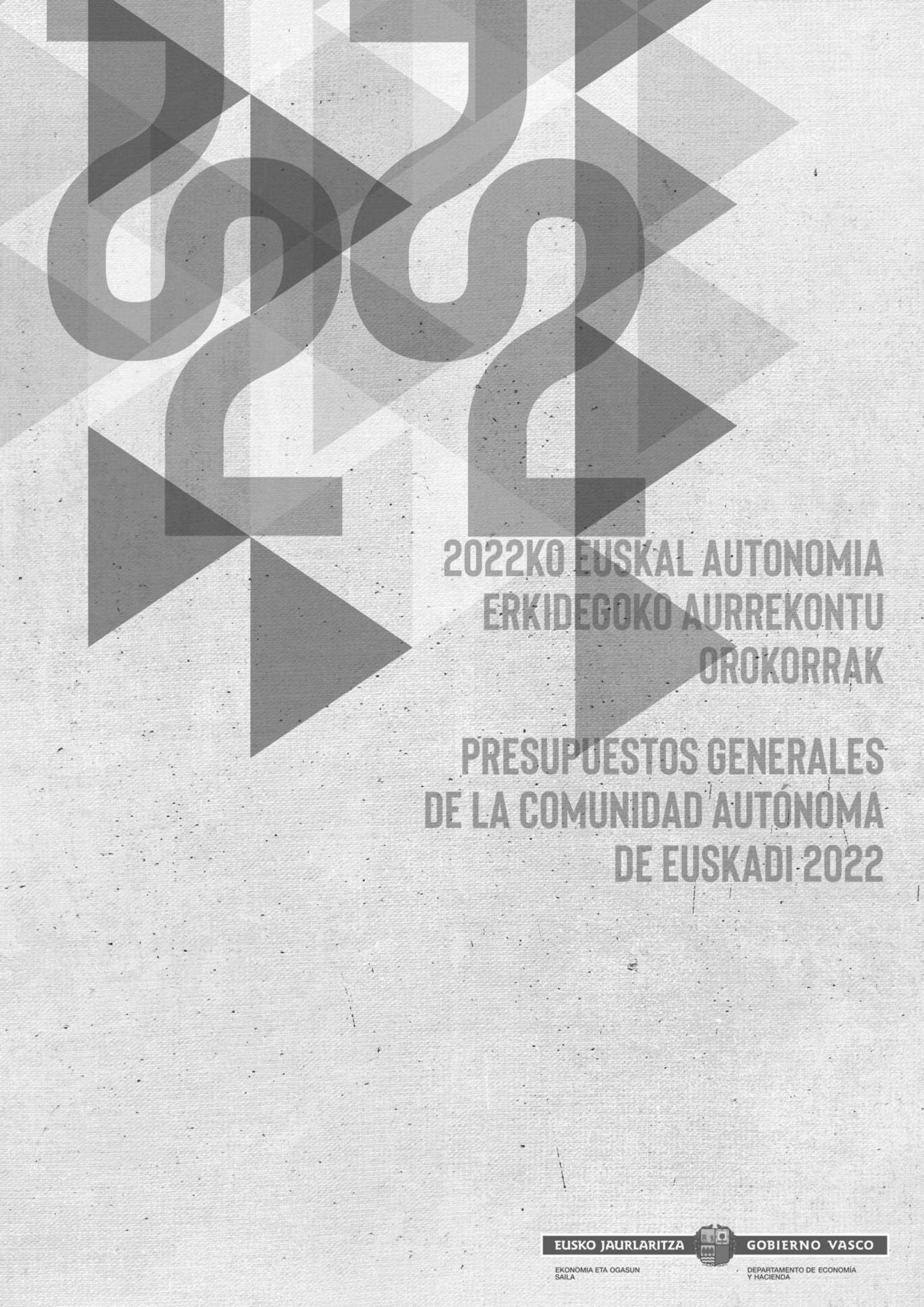


# 2022KO EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTU OROKORRAK

## PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI 2022

### 08. LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES

- EUSKAL TRENBIDE SAREA  
RED FERROVIARIA VASCA
- EUSKOTREN TALDEA  
GRUPO EUSKOTREN
- VISESA
- ALOKABIDE



**2022KO EUSKAL AUTONOMIA  
ERKIDEGOKO AURREKONTU  
OROKORRAK**

**PRESUPUESTOS GENERALES  
DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA  
DE EUSKADI 2022**



Lan honen bibliografía-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoa aurki daiteke:  
[https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin\\_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001](https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001)

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General del Gobierno Vasco:  
[https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin\\_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001](https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001)

Argitaraldia / Edición: 1.a, 2022ko urtarrila / 1a, enero 2022

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco

Economía eta Ogasun Saila / Departamento de Economía y Hacienda

Internet: [www.euskadi.eus](http://www.euskadi.eus)

Argitaratzalea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Aurkibidea / Índice :

08-LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK	
08-PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES .....	6
Sekzioaren eta programen memoriak	
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i> .....	7
Gastuen egoera-orria	
<i>El Estado de Gastos</i> .....	69
1229 COVID-19k eragindako krisiaren aurkako neurriak	
<i>Medidas contra la crisis provocada por COVID-19</i> .....	70
4311 Lurralde Plangintza, Etxebitzta, Garraioak. Egitura eta Laguntza	
<i>Estructura y Apoyo Política Territorial, Vivienda y Transportes</i> .....	71
4312 Etxebitzta	
<i>Vivienda</i> .....	74
4313 Lurralde Antolamendua	
<i>Ordenación Territorial</i> .....	82
5131 Trenbideko garraioaren azpiegitura eta kudeaketa	
<i>Infraestructura y Gestión Transporte Ferroviario</i> .....	85
5135 EAE-KO Trenbide Sare Berria-Kudeaketa Kreditoak	
<i>Nueva Red Ferroviaria en la CAE-Créditos Gestión</i> .....	88
5136 Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidea-Kudeaketa Kreditoak.	
<i>Variante Sur Ferroviaria de Bilbao-Créditos de Gestión</i> .....	89
5141 Garraioaren plangintza	
<i>Planificación del Transporte</i> .....	90
5414 Berrikuntzarako Funtsa	
<i>Fondo de Innovación</i> .....	93
Sarreren egoera-orria	
<i>El Estado de Ingresos</i> .....	95
4311 Lurralde Plangintza, Etxebitzta, Garraioak. Egitura eta Laguntza	
<i>Estructura y Apoyo Política Territorial, Vivienda y Transportes</i> .....	96
4312 Etxebitzta	
<i>Vivienda</i> .....	97
4313 Lurralde Antolamendua	
<i>Ordenación Territorial</i> .....	98
5141 Garraioaren plangintza	
<i>Planificación del Transporte</i> .....	99
Gastuen laburpenak	
<i>Resúmenes de Gastos</i> .....	100
Sarreren laburpenak	
<i>Resúmenes de Ingresos</i> .....	116
ENTE, SOZIETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK	
ENTES, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS .....	118
Euskal Trenbide Sarea	
<i>Red Ferroviaria Vasca</i> .....	119
Euskotren Taldea	
<i>Grupo Euskotren</i> .....	146
Eusko Trenbideak, SA	
<i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i> .....	147

Euskotren Participaciones, SA <i>Euskotren Participaciones, SA</i> .....	176
VISESA VISESA.....	192
ALOKABIDE ALOKABIDE .....	226

**08-LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK  
08-PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES**

Sekzioaren eta programen memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas*

**LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIO**

**PLANIFICACION TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES**

Aurten ere, munduko ekonomia osoaren egoera pandemiko zailak baldintzatuko ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren hurrengo urteko aurrekontuak. Egoera horretatik eratorritako zaitasunen ondorioz, herrialdeek COVID-19 pandemiaren aurkako borrokarra bideratu dute beren zereginak, politikak antolatzeko lehen faktore gisa; izan ere, ahaleginak horretan oinarritu dira, eta lortu beharreko hainbat helburu ezarri dituzte, hala nola ekonomikoak, sanitarioak eta sozialak, duela urtebete baino gehiago sortutako krisi larriari aurre egiteko.

Nolanahi ere, 2020. urtearekin alderatuta, egoera nabarmen aldatu da joan den abenduan, 2021ean, mundu osoan txertoak jartzen hasi zirenetik. Denbora errekorrean egindako ikerketa-lan handi baten ondoren, egoera pandemiko osoa alderantzikatu duten txertoak dira. Hala eta guztiz ere, birusak gure artean jarraitzen du, eta oso litekeena da epe ertainera berarekin bizi behar izatea.

Ildo beretik, herrialde batzuek denbora beharko dute txertoek eragindako osasun-ondorio positiboak ikusteko, eta horrek, besteak beste, nazioarteko egoera ekonomikoa baldintzatuko du.

Baina, egia esan, baldintzak aldatu egin dira, eta merkatuak eta munduko ekonomia berreskuratzeko aurreikuspena epe labur samarrean sumatzen da.

Horrela, eta gure autonomia-erkidegotik gertuen dagoen Europako testuinguruari dagokionez, nabarmenki azpimarratu behar da Europako Batzordeak politika hedakor bat bultzatzea ebatzi zuela, Europako Banku Zentralak aldezten duen moneta- eta zerga-politika babestuz, duela gutxira arte bi erakundeen politiken ezaugarri izan ziren austeritate-tesien kaltetan.

Horri gehitu behar zaio organo horrek berak erabaki duela ekonomia suspertzeko salbuespenezko mekanismo berri bat ezartzea, Europaren berria, eta, zalantzak gabe, EBko estatu kideetako ekonomiak susperten eta indarberritzeten lagunduko duena.

Next Generation EU funtsak, 750.000 milioi eurokoak (390.000 milioi diru-laguntzatan eta 360.000 maileguetan), Erkidegoaren zorraren jaulkiparenaren bidez finantzatzen dira. Horiek dira Europako ekonomiak zergapetuko duen pizgarri ekonomiko handiena.

Horri guztiari Egonkortasun eta Hazkunderako Itunaren babes-klausula orokorra gehitu beharko litzaiok, aurrekontu-arloan estatu kideek bete behar dituzten baldintzak aldi baterako desbideratzea baimentzen duena.

Los presupuestos de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el próximo ejercicio anual, van a estar condicionados, un año más, por la complicada situación pandémica en la que se halla inmersa la economía mundial en su conjunto. Las complicaciones derivadas de esta situación han llevado a que los países hayan orientado su quehacer, como primer factor de atención de sus políticas, a la lucha contra la COVID – 19, los esfuerzos pues, se han centrado en ello, estableciendo diversos objetivos a alcanzar, tanto de carácter económico, como sanitario y social, con el fin de hacer frente a la grave crisis surgida hace ya más de un año.

De cualquier modo, la situación con respecto al año 2020 ha variado sustancialmente desde que el pasado mes de diciembre, de 2021, se empezaron a suministrar las vacunas en todo el mundo. Vacunas que, tras un improbo trabajo de investigación realizado en un tiempo record, han invertido el panorama pandémico en su conjunto. Aún a pesar de ello, el virus sigue entre nosotros, y es muy posible que a medio plazo tengamos que convivir con él.

En este mismo sentido, hay países que van a tardar en ver las positivas consecuencias sanitarias producidas por las diversas vacunas, lo que, entre otros aspectos, condicionarán el panorama económico internacional.

Pero, ciertamente, las condiciones han variado y la perspectiva de una recuperación de los mercados y de la economía mundial se atisba en un horizonte temporal relativamente corto.

De este modo, y en lo que respecta al contexto europeo más cercano a nuestra comunidad autónoma, habría que señalar significativamente que la Comisión Europea resolvió impulsar una política de carácter expansivo, apoyando la política monetaria y fiscal propugnada por el Banco Central Europeo, en detrimento de las tesis de austeridad que hasta hace bien poco tiempo habían caracterizado las políticas de ambas instituciones.

A ello habría que añadir la decisión de ese mismo órgano de establecer un nuevo mecanismo excepcional de recuperación económica, inédito en Europa, que, sin duda ninguna, va a contribuir decididamente al relanzamiento y a la recuperación de las economías de los estados miembros de la UE.

Los fondos Next Generation EU, con un importe de 750.000 millones de euros, 390.000 millones en subvenciones y 360.000 en préstamos, financiados mediante la emisión de deuda comunitaria, se constituyen en el mayor incentivo económico del que va a ser tributario la economía europea.

A todo ello habría que añadir la aplicación de la cláusula general de salvaguardia del Pacto de Estabilidad y Crecimiento que autoriza una desviación temporal de los requisitos que tienen que cumplir los estados miembros en materia presupuestaria.

Alde horretatik, adierazi behar da Spainiak (170.000 milioi euroko funtsak jasoko ditu) etenda utzi duela aurrekontu-egonkortasunaren, gastu-arauaren eta zor publikoaren helburuen aplikazioa 2020. eta 2021. urteetarako, estatuko administrazio publiko guztiene mende zeudenak.

Euskadi ez da funts horiek jasotzetik kanpo egongo. Hala, Eusko Jaurlaritzak 2021eko maiatzean aurkeztu zuen "Euskadi Next" 2021-2026 aldirako Programaren proposamena eta Spainiako Gobernuari bidali dio, hark Europako erakundeei helaraz diezaien. Programak hainbat ekimen publiko eta publiko-pribatu biltzen ditu, Euskadiaren berreskuratzeari, eraldaketari eta eresilientziari aurre egiteko pentsatuak. Ekimen horiek, 2021eko aurrekontuko konpromiso-kredituekin batera, hurrengo ekitaldirako inbertsio-planaren oinarria izango dira.

Epe ertainerako aurreikusitako egoera makroekonomikoak gure autonomia-erkidegoan jarduera ekonomikoaren errebote handia egongo dela aurreikusten du aurtengo bigarren seihilekotik aurrera. Gauzak horrela, aipatu den urtearen bigarren erdian, Euskadin % 5,9 eta % 7,3 arteko hazkundea aurreikusten da, eta, ondorioz, 2021eko batez besteko hazkundea % 6,7 ingurukoa izango da. Hazkundearen inertzia hori datorren ekitaldira zabalduko da, % 5,7ko beheranzko hazkunde-aurreikuspenarekin.

Horren haritik, Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Sailak, 2022ko Aurrekontuen Legea egiteko jarraibideetan ezarritako zehaztapenen arabera, bere egiten ditu jarraibideetan ezarritako helburuak:

- 1- Premia handiena duten familien eta kolektiboen beharrei erantzutea, horiexek izan baitira krisi pandemikoaren eta haren eragin ekonomikoena eragin handiena jasan dutenak.
- 2- Bizitegi- eta hiri-parkea eraldatzea.
- 3- 2030 eta 2050eko agendetako garapen ekonomiko jasangarriko irizpideekin bat datorren trenbide-garraio sare moderno baten garapena bultzatzea.
- 4- Inor atzean ez uztea gizarte kohesionatu bat herrialdeko inbertsio soberentzat definitzen duten parametroetan.

Saila osatzen duten hiru arloen izaera funtzionala, beren eskuernen esparruan eta Gobernu Kontseiluak legegintzaldi honetarako erabakitako Gobernu Programan ezartzen diren ardatz eta lan-ildoetan oinarrituta, da kontu hauek prestatzeko abiapuntua.

Horrela, Lurralde Plangintzaren eta Hiri Agendaren arloak aurrekontuen bidez transkribatzen ditu Euskadiko Hiri Agenda – BULTZATU 2050 garatzeko hurrengo urterako helburuak. Tresna hori oinari gisa eratzen da hiri-orientazioko eta -berreraikuntzako prozesuak izan behar duena diseinatzeko, ikuspegia integral batetik, Euskadin existitzen diren eta irauten duten hiri-eremu kritiko eta kalteberak kontuan hartuta.

En este sentido hay que indicar que España, que va a recibir fondos por un montante de 170.000 millones de euros, ha dejado en suspenso la aplicación de los objetivos de estabilidad presupuestaria, regla de gasto y deuda pública para los años 2020 y 2021 que estaban sometidas todas las Administraciones Públicas del estado.

Euskadi no va a ser ajena a la recepción de estos fondos. Así, el Gobierno Vasco, presentó en mayo de 2021 su propuesta de Programa "Euskadi Next" 2021-2026, que ha sido remitida al Gobierno de España para que este a su vez lo traslade a las instituciones europeas. El programa recoge un conjunto de iniciativas públicas y público – privadas pensadas para afrontar la recuperación, la transformación y la resiliencia de Euskadi que, junto con los créditos de compromiso del presupuesto de 2021 van a componer el fundamento del que va a derivar el plan de inversiones para el próximo ejercicio.

El escenario macroeconómico previsto a medio plazo, anticipa un fuerte rebote de la actividad económica en nuestra comunidad autónoma a partir del segundo semestre de este mismo año. En este orden de cosas, la segunda mitad del año a la que se aludía, prevé unas cifras de crecimiento en Euskadi de entre el 5,9 % y el 7,3 %, lo que producirá que el incremento medio del año 2021 se sitúe en torno al 6,7 %. Esta inercia en el crecimiento se extenderá al próximo ejercicio con una previsión del crecimiento a la baja de un 5,7 %.

Al hilo de lo expuesto, el Departamento de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes, a tenor de las indicaciones establecidas en las directrices para la elaboración de la Ley de Presupuestos de 2022, hace suyos los objetivos marcados en ellas:

- 1- Atender las necesidades de los hogares y colectivos más necesitados que son los que se han visto más afectados por la crisis pandémica y sus afecciones económicas.
- 2- La transformación del parque residencial y urbano.
- 3- El impulso al desarrollo de una red de transporte ferroviario, moderna y alineada con los criterios de desarrollo económico sostenible de las agendas 2030 y 2050.
- 4- No dejar a nadie atrás en ninguno de los parámetros que definen a una sociedad cohesionada como mejor inversión de país.

La naturaleza funcional de las tres áreas que componen el departamento, en el ámbito de sus competencias y con base en los ejes y líneas de trabajo que se establecen en el Programa de Gobierno acordado en el Consejo de Gobierno para la presente legislatura, es el punto de partida para la elaboración de las presentes cuentas.

De este modo, el área de Planificación Territorial y Agenda Urbana transcribe presupuestariamente en la presente Ley de Presupuestos los objetivos para el próximo año de desarrollo de la Agenda Urbana de Euskadi – BULTZATU 2050. Herramienta que se configura como base para diseñar lo que debe de ser el proceso de reorientación y reconstrucción urbanas, desde una perspectiva integral, de aquellos ámbitos urbanos críticos y vulnerables que existen y persisten en Euskadi.

Etxebitzitza da sailaren beste jarduera-bektoreetako bat. 2020/2024 aldirako Etxebitzitzaren Gida Plana, Etxebitzitzaren aldeko Itun Soziala eta uztailaren 18ko 3/2015 Legearen arau-garapena dira, oraindik ere, etxebitzitza-arloak egin nahi duen kudeaketaren ardatz egituratzaleak. Lege-testu horretan ezarritako baldintzeta egokitutako alokairu-politika sustatzea, aurreko legegintzaldietatik lantzen ari diren alokairu-programak gauzatzuz, zabalduz eta indartuz, aurrekontu honetan aintzat hartzen den beste zutabeetako bat da. Visesaren eta Alokabideren kontuak ere, biak sailari atxikitako sozietateak, lege-testuan jasotzen dira.

Sailaren hirugarren arloak, Garraio arloak, inbertsio-pisu espezifiko handiena du. Inbertsio propioak eta Espainiako Gobernuak eskuordetutako edo agindutako inbertsioak dira bere kontuetako partidarik garrantzisuenak, eta horrela jasota dago.

Datorren ekitaldirako aurreikusitako inbertsioez gain, Mugikortasun Jasangarriaren Legea eta Mugikortasun Jasangarriaren Gida Plana izango dira legegintzaldi honetan sektorea antolatzeko eta planifikatzeko aurreikusitako tresnak, egungo EAEko gizarteak eskatzen dituen jasangarritasun-, plangintza- eta antolamendu-helburuak kontuan hartuta. Bi lege-testuak lanketa-egoera aurreratuan daude.

Trenbide-sare propia eta lan egiten ari den egoera garatzeaz gain, tarifen integrazioak eta garraioaren arloan esku hartzen duten operadoreen arteko koordinazioak ere babes ekonomiko egokia dute aurrekontu hauetan horiek garatzeko.

Garraioen arloari atxikitako bi sozietateek, ETSk eta Euskotrenek, beren jarduerak garatzeko behar dituzten partidak dituzte.

La vivienda, es otro de los vectores de actuación del departamento. El Plan Director de Vivienda 2020/2024, el Pacto Social por la vivienda, y el desarrollo normativo de la Ley 3/2015, de 18 de julio siguen siendo los ejes vertebradores de la gestión que tiene previsto realizar el área de vivienda. El impulso una política de alquiler ajustada a los requisitos que se establecen en ese texto legal, mediante la instrumentación, ampliación y potenciación de los diversos programas de alquiler en los que se viene trabajando desde legislaturas anteriores, es, también, otro de los pilares que son atendidos en este presupuesto. Las cuentas de Visesa y Alokabide, sociedades ambas adscritas al departamento, también se recogen en el texto legal.

La tercera área del Departamento, el área de Transportes, representa la parte de mayor peso específico inversor. Las inversiones propias y las delegadas o encomendadas por el Gobierno de España, son las partidas más relevantes de sus cuentas, y así constan.

Además de las inversiones que se prevén para el próximo ejercicio, la Ley de Movilidad Sostenible, y el Plan Director de Movilidad Sostenible, van a ser los instrumentos previstos en esta legislatura para ordenar y planificar el sector atendiendo a los objetivos de sostenibilidad, planificación y ordenación que la actual sociedad vasca demanda. Textos legales ambos, que se encuentran en un avanzado estado de elaboración.

Además del desarrollo de la red ferroviaria propia y del estado en la que se sigue trabajando, la integración tarifaria, la coordinación entre los diversos operadores que intervienen en el ámbito del transporte, tienen en estos presupuestos el debido respaldo económico para su desarrollo.

Las dos sociedades adscritas al área de transportes, ETS y Euskotren, disponen también de las correspondientes partidas que requieren para la realización de sus actividades en las diversas vertientes en las que desarrollan su actuación.

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
4311 LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAOAK. EGITURA ETA LAGUNTZA	4311 ESTRUCTURA Y APOYO DE PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>08 LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAOAK</u>	<u>08 PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</u>
ZERBITZU ZUZENDARIA	DIRECTORA DE SERVICIOS
KABINETEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE GABINETE

#### MEMORIA

Egitura eta laguntza programa Zerbitzu Zuzendaritzak eta Kabineteko Zuzendaritzak eramatzen dute aurrera. Hierarkian, sailburuaren menpe daude zuzenean, eta, izaera horizontaleko organoak izanik, saileko sailburuordetzei eta zuzendaritzei laguntza eskaintzen die sailaren helburuak lortzeko. Programa horri honako jardun-arlo hauek zuzendu eta koordinatzea dagokio:

##### Zerbitzu Zuzendaritzat

###### a) Ekonomia eta aurrekontua.

Sailaren aurrekontua egin eta nola betetzen den jakiteko jarraipena egitea, kontabilitate-expedienteak kudeatzea, Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren aurrean, expedienteak tramitatzeko beharrezko gastu baimenak onartzea, aurrekontu exekuzioaren inguruko informazioa ematea, eduki ekonomikoa duten azterlan eta memoriak antolatu, koordinatu, eta, hala behar izanez gero, egitea.

Etxebizitza sozialen, lokalen eta garajeen salmenta eta errentamenduaren kudeaketa eta jarraipena. Hipoteka-maileguen hileko fakturazioa eta ordaindugabean jarraipena.

Hiri-errentamendurako fidantzak jartzeko erregimen itundua tramitatu, ematea ebatzi eta aurrekontuz kanpoko kontabilizazioa egitea.

###### b) Pertsonak.

Antolaketa, langileak eta gai orokorretako zerbitzua: saileko giza-baliabideak kudeatu eta antolatzeko, langileei buruzko politika bideratzeko, kokapenak eta ekipamenduak kudeatzeko, eta prestakuntzarako planak aurrera eramateko.

###### c) Euskara.

Euskararen Erabilera Normalizatzeko VI. Planaren garapena, jarraipena eta ebaluazioa gauzatzen ditu, baita horrekin lotuta dagoen urteko kudeaketa-planarena ere. Gainera, planaren tarteko eta

El Programa de Estructura y Apoyo se desarrolla a través de la Dirección de Servicios y la Dirección de Gabinete, órganos de carácter horizontal bajo la dependencia directa, jerárquica del Consejero, cuyo fin es prestar apoyo al Consejero, a las Viceconsejerías y las Direcciones para la consecución de los objetivos del Departamento. A este programa le corresponde la dirección y coordinación de las siguientes áreas de actuación:

##### Dirección de Servicios

###### a) Económico-presupuestaria.

Elabora y realiza el anteproyecto del presupuesto del departamento y el seguimiento del presupuesto. Gestiona los expedientes contables de gastos e ingresos ante la Oficina de Control Económico, las autorizaciones de gasto precisas para la tramitación de expedientes, proporciona la información sobre la ejecución presupuestaria y la programación coordinando, en su caso, la elaboración de estudios y memorias de contenido económico.

Gestiona y realiza el seguimiento de la venta y arrendamiento de las viviendas sociales, locales y garajes. La facturación mensual de los préstamos hipotecarios y seguimiento de los impagados.

Tramita y resuelve la concesión y contabilización extrapresupuestaria del régimen concertado para el depósito de las fianzas de arrendamiento urbano.

###### b) Personas.

Organización, personal y asuntos generales: gestiona y organiza los recursos humanos del Departamento y la política de personal, ubicaciones y equipamientos y los planes de formación entre otras actuaciones.

###### c) Euskera.

Lleva a cabo el desarrollo, el seguimiento y la evaluación del VI Plan de Normalización del Uso del Euskera, así como el Plan de Gestión Anual asociado. Además, elabora informes de evaluación

amaierako ebaluazio-txostenak egiten ditu. Bestalde, sailaren jardun-esparruen funtzionamenduan erabili beharreko hizkuntz-irizpideak zehaztu eta ezartzen ditu, baita horren jarraipena egin ere. Era berean, saileko langileek lantzen dituzten dokumentuen itzulpenak eta zuzenketak kudeatzen ditu. Gainera, "euskaraz mikroplana" izeneko zabaltzen jarraituko du. Ekintza hori euskaraz modu eraginkorrean eta normalizatuan lan egiteko modua eta tresnak bultzatu eta sustatzean datza. Bukatzeko, euskara atalaren webgunea elikatzen jarraituko du, eguneratuta egon dadin.

d) Emakumeen eta Gizonen Berdintasuna.

Berdintasunerako Unitatea: Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean Euskal Autonomia Erkidegoko VII. Berdintasunerako Planean eta berdintasunaren alorrean sailari dagokion plangintzan xedatutakoa bultzatu, koordinatu eta horretan laguntzea agintzen da.

e) Lege-aholkularitza.

Xedapen orokorrak (lege-aurreproiektuak, arauak dituzten dekretuak eta aginduak), administrazio-egintzak, Jaurlaritzaren Kontseiluaren erabakiak, hitzarmenak prestatu eta bideratzeko lege-euskarria ematea, laguntzen deialdiak, etab., ondare-erantzukizuneko eta ofiziozko berrikuspeneko espedienteen instrukzioa eta sailean eragina duten auzien eta Europar Batasuneko Zuzenbidea hautsi izanaren espedienteen jarraipen eta tramitazioa, erreklamazio eta errekurso administratiboak ebazteko aholkularitza, saileko organoek eta unitateek eta herriarrek egindako kontsultei lege-aholkularitza orokorra eskaintza, etab.

Gaiak Jaurlaritzaren Kontseilurako izapidezeta eta xedapenak eta egintzak aldizkari ofizialetan argitaratzea kudeatzen du.

f) Kontratazioa.

Sailaren eskumenekoak diren administrazio-kontratazioko espedienteak izapidetu, ebatzi eta formalizatzeko, aholkularitza kontratazio gaietan, kontratazio-espeditenteen baldintza-agiriak idazterakoan gainbegiratu eta aholku ematea, Kontratazio Mahaiaren kudeaketa eta saileko Kontratazio Mahaiaren aholkulari, bokal edota idazkari lanari loturikoak egitea, kontratazio arloko erreklamazio eta errekursoen ebazpenen aholkularitza, eta, dagokionean, ebazpen-proposamena, Administrazio-Kontratazioaren Aholkularitza Batzordeko lanak kide izatearen, eta ondare-espeditenteen tramitazio, ebazpenak eta formalizazioa. Gainera, bestelako lizitazio motak bideratzean, gardentasunerako neurriak bultzatzen ditu.

g) Herritarak eta berrikuntza.

Zerbitzu Zuzendaritzak izapidezeta elektronikoa sailaren jardueretan ezartzeko zeharkako hainbat proiektu bultzatu eta zuzentzen ditu.

intermedia y final del plan. Por otro lado, define, establece y hace seguimiento de los criterios lingüísticos a aplicar en el funcionamiento de las áreas de actuación del Departamento. Asimismo, gestiona las traducciones y corrección de los documentos que elabora el personal del departamento. Además, continuará extendiendo la experiencia denominada "euskaraz mikroplana" que consiste en promover e impulsar el modo y las herramientas para que se trabaje de forma efectiva y normalizada en euskera. Por último, seguirá cargando contenidos en el sitio web de la unidad de euskera, para que esté actualizada.

d) Igualdad de mujeres y hombres.

Unidad de Igualdad: Se encarga del impulso, coordinación y colaboración para la ejecución de lo dispuesto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y en el VII Plan para la Igualdad de Mujeres y Hombres en la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como lo definido en la planificación departamental correspondiente en materia de igualdad.

e) Jurídico-administrativa.

Presta el soporte jurídico para la elaboración y tramitación de disposiciones generales (anteproyectos de Ley, decretos y órdenes con contenido normativo) y de actos administrativos y acuerdos de Consejo de Gobierno y de convenios, convocatorias de ayudas, etc., realiza la instrucción de expedientes de responsabilidad patrimonial y revisiones de oficio y el seguimiento y tramitación de todos los pleitos y de los expedientes de infracción de Derecho comunitario en los que interviene el Departamento, el asesoramiento en la resolución de reclamaciones y recursos administrativos; asesoramiento jurídico general a consultas realizadas por órganos y unidades del Departamento y ciudadanía, etc.

Gestiona la tramitación de asuntos a Consejo de Gobierno y la publicación de disposiciones y actos en los boletines oficiales.

f) Contratación.

Tramita, resuelve y formaliza los expedientes de contratación administrativa competencia del Departamento, asesora en materia de contratación, supervisa y asesora en la redacción de los pliegos de los expedientes de contratación, gestiona la Mesa de Contratación y las actuaciones derivadas de la Secretaría-Vocalía-Asesoría de la Mesa de Contratación departamental, asesora en la resolución de reclamaciones y recursos en materia de contratación y prepara, en su caso, la propuesta de resolución, las actuaciones derivadas de la participación en la Junta Asesora de la Contratación Administrativa, así como la tramitación, resolución y formalización de expedientes patrimoniales, impulsando medidas de transparencia absoluta en la tramitación de todo tipo de licitaciones.

g) Ciudadanía e innovación.

La Dirección de Servicios impulsa y lidera diversos proyectos transversales de implantación de la tramitación electrónica en las actuaciones del

Publizitate-harremanak eta azterlan eta txotxen orokorrak ere bideratzen ditu.

#### h) Estatistika.

Sailaren jardun-arloetan sartzen diren eta EAEko Estatistika Planean jasota dauden estatistikako informazio beharrak asetzea eta Euskal Estatistika Antolakundearen organoetan parte hartzea.

#### i) Informatika.

Saileko ekipamendu eta aplikazioek behar bezala funtzionatzeko behar diren baliabide informatikoak ezarri eta optimizatzeko urratsak ematea.

#### j) Herritarak eta gardentasuna.

Gardentasunari eta informazio publikoa eskuratzeari buruzko jarduerak bultzatzen eta koordinatzen ditu.

#### Kabineteko Zuzendaritzा

##### a) Beste erakunde batzuekiko harremanak.

Jaurlaritzako gainerako sailekiko, Legebiltzarrarekiko eta Arartekoarekiko harremanak bideratzen ditu. Era berean, komunikazio instituzionala eta protokolo-harremanak ere baditu.

#### Departamento.

También canaliza las relaciones publicitarias y los estudios e informes de carácter general.

#### h) Estadística.

Cubre las necesidades de información estadística de las diferentes áreas de actuación del Departamento recogidas en el Plan Vasco de Estadística y participa en los órganos de la Organización Estadística Vasca.

#### i) Informática.

Implanta y optimiza los recursos informáticos necesarios para el funcionamiento de los equipos y aplicaciones del Departamento.

#### j) Ciudadanía y transparencia.

Impulsa y coordina las actuaciones relativas a transparencia y acceso a la información pública.

#### Dirección de Gabinete

##### a) Relaciones con otras instituciones.

Canaliza las relaciones con el resto de Departamentos del Gobierno, con el Parlamento y con el Ararteko. Así mismo lleva la comunicación institucional y relaciones protocolarias.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. SAILBURUORDETZEI ETA ZUZENDARITZEI LAGUNTZA EMATEA, SAILAREN HELBURUAK LORTZEKO.</b></p> <p>a) Ekonomiaren eta aurrekontuen kudeaketa eta kontrola, jarraipena egitea, lehen kontu-hartzea eta aurrekontuen aurreproiektua egitea.</p> <p>1. Kudeaketa-dokumentuak.</p> <p>2. Aurrekontuak zenbateraino gauzatu diren jakiteko txostenak.</p> <p>3. Sailari atxikitako erakunde eta sozietate publikoen aurrekontuei jarraipena egiteko bilerak.</p> <p>4. Zuzendaritzei jarraibideak ematea espedienteak behar bezala bidera ditzaten.</p> <p>5. Aurrekontuen aurreproiektuak, bilerak.</p> <p>6. Etxebizitza, lokal eta garaje sozialen salmenta eta errentamendua kudeatzea.</p> <p>7. Hiri-fidantzak jartzeko erregimen itundua kudeatzea.</p>	<p><b>14.200</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>16</b></p> <p><b>6</b></p> <p><b>1/14</b></p> <p><b>12.000</b></p> <p><b>140</b></p>	<p><b>1. PRESTAR APOYO A LAS VICECONSEJERÍAS Y DIRECCIONES PARA LA CONSECUCIÓN DE LOS OBJETIVOS DEL DEPARTAMENTO.</b></p> <p>a) Elaboración anteproyecto del Presupuesto gestión, seguimiento, intervención previa y control económico-presupuestario.</p> <p>1. Documentos de gestión.</p> <p>2. Informes sobre el grado de ejecución de los presupuestos.</p> <p>3. Reuniones para el seguimiento del Presupuesto de los Organismos y Sociedades Públicas adscritas al Departamento.</p> <p>4. Instrucciones a las Direcciones para una correcta y adecuada tramitación de los expedientes.</p> <p>5. Anteproyecto de presupuestos, reuniones.</p> <p>6. Gestión venta y arrendamiento de viviendas , locales y garajes sociales.</p> <p>7. Gestión régimen concertado depósito de fianzas urbanas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>b) Langileen alorreko administrazio, kudeaketa lan arrunta eta prestakuntza.</b>  1. Langileen arloko jarduerak: ordutegi-kontrola, lanaldi-aldekak, lanaldien murrizketak, baimenak eta lizenziak, kontratazioak eta izendapenak.  2. Nominen arloko jarduerak (altak, bajak, LEIg, nominen gorabeherak, kotizazioak, kenketak, atxikipenak, etab.). 3. Txostenak. 4. Bateragarritasun-espedienteak. 5. Aginduak, ebazpenak, zirkularak. 6. Kudeaketa dokumentuak. 7. Kanpoko erregistroak: sarrerak/irteerak. 8. Prestakuntza-ekintzak. 9. Prestakuntza jaso duen pertsonak.	>6.400  >320  >320  >2  >24  >2.400  >200.000  >100  >150	<b>b) Administración, gestión ordinaria en materia de personal y formación.</b>  1. Actuaciones en materia de personal: Control Horario, Cambios de jornadas, Reducciones de jornadas, Permisos y Licencias, Contrataciones, Nombramientos. 2. Actuaciones en materia de nómina (altas, bajas, I.T., incidencias de nómina, cotizaciones, deducciones, retenciones, etc.). 3. Informes. 4. Expedientes de compatibilidad. 5. Órdenes, Resoluciones, Circulares. 6. Documentos de gestión. 7. Registros externos: Entradas/Salidas. 8. Acciones formativas. 9. Personas formadas.
<b>c) Hizkuntza-normalizazioa sustatzea eta dokumentuen itzulpena eta zuzenketa kudeatzea.</b>  1. Euskara Mikroplanak. 2. Euskara mikroplanetan parte hartzen duten pertsonak. 3. Hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko ikastaroetan parte hartzen duten langileak. 4. Lanpostuaren hizkuntza-eskakizuna egiztatzen duten langileen ehunekoa. 5. Euskaraz lan egiteko berariazko ikastaroen matrikulak. 6. Euskaraz sortu eta berrikusteko bidalitako testuak. 7. Itzuli beharra duten dokumentuak.	8  >150  >10  >65  >20  >500  >1.000	<b>c) Impulsar la normalización lingüística y gestionar la traducción y corrección de documentos.</b>  1. Microplanes de Euskera. 2. Personas que participan por los microplanes de euskera. 3. Personas que participan en cursos para la acreditación de perfiles lingüísticos. 4. Porcentaje de personal que acredita el perfil lingüístico del puesto que ocupa. 5. Matrículas de cursos específicos para el uso del euskera. 6. Textos creados en euskera y enviados para su revisión. 7. Documentos con necesidad de traducción.
<b>d) Genero-ikuspegiarekin loturiko ekintzak bultzatu, babestu eta koordinatzea.</b>  1. Berdintasun Planak diseinatzea eta egitea. Urteko Programa Plana. 2. Berdintasunaren alorreko plangintzaren jarraipena eta ebaluazioa. Programa Dokumentuaren koordinazio- eta jarraipen-bilerak saileko langileekin. Programatutako ekintzak noraino bete diren	1  37  1	<b>d) Impulsar, apoyar y coordinar las políticas de igualdad de mujeres y hombres.</b>  1. Diseño y elaboración de Planes de Igualdad. Plan Programático anual. 2. Seguimiento y evaluación de la planificación en materia de igualdad. Reuniones de coordinación y seguimiento del Documento Programa con personal del Departamento. Evaluación del cumplimiento de las acciones

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
ebaluatzea.		programadas.
Sailaren Programa Dokumentuan aurreikusitako ekintzak.	25	Acciones previstas en el Documento Programa del Departamento.
3. Langileei emakumeen eta gizonen arteko berdintasunaren arloko lagunza eta aholkularitz teknikoa ematea.		3. Asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad de mujeres y hombres al personal.
Zirkularak eta jakinarrazpenak.	10	Circulares y comunicaciones.
Aholkularitza-dokumentuak.	20	Documentos de asesoramiento.
Erantzundako kontsultak.	>50	Consultas atendidas.
4. Sailaren arau, politika, programa eta ekintzetan genero-ikuspegien txertaketa sustatzeko jarduketak.		4. Actuaciones para impulsar la integración de la perspectiva de género en las normas, políticas, programas y acciones del Departamento.
Berdintasunaren alorreko prestakuntza sustatzeko jarduketa.	5	Actuaciones para impulsar la formación en materia de igualdad.
Genero-ikuspegia plan, kontratu, diru-lagunza, hitzarmen eta aurrekontuetan txertatzeko jarduketa.	20	Actuaciones para integrar la perspectiva de género en planes, contratos, subvenciones, convenios y presupuestos.
5. Berdintasunaren arloan eskudun diren entitate, organo eta erakundeekiko solasaldi teknikoa eta koordinazioa.		5. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y entidades competentes en igualdad.
Saileko Talde Teknikoarekin egindako bilerak.	3	Reuniones del GTD (Grupo Técnico Departamental).
Sailarteko Talde Teknikoarekin egindako bilerak.	10	Reuniones del GTI (Grupo Técnico Interdepartamental).
Beste organo edo erakunde batzuekin egindako bilerak.	10	Reuniones con otros órganos o instituciones.
<b>e) Aholkularitza tekniko-juridikoa ematea, saileko zerbitzuekin elkarlanean. Xedapen orokorrak eta hitzarmenak landu eta kontrolatzea. Txostenak eta lege-aholkularitza, oro har.</b>		<b>e) Asesoramiento técnico-jurídico, en coordinación con los distintos servicios del Departamento. Elaboración y control de disposiciones de carácter general y de convenios. Informes y Asesoría Jurídica en general.</b>
Izaera orokorreko xedapen arauemaileak tramitatzeko egindako txosten juridikoak.	10	Informes jurídicos emitidos en la tramitación de disposiciones normativas de carácter general.
Administrazio-egintzak tramitatzeko egindako txosten juridikoak.	15	Informes jurídicos emitidos en la tramitación de actos administrativos.
Diru-laguntzak tramitatzeko egindako txosten juridikoak.	40	Informes jurídicos emitidos en la tramitación de subvenciones.
Hitzarmenak eta Enkarguak izapidetzeko egindako txosten juridikoak.	30	Informes jurídicos emitidos en la tramitación de Convenios y Encargos.
Bideratutako ondare-erantzukizuneko expedienteak.	10	Expedientes de responsabilidad patrimonial tramitados.
Bideratutako ofiziozko berrikuspen-expedienteak.	3	Expedientes de revisión de oficio tramitados.
Administrazio-errekursoak proposamenak.	10	Propuestas de resolución de recursos administrativos.
Idatzitako txosten juridikoak.	20	Informes jurídicos escritos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Auzien inguruko izapide eta komunikazioak.	<b>500</b>	Trámites y comunicaciones relativas a pleitos.
Kobratutako kostu judizialak.	>70%	Costas judiciales cobradas.
Europar Batasuneko Zuzenbidea hautsi izanaren espedienteen inguruko izapideak eta komunikazioak.	<b>5</b>	Trámites y comunicaciones relativas a expedientes de infracción de Derecho comunitario.
Gobernu Kontseiluaren akordioak.	<b>10</b>	Acuerdos de Consejo de Gobierno.
Gainontzeko sailetako, Estatuko Administrazioko eta Europar Batasuneko arau-proietkuen inguruko balorazioa	<b>20</b>	Valoración de proyectos normativos de otros Departamentos, de la Administración del Estado y de la Unión Europea.
Aholkularitza-bilera presentzialak.	<b>500</b>	Reuniones de asesoramiento presencial.
Aholkularitza-komunikazioak, emailez.	<b>2.000</b>	Comunicaciones de asesoramiento por e-mail.
Aholkularitza-komunikazioak, telefonoz.	<b>2.000</b>	Comunicaciones de asesoramiento por teléfono.
Informazio publikoa eskuratzeari buruzko espediente ebatziak.	<b>5</b>	Expedientes de acceso a la información pública resueltos.
<b>f) Sailaren jarduketa alorreko administrazio-kontratuak.</b>		<b>f) Contratación administrativa en las áreas de actuación del Departamento.</b>
1. Kontratacio-espedienteak.	>360	1. Expedientes de contratación.
2. Kontratacio-espedienteak gauzatzeari buruzko txostenak.	<b>60</b>	2. Informes sobre ejecución de los expedientes de contratación.
3. Kontratacio gaietarako aholkularitza.	<b>220</b>	3. Asesoramiento en materia de contratación.
4. Jakinarazpenak.	>4.500	4. Notificaciones.
5. Kontratu-gorabeherak izapidezeta.	<b>20</b>	5. Tramitación de incidencias contractuales.
6. Likidazioak, aldaketak, luzapenak, prezioen berrikuspenak eta abar izapidezeta.	<b>100</b>	6. Tramitación de liquidaciones, modificaciones, prórrogas, revisiones de precios, etc.
7. Administrazio klausula berezien pleguak gainbegiratzea.	<b>60</b>	7. Supervisión de pliegos de cláusulas administrativas particulares.
8. Kontratacio Mahaiko Idazkari lanak burutzea.	<b>120</b>	8. Actuaciones derivadas de la Secretaría de la Mesa de Contratación.
9. Administrazio Kontratacioaren Aholkularitza Batzordearen bilerak.	>10	9. Reuniones de la Junta Asesora de la Contratación Administrativa.
10. Legebiltzarreko galderi erantzuteko eta informazio dokumentatua eskatzeko dokumentazioa prestatzea.	>50	10. Preparación de la documentación para dar respuesta a las preguntas parlamentarias y solicitud de información documentada.
11. Kontratacio-arloko administrazio-errekursoak ebatzeko proposamenak.	<b>15</b>	11. Propuestas de resolución de recursos administrativos en materia de contratación.
12. EAEko Kontratuaren inguruko Errekursoen Administrazio Organoaren aurrean errekurso bereziak izapidezeta.	<b>8</b>	12. Tramitación de recursos especiales ante el OARC.
13. Ondare espedienteak.	<b>9</b>	13. Expedientes patrimoniales.
14. Kontratatzalearen profila eta Kontratuaren EAEko Registroa kudeatzea.	>1.020	14. Gestión de licitación electrónica, perfil de contratante y del Registro Vasco de Contratos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>g) Saileko estatistika organoak sailaren estatistika lanak egitea, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikaren 4/1986 Legea betetze aldera.</b></p> <p>1. Indarrean dagoen EAEko Estatistika Ofizialeko Programan jasota dauden sailaren ardurapeko estatistika-eragiketak garatzea.</p> <p>2. Indarrean dagoen EAEko Estatistika Ofizialeko Programan sailari dagozkion estatistika-eragiketen proiektu teknikoak Eustaten izapideztea.</p> <p>3. EUSTATekin eta saileko beste estatistika-erakunde batzuekin batera bileretan parte hartza, indarrean dagoen EAEko Estatistika Ofizialeko Programan jasotako estatistika-eragiketak garatzeko.</p> <p>4. Batzordearen eta Euskadiko Estatistika Kontseiluaren eta lantaldeen bileretan parte hartza.</p> <p>5. Saileko planen ebaluazioaren parte hartza.</p>	13 13 4 3 2	<p><b>g) Elaboración de la Estadística Departamental a través del órgano estadístico, en cumplimiento de la Ley 4/1986, de Estadística de la Comunidad Autónoma.</b></p> <p>1. Desarrollo de las operaciones estadísticas responsabilidad del departamento, incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE vigente.</p> <p>2. Tramitación en Eustat de los proyectos técnicos de las operaciones estadísticas responsabilidad del departamento, incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE vigente.</p> <p>3. Participación, junto con EUSTAT y otros órganos estadísticos departamentales, en reuniones para el desarrollo de las operaciones estadísticas, incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE vigente.</p> <p>4. Participación en las reuniones de la Comisión y Consejo de Estadística de Euskadi y Grupos de Trabajo.</p> <p>5. Participación en la evaluación de los planes departamentales.</p>
<p><b>h) Saileko atalen azpiegitura informatikoen mantentze-lanak eta hobekuntza.</b></p> <p>1. Ekipo informatikoak erosteko proposamena, ekipoen konponketa eta mantentze-lanak, eta aplikazio eta ekipoen ustiapena.</p> <p>2. Sarbideak eta komunikazioak (internet, renting, urrunekoak).</p> <p>3. Instalazioak: aplikazioak, sarbideak, zerbitzuak.</p>	20/50/50 200/400 150	<p><b>h) Mantenimiento y mejora de infraestructuras informáticas de las diversas áreas del Departamento.</b></p> <p>1. Propuestas de adquisición de equipos informáticos, reparación y mantenimiento de equipos, explotación de aplicaciones y de equipos.</p> <p>2. Accesos y comunicaciones (Internet, Renting, Remotos).</p> <p>3. Instalaciones: Aplicaciones, Accesos, Servicios.</p>
<p><b>i) Saileko atalen behar informatikoen garapen eta diseinu funtzionala.</b></p> <p>1. Aplikazio informatikoen garapen eta analisia.</p> <p>Aplikazio informatikoak (berriak edo/eta hobekuntzak).</p> <p>Diagnostikoak eta prozesuak aztertzea.</p> <p>2. Lantaldeetan parte hartza.</p> <p>Berrikuntza eta Administrazio Elektronikoaren arloarekin.</p> <p>Sail-mailan, informazio sozietatearekin.</p>	20 >5 3 2	<p><b>i) Desarrollo y análisis funcional de necesidades informáticas de las diversas áreas del Departamento.</b></p> <p>1. Desarrollo y análisis de aplicaciones informáticas.</p> <p>Aplicaciones informáticas (nuevas y/o mejoras).</p> <p>Diagnósticos y análisis de procesos.</p> <p>2. Participación en grupos de trabajo.</p> <p>Con el área de Innovación y Administración Electrónica.</p> <p>Con la sociedad de información a nivel departamental.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
j) Sailaren aginpideko zerbitzu komunak antolatu eta kudeatzea. Argitalpenak, zabalkunde eta komunikazioa.		j) Organización y Administración de los servicios comunes del Departamento de competencia del mismo. Actividad editora, divulgativa y de comunicación.
1. Komunikabideak artatzea.  Prentsaurrekoak.  Jakinarazpenen bidalketa.	30  600	1. Atención a los medios de comunicación.  Ruedas de prensa.  Envío de comunicados.
2. Ekitalditan parte hartza.	4	2. Participación en Eventos.
3. Euskadi.eus eta irekia guneetako edukiak.	700	3. Presencia de contenidos en euskadi.eus e irekia.
<b>2. HELBURUA. PROIEKTU TRANSBERTSALAK KOORDINATU ETA BULTZATZEA HERRITARREN ETA BERRIKUNTZAREN ARLOAN</b>		<b>2. COORDINACIÓN E IMPULSO DE LOS PROYECTOS TRANSVERSALES EN MATERIA DE CIUDADANÍA E INNOVACIÓN</b>
a) Sailaren jarduketak bultzatzea, izapidetze elektronikoaren arloan.		a) Impulsar las actuaciones del Departamento en materia de tramitación electrónica.
1. Elektronikoki izapidetutako jarduketen expedienteen ehunekoa.  2. Izapidetze elektronikoa duten diru-laguntzen deialdien ehunekoa.  3. Izapidetze elektronikoa duten kontratacio-expedienteen ehunekoa.  4. Izapidetze elektronikorako tresna ezberdinene erabiltzaileen ehunekoa.	>95%  100%  100%  >95%	1. Porcentaje de expedientes de actuaciones administrativas tramitados electrónicamente.  2. Porcentaje de convocatorias subvencionales con tramitación electrónica.  3. Porcentaje de expedientes de contratación con tramitación electrónica.  4. Porcentaje de usuarios y usuarias de las distintas herramientas de tramitación electrónica.
b) Sailaren jarduketak koordinatu eta haien laguntza ematea, izapidetze elektronikoaren arloan.		b) Coordinar y apoyar las actuaciones del Departamento en materia de tramitación electrónica.
1. Herritarrak Hartzeko eta Administrazioa Berritzeko eta Hobetzeko Zuzendaritzako administrazio elektronikoaren zerbitzuekin koordinazio-bilerak.  2. Sailetako erabiltzaileekin aholkularitzarako eta koordinaziorako bilerak.  3. Sailetako erabiltzaileei bidalitako zirkularrak eta komunikazioak.  4. Artatutako kontsulta eta eskaera puntuales.	10  30  10  100	1. Reuniones de coordinación con los servicios de la Administración electrónica de la DACIMA.  2. Reuniones de asesoramiento y coordinación con las y los usuarios departamentales.  3. Circulares y comunicaciones remitidas a las y los usuarios departamentales.  4. Consultas y demandas puntuales atendidas.
c) Sailaren jarduketak sustatzea, koordinatzea eta haien laguntza ematea, gardentasunaren eta informazio publikoaren eskuragarritasunaren arloan.		c) Impulsar, apoyar y coordinar las actuaciones del Departamento en materia de transparencia y acceso a la información pública.
1. 15 egunetik beherako epe batean erantzundako kontsulta publikoen ehunekoa.  2. Epe barruan erantzundako informazio publikoa eskuratzeko kontsulten ehunekoa.	>80  >95	1. Porcentaje de consultas públicas respondidas en un plazo inferior a 15 días.  2. Porcentaje de consultas de acceso a la información pública respondidas en plazo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Sailaren web-orrian eskuragarri dagoen informazioa egunearatzearen ehunekoa.  4. Berriro erabili ahal diren formatuetan dagoen informazioaren ehunekoa.	>80  >30	3. Porcentaje de actualización de la información disponible en la web del Departamento.  4. Porcentaje de información disponible en formatos reutilizables.
<b>3. SAILEKO ORGANOEN ARTEKO HARREMANAK ETA GOBERNUKO BESTE ORGAÑOES KÍOS COORDINATU ETA, HALA BEHAR IZANEZ GERO, EZARRITAKO JARDUNBIDEARI JARRAITUZ, LEGBILTZARRAREKI HARREMANAK BIDERATZEA.</b>  1. Saileko organoentzako, gobernuko gainontzeko organoekiko, eta bestelako administracioekiko harremanak bideratzea, Sailaren jarduketa alorreko irizpideak eta ekintzak bateratu ahal izateko.  Bilerak, idazkiak eta komunikazioak.	10/45	<b>3. COORDINACIÓN ENTRE LOS DISTINTOS ÓRGANOS DEL DEPARTAMENTO Y DE ÉSTOS CON EL RESTO DEL GOBIERNO Y EN SU CASO, ENCAUZAMIENTO DE LAS RELACIONES CON EL PARLAMENTO POR EL PROCEDIMIENTO ESTABLECIDO.</b>  1. Concertar las relaciones entre los órganos del Departamento y de éstos con el resto del Gobierno y otras Administraciones, para aunar criterios y acciones en ejecución de las áreas de actuación del Departamento.  Reuniones, escritos y comunicaciones.
2. Legebiltzararekin elkarlanean aritu eta koordinatzea.  Legebiltzarreko galderen erantzunak.	>300	2. Interacción y coordinación con el Parlamento.  Respuestas a preguntas parlamentarias.
Legez besteko proposamenak, mozioak eta interpelazioak.  Informazio dokumentatuaren eskaerak.	75	Proposiciones no de ley, mociones e interpelaciones.  Solicitudes de información documentada.
Kontroleko osoko bilkuretan esku-hartzeak.	>15	Intervenciones en Plenos de Control.
Sailaren agerraldiak.	>15	Comparecencias del Departamento.
Arartekoaren gaiak bideratzea.	>5	Temas tratados ante el Ararteko.

PROGRAMA	PROGRAMA
4312 ETXEBIZITZA	4312 VIVIENDA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>08 LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK</u>  ETXEBIZITZAKO SAILBURUORDEA	<u>08 PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</u>  VICECONSEJERO DE VIVIENDA

#### MEMORIA

#### **A) INGURUNE OROKOR ETA SEKTORIAL ESPEZIFIKOA**

2021-2023 aldirako Etxebitzaren Gida Plan berriak aurre egin behar izan dio osasun-krisiaren ondoriozko testuinguru sozial eta ekonomikoari. Horrek etena eta ondorio larriak eragin ditu etxebitzaren arloan.

Horregatik, etxebitzitzaritza duin eta egokia behar duten pertsonei erantzun integrala bermatu behar die, alokairu eskuragarri eta egungo bizitegi-parkearen biziarritasun-eta jasangarritasun-baldintzak hobetzen bideratutako baliabideen eskaintza handituz.

Era berean, 2021-2023 aldian, Etxebitzarako Eskubide Subjektiboa bermatuko duten prestazioen sistema ezarri behar du, alokairu eskuragarriira bideratutako etxebitzitzaritza parkearen hazkundea eta kohesio soziala sendotuz, eta etxebitzitzaritza-parke publikoaren eta pribatuaren birgaitzea bultzatu behar du, Europako Next Generation Funtsak optimizatzet, birgaitze-politiketan aldaketa estrategiko bat eginez, honako hauek ardatz hartuta: eraikinen kalitatea eta biziarritasuna, birgaitze integrala, irisgarritasuna, energia-efizientzia, klima-aldaketaren murrizketa, eta berrikuntza.

Egoera hori sendotzeko, ezinbestekoia izango da politika jasangarri eta partekatu bat bermatzea, epe luzean irauteko bokazioarekin, 2021-2036 aldirako Euskadiko Etxebitzaren aldeko Itun Sozialaren bitartez.

2021-2023 aldirako Etxebitzaren Gida Planak, eta haren garapenean, 2022rako etxebitzitzaritza-programan, helburuetan eta ekintzetan gauzatzen ditu hiru ardatz estrategiko handitan diseinatutako estrategiak:

1- Alokairu eskuragarria sustatzea, etxebitzitzaritza eskuratzeko duten formula berritzaleak azpimarratuz. Etxebitzitzaritza eskuragarria izango dela bermatzeko eta jenderik gabeko etxebitzitzaritza mobilizatzeko baliabideen eta prestazioen sistema garatzea. Atal honetan, planteamendua babes publikoko etxebitzitzaritza-parkean handitzea eta hobetzea da, etxebitzitzaritza duina eta egokia izateko eskubidea

#### **A) ENTORNO GENERAL Y SECTORIAL ESPECÍFICO**

El nuevo Plan Director de Vivienda 2021-2023 ha tenido que afrontar un contexto social y económico derivado de la crisis sanitaria disruptivo y con graves derivadas en materia de vivienda.

Debe por ello garantizar una respuesta integral a las personas con necesidad de una vivienda digna y adecuada, incrementando la oferta de recursos destinados tanto al alquiler asequible como a la mejora de las condiciones de habitabilidad y sostenibilidad del parque residencial existente.

Debe también, en el periodo 2021-2023, implementar el sistema de prestaciones que garanticen el Derecho Subjetivo a la Vivienda, consolidando a la vez el crecimiento y cohesión social del parque de viviendas destinadas a alquiler asequible, e impulsar la rehabilitación del parque residencial público y privado optimizando los Fondos Europeos Next Generation, a través de un cambio estratégico en las políticas de rehabilitación centrándolas en torno a la calidad y habitabilidad de las edificaciones, la rehabilitación integral, la accesibilidad, la eficiencia energética, la reducción del impacto climático y la innovación.

Para consolidar este escenario será condición necesaria garantizar una política sostenible y compartida, con vocación de permanencia a largo plazo a través del Pacto Social por la Vivienda en Euskadi 2021-2036.

El Plan Director de Vivienda 2021-2023, y en su desarrollo, el programa de vivienda para 2022, materializa en objetivos y acciones las estrategias diseñadas sobre tres grandes ejes estratégicos:

1- Fomento del alquiler asequible, incidiendo en fórmulas innovadoras que faciliten el acceso a la vivienda. Desarrollo del sistema de recursos y prestaciones destinados a garantizar el acceso a una vivienda asequible y la movilización de la vivienda deshabitada. En este apartado el planteamiento pasa por el incremento y mejora del parque de vivienda de protección pública para asegurar el derecho a una

bermatzeko, alokairuaren eta etxebizitzarako eskubide subjektiboaren garapenaren aldeko apustu esklusiboa eginez, eta prestazioen kudeaketan etapa berri bat eginez. Era berean, gazteen emantzipazioa sustatzea alokairu-erregimenean, eta etxebizitza-premia bereziak dituzten kolektiboei arreta emateko ekintzak bultzatzea.

2- Bizitegi-eraikinen parkearen gaineko jarduketak: eraikin eta etxebizitzen parkearen birgaitze integrala; eraikuntzan eta birgaitzean kalitatea, berrikuntza eta jasangarritasuna sustatzea; eraikuntzaren sektorea eta empleguaren kalitatea indartzea, eta SUR eta udalekin koordinatzea, herritarrei arreta hobea emateko eta birgaitzailearen figura sustatzeko. Ildo horretatik, arreta berezia jarriko da parke pribatuaren birgaitze- eta jasangarritasun-programak sustatzean, irisgarritasun orokorra sustatzean, arkitektura kalitate-politikaren ardatz gisa finkatzean eta eraikuntza publikoan ikerketa + berrikuntza + jasangarritasuna sustatzean. Eta, jakina, intentsitate handiagoko testuinguru horretan, enpresa-sarea eta balio erantsia sortzeko duen potentziala indartzea.

3.- Gobernantza eta jarraipena: gobernantza eta jarraipen sistema; babes publikoko biztegi sistema garatzeko zerga eta finantzaketa politika; eta etxebizitza politiken koordinazio sistemak. Atal honetan, arlo publikoaren eta pribatuaren arteko lankidetzan aurrera egingo da, 15 urterako Etxebizitzaren aldeko Itun Sozialaren bidez, etxebizitza-politikaren jarraipena eta ebaluazioa egiteko sistemen bidez, eta hiri-berroneratzearen eta energia-eficientziaren arloan Eusko Jaurlaritzako beste erakunde batzuekin eta Espainiako Gobernuarekin koordinatuta, Europako funtsak kudeatzeko.

Uste dugu Euskadin, 2022an bezala, eraikuntzaren sektorea 2021ean ere sektore dinamikoa izango dela enplegua sortzeari dagokionez, eta lanpostu berriak sortuko dituela, eraikuntza berriari oso lotuta, baina, batez ere, trantsizio ekologikoaren eta itun berdearen ondoriozko birgaitzeari eta betebeharrei lotuta. Next Generation lagunten bidez indartuko dira, baita Europar Batasunak politika fiskal hedakorra bultzatzeko ematen duen laguntzaren bidez ere, Europaren enplegua eta aberastasuna sortzen laguntzeko.

Nolanahi ere, zuhurak izan behar dugu. Pandemiaren bilakaerarekin berarekin zerikusia duten goranzko eta beheranzko arriskuak daude aurreikuspen horien gainean.

Euskadi ondo kokatuta dago estatu mailan etxebizitzen konparazio-adierazleetan, Garraio, Mugikortasun eta Hiri Agendako Etxebizitza eta Lurzoruaren Behatokiaren 2020ko Etxebizitza Sozialaren Buletin Berezian islatzen den bezala: etxebizitza babestu gehien 40 urtean eraiki ditugunetako bat gara, 105.000 etxebizitzarekin; bigarrenak alokairu sozialeko parke publikoan, kopuru absolutuetan, 26.000 etxebizitzarekin, bigarrenak exekutatutako gasto publiko zuzenean, lehenengoak gasto publiko zuzenean gehi gasto fiskala, eta bigarrenak azken hamarkadan eskaintako etxebizitza babestuen zifra absolutu eta erlatibotan, bereziki alokairuan.

Baina ez da nahikoa. Gure asmoa da Etxebizitzarako Itun Sozial Berria proposatzea, 15 urterako, eta alokairu

vivienda digna y adecuada apostando de forma exclusiva por el alquiler y el desarrollo del Derecho subjetivo a la vivienda y una nueva etapa en la gestión de prestaciones. También el impulso de la emancipación de la población joven en régimen de alquiler y las acciones de atención a los colectivos con especial necesidad de vivienda.

2- Actuaciones sobre el parque de edificios residenciales: Rehabilitación integral del parque de edificios y viviendas; Promover la calidad, innovación y sostenibilidad en la edificación y rehabilitación; refuerzo del sector de la construcción y la calidad del empleo, y coordinación con las SUR y ayuntamientos para la mejor atención a la ciudadanía y la promoción de la figura del agente rehabilitador. En este sentido se tendrá especial atención a incentivar programas de rehabilitación y sostenibilidad del parque privado, la promoción de la accesibilidad general, consolidar la arquitectura como eje de una política de calidad y el fomento de la investigación + innovación + sostenibilidad en la edificación pública. Y por supuesto, y en este contexto con mayor intensidad, el fortalecimiento del tejido empresarial y de su potencial de generación de valor añadido.

3.- Gobernanza y Seguimiento: sistema de Gobernanza y seguimiento; política fiscal y de financiación para desarrollar el sistema residencial de protección pública; y sistemas de coordinación en las políticas de vivienda. En este apartado se avanzará en términos colaborativos público-privados mediante el Pacto Social por la Vivienda para 15 años, los sistemas de seguimiento y evaluación de la política de vivienda, y la coordinación con otras instituciones del Gobierno Vasco en materia de regeneración urbana y eficiencia energética y con el Gobierno de España para la gestión de los fondos europeos.

Estimamos que, en Euskadi en 2022, el sector de la construcción seguirá siendo como en 2021 un sector dinámico en la creación de empleo, generando nuevos puestos de trabajo, muy unidos a la nueva edificación, pero, sobre todo, a la rehabilitación y las obligaciones derivadas de la transición ecológica y el pacto verde. Que se verán fuertemente potenciados por las ayudas Next Generation y el apoyo sin reparos de la UE para una política fiscal expansiva que facilite la creación de empleo y de riqueza en Europa.

En cualquier caso, hay que ser cautos. Existen riesgos al alza y a la baja sobre estas previsiones que tienen que ver con la propia evolución de la pandemia.

Euskadi, está bien posicionada a nivel estatal en los indicadores comparativos de vivienda, tal y como se refleja en el Boletín Especial Vivienda Social 2020 del Observatorio de Vivienda y Suelo del Ministerio de Transportes Movilidad y Agenda Urbana: Somos de los que más viviendas protegidas hemos edificado en 40 años con 105.000 viviendas, los segundos en parque público en alquiler social en términos absolutos con 26.000 viviendas, los segundos en gasto público directo ejecutado, los primeros en gasto público directo más gasto fiscal, y los segundos en cifras absolutas y relativas de viviendas protegidas puestas en oferta y, específicamente en alquiler, en la última década.

Pero no es suficiente. Es nuestro propósito plantear un Nuevo Pacto Social para la Vivienda con un horizonte de

eskuragarriaren eskaintza publikoa epe horren amaieran Euskadiko etxebizitza nagusien % 5ean jartzeko. Bestela esanda, egungo ehuneko bikoiztea, %2,5ekoa baita.

Horrek esan nahi du hamarkada eta erdi horretan bikoitzu egin dela alokairuko etxebizitza eskuragarrien egungo parke publikoa (26.000 etxebizitza), eta eskaintza hori beste 26.000 etxebizitzatan handitu dela, urtean batez beste 1.700 etxebizitza.

Era berean, proposatuko dugu babes publiko iraunkorreko etxebizitzen parkea Euskadiko etxebizitza nagusien % 10era iristea epe horren amaieran. Hau da, 102.000 etxebizitza inguru.

Kopuru horretatik alokairu eskuragarrian planteatutako 26.000 etxebizitzak kenduta, etxebizitza babestuaren egungo parkeari jabetza osoko edo aldi baterako erabilerarako eskubideko beste 12.000 etxebizitza gehitu beharko litzatzioke 2036. urterako. Hau da, urtean batez beste 800 etxebizitza.

Horrela, esku-hartze publikoa duten etxebizitza eskuragarrien guztizko eskaintzak 38.000 etxebizitza gehiago izango lituzke datozen hamabost urteetan, batez beste 2.500 etxebizitza urtean.

Alokairua da Euskadin gehien eskatzen den aukera. 2021eko lehen hiruhilekoan Etxebiden erregistratutako 77.841 eskaeretatik, 60.511 alokairu-erregimenean eskatu ziren, % 77,7, eta eskariaren % 22,3 jabetza-erregimenean.

Euskadin etxebizitza babestua eskatzen duen biztanleriaren % 63 alokairuko etxebizitza batean bizi da (% 53k etxebizitza bat alokatu du, eta % 9,5ek gela bat alokatu duela adierazi du). Lortu nahi den edukitze-erregimenari dagokionez, alokairuan bizi diren familien proportzioa askoz handiagoa da alokairuko etxebizitza babestua eskatzen duen biztanleriaren kasuan (% 68,5).

Etxebizitza babestua eskatzen duen biztanleriaren hileko ordainketa-ahalmena oso mugatua da oraindik. Zehazki, batez besteko hilean 355,5 eurokoa da. Pandemiac pertsona horietako askoren zailtasuna eta kalteberatasuna areagotu besterik ez du egin. Horrela, osasun-krisiak beren etxebizitza-egoeran eragin negatiboa izan duela baieztagaten duen proportzioa alokairuko etxebizitza babestua eskatzen duten pertsonen % 34,5era igotzen da.

Horrek guztiak zaidu egiten du Euskadin zailtasun handienak dituzten biztanleak alokairu-merkatura sartzea, batez ere EAEko hiriburuetan eta haien metropoli-eremuetaan kokatutako eremu tentsotsuenetan, horien ezaugarria baita arrazoizko prezioko eskaintza-eskasia handiagoa eta etxebizitza-eskari handia.

Izan ere, Euskadiko alokairu libreen batez besteko errenta, Eusko Jaurlaritzaren 2019an Alokairu Merkatuaren Estatistikak argitaratzen duena, 667 eurokoa da, 312 euroko aldea gutxi gorabehera, eta oso urrun dago EAEko hiriburuetako eta haien metropoli-eremuetako batez besteko alokairutik (745 euro kontratu bakoitzeko hiriburuetan).

Hori guztiak erronka handia da Etxebizitzaren Gida Plan berriarentzat eta hari lotutako ekintza eta politika publikoen geroko garapenentzat.

Birgaitze integralaren arloan, laguntzak arautzeko araudi bateratu berri bat estreinatu berri dugu 2021eko irailean,

15 años y con el objetivo de que la oferta pública de alquiler asequible se sitúe al final de ese período en el 5% de las viviendas principales existentes en Euskadi. En otras palabras, duplicar el actual porcentaje, que es del 2,5%.

Ello implica duplicar en esa década y media el actual parque público de vivienda asequible en alquiler (integrado por 26.000 viviendas), incrementando su oferta disponible en otras 26.000 viviendas, 1.700 anuales de media.

Plantearemos asimismo que el parque de viviendas sujetas a protección pública permanente alcance al cabo de ese plazo el 10% de las viviendas principales existentes en Euskadi. Es decir, en torno a las 102.000 viviendas.

Descontadas de esa cifra las 26.000 viviendas en alquiler asequible planteadas, esto supondría añadir al parque actual de vivienda protegida otras 12.000 viviendas en plena propiedad o derecho de uso temporal para el año 2036. Es decir, 800 viviendas anuales de media.

De esta forma la oferta total de vivienda asequible con intervención pública se incrementaría con 38.000 viviendas adicionales en los próximos quince años, 2.500 viviendas anuales de media.

El alquiler lleva años siendo la opción más demandada en Euskadi. De las 77.841 solicitudes registradas en Etxebide en el primer trimestre de 2021, 60.511 son demandadas en régimen de alquiler, el 77,7%, mientras que el 22,3% de la demanda es en régimen de propiedad.

El 63% de la población que solicita vivienda protegida en Euskadi reside en una vivienda de alquiler (el 53% ha alquilado un piso y un 9,5% declara que ha arrendado una habitación). Mirando el régimen de tenencia deseado, la proporción de familias que residen de alquiler es muy superior en el caso de la población que solicita vivienda protegida de alquiler (68,5%).

La capacidad de pago mensual de la población solicitante de vivienda protegida sigue siendo muy limitada. En concreto, el promedio se sitúa en 355,5 euros mensuales. La pandemia no ha hecho más que aumentar la dificultad y la vulnerabilidad de muchas de estas personas. Así la proporción que confirma que la crisis sanitaria ha afectado negativamente a su situación de vivienda se eleva al 34,5% de las personas que solicitan vivienda protegida de alquiler.

Todo ello dificulta el acceso al mercado de alquiler en Euskadi a la población con mayores dificultades, especialmente en las zonas más tensionadas localizadas en las capitales vascas y sus áreas metropolitanas, caracterizadas por una mayor escasez de oferta a un precio asequible y por la gran demanda de vivienda.

Y es que, la renta media del alquiler libre en Euskadi que publica la Estadística del Mercado de Alquiler del Gobierno Vasco en 2019 es de 667€, unos 312€ de diferencia, y muy lejos del alquiler medio de las capitales vascas (745 euros por contrato en las capitales) y de sus áreas metropolitanas.

Todo esto supone un gran reto para el nuevo Plan Director de Vivienda y los desarrollos posteriores de sus acciones y políticas públicas asociadas.

En el ámbito de la rehabilitación integral acabamos de estrenar en septiembre de 2021 una nueva normativa

benetako premiekin bat datorrena eta Europar Batasunaren Next Generation berreraikitze-planean jasotako energia-efizientziako eta irisgarritasuneko eskakizunekin bat datorrena.

Etxebitzak eta eraikinak birgaitzeko jarduerak bilakaera garrantzitsua eta beharrezkoa izan du; izan ere, higiezinen ohiko kontserbazioarekin batera, azken urteotan eraikinen irisgarritasun-baldintzak eta energia-efizientzia hobetzeko erronkak gehitu zaizkio. Hori Europako azken zuzentarauekin lotu behar da, energia-kontsumoa eta atmosferara isurtzen den karbono dioxidoa murriztea sustatzen baitute, baita energia berriztagarrien erabilera areagotzea ere, erregai fosiletatik datozen energiekiko mendetasun txikiagoa izateko. Hori guztia egiteko, eskura dauden baliabideak errespetatu behar dira, etorkizuneko belaunaldien garapena arriskuan jarri gabe.

Izan ere, gure Sailak ahalik eta diru gehien bildu nahi du Europaren finantzazio horretatik, guk zuzenean edo sektore pribatuarekin eta beste erakunde batzuekin lankidetzen garatutako birgaitze-eragiketa berritzaleetarako.

Dagoeneko hasi gara garatzen alokairuko parke publikoa birgaitzeko eta deskarbonizatzeko Zero plana, Alokabidek kudeatzen duena, Jaurlitzaren Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Planaren nZeb ekimen estrategikoaren barruan. Jarduketa horren aurrekontua 200 milioitik gorakoa da hemendik 2050era bitartean, eta guztiz bat dator berreraikitzeko eta klima-aldaketaren aurka borrokatzeako Europako planen baldintzakin (Green Deal eta Next Generation-EB).

Jarduera ekonomikoaren eta enpleguaren trakzio-ahalmena eta birgaitze integralak (energia-efizientzia, irisgarritasuna, egiturazko segurtasuna eta bizigarritasuna) eskaintzen duen eragin sozial handia direla eta, birgaitze-politikak diskurso politikoaren eta datozen urteetarako funtsezko aurrekontu-apustuen erdigunean daude, eta Etxebitzaren aldeko Itun Sozial berriaren zati nabarmena izango dira. Izan ere, eta etorkizunean modu iraunkor eta jasangarrian, gure egungo birgaitze-indizea eraikin guztien % 1,5etik urteko % 3ra igaro behar dugu. Horrek esan nahi du, besterik gabe, jarduteko dugun gaitasuna bikoiztu eta denboran zehar mantendu behar dugula.

## B) 2022KO ETXEBIZITZA PROGRAMAREN DEFINICIO OPERATIBOA

2021-2023 aldirako Gida Planean garatutako plangintza estrategikoa 2022an gauzatzeko, 2022ko etxebitzitz-programan honako helburu hauek eta gauzatu beharreko ekintza-ildo nagusiak definitu ditugu, zehaztutako hiru ardatz estrategikoan arabera egituratuta:

reguladora unificada de ayudas, más acorde con las necesidades reales y alineada aún más, con los requerimientos de eficiencia energética y accesibilidad contemplados en el Plan de Reconstrucción-Next Generation de la Unión Europea.

La actividad de rehabilitación en viviendas y edificios ha sufrido una importante y necesaria evolución en la que, a la tradicional conservación de los inmuebles, se han sumado estos últimos años los retos que implican la mejora de las condiciones de accesibilidad y la mejora de la eficiencia energética de los edificios, lo que debe ponerse en conexión con las últimas y recientes directivas europeas que preconizan la reducción del consumo energético y de las emisiones de dióxido de carbono a la atmósfera, así como el incremento de la utilización de las energías renovables para tener una menor dependencia de energías procedentes de combustibles fósiles, todo ello bajo la perspectiva de respetar los recursos disponibles sin comprometer el desarrollo de las generaciones futuras.

De hecho, nuestro Departamento pretende captar la mayor cantidad posible de esta financiación europea para operaciones innovadoras de rehabilitación desarrolladas, bien directamente por nosotros, o en colaboración con el sector privado y otras instituciones.

Ya hemos empezado también a desarrollar el Zero plana de rehabilitación y descarbonización del parque público de alquiler, que gestiona Alokabide, dentro de la Iniciativa Estratégica nZeb del Plan de Ciencia Tecnología e Innovación del Gobierno. Esta actuación, que tiene una estimación presupuestaria de más de 200 millones de aquí a 2050, se alinea perfectamente con los requisitos de los planes europeos de reconstrucción y de lucha contra el cambio climático (Green Deal y Next Generation-UE).

La capacidad tractora de actividad económica y empleo y la enorme incidencia social que ofrece la rehabilitación integral (eficiencia energética, accesibilidad, seguridad estructural y habitabilidad), hace que las políticas de rehabilitación estén en el centro del discurso político y de las apuestas presupuestarias esenciales para los próximos años, y formarán también parte destacada del nuevo Pacto Social por la Vivienda. De hecho y de una manera sostenida y sostenible en los tiempos futuros, debemos pasar de nuestro actual índice anual de rehabilitación del 1,5% del total de edificios al 3% anual. Esto implica, sencillamente, duplicar nuestra capacidad de actuación y mantenerla en el tiempo.

## B) LA DEFINICIÓN OPERATIVA DEL PROGRAMA DE VIVIENDA 2022

Para la ejecución en 2022 de la planificación estratégica desarrollada en el Plan Director 2021-2023, definimos en el programa de vivienda 2022 los siguientes objetivos a alcanzar y las grandes líneas de acción a materializar, estructurados según los tres ejes estratégicos explicitados:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. ALOKAIRO ESKURAGARRIA SUSTATZEA EUSKADIN</b></p> <p>1.a. Alokairu babestuko etxebizitzen kopurua.</p> <p>1.b Alokairuko parke publikoaren kuota guztizko parke babestu osoarekiko (%).</p> <p>1.c. Abenduaren 31n errentamendu-kontratuen erregistroan aitortutako higiezinen kopurua.</p> <p>1.d. Sustapen berriko etxebizitzak, alokairuan.</p> <p>* Zuzkidura-bizitokiak eta babes publikoko etxebizitzak. Saila</p> <p>* Babes publikoko etxebizitzak. VISESA</p> <p>* Toki-erakundeek emandako zuzkidura-bizitokiak eta gizarte-babeseko etxebizitzak, errentamendua sustatzeko programak diruz lagunduak.</p> <p>* Ekimen pribatu eta sozialak sustatutako etxebizitzak, alokairu babestuan eta eskuragarian, eta Sailaren alokairua sustatzeko programak eta alokairu eskuragarriari buruzko arau berriak diruz lagundutakoak.</p> <p>* Babes publikoko etxebizitzak edo libreak cohousing delakoan eta Alokairu programa berrian</p> <p>1.e Operadore pribatuek eta erosketa-aukera duten erosketa-kooperatibek eta alokairu-kooperatibek hitzartutako babes publikoko etxebizitzak.</p> <p>1.f Bizitegi-lurzoruak. Operadoreek lortutako lurzoruetan eraiki daitezkeen babes publikoko etxebizitzen kopurua.</p> <p>* Sailak lortutako lurzoruaren gainean eraiki daitezkeen babes publikoko etxebizitzen kopurua.</p> <p>* VISESAK lortutako lurzoruaren gainean eraiki daitezkeen babes publikoko etxebizitzen kopurua.</p> <p>1.g Finantza-hitzarmenaren bidez sistemari emandako finantzaketa.</p> <p>1.h Etxebizitzarako eskubide subjektiboa</p> <p>* Etxebizitzarako eskubidea aitortuta duten familiak (urteko metatua).</p> <p>* Etxebizitzarako Prestazio Osagarria/Etxebizitzarako Prestazio Ekonomikoa jasotzen duten familiak (hileko batez bestekoak ekitaldi bakoitzean)</p>	<p><b>27.500</b></p> <p><b>37%</b></p> <p><b>145.000</b></p> <p><b>1.450</b></p> <p><b>250</b></p> <p><b>500</b></p> <p><b>100</b></p> <p><b>500</b></p> <p><b>100</b></p> <p><b>1.200</b></p> <p><b>1.100</b></p> <p><b>800</b></p> <p><b>300</b></p> <p><b>70</b></p> <p><b>10.000</b></p> <p><b>29.000</b></p>	<p><b>1. FOMENTO DEL ALQUILER ASEQUIBLE EN EUSKADI</b></p> <p>1.a. Número de viviendas del parque en alquiler protegido.</p> <p>1.b. Cuota del parque público de alquiler sobre total parque protegido total (%).</p> <p>1.c. Número de inmuebles declarados en el registro de contratos de arrendamiento a 31 de diciembre.</p> <p>1.d. Viviendas de nueva promoción en alquiler.</p> <p>* Alojamientos dotacionales y viviendas de protección pública Departamento</p> <p>* Viviendas de protección pública VISESA</p> <p>* Alojamientos dotacionales y viviendas de protección social por parte de entes locales y subvencionadas por el programa de Fomento al arrendamiento</p> <p>* Viviendas promovidas por la iniciativa privada y social en alquiler protegido y asequible y subvencionadas por el programa de Fomento al arrendamiento del Departamento y la nueva norma de alquiler asequible</p> <p>* Viviendas de protección pública o libres en cohousing y nuevo programa Alokairu</p> <p>1.e Viviendas de protección pública y concertadas por operadores privados y cooperativas en compra y en alquiler con opción de compra.</p> <p>1.f Suelos residenciales. Número de viviendas de protección pública edificables sobre suelos obtenidos por operadores.</p> <p>* Número de viviendas de protección pública edificables sobre suelo obtenido por el Departamento.</p> <p>* Número de viviendas de protección pública edificables sobre suelo obtenido por VISESA.</p> <p>1.g Financiación aportada al sistema a través de Convenio Financiero.</p> <p>1.h Derecho subjetivo a la vivienda y nueva etapa en la gestión de prestaciones.</p> <p>* Hogares con derecho a la vivienda reconocidos (acumulado anual).</p> <p>* Hogares perceptores Prestación Complementaria de Vivienda/ Prestación Económica de Vivienda (promedio mensual en cada ejercicio)</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.i Gazteen emantzipazioa sustatzea alokairu-erregimenean (Gaztelagunen onuradun kopurua).	3.500	1.i Impulso de la emancipación de la población joven en régimen de alquiler (número de beneficiados por Gaztelagun).
1.j Etxebitzitza-premia berezia duten kolektiboei arreta emateko ekintzak (utzarazpenak, pobreza energética, etxegabetasunik ez, etc.), ALOKABIDEren ekintzak eta hirugarren sektorearekiko lankidetza barne hartuta (esleipen kopurua).	310	1.j Acciones de atención a los colectivos con especial necesidad de vivienda (desahucios, pobreza energética, sin hogarismo, etc.), incorporando las acciones de Alokabide y colaboración con el tercer sector (n. adjudicaciones).
* Hirugarren sektoreko erakundeei eta entitateei gizarteratze-sarerako lagatako etxebitzitzen kopurua. Metatua.	175	* Número de viviendas cedidas a instituciones y entidades del Tercer Sector para la red de inserción social. Acumulado
* Housing First Programaren esparruan hirugarren sektoreko erakundeei lagatako etxebitzitzen kopurua. Metatua.	50	* Número de viviendas cedidas a instituciones y entidades del Tercer Sector en el marco del Programa Housing First. Acumulado
* Kaleratzeen aurrean bizioki-alternativa programaren esparruan egindako zuzeneko esleipenen kopurua. Urtekoak.	50	* Número de adjudicaciones directas en el marco Programa Alternativa habitacional ante lanzamientos. Anuales
* Zuzeneko esleipenen kopurua genero-indarkeriaren aurkako biziaku-alternativa programaren esparruan. Urtekoak.	35	* Número de adjudicaciones directas en el marco Programa Alternativa habitacional frente a la violencia de género. Anuales
1.k Etxebitzitza libre hutsak alokairu babestura bideratzea.	8.000	1.k Movilizar vivienda libre vacía hacia el alquiler protegido.
* Biziguneren alokairu babestuko parkea osatzen duten etxebitzitzen kopurua abenduaren 31n	7.600	* Número de viviendas que integran el parque de alquiler protegido de Bizigune a 31 de diciembre
* ASAPeko alokairu babestuko parkea osatzen duten etxebitzitzen kopurua abenduaren 31n	400	* Número de viviendas que integran el parque de alquiler protegido de ASAP a 31 de diciembre
1.l Etxebitzitza babestuen parkearen kontrola eta ikuskapena (ikuskatutako parke publikoko etxebitzitza kopurua).	9.750	1.l Control e inspección del parque de vivienda protegida (número de viviendas del parque público inspeccionadas).
<b>2. ERAIKINEN ETA ETXEBIZITZEN PARKEA BIRGAITZEA (eraikinak birgaitzeko ratioa (%) (lizenziak/bizitegi-parkea)</b>	<b>2,5%</b>	<b>2. REHABILITACIÓN DEL PARQUE DE EDIFICIOS Y VIVIENDAS (Ratio de rehabilitación de edificios (%)) (licencias / parque residencial)</b>
2.a. Euskoregintzan abenduaren 31n metatutako EITen kopurua.	55.000	2.a. N. de ITES registradas en Euskoregitie acumuladas a 31 de diciembre.
2.b. Birgaitutako eraikinen kopurua (eskuehartzeak dituzten eraikinen kopurua).	4.225	2.b. Número de edificios rehabilitados (n. de edificios con intervenciones).
2.c. Birgaitutako etxebitzitzen kopurua (administrazio-ebazpenen kopurua).	26.195	2.c. Número de viviendas rehabilitadas (n. de resoluciones administrativas).
2.d. Birgaitze efizientearen arloko proiektu integralak: hasitako jarduketak: hobetutako eraikinen kopurua.	2.155	2.d. Proyectos integrales en materia de rehabilitación eficiente: Actuaciones iniciadas: n. de edificios mejorados.
2.e. Birgaitze efizientearen arloko proiektu integralak: hasitako jarduketak: emandako laguntzek eragindako etxebitzitzen kopurua.	12.600	2.e. Proyectos integrales en materia de rehabilitación eficiente: Actuaciones iniciadas: n. de viviendas afectadas por las ayudas concedidas.
2.f. Birgaitze-prozesuen ondoren sortutako etxebitzitzen kopurua. EEE.	1.000	2.f. Número de viviendas creadas tras procesos de rehabilitación. Edivi.
2.g Zero Plana birgaitutako etxebitzitza publikoen kopurua.	100	2.g N. de viviendas públicas rehabilitadas Zero Plana.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>2.h Irisgarritasuna hobetu duten etxeen kopurua (igogailuak jartzea, arrapalak).</p> <p>2.i Instalatutako igogailuen kopurua.</p> <p>2.j. Kudeaketa-sistemak sustatzeko, jasangarritasuna bultzatzeko, berrikuntzari laguntzeko eta hiri-habitatza sustatzeko ERAIKAL laguntza-programaren esparruan diruz lagundutako proiektuen kopurua.</p> <p><b>3. ETXEBIZITZA-POLITIKAREN GOBERNANTZA- ETA EBALUAZIO-SISTEMAK</b></p> <p>3.a. Etxebitzitza-politika publikoaren ebaluazio-txostenen kopurua.</p>	<b>5.100</b>  <b>820</b>  <b>70</b>  <b>5</b>	<p>2.h Número de hogares que han mejorado la accesibilidad (instalación de ascensores, rampas).</p> <p>2.i Número de ascensores instalados.</p> <p>2.j. Número de proyectos subvencionados en el marco del programa de ayudas ERAIKAL para la promoción de sistemas de gestión, fomento de la sostenibilidad, apoyo a la innovación y del hábitat urbano.</p> <p><b>3. SISTEMAS DE GOBERNANZA Y EVALUACIÓN DE LA POLÍTICA DE VIVIENDA</b></p> <p>3.a. Número de informes de evaluación política pública vivienda.</p>

**PROGRAMA**

4313 LURRALDE ANTOLAMENDUA

**ARDURADUNA**

08 LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA  
GARRAIOAK

LURRALDE PLANGINTZAREN ETA HIRI  
AGENDAREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

4313 ORDENACIÓN TERRITORIAL

**RESPONSABLE**

08 PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y  
TRANSPORTES

DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN TERRITORIAL Y  
AGENDA URBANA

**MEMORIA**

Programa horren bidez, baliabide ekonomikoez hornitzen da 2022ko ekitaldirako, honako arlo hauetako politikak bideratzen jarraitzeko asmoz: lurralte-plangintza, hirigintza, hiri-birgaitzea, -berroneratzea eta -berrikuntza eta EAEko datu espazialen azpiegiturak. Hori guztia lurralte-plangintzako eta plangintza estrategikoko tresnen bidez egingo da. Horiek, edukian, lehentasuna eman behar diote gizarte-, ingurumen-, ekonomia- eta genero-ikuspegiari. Gainera, Garapen Jasangarriko Helburuek (GJH) gidatuta egon behar dute, lurralte kohesionatuagoa, oreaktuagoa, berdinzaileagoa, erresilienteagoa eta jasangarriagoa lortzeko, inor eta leku bat ere atzean ez geratzeko printzipioarekin.

Eta are gehiago bizi garen testuinguru sozioekonomikoa kontuan hartzen badugu. Izan ere, COVID19 birusak eragindako pandemiak eragin duen ekonomia- eta enplegu-krisiak konpromiso osagarria eskatzen digu oraindik ere, eta Next Generation Funtasen bitartez, ekonomikoki erresilienteagoa, sozialki bidezkoagoa eta berdinzaileagoa eta ingurumenaren aldetik jasangarriagoa den gizarte bateranzko eraldaketa eta aurrerapena lortzeko aukera handia emango digu.

Aipatu dugun bezala, GJHek sailaren ekintzaren zati garrantzitsu bat gidatzen dute. Eta, ondo defendatu ohi denez, Garapen Jasangarriko Helburuak hirietan irabazi edo galduko dira, eta gure kasuan, esaldi horrek garrantzi handiagoa hartzan du, zeren eta GJH 11 (Hiri eta Komunitate jasangarriak) betetzea baita gure ekintzari edukirik argiena ematen diona, gainerakoa betetzea ahalbidetuko duen motorra bihurtuz. Horregatik, gakotzat jo behar ditugu gure hiri-inguruneetan ekonomia-, gizarte-, hirigintza- edo ingurumen-baldintzak hobetzera bideratutako ekimenak aplikatzera eramango gaituzten estrategiak.

2019ko martxotik gaur egunera arte, krisi ekonomiko-soziala eragin zuen krisi sanitarioak zeharkako zenbait irakaspen helarazi dizkigu, gure bizikidetzaren hainbat alderdiri eragiten dietenak. Horiek kontuan hartu behar dira politika publikoetan, eta gure arloaren ikuspegitik honako hauek dira:

A través de este Programa se dota de recursos económicos para el ejercicio 2022 con el objetivo de seguir implementando las políticas de planificación territorial, urbanismo, rehabilitación, regeneración y renovación urbana e infraestructuras de datos espaciales de la CAPV. Todos ellos a través de herramientas e instrumentos de planificación territorial y estratégicos que en su contenido prioricen la perspectiva social, ambiental, económica y de género, guiados por los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), buscando lograr un territorio más cohesionado, equilibrado, igualitario, resiliente y sostenible, con el principio de que nadie, ni ningún lugar, se quedé atrás.

Y más si tenemos en cuenta el contexto socio económico en el que nos movemos, donde la crisis económica y de empleo que ha generado la pandemia provocada por la COVID19, nos sigue exigiendo un compromiso suplementario, que a través de los Fondos Next Generation nos dará la gran oportunidad de lograr la transformación y avance hacia una sociedad económicamente más resiliente, socialmente más justa e igualitaria y medioambientalmente más sostenible.

Como ya hemos mencionado, los ODS guían parte importante de la acción del Departamento. Y como bien se suele defender, los Objetivos de Desarrollo Sostenible se ganarán o perderán en las ciudades, siendo en nuestro caso una frase que adquiere mayor relevancia si cabe pues el cumplimiento del ODS 11 (Ciudades y Comunidades sostenibles) es el que más claramente dota de contenido a nuestra acción, convirtiéndose en el motor que permitirá el resto. Por ello, debemos entender claves las estrategias que nos lleven a aplicar iniciativas encaminadas a la mejora de las condiciones económicas, sociales, urbanísticas o medioambientales en nuestros entornos urbanos.

Desde marzo de 2019 hasta nuestros días, la crisis sanitaria, que derivó en crisis económico-social, nos ha transmitido varias lecciones de carácter trasversal que afectan a múltiples facetas de nuestra convivencia, que deben tenerse en cuenta en las políticas públicas y que desde el punto de vista de nuestra Área suponen:

- - Gure hiri eta auzoek dituzten gabeziak onartzea, biztanleek erabiltzeko egokiak diren leku eta espazioen hornidurari dagokionez, etxebizitzatik hurbil dauden jarduerak garatzea eta espazio publikoaz gozatzea ahalbidetzen, ibilgailuaren mendekotasuna mugikortasunerako sistema jasangarriago bihurtuz.
- - Oinarrizko horniduretarako sarbidea bermatu beharra, bizi dugun digitalizazio-prozesu orokorrarekin batera, gure garraio-sarearen elektrifikazio progresiboa, 2050erako uraren kudeaketari buruzko hausnarketa berri bat, euri-urak biltzeko eta ondoren kudeatzeko hiri-inguruneak iragazkortzen lagunduko duten irtenbideak txertatuz eta klima-aldaketaren ondorioak arintzen eta egokitzen lagunduz.
- - Gero eta argiago dago egoera kalteberenean dauden auzo eta eremuetan modu integralean esku hartu beharra, egoera hori lehengoratzeko, pertsonak ekintzaren erdigunean jarriz, eta, hirigintzaren bitartez, gizarte-arraila murritza eta gizarte-kohesioa handitzea.
- - Auzoaren erreferentzia erabiltzen jarraitzea energia berriztagarrien ekoizpen eta banaketa maila horretan lan egiteko, autokonsumo partekatuko energia-komunitateen sorrera bultzatzuz.
- - Bizi garen inguruneen ezaugarriek (biztanleriaren zahartze-tasa gero eta handiagoa, gure etxebizitzetan energia-efizientzia prekarioa, irisgarritasun-arazo larriak eta pandemiak eragindako mugikortasun-murrizketak) argiago utzi dute gure etxebizitan garatu behar izan ditugun oinarrizko jarduerak (aisialdia, lana, atsedena, kirola, hezkuntza, etab.) aldi berean egiteko ezintasuna. Horrek errealtitate berri horretarako ad hoc neurriak birpentsatzera behartzen gaitu.
- - Antzinatasun handia eta eraikuntza-baldintza mugatuak dituzten eraikinetan suteetatik babesteko neurriak hartzea ezinbesteko ekimena da egoera berri honetan.
- - Egia da ekonomia suspertzen ari dela, baina krisiak empleguan izan duen eragina suntsitzailea izan da, eta, zehazki, ingurune kalteberenetan. Eremu horietan, susperraldia motelagoa, konplexuagoa eta diskriminazio positiboko politika publikoak behar dituena da, denok batera irten ahal izateko.
- - Saila ildo horretan lanean ari bazen ere, Europako Funtsen etorrerak inoiz baino gehiago erakusten du lankidetza publiko-pribatua dela tresnarik eraginkorrena abian jarri nahi ditugun ekintzak implementatzeko, finantzaketa bermatz eta sektore publikoa neurriz kanpoko zorpetzearen arriskutik askatuz.
- - El reconocimiento de las carencias de nuestras ciudades y barrios, en relación con las dotaciones de lugares y espacios aptos para el uso de la población, que posibiliten tanto el desarrollo de actividades de proximidad al domicilio como el disfrute del espacio público transformando la dependencia del vehículo en la movilidad en sistemas más sostenibles.
- - La necesidad de garantizar el acceso a suministros básicos a los que debemos sumar el proceso de digitalización general que vivimos, la progresiva electrificación de nuestra red de transporte, así como una nueva reflexión sobre la gestión del agua en un horizonte 2050, incorporando soluciones que favorezcan la permeabilización de los entornos urbanos para la recogida y posterior gestión de las aguas pluviales contribuyendo a la mitigación y adaptación de los efectos del cambio climático.
- - Es cada vez más latente la exigencia de intervenir, con carácter integral, en los barrios y ámbitos que se encuentren en situación más vulnerable para revertir esa situación, poniendo en el centro de la acción a las personas, y a través del urbanismo reducir la brecha social y aumentar la cohesión social.
- - Seguir utilizando la referencia del barrio para trabajar a ese nivel de producción y distribución de energías renovables, impulsando la creación de comunidades energéticas de autoconsumo compartido.
- - Las características de los entornos en los que vivimos, con una tasa de envejecimiento de la población cada vez más alta, con un precaria eficiencia energética en nuestras viviendas, con graves problemas de accesibilidad y las restricciones de movilidad motivadas por la pandemia, han hecho más latente, la imposibilidad de simultanear en nuestra vivienda actividades básicas que nos hemos visto obligados a desarrollar (ocio, trabajo, descanso, deporte, educación, etc.), nos obliga a repensar medidas ad hoc para esta nueva realidad.
- - Las medidas contraincendios en unos edificios con una acusada antigüedad y condiciones de construcción limitadas, se antoja como una iniciativa indispensable en este nuevo escenario.
- - Es cierto que la economía se está recuperando, pero el impacto de la crisis sobre el empleo ha sido demoledor, y concretamente en los entornos más vulnerables. En estos ámbitos la recuperación es más lenta, más compleja y necesitada de políticas públicas de discriminación positiva que permitan salir a todas las personas unidas.
- - Aunque ya se venía trabajando desde el Departamento en esa línea, la próxima llegada de los Fondos Europeos, pone más de manifiesto que nunca que la colaboración público- privada es el instrumento más eficaz y eficiente para implementar las acciones que queremos poner en marcha, garantizando la financiación y librando al sector público del riesgo de un endeudamiento desmesurado.

Euskadin lau urte daramatzagu Hiri Agenda ezartzeko lanean, gure lurraldeko ingurune kalteberenetan esku hartuz eta 2019ko martxotik aurrera bizi izan dugun krisi honek mahai gainean jarri dizkigun eskakizunei aurre eginez. Esperientzia pilotuekin lortutako esperientziak eta ezagutzak posizio ezin hobean jartzen gaitu Euskadiko lurralde osora hedatutako ekintza-plan bat bultzatzeko.

En Euskadi llevamos ya cuatro años trabajando en la implementación de la Agenda Urbana a través de la intervención en los entornos más vulnerables de nuestro territorio y anteponiéndonos a las exigencias que esta crisis, vivida desde marzo de 2019, nos ha puesto sobre la mesa. La experiencia y el conocimiento conseguido con las experiencias piloto, nos sitúa en una posición idónea para

Bertan, esku-hartze holistikoak egiten dira, baldintza txarrenetan dauden eremuen kalteberatasun-baldintzak lehengoratzeko. Ildo horretatik, 2021. urtean, eta Ezkerraldeko Lehentasunezko Jarduketa Eremuko (LJE) Eskualdeko Plan Estrategikoaren barruan, lau jarduketa hasi dira, eta Aiarako Eskualdean identifikatzen direnekin osatuko dira.

Zalantzak gabe, Europako Funtsen etorrerak, baliabide propioek, udalerriek proiektu honekiko duten harrerak, onarpenak eta interesak hurrengo ekitaldietan hiri-berroneratz integraleko jarduketetan udalerrien kopurua nabarmen haztea eragingo dute, kudeaketa-ahalmenaren eta horretarako konprometitutako baliabideen baldintzaapean.

Hartzen ari garen esperientzia eta ezagutza horri esker, esan dezakegu izaera integraleko esku-hartze horiek hiri-ingurune kalteberetan hedatzea dela estrategiarik onena aurre egin beharreko kalteberatasun-baldintza horiek lehengoratzeko.

Hiri Agenda Berriak «etorkizun hobea eta jasangarriagoa lortzeko ideal komun hori irudikatzen du. Bertan, pertsona guztiak eskubide-berdintasunaz eta hiriek eskaini ditzaketen onura- eta aukera-erabilgarritasunaz gozatu dezakete, eta hiri-sistemak eta gure hiriko espazioen forma fisikoa berraztertuko dira, helburu hori lortzeko bitarteko gisa» (Joan Clos, Hiri Agenda Berriaren Hitzaurrea).

«Denontzako hiri eta giza-kokapen jasangarrien gaineko Quito aitorpena» dokumentuaren 94. puntuaren eta hurrengoan, agerian jartzen da beharrezkoa dela plangintza integratua izatea, epe laburreko beharrak eta epe luzera lortu nahi diren emaitzak bateratzeko, ekonomia lehiakor bat, bizi-kalitate handi bat eta ingurumenaren jasangarritasunari dagokienez.

Alde horretatik, lurralte-antolamenduko politika eta plan integratu, polizentriko eta orekatuak ezarri beharra nabamentzen da, eskala ezberdinako hirien eta giza-kokapenen arteko lankidetza eta elkarrekiko laguntza bultzatuz, tamaina txiki eta ertaineko hirietan eta herrietan segurtasun-, elikadura- eta nutrizio-sistemas hobetuz, zerbitzuak, azpiegiturak eta etxebizitzak jasangarriak, eskuragarriak, egokiak, erresilenteak eta seguruak jasotzeko aukera emanez, eta hiri-guneen eta landaguneen arteko espacio jarraitu osoan merkataritza-lotura eraginkorrik ahalbidetuz.

Era berean, hiri- eta lurralte-plangintzako politiken ezarpena sustatzen da, metropoli-planak eta hirien eta eskualdeen arteko planak barne, tamaina guztiako hiriguneen eta horien hiri-periferiaren eta landagunearen arteko sinergiak eta interakcioak sustatze aldera.

Lehentasun nabarmenetako bat da hiriguneak berritzea, berroneratza eta egokitza, kalteberatasun-egoeran dauden auzoak hobetza barne, kalitatezko espazio publikoak eraikiz, herritar guztiak eta interesa duten pertsonak esku hartuko duten ikuspegí integratua eta parte-hartzaleak sustatuz, eta espacio sozioeconómicoaren bereizketa eta gentrificación sahestuz, kultura-ondarea zainduz eta kontrolik gabeko hiri-hazkunde prebenituz.

Azken batean, Hiri Agenda Berrian zentratzen dira

impulsar un plan de acción extendido a todo el territorio de Euskadi, donde se desplieguen intervenciones de carácter holístico, que permitan revertir las condiciones de vulnerabilidad de los ámbitos que se encuentran en peores condiciones. En esta línea, a lo largo del año 2021 y dentro del Plan estratégico Comarcal de la zona de Actuación Prioritaria (ZAP) de Ezkerraldea, se han iniciado cuatro actuaciones que se completarán con las que se identifiquen en la Comarca de Aiala.

Sin duda la llegada de los Fondos Europeos, los recursos propios, la acogida, aceptación e interés de los municipios por este proyecto, hará que en próximos ejercicios el número de municipios en actuaciones de regeneración urbana integral crezca de manera importante, condicionada a la capacidad de gestión y a los recursos comprometidos para ello.

Esta experiencia y conocimiento que estamos adquiriendo nos permite afirmar que el despliegue de estas intervenciones de carácter integral en entornos urbanos vulnerables es la mejor estrategia para revertir esas condiciones de vulnerabilidad a las que nos enfrentamos.

La Nueva Agenda Urbana es la que "representa ese ideal común para lograr un futuro mejor, más sostenible, en el que todas las personas gocen de igualdad de derechos y de acceso a los beneficios y oportunidades que las ciudades pueden ofrecer, y en el que se reconsideren los sistemas urbanos y la forma física de nuestros espacios urbanos como medio para lograrlo" (Joan Clos, Prólogo de la Nueva Agenda Urbana).

En los puntos 94 y siguientes de la "Declaración de Quito sobre ciudades y asentamientos humanos sostenibles para todos", se pone de manifiesto la necesidad de contar con una planificación integrada que proponga conciliar las necesidades a corto plazo con los resultados deseados a largo plazo de una economía competitiva, una calidad de vida elevada y la sostenibilidad del medio ambiente.

En esta línea se resalta la necesidad de aplicar de políticas y planes de ordenación territorial integrados, policéntricos y equilibrados alentando la cooperación y el apoyo recíproco entre ciudades y asentamientos humanos de diferentes escalas, fortaleciendo la ciudad de las ciudades y localidades de tamaños pequeño e intermedio en la mejora de los sistemas de seguridad alimentaria y nutrición, proporcionando acceso a servicios, infraestructuras y viviendas sostenibles, asequibles, adecuadas, resilientes y seguras, facilitando vínculos comerciales eficaces en todo el espacio continuo entre zonas urbanas y rurales.

De forma paralela se incentiva la aplicación de políticas de planificación urbana y territorial, incluidos planes metropolitanos y entre ciudades y regiones, a fin de promover las sinergias e interacciones entre las zonas urbanas de todos los tamaños y su entorno periurbano y rural.

Una de las prioridades destacadas es la renovación, la regeneración y la adaptación de las zonas urbanas incluida la mejora de los barrios en situación de vulnerabilidad, construyendo espacios públicos de calidad, promoviendo enfoques integrados y participativos en los que intervengan todas y todos sus habitantes y las personas interesadas y evitando la segregación espacial socioeconómica y la gentrificación, preservando el patrimonio cultural y previniendo el crecimiento urbano incontrolado.

En definitiva, se centran en la Nueva Agenda Urbana todos

sailburuordetza honen helburu programatiko guztiak; beraz, aurrekontu honen xdea da hura zehazteko behar diren baliabide ekonomikoak ematea, amaierako helburua herri eta hiri inklusiboak, seguruak, erresilienteak eta jasangarriak lortzea izanik.

Horregatik, lehentasunetan aurrena BULTZATU 2050 - Euskadiko Hiri Agenda garatzea da, esparru global estrategiko gisa eta Euskadi 2030 Agendaren helburuetako bat garatzeko, gure lurradean GJH 11 partikularizatzetan eta inplementatzetan, gainerako GJHekin dituen loturekin batera.

Ildo horretatik, BULTZATU 2050 - Euskadiko Hiri Agenda ezartzea sustatuko da; horretarako, zuzeneko lankidetzan ariko gara NBE habitat mundu-erakundearekin, baita ELGA eta UCLG nazioarteko erakundeekin ere.

Euskadiko Hiri Agenda ezartzeko, haren garapena eta bilakaera gainbegiratzeko behar diren jarraipeneko, ebaluazioko eta neurketako tresnak garatzeko behar diren lantaluek sortzeko prozesua garatuko da.

Ildo horretatik, indartu egingo da BULTZATU 2050 - Euskadiko Hiri Agendaren foroaren sorrerarekin landutako gobernanza-sistema. Foro hori 2030erako Euskadiko Agendak garatutakoan txertatuko da, bikoitzasunak saihesteko, baterako gobernanza eta lankidetza bultzatzeko eta sinergiak balitzeko.

BULTZATU 2050 - Euskadiko Hiri Agendan, zalantzari gabe, garrantzitsua izango da gure lurradeko eremuetako bizi-baldintzen artean identifikatutako aldeak murriztea. Horretarako, hiri-berroneratzearren arloko ekintza-planaren plangintzarekin eta garapenarekin jarraitu behar da. Horrek ahalbidetu behar du beste lurralde-administrazio batzuekin batera jardutea, herritar guztien bizi-kalitatea hobetzeko alderdian eragiteko aukera emango duten konponbide integralak aplikatzea bilatuz, inor eta leku bat ere atzean gera ez dadin: «No one left behind».

Horren ondorioz, Euskadi Next programan sartutako Ekonomia Berreskuratu eta Eraldatzeko Plan Estratégikoa garatzen eta gauzatzen jarraituko da, auzo kalteberetan esku hartzeko planari jarraipena emanet. Horretarako, hiri-berroneratzetan integraleko jarduketak egingo dira, alde kalteberetan esku hartzeko programak aztertu eta garatuko dira eta Birgaitze Integratuko Areetan (BIA) eta Area Degradatuetan (AD) esku hartzeko planak garatuko dira. Ildo horretatik, erakundeen arteko elkarlan eta koordinazioa eta lankidetza publiko-pribatua izango dira oinarrizko printzipioak. Esku-hartze ildo horietan guztieta, ahalik eta eragin handiena bilatuko da, eta horiek gauzatzeko baliabide ekonomiko eta finantzario egokiak lortzen saiatuko da, toki-korporazioekin eta eragindako pertsona fisiko eta/edo jurídikoekin lankidetzen.

Lurralde-oreka eta garapen jasangarria hobetzeko, ezinbestekoa da lurralde-plangintza eta -estrategia izatea. Hori lortzeko, lurralde-antolamenduarekin lotutako jarduketak sustatu nahi dira, lurralde-plangintza sektoriala eta partziala sustatu, izapidetu eta onartzearekin lotutako lanak gauzatuz, 2019ko uztailaren onartutako Lurralde Antolamenduaren Gidalerroetara (LAG) egokitzeo. Baita

los objetivos programáticos de esta Viceconsejería, por lo que el presente presupuesto se orienta a dotar de los recursos económicos necesarios para su concreción, con el objetivo final de lograr pueblos y ciudades inclusivas, seguras, resilientes y sostenibles.

Por esta razón, figura en primer lugar el desarrollo de la Agenda Urbana de Euskadi, BULTZATU 2050, como marco global estratégico, y desarrollo de uno de los objetivos de la Agenda de Euskadi 2030, mediante la particularización e implementación del ODS 11, con sus vinculaciones con el resto de los ODS, en nuestro territorio.

En esta línea se impulsará la implementación de la Agenda Urbana de Euskadi, BULTZATU 2050, estableciendo la colaboración directa con la organización mundial ONU Hábitat, así como con los organismos internacionales de la OCDE y UCLG.

Para la implementación de la Agenda Urbana de Euskadi, se desarrollará el proceso de creación de los grupos de trabajo necesarios para el desarrollo de los instrumentos de seguimiento, evaluación y medición necesarios para monitorizar su desarrollo y evolución.

En esta línea se consolidará el sistema de gobernanza trabajado con la creación del foro de la Agenda Urbana de Euskadi BULTZATU 2050, que se integrará en el desarrollado por la Agenda de Euskadi 2030 buscando evitar duplicidades, impulsar la cogobernanza, la cooperación y aprovechar sinergias.

Uno de los aspectos que sin duda serán relevantes en la Agenda Urbana de Euskadi BULTZATU 2050, será la reducción de las diferencias identificadas entre las condiciones de vida de los diversos ámbitos de nuestro territorio. Para ello, es preciso continuar con la planificación y el desarrollo del plan de acción en materia de Regeneración Urbana, que permita actuar de forma conjunta con otras administraciones territoriales, buscando la aplicación de soluciones integrales que posibiliten incidir en aspectos de mejora de la calidad de vida de toda la población, garantizando que nadie, ni ningún lugar se quede atrás: "no one, no place left behind".

En consecuencia, se continuará con el desarrollo y ejecución del Plan Estratégico de Recuperación y Transformación de la Economía (PERTE) incluido en el programa Euskadi Next, dando continuidad al plan de intervención en barrios vulnerables, mediante la puesta en práctica de actuaciones de regeneración urbana de carácter integral, el análisis y desarrollo de programas de intervención en zonas desfavorecidas, el desarrollo de los planes de intervención en Áreas de Rehabilitación Integrada (ARIs) y en las Áreas Degradas (ADs), teniendo como principios básicos la cooperación y coordinación interinstitucional y la colaboración público-privada. En todas estas líneas de intervención, se buscará el máximo impacto, tratando de conseguir los recursos económicos y financieros adecuados para su ejecución en colaboración con las corporaciones locales y las personas físicas y/o jurídicas afectadas.

Para la mejora del equilibrio Territorial y el desarrollo sostenible, es imprescindible disponer de una planificación y estrategia territorial, que se pretende lograr mediante el impulso de actuaciones en relación con la Ordenación del Territorio, a través de la ejecución de trabajos relacionados con la promoción, tramitación y aprobación del planeamiento territorial sectorial y parcial para su

Iurralde-antolamenduaren eta hirigintzaren arloko arau-proiektuak eginez eta izapidetuz ere.

Gure ordenamendu jurídikoak aurreikusten duen eskumen-banaketa kontuan hartuta, gobernanza egokia bermatzeko funtsezkoa da Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralte Antolamendurako Batzordearen eta Lurralte Politikarako Aholku Batzordearen kudeaketak dakarren integrazio administrativoaren eta erakunde arteko koordinazioaren eginkizun garrantzitsua mantentzea eta sustatzea.

Jarduketa horiek martxan jartzeko euskarri- eta jarraipen-elementu gisa, hiri-garaparen eta jasangarritasunaren adierazleen sistema garatzen eta mantentzen jarraituko da. Globalizazioa eta bizi dugun ingurunea kontuan hartuta, garrantzitsua da ezagutza eta esperientzia trukatzeko bideak ezarri ahal izatea. Beraz, Euskal Hiria urteko kongresua antolatzeaz gain, sailburuordetzak nazioarteko sareetan parte hartzea ere sustatu eta bultzatuko da.

Esparru tekniko eta legal egoki bat mantendu ahal izateko, eta aldi berean Administrazio publikoei zein herritarrei, orokorrean, berme eta segurtasun jurídicoa eman ahal izateko, hiri-ingurune finkatuetan lurzoruan, hirigintzaren eta esku-hartzearen gaineko araudiaren berrikuspen-egokitzen- eta osatze-lanekin jarraitu behar da, genero-ikuspegia bistak galdu gabe.

I+G+b arloko ekintzen integrazioaren ikuspegitik, ZTBP - RIS3 2030 planaren "Hiri Jasangarriak" aukera-nitxoaren lidergoarekin jarraituko da, politika horri I+G+bko euskarria emanez. Era berean, Kataluniako Unibertsitate Politeknikoarekin (Vallésko Arkitektura Eskolarekin), Madrilgo Unibertsitate Politeknikoarekin eta Euskal Herriko Unibertsitatearekin (CAVIAR ikerketa taldearekin) lankidetzen jarraituko da.

2020. urteko BAI+G+b Aginduko laguntzen deialdiaren jarraipena egiten jarraituko da, eta 2022. urteko deialdia egingo da, enpresen lehiakortasuna hobetzeko, produkzio-sektorea hobetzeko, ezagutza merkatura transferitzeko eta Euskadiko hiri-irtenbide jasangarriak garatzeko.

Paisaiaren arloan dagoeneko hartutako compromisoak kontuan izanik, compromiso horiek xedatzen dituen araudia garatzen jarraituko da, paisaiaren ekintza-planak betearaztea sustatz eta prestakuntza-, ikerketa- eta sensibilizazio-jarduerak garatuz, baita EHUREN Kultur Paisaiak eta Ondarea UNESCO Katedrarekin hitzarmena berritzure ere.

Ekintza-ildo horiek guztiak garatzeko, ezinbestekoa da informazio geografiko egokia eta fidagarria izatea. Horregatik, Iurraldeko informazio geografikoa etengabe hobetzen jarraituko da, oinarrizko kartografiarekin lotutako zereginak garatuz, udalei beren informazio geografikoa formulatzen lagunduz eta jarduera kartografikoa koordinatzeko eta arautzeako araudia garatuz, betiere erakundeen arteko lankidetza koherentea sustatzen saiatuz.

Euskadiko Datu Espazialen Azpiegiturak (DEA) eta GEOEUSKADI izeneko bere Geoatariak hartu duten

adaptación a las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT), aprobadas en julio de 2019, así como la elaboración y tramitación de proyectos normativos en materia de Ordenación del Territorio y Urbanismo.

Teniendo en cuenta la distribución competencial que nuestro ordenamiento jurídico contempla, para garantizar una adecuada gobernanza es fundamental mantener y potenciar el importante papel de integración administrativa y coordinación interinstitucional que supone la gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco y del Consejo Asesor de Política Territorial.

Como elemento de soporte y seguimiento de la puesta en práctica de estas actuaciones, se continuará desarrollando y manteniendo el sistema de indicadores de desarrollo urbano y sostenibilidad. Teniendo en cuenta la globalización y el entorno en el que nos encontramos, es importante poder establecer los cauces de intercambio de conocimiento y experiencia, por lo que, además de la organización del congreso anual Euskal Hiria, se fomentará y potenciará la participación de la Viceconsejería en redes internacionales.

Con el objetivo de mantener un adecuado marco técnico y legal, dotando de garantías y seguridad jurídica tanto a las Administraciones públicas como a la ciudadanía en general, es preciso continuar con los trabajos de revisión, adecuación y complemento de la normativa en materia de suelo, urbanismo e intervención en los entornos urbanos consolidados, sin perder de vista la perspectiva de género.

Desde el punto de vista de la integración de acciones en materia de I+D+i, se continuará con el liderazgo del nicho de oportunidad "Ciudades Sostenibles" del PCTI - RIS3 2030, dando un soporte en I+D+i a esta política. De forma similar, se continuará con la colaboración con la Universidad Politécnica de Cataluña (con la Escuela de Arquitectura del Vallés), la Universidad Politécnica de Madrid y la Universidad del País Vasco, (con el grupo de investigación CAVIAR).

Se continuará con el seguimiento de la convocatoria de ayudas de la Orden BAI+D+i del año 2020 y se lanzará la convocatoria correspondiente al año 2022, con el propósito de mejorar la competitividad de las empresas, la mejora del sector productivo, la transferencia al mercado del conocimiento y el desarrollo de las soluciones urbanas sostenibles en Euskadi.

Atendiendo a los compromisos ya adquiridos en materia de paisaje, se continuará impulsando el desarrollo de la normativa que los regula mediante el fomento de la ejecución de planes de acción del paisaje y el desarrollo de actividades de formación, investigación y sensibilización, renovando el convenio con la Cátedra UNESCO de Paisajes Culturales y Patrimonio de la EHU/UPV.

Para el desarrollo de todas estas líneas de acción, es imprescindible disponer de una adecuada y solvente información geográfica y es por lo que se continuará profundizando en la mejora continua de la información geográfica territorial mediante el desarrollo de tareas relacionadas con la cartografía de base, el apoyo a los ayuntamientos en la formulación de su información geográfica y el desarrollo de la normativa de coordinación y regulación de la actividad cartográfica, tratando siempre de fomentar la coherente colaboración interinstitucional.

La Infraestructura de Datos Espaciales (IDE) de Euskadi y su Geoportal GEOEUSKADI, han adquirido una relevancia

garrantzia kontuan izanik, horiei berariazko atala eskainiko zaiet. Euskarri horren bidez, kartografia eta lurraldetako informazio osatua, eguneratua eta kalitatezkoa izan nahi da, lurraldearen alderdi ezberdinak zehaztasunez ezagutzeko, baita GEOEUSKADI plataforma garatzeko ere, datu espazialak argitaratzeko erreferentzia azpiegitura gisa. Ekintza horiei esker, bai Eusko Jaurlaritzako bai beste erakunde eta lurralte-administrazio batzuetako hainbat sailtako eta ataletako analisietan eta ekimenetan ustiatu eta erabiliko da.

Ondorioz, memoria hau lehen aipatutako helburuen arabera egituratu da. Izen ere, helburu horiek premiazkoak dira herrialde-mailako konpromisoak garatzeko, egokitzeko eta implementatzeko, lurralte-politika oreaktu eta jasangarri bat lortze aldera.

## 1. Helburua. Euskadiko Hiri Agenda-BULTZATU 2050 (GJH 11)

Dagoeneko azaldu den moduan, helburua globala denez, eta ondoren garatzen diren helburu ia guztiak jasotzen dituenez, atal honetan dokumentazioaren formulazioarekin eta GJH11ren 11.b azpiatalarekin berariaz lotutako ekintzak eta helburu instrumentalak identifikatzen dira.

### 1.1. Euskadiko Hiri Agenda-BULTZATU 2050 (GJH 11) garatu, gure lurraltearen arabera egokitutu eta implementatu.

1.1.1. Ezapen- eta monitorizazio-prozesuak garatzen jarraituko da, dagozkion jarraipen- eta ebaluazio-prozesuak garatzeko.

1.1.2. Eragile publiko eta pribatu guztiekin ezagutza eta zabalkundea izan dezaten beharrezkoak diren ekintzak eta jarduerak bultzatuko dira. Udalerrirako eta lurralteetan errazago ulertzeko eta kokatzeko behar diren tresnak eta tresnak garatuko dira. Hiri Agendaren ezarpenean implikatuta dauden nazioko eta nazioarteko erakundeekiko lankidetzan sakonduko da, baita antzeko beste ekimen batzuekin esperientzia eta ezagutza trukatzean ere.

### 1.2. Barriatzea, egiaztatzea, balioestea. Udalerrien implikazioa.

1.2.1. Agenda ezartzeko eta zehazteko prozesuan, kontraste-prozesua garatuko da, eta autonomia, estatu eta nazioarte mailako sareetan eta lentaldeetan parte hartuko da, agentziaren edukia eta irismena ebaluatu eta finkatu ahal izateko.

1.2.2. Udalerriek lankidetzan aritzeko mekanismoak ezarriko dira, 2022an honako hau lortzeko: gizarteratzea, baliabideen erabilera eraginkorra, klima-aldaera arintzea eta horretara egokitzea eta hondamendien aurreko eresilientzia sustatzeko politika eta plan integratuak onartzen eta abian jartzen dituzten hiri eta udalerrien kopurua nabarmen handitzea. Gainera, hondamendi-arriskuen kudeaketa integrala garatu eta gauzatu

que requiere de un apartado específico. Con este soporte se pretende disponer de una cartografía e información territorial completa, actualizada y de calidad que posibilite un conocimiento preciso del territorio desde sus diferentes vertientes, así como desarrollar la plataforma GEOEUSKADI como infraestructura de referencia para la publicación de datos espaciales. Con estas acciones se posibilitará su explotación y utilización en los análisis e iniciativas de los diferentes Departamentos y Consejerías tanto del Gobierno Vasco como de otras Instituciones y Administraciones Territoriales.

En consecuencia, la presente memoria está estructurada conforme a los objetivos señalados anteriormente, necesarios para desarrollar, adecuar e implementar los compromisos de país para el logro de una política territorial equilibrada y sostenible.

### Objetivo 1. Agenda Urbana de Euskadi BULTZATU 2050 (ODS 11)

Tratándose, como se ha explicado, de un objetivo global que comprende prácticamente la totalidad de los objetivos que se desarrollan a continuación, en este apartado se identifican las acciones y objetivos instrumentales vinculados específicamente a la formulación del documento y al sub-apartado 11.b del ODS 11.

#### 1.1. Desarrollo, adecuación a nuestro territorio e implementación de la Agenda Urbana de Euskadi, Bultzatu 2050.

1.1.1. Se continuará con el desarrollo de los procesos de su implementación y monitorización para desarrollar los correspondientes de seguimiento y evaluación.

1.1.2. Se impulsarán las acciones y actividades necesarias para fomentar su conocimiento y difusión, por parte de todos los actores públicos y privados. Se desarrollarán los instrumentos y herramientas necesarias para facilitar su compresión y localización en los municipios y territorios. Se profundizará en la colaboración con los organismos nacionales e internacionales implicados en la implementación de la Agenda Urbana así como en el intercambio de experiencia y conocimiento con otras iniciativas similares.

#### 1.2. Diseminación, contraste, validación. Implicación de municipios.

1.2.1. Durante el proceso de implementación y concreción de la Agenda, se desarrollará el proceso de contraste, con la incorporación y participación en las redes y grupos de trabajo de rango autonómico, estatal e internacional, que permita evaluar y consolidar su contenido y alcance.

1.2.2. Se establecerán los mecanismos de colaboración con los municipios con el objetivo de que en el 2022, se aumente sustancialmente el número de ciudades y municipios que adopten y pongan en marcha políticas y planes integrados para promover la inclusión, el uso eficiente de los recursos, la mitigación del cambio climático y la adaptación a él y la resiliencia ante los desastres, y desarrollos y pongan en práctica, en consonancia

behar dute maila guztieta, Hondamendien Arriskua Murritzeko Sendaiko Esparruarekin (2015-2030) bat.

## 2. Helburua. LURRALDE OREKA ETA GARAPEN JASANGARRIA. PLANGINTZA ETA LURRALDE ESTRATEGIA.

Helburu hori oinarri hartuta, GJH11ren 11.2, 11.3, 11.4, 11.5, 11.6, 11.7 eta 11.a) azpiatalei irtenbidea ematen zaie, honako helburu instrumentalen bidez:

### 2.1. LURRALDE-ANTOLAMENDUAREKIN LOTURIKO JARDUKETAK BULTZATZEA.

2.1.1.- Euskal Herriko Lurralde Antolakuntzari buruzko 4/1990 Legeak ezartzen dituen lurralte-antolamenduko dokumentuak sustatu, izapidetu eta onartuko dira, LAGak erreferentziatzat hartu eta genero-ikuspegia txertatuta.

Lurralde Plan Partzialak (LPP) eta Sektorialak (LPS) sustatzeko prozesua indartzen jarraituta.

Lurralde-plangintzako erabakiak garatzea, beste erakunde batzuekin hitzarmenak eginez horiek garatzeko.

2021. urtean, hainbat motatako lurralte-planak onartzeko prozedurak hasi dira eta horiekin jarraitu da.

#### a) Lurralde Plan Partzialak.

Bizkaian, Bilbo Metropolitarreko Eremu Funtzionalaren Lurralde Plan Partziala berrikusteko prozesua hasi da, Bizkaiko Foru Aldundiko organo eskudunaren ekimenez. 2018. eta 2019. urteetan, Aurrerapen bat idatzi eta izapidetu zen. Geroago, 2020an zehar, behin betiko dokumentua idatzi zen, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordeak txostenak egin zezan eta hasierako onespina eman ziezaion. Onartu ondoren, Plana onartzeko izapideekin jarraituko da.

Araban, Arabako Foru Aldundiarekin sinatutako lankidetza-hitzarmenaren arabera, 2021. urtean lurralte-plangintza partziala berrikusten jarraitu da, honako baldintza hauetan:

- 1. Araba Erdialdeko Lurralde Plan Partziala. 2021ean, Aurrerapen bat egin da, eta parte-hartze publikoko prozesu bat egin da. 2022an, aurrerapenaren parte-hartza amaitzea espero da, Planaren Behin Betiko Dokumentua idazteko eta hura izapidetzen jarraitzeko.
- 2. Arabako Errioxako Lurralde Plan Partziala. Plan hori 2010ean kontratatu zuen Arabako Foru Aldundiak, Araba Erdialdeko Lurralde Plan Partzialaren tramitazioarekin batera. 2022an, Aurrerapenaren parte-hartze publikoaren ondoren, behin betiko dokumentua izatea espero da, izapidetzen jarraitzeko.

con el Marco de Sendai para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030, la gestión integral de los riesgos de desastre a todos los niveles.

### Objetivo 2. EQUILIBRIO TERRITORIAL Y DESARROLLO SOSTENIBLE. PLANIFICACIÓN Y ESTRATEGIA TERRITORIAL.

Dentro de este objetivo, se da respuesta a los sub-apartados 11.2, 11.3, 11.4, 11.5, 11.6, 11.7 y 11.a) del ODS11, mediante los siguientes objetivos instrumentales:

#### 2.1. IMPULSO DE ACTUACIONES EN RELACIÓN CON LA ORDENACIÓN DEL TERRITORIO.

2.1.1. Promoción, tramitación y aprobación de documentos de ordenación territorial previstos en la Ley 4/90 de Ordenación del Territorio del País Vasco, incorporando la perspectiva de género, tomando como referencia las DOT.

Continuación del impulso al proceso de promoción del Planeamiento Territorial Parcial (PTP) y Sectorial (PTS).

Desarrollo de determinaciones de planeamiento territorial, a través de convenios con otras instituciones para su ejecución.

Durante el año 2021, se han iniciado y continuado con diversos procedimientos de aprobación de Planes Territoriales de diferente índole.

##### a) Planeamiento territorial parcial.

En Bizkaia, se ha iniciado el proceso de revisión del Plan Territorial Parcial de Área Funcional de Bilbao Metropolitano, a iniciativa del órgano competente de la Diputación Foral de Bizkaia. A lo largo de los años 2018 y 2019 se redactó y tramitó un Avance. Posteriormente a lo largo de 2020 se redactó el documento definitivo para su informe por la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco para su aprobación inicial. Tras dicha aprobación se continuará con la tramitación de aprobación del Plan.

En Álava, de acuerdo con el Convenio de Colaboración suscrito con la Diputación Foral de Álava, en el año 2021 se ha continuado con la revisión del planeamiento territorial parcial en los siguientes términos:

- 1. Plan Territorial Parcial de Álava Central. A lo largo del 2021 se ha dispuesto de un Avance que se ha sometido a un proceso de participación pública. En el 2022 se espera culminar la participación del avance para pasar a redactar el documento Definitivo del Plan y continuar con su tramitación.
- 2. Plan Territorial Parcial de Rioja Alavesa. Este Plan fue contratado en el 2010 por la Diputación Foral de Álava, siguiendo una tramitación paralela a la del Plan Territorial Parcial de Álava Central. En el 2022, tras la participación pública del Avance, se espera disponer del Documento Definitivo para continuar con su tramitación.

2019an LAGak onartu ondoren, LAGen zehaztapenetara egokitzea eta berrikustea eskatzen duten LPPak azterzeko prozesu bat hasi da.

Gipuzkoako Eremu Funtzionaletako Lurralde Plan Partzialei dagokienez, 2022ko ekitaldian horiek berrikusteko kontrataazioari hasiera ematea espero da.

b) Lurralde Plan Sektorialak.

Klima-aldaketaren ondorioz itsasoaren maila igoko dela uste denez, gure hiriak behar bezala prestatu eta egokitutu behar ditugu. Lurralde Antolamenduaren Gidalerroetan xedatutakoari jarraiki, Itsaserta Antolatzeko eta Babesteko LPSa berrikusteko eta klima-aldaaketaren erronkara egokitzeko prozesua hasi da. Berrikuspena abian jarri da, Aurretiazko Azterlan batzuekin, eta izapidezten jarraitu da. Aurrerapen bat egin da, eta parte-hartze publikoko prozesu bat bete du. 2022an behin betiko dokumentu bat izatea espero da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordeak horren berri eman ondoren, hasierako onespena ematea eta izapidezten jarraitzatea espero da, Plana behin betiko onartu arte.

Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailarekin lankidetzan, Lurralde Antolamenduaren Gidalerroetan aurreikusitako Baliabide turistikoen Lurralde Plan Sektoriala idaztea sustatuko da.

Azkenik, Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Sailarekin lankidetzan jardungo da Energia Berritzagarrrien Lurralde Plan Sektoriala izapidezko.

2.1.2. Agence d'Urbanisme Atlantique de Pyrénées agentziarekin lankidetza-jarduketak, lurralde-antolamenduko azterlanak sustatzeko.

Lurralde Antolamenduaren Gidalerroekin inguruko lurrardekin sortutako lurralde-integrazioko lanen ondorioz, eta Euskal Hiria Kongresuan 2018an sinatutako akordio globaletik abiatuta, bi lan-ildotan elkarlanean aritu da:

a) Merkataritzaren lurralde-ezarpenerari buruzko Mugaz Gaindiko Azterketa. Lan honetan, COVID pandemiaren aurreko aldia mugaz gaindiko merkataritzak izan zuen egoera jasotzen da. Pandemiarenengatik merkataritzaren arloan sortutako funtsezko aldaketen ondorioz, 2022an ondorioak eguneratu beharko dira, gure hiri eta herrien lurralde-antolamendurako gai garrantzitsu baten inguruan.

b) Lurralde-adierazleak. LAGen eta Udalplan programaren inguruan sortutako hausnarketak lurralde-antolamenduaren funtsezko adierazleei buruzko baterako lana egitera behartzen du 2022. urtean zehar.

Una vez aprobadas las DOT en 2019, se ha iniciado un proceso de análisis de los PTP que requieran de una revisión y adaptación a las determinaciones de las DOT.

En cuanto a los Planes Territoriales Parciales de las Áreas Funcionales de Gipuzkoa, en el ejercicio 2022 se espera iniciar la contratación de su revisión.

b) Planeamiento territorial sectorial.

La presumible subida del nivel del mar como consecuencia del cambio climático, exige preparar y adaptar adecuadamente nuestras ciudades. Siguiendo lo dispuesto en las directrices de Ordenación Territorial, se ha iniciado el proceso de revisión y adaptación del PTS de Ordenación y Protección del Litoral al reto del cambio climático. Puesta en marcha la revisión con unos Estudios Previos, se ha continuado su tramitación, disponiéndose de un Avance y sometiéndolo a un proceso de participación pública. En el 2022 se espera disponer de un documento definitivo que, tras ser informado por la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, se espera aprobar inicialmente y proseguir con su tramitación hasta la aprobación definitiva del Plan.

En colaboración con el Departamento de Turismo, Comercio y Consumo, se promoverá la redacción del Plan Territorial Sectorial de Recursos Turísticos previsto en la Directrices de Ordenación Territorial.

Finalmente se colaborará con el Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente para la tramitación del plan Territorial Sectorial de Energías Renovables.

2.1.2. Actuaciones de colaboración con la Agence d'Urbanisme Atlantique de Pyrénées para la promoción de Estudios de Ordenación Territorial.

Fruto de las tareas de integración territorial con los territorios vecinos surgidas con las Directrices de Ordenación Territorial, y a partir del acuerdo global suscrito en Euskal Hiria Kongresua de 2018 se ha colaborado en dos líneas de trabajo:

a) Estudio Transfronterizo sobre la implantación territorial del Comercio. Este trabajo recoge la situación del comercio transfronterizo en el periodo anterior al COVID. Los cambios fundamentales surgidos en materia de comercio con la pandemia obligan a una actualización en el 2022 de las conclusiones en un tema trascendental para la ordenación territorial de nuestras ciudades y pueblos.

b) Indicadores territoriales. La reflexión surgida e este respecto con las DOT y con UDALPLAN obliga a lo largo del año 2022 a un trabajo conjunto en relación a los indicadores fundamentales de la ordenación territorial.

## 2.2 EUSKAL AUTONOMIA EKIDEGOKO LURRALDE ANTOLAMENDURAKO BATZORDEAREN ETA LURRALDE POLITIKARAKO AHOULKU BATZORDEAREN KUDEAKETA.

Lurralde-antolamenduaren alorrean, Euskadiko administrazioen koordinazioa hobetzeko sustapen-lanak egiten jarraituko da, honako hauen bidez:

### 2.2.1. Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen kudeaketa:

- a) Gidalerroak izapidezean sortu zen eztabaидaren ondorioz, aurrera egingo da integracio administratiboko zereginetan, eta, zehazki, Batzordeak kudeatzen dituen txosten sektorialetan. Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen funtzionamendu normalizatuari laguntzen jarraituko da. Batzorde hori lurralde-antolamenduaren eta hirigintzaren jardun-aroan, EAEko administrazio guztien aholkularitza-eta koordinazio-organo gorena da, eta, era berean, lurralde- eta udal-plangintzaren organo fiskalizatzalea da, Lurralde Antolamenduaren Gidalerroan eta lurralde-plan partzial eta lurralde-plan sektorialetan zehaztutako jarrabide orokorrekin bat etorri.
- b) Lurralde Antolamendurako Batzordeak eragindako zeregin juridikoak betetzea: deialdiak egitea, aktak idaztea eta hartutako akordioen ziurtagiriak egitea.
- c) Zuzendaritza honek aholkularitzako eta kontsultako zereginak betetzea EAEko udalekin, lurralde-planen edukiak eta erabakiak azaltzeko eta, hartara, udal-autonomiaren eremua zehazteko hirigintza-diseinuan.
- d) Batzordearen kudeaketak dakarren administrazio arteko koordinazioaren lan jarraitua.
- e) Batzordeko kideek eta foru-aldundiek eta udalek Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen kudeaketa-plataforma digitala erabil dezatela bultzatzea eta laguntzea.

### 2.2.2. Lurralde Politikarako Aholku Batzordearen kudeaketa:

Lurralde Antolamenduaren Gidalerrokin batera hasitako bideari jarrakiz, eta kontuan hartuta arlo honen Aholku Batzordeari emandako balio garrantzitsua, aurrera egingo da horren kudeaketa aktiboarekin, txostenak eta irizpenak emanda.

## 2.3. EUSKAL HIRIA.

Euskal Hiria 2022 Kongresuaren XXI. edizioa prestatzea. Lurralde- eta hirigintza-plangintzaren lehen mailako erreferentea da, eta azaroan izango da.

## 2.2. GESTIÓN DE LA COMISIÓN DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO DEL PAÍS VASCO Y DEL CONSEJO ASESOR DE POLÍTICA TERRITORIAL.

Se continuará desempeñando las labores de impulso en la mejora de la coordinación del conjunto de las administraciones de País Vasco, en materia de Ordenación del Territorio a través de:

### 2.2.1. Gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco:

- a) Fruto del debate que surgió durante la tramitación de las Directrices, se avanzará en las tareas de integración administrativa y en concreto de los informes sectoriales que la Comisión gestiona. Se continuará facilitando el apoyo al funcionamiento normalizado de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, órgano superior consultivo y de coordinación del conjunto de las administraciones en el País Vasco en el área de actuación de la ordenación del territorio y del urbanismo, y órgano fiscalizador del planeamiento territorial y municipal, de acuerdo con las pautas globales definidas en las Directrices de Ordenación Territorial y en los planes territoriales parciales y sectoriales.
- b) La realización de tareas de carácter jurídico, que se derivan de la existencia de la Comisión de Ordenación del Territorio: elaboración de convocatorias, levantamiento de actas y emisión de certificados de los acuerdos que se adoptan.
- c) El desarrollo de tareas de asesoramiento y consulta desde esta Dirección con los ayuntamientos vascos, con el propósito de aclarar los contenidos y determinaciones de los distintos planes territoriales para así delimitar el ámbito de la autonomía municipal en el diseño urbanístico.
- d) La labor continuada de coordinación interadministrativa que conlleva la gestión de la Comisión.
- e) El impulso y apoyo, para la utilización por parte de las y los miembros de la Comisión, así como por las Diputaciones y Ayuntamientos, de la plataforma digital de gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco.

### 2.2.2. Gestión del Consejo Asesor de Política Territorial:

Siguiendo el camino iniciado con las Directrices de Ordenación Territorial y el importante valor dado al Consejo Asesor en la materia, se continuará con una gestión activa del mismo, con emisión de informes y dictámenes.

## 2.3. EUSKAL HIRIA.

Preparación de la XXI edición del Congreso Euskal Hiria 2022, referente de primer orden de la planificación territorial y del urbanismo, que se celebrará en noviembre.

## 2.4. DESJABETZEAK.

2.4.1. 4/90 Legearen 26. artikuluak agindutako zereginak gauzatzea, Gobernu Kontseiluari aurkeztu beharreko dekretuak eginez (nahitaezko desjabetzeak eragindako ondasun eta eskubideak lehenbailehen okupatu beharrekoak direla deklaratzea, etab.). Lan horrek 2022an zehar jarraituko du.

## 2.5. UDAL-PLANGINTZAREN GAINeko INFORMAZIOA KUDEATZEA.

2.5.1. Udal-plangintzaren gaineko informazioaren kudeaketa hiru informazio-oinarriren gainean egiten da: INBENTARIOA, UDALPLANA eta ADIERAZLEAK. Lehenengo biak orain dela urte batzuetatik ari dira lantzen, eta hirugarrena, JASANGARRITASUN-ADIERAZLEAK, sortzeko eta finkatzeko prozesuan ari da. Informazioa web-orrian eta GeoEUSKADIñ argitaratzen eta gordezen da, eta urtero paperean argitaratzen da. INBENTARIOAk EAEko udalerri guztiak hirigintza-plangintza integralaren inventarioa jasotzen du.

2.5.2. UDALPLAN Informazio Geografikoko Sistema eta Lurralde Datuen Bankua da. Material hori formatu elektronikoan eta web-orrian argitaratzen jarraituko da. UDALPLAN 2022an, egungo informazioa osatu egingo da lurralde- eta hiri-garapen jasangarriaren adierazleak definituta, eta erreferentziako adierazleak ere jasoko dira. Kontuan hartu behar da adierazleak diseinatzeak ahalbidetuko duela EAEko hiri eta udalerriean jarduketa zehatzak eta horien bilakaera neurtea.

2.5.3. ADIERAZLEAK. Lurralde eta Hiri Garapen Jasangarriaren adierazleak eta Erreferentziako adierazleak.

Adierazleek azken urteetako hirigintza- eta lurralde-bilakaera nolakoa izan den ikusteko eta, horretan oinarrituta, LAGekin diseinatutako lurralde-antolamenduak izan duen eragina aztertzeko aukera ematen digute, baita adierazleek izan dezaketen bilakaera behatzeko aukera ere. Halaber, gure hiri- eta lurralde-bilakaerari buruzko informazioa emateaz gain, adierazleek beste lurralde batzuekin alderatzeko eta hortik dagozkion ondorioak ateratzeko aukera ere ematen digute.

Lurralde Antolamenduaren Gidalerroek kontuan hartu beharreko Jasangarritasunaren Adierazleen definizioari ekin diote.

Era berean, egindako truke-prozesuaren ondorioz, lantalde bat osatuko da beste autonomia-erkidego batzuekin eta Sustapen Ministerioarekin. Helburua adierazleetan sakontzea da, haien osagaietan eta erreferentziazo balioetan.

Adierazlearen eta kudeaketaz arduratzen den administrazioaren arabera, bi adierazle-mota aurki ditzakegu:

a.- Lurralde eta Hiri Garapen Jasangarriaren adierazleak.

## 2.4. EXPROPIACIONES.

2.4.1. Ejecución de las tareas encomendadas por el Art. 26 de la Ley 4/90, mediante la elaboración de Decretos a elevar al Consejo de Gobierno (Declaración de urgencia a la ocupación de los bienes y derechos afectados por la expropiación forzosa, etc.) que continuarán a lo largo de 2022.

## 2.5. GESTIÓN DE LA INFORMACIÓN SOBRE PLANEAMIENTO MUNICIPAL.

2.5.1. La Gestión de la información sobre el planeamiento municipal se realiza sobre tres bases informáticas: INBENTARIOA, UDALPLAN e INDICADORES. Las dos primeras se llevan trabajando desde hace años, y la tercera, los INDICADORES DE SOSTENIBILIDAD, está en proceso de generación y afianzamiento. La información es plasmada y volcada en la página web y en GeoEUSKADI y anualmente se publica en formato papel un documento conjunto. INBENTARIOA, contiene el inventario de planeamiento urbanístico integral de todos los municipios de la CAPV.

2.5.2. UDALPLAN, es un Sistema de Información Geográfica y Banco de Datos Territoriales. Se seguirá con la publicación de este material en formato electrónico y web. En el UDALPLAN 2022, se complementará la información actual con la definición de los indicadores de desarrollo territorial y urbano sostenible, así como la plasmación de los indicadores de referencia. La confección de estos indicadores permitirá la medición de las actuaciones concretas y su evolución en las ciudades y municipios de la CAPV.

2.5.3. INDICADORES. Indicadores de Desarrollo Territorial y Urbano Sostenible y de Referencia.

Los indicadores nos permiten observar cómo ha sido la evolución urbanística y territorial en los últimos años y a partir de ahí, analizar el impacto que ha tenido la ordenación del territorio diseñada con las DOT, como también nos permitirá observar la evolución que los mismos puedan tener. Asimismo, además de ofrecernos la información de nuestra evolución urbana y territorial, los indicadores nos permiten también compararnos con otros territorios y a partir de ahí sacar las conclusiones que procedan.

Las Directrices de Ordenación Territorial han abordado la definición de los Indicadores de Sostenibilidad que precisan ser considerados.

Asimismo, fruto del proceso de intercambio realizado, se va a constituir un grupo de trabajo con otras Comunidades Autónomas y el Ministerio de Fomento, con el fin de profundizar en los indicadores, sus componentes y valores de referencia.

En función del indicador y de la administración que lo administra podemos encontrarnos con dos tipos de indicadores:

a.- Indicadores de Desarrollo Territorial y Urbano Sostenible.

Jarraipenerako xede izan daitezkeen Garapen Jasangarriaren Helburuen (GJH) betetze-adierazleak aztertuko dira; zein datu-basetara eta informazio-iturritara jo identifikatuko da, eta jarraipenerako tresnak erabakiko dira.

b.- Erreferentziazko adierazleak.

Adierazleak LAGak jasoko dira, web-orrian argitaratuko dira, urtero eguneratuko dira eta saileko estatistika-organoari helaraziko zaizkio.

Adierazleak web-orrian irauli ondoren, hurrengo urteko argitalpen- eta eguneratze-prozesuarekin jarraituko da.

Horri dagokionez, nabarmentzekoa da Sustapen Ministerioko Lurzoru Politikako Zuzendariordeztzarekin Hiri Informazioko Sistemari buruz sinatutako lankidetzahitzarmena, adierazleen setari buruzko informazio-trukeari eutsiz.

2.5.4. Elkarrekin lan egitea Akitaniarekin zein Nafarroako eta Aragoiko autonomia-erkidegoekin, Mugaz Haraindiko Adierazleak islatzen: Iurrealdean arteko eta mugaz haraindiko lantalle bateratua bultzatuko da, adierazleen eta horiek lau lurralte-eremu horietan izan duten bilakaeraren azterketan zentratuta.

### 3. Helburua. HIRIGINTZA.

Helburu hori oinarri hartuta, GJH11ren 11.2, 11.3 eta 11.7 azpiatalei erantzuteko tresnak garatzen dira, honako helburu instrumentalen bidez.

#### 3.1.- Hirigintza. Araudia.

3.1.1. 2/2006 Legea erregelamendu bidez garatzen jarraituko da.

a) Lurralte-antolamenduko planak eta hirigintza-antolamenduko tresnak onartzeko prozedurak arautzen dituen martxoaren 24ko 46/2020 Dekretua onartzeak behartu egiten du, 2022an zehar, haren ezarpenaren jarraipena egitera.

b) Hirigintzako estandarrei buruzko uztailaren 3ko 123/2012 Dekretua aldatzeko projektua. Hirigintza-kudeaketako hainbat arazok, une honetan, aipatutako Dekretua aldatzera behartzen dute. Plana sustatzeko aukera aztertu denez, dokumentu bat prestatu da aurten, eta administrazio guztiak eta herriarrek parte hartu dute dokumentu horretan. 2022an onartzea espero da.

3.1.2. Estatuko Administrazioaren eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Aldeko Lankidetza Batzordeak establezimendu komertzial handien lurralte antolamenduari buruzko ekainaren 27ko 10/2019 Legearen inguruan hartutako akordioaren ondorioz, adostutako erregelamendu-garapena formulatzen ari da. 2021ean, Dekretu-ziriborro bat prestatu da, eta Europar Batasunak ziriborro hori aztertu du. 2022an erantzun bat ematea espero da,

Se analizarán los indicadores de cumplimiento con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) que pueden ser objeto de seguimiento, identificando las bases de datos y fuentes de información a las que acceder, y se establecerán los instrumentos y herramientas de seguimiento.

b.- Indicadores de Referencia.

Se incorporarán los Indicadores de las DOT, se publicarán y actualizarán anualmente en la página web y se reportarán al órgano estadístico del departamento.

Tras el volcado de los Indicadores en la página web se continuará con el proceso de publicación y actualización anual subsiguientes.

Cabe reseñar a este respecto el Convenio de Colaboración con la Subdirección de Política de Suelo del Ministerio de Fomento en relación con el Sistema de Información Urbana (SIU), manteniendo el intercambio de información sobre el set de indicadores específico.

2.5.4. Trabajo conjunto con Aquitania y Comunidades Autónomas de Navarra y Aragón para la plasmación de Indicadores Transfronterizos: se impulsará el grupo de trabajo conjunto interterritorial y transfronterizo, centrado en el análisis de los diversos indicadores y su evolución en estos cuatro espacios territoriales.

### Objetivo 3. URBANISMO.

Dentro de este objetivo, se desarrollan instrumentos para dar respuesta a los sub-apartados 11.2, 11.3 y 11.7 del ODS11, mediante los siguientes objetivos instrumentales.

#### 3.1.- Urbanismo. Normativa.

3.1.1. Se continuará con el desarrollo reglamentario de la Ley 2/2006.

a) La aprobación del Decreto 46/2020 de 24 de marzo de regulación de los procedimientos de aprobación de los planes de ordenación territorial y de los instrumentos de adecuación urbanística obliga, a lo largo de 2022, a un seguimiento de implantación del mismo.

b) Proyecto de Modificación del Decreto 123/2012 de 3 de julio, de estándares urbanísticos. Diferentes problemas de gestión urbanística, obligan en este momento a modificar el citado Decreto. Habiéndose considerado su promoción, a lo largo este año se ha dispuesto de un documento que ha sido sometido a la participación de todas las administraciones y de la ciudadanía. En el 2022 se espera culminar la aprobación del mismo.

3.1.2. Como consecuencia del Acuerdo de la Comisión Bilateral de Cooperación Administración del Estado y la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco en relación con la Ley 10/2019, de 27 de junio, de ordenación territorial de grandes establecimientos comerciales, se está formulando el desarrollo reglamentario acordado. En el 2021 se ha dispuesto de un Borrador de Decreto, el cual se ha sometido a valoración por parte de la Unión europea. En el 2022 se

autonomía-erkidegoak egin dituen arau-izapideak ziurtatzeko.

### 3.2 Hiraintza. Genero-ikuspegia.

2022an, genero-ikuspegia hiraintzan txertatzea sustatzen jarraituko da, udalerriei dirulaguntzak emanez.

2017an hasitako programarekin jarraituz, 2022an zehar, hiraintza-plangintzaren berrikuspen-prozesuei lotutako genero-ikuspegiaren arloko azterlanak egiteko laguntzakin. Udalerrri osoan nahiz auzo jakin batzuetan egin beharreko azterlanak dira.

Bestalde, helburu identifikagarriak zehazten jarraituko dugu, eta gauza bera egingo da integracio-prozesuak genero-ikuspegiarekin gainbegiratzeko behar diren jarraipen-adierazleekin eta ebaluazio-adierazleekin.

Zehazki, EMAKUNDE erakundearekin batera gida bat lantzen ari gara, lurralte- eta hiraintza-plangintzan genero-ikuspegia nola landu behar den definitzen laguntzeko.

## 4. Helburua. HIRI-BERRONERATZEA. HIRI-HABITATA.

### 1. HIRI-BERRONERATZEA ETA -HABITATA.

Helburu hori oinarri hartuta, GJH11ren 11.1, 11.3, 11.4, 11.7 eta 11.c) azpiatalei irtenbidea emango zaie, honako helburu instrumentalen bidez.

#### 4.1. HIRI-BERRONERATZEA.

4.1.1. Euskadi Next 21-26 aldirako Programaren barruko Ekonomia Berreskuratu eta Eraldatzeko Plan Estratégiko garatzen eta gauzatzen jarraituko da. Plan horrek jarraipena ematen dio auzo kalteberetan esku hartzeko Euskadiko Lurralde Esku-hartze Integratuko Planari. Hiri-berroneratze integraleko jarduketak abian jarritz, alde kalteberetan esku hartzeko programak aztertu eta garatuko dira, eta Europako proiektuen deialdietara joko da, EAEko lurralde osoan gauzatu eta hedatu ahal izateko.

4.1.2. 2018an, hiri-berroneratze integraleko proiektu pilotuak hasi ziren lau laborategi-auzotan, eta 2023ra arte garatuko dira.

Beste sail batzuekin koordinatuta, ekintza-planak garatzen ari dira, esku-hartze sektoraleko tokiko planak diseinatz eta bultzatzuz.

4.1.3. Laborategi-auzoetan hiri-berroneratze integraleko proiektu pilotuak bultzatzen jarraituko da, esku hartzeko premia-egoeran dauden eremuetan, horrelako ekintzen lidergoa beren gain hartzeko interesa duten udalekin lankidetzan, hiri-berroneratze integralaren arloko jardunbide egokien eredu izango den lankidetza eta ekintza bateratu eta koordinatuaren sarea hedatuz.

espera una respuesta que certifique los trámites normativos de los que se ha dotado la Comunidad Autónoma.

### 3.2.- Urbanismo. Perspectiva de género.

En 2022 se continuará promoviendo la integración de la perspectiva de género en el Urbanismo, a través de una línea de subvenciones a los municipios.

Siguiendo con el programa iniciado en el año 2017, a lo largo del 2022 con las ayudas para la realización de estudios en materia de Perspectiva de Género vinculados a los procesos de revisión del planeamiento urbanístico. Se trata de estudios a desarrollar, tanto a nivel de todo el municipio, como en barrios concretos.

Por otra parte, se profundizará en la definición de unos objetivos identificables y de los indicadores de seguimiento y evaluación que permitan monitorizar los procesos de integración en relación con la perspectiva de género.

En concreto se está trabajando con EMAKUNDE en una Guía que ayude a definir los términos en los que se debe centrar el tratamiento de la perspectiva de género en el planeamiento territorial y urbanístico.

## Objetivo 4. REGENERACIÓN URBANA. HÁBITAT URBANO.

### 1. REGENERACIÓN URBANA Y HÁBITAT URBANO.

Dentro de este objetivo, se da respuesta a los sub-apartados 11.1, 11.3, 11.4, 11.7, y 11.c) del ODS11, mediante los siguientes objetivos instrumentales.

#### 4.1. REGENERACIÓN URBANA.

4.1.1. Se continuará con el desarrollo y ejecución del Plan Estratégico de Recuperación y Transformación de la Economía (PERTE) incluido en el Programa Euskadi Next 21-26, que da continuidad al Plan de Intervención Territorial Integrado (ITI) de Euskadi, de intervención en barrios vulnerables. Se llevará a cabo, mediante la puesta en práctica de actuaciones de regeneración urbana de carácter integral, el análisis y desarrollo de programas de intervención en zonas desfavorecidas, accediendo a las convocatorias de Proyectos europeos que posibiliten su materialización y despliegue en todo el territorio de CAPV.

4.1.2. Durante el año 2018 se inició la ejecución de Proyectos Piloto de Regeneración Urbana Integral en cuatro Barrios – Laboratorio, cuyo desarrollo se continuará hasta el año 2023.

En coordinación con otras Consejerías, se están desarrollando los planes de acción, diseñando e impulsando planes locales de intervención sectorial.

4.1.3. Se continuará con el impulso de Proyectos de Regeneración Urbana Integral en Barrios – Laboratorio, de aquellos ámbitos en situación de necesidad de intervención en colaboración con los Ayuntamientos que muestren interés en asumir el liderazgo de este tipo de acciones, desplegando la red de colaboración y acción conjunta y coordinada que sirva como ejemplo de buenas prácticas en materia de regeneración urbana

4.1.4. Birgaitze Integratuko Areetan (BIA) eta Area Degradatuetan (AD) esku hartzeko planak garatzera bideratutako lagunten agindua berraztertuko da, erakundeen arteko lankidetza zein koordinazioa eta arlo publikoaren eta pribatuaren arteko lankidetza oinarrizko printzipio gisa hartuta.

Esku-hartze ildo horietan guzietan, ahalik eta eragin handiena bilatuko da, eta horiek gauzatzeko baliabide ekonomiko eta finantzario egokiak lortzen saiatuko da, toki-korporazioekin eta pertsona fisiko eta/edo juridikoekin lankidetzan.

4.1.5. Auzo kalteberen inventarioa garatzen eta eguneratzen jarraituko da, baita bizitegi-parkean eta hirugarren sektorean esku hartzeko epe luzerako estrategia prestatzen ere.

4.1.6. OPENGELA proiektuarekin lotutako finantzatresna berritzalea sortuko da. Proiektu hori Europako Batzordeak onartu zuen 2019ko maiatzean, Horizon 2020 programaren barruan.

4.1.7. Leihatila bakarreko bulegoak ezartzeko OPENGELA proiektuari lotutako ekintzekin aurrera egingo da, negozio-eredua garatuz, oro har EAE osora hedatu ahal izateko eta esku hartzeko eredua hedatzeko, foru-aldundiekin eta EAEko udalekin lankidetzan.

#### **4.2. ZTBP RIS3ren «HIRI-HABITATA» ("HIRI JASANGARRIAK") PILOTAJE-TALDEA (54140 Programa).**

Atal hau sailaren 54140 programan jasota badago ere, hemen Lurralde Plangintzaren eta Hiri Agendaren Sailburuordetzatik, Lurralde Plangintzaren eta Hiri Agendaren Zuzendaritzaren bitarte, ZTBP-RIS3ren "Hiri Jasangarriak" aukera-lurraldearen kudeaketaren eta lidergoaren bitartez zuzentzen diren ekintzak zerrendatzen dira.

4.2.1. 2021. urtean, aukera-lurralde horren funtzionamendu-egitura berriz diseinatu da, hainbat lantalle sortuz, Lurralde Plangintzaren eta Hiri Agendaren Sailburuordetzaren gidaritzapean. 2022an zehar, taldearen jarduerai eutsiko zaie, jarduerak eta emaitzak zabalduz.

4.2.2. BAI+G+b Aginduko lagunten programa bi urtekoa da; beraz, 2022an hurrengo deialdia egingo da. Enpresen lehiakortasuna hobetzeko, ekoizpen-sektorea hobetzeko, ezagutza merkatura transferitzeko eta Euskadiko hiri-irtenbide jasangarriak garatzeko jardueren jarraipena egiten eta horiek bultzatzen jarraituko da.

4.2.3. "Cities Lab Katedra" hitzarmena berrituko dugu Deustuko Unibertsitatearekin, hiriak eraldatzeko gobernantza-ereduen eta lidergo-estiloen inguruko berrikuntzarako; halaber, hitzarmena berrituko dugu Kataluniako Unibertsitate Politeknikoarekin (UPC), Madrilgo Unibertsitate Politeknikoarekin (UPM) eta Euskal Herriko Unibertsitatearekin (EHU), Vallésko Arkitektura Eskolako, Madrilgo Arkitektura Eskolako eta

integral.

4.1.4. Se revisará la orden de ayudas para el desarrollo de los planes de intervención en Áreas de Rehabilitación Integrada (ARIs) y en las Áreas Degradadas (ADs), teniendo como principios básicos la cooperación y coordinación interinstitucional y la colaboración público-privada.

En todas estas líneas de intervención, se buscará el máximo impacto, tratando de conseguir los recursos económicos y financieros adecuados para su ejecución en colaboración con las corporaciones locales y las personas físicas y/o jurídicas.

4.1.5. Se continuará con el desarrollo y actualización del inventario de barrios vulnerables así como con la elaboración de la Estrategia a largo plazo de intervención en el parque residencial y terciario.

4.1.6. Se implementará el instrumento financiero innovador vinculado al Proyecto OPENGELA aprobado en mayo del 2019 por la Comisión Europea, dentro del programa Horizon 2020.

4.1.7. Se continuará con las acciones vinculadas al Proyecto OPENGELA, de implantación de las oficinas de ventanilla única, desarrollando el modelo de negocio que posibilite su extensión de forma general a toda la CAPV y el despliegue de su modelo de intervención en colaboración con las Diputaciones Forales y los Ayuntamientos de la CAPV.

#### **4.2. GRUPO DE PILOTAJE "HÁBITAT URBANO" "CIUDADES SOSTENIBLES" DEL PCTI-RIS3 (Programa 54140).**

Aunque este apartado se contempla en el programa 54140 de la Consejería, aquí se relacionan las acciones que desde la Viceconsejería de Planificación Territorial y Agenda Urbana, a través de la Dirección de Planificación Territorial y Agenda Urbana se lideran a través de la gestión y liderazgo del Territorio de oportunidad de "Ciudades Sostenibles" del PCTI-RIS3.

4.2.1. A lo largo del año 2021, se ha rediseñado la estructura de funcionamiento de este territorio de oportunidad, con la creación de diversos grupos de trabajo, bajo el liderazgo de la Viceconsejería de Planificación Territorial y Agenda Urbana. Durante el año 2022, se mantendrán las actividades del grupo, difundiendo sus actividades y resultados.

4.2.2. El programa de ayudas de la Orden BAI+D+i, tiene carácter bienal por lo que en el año 2022 se realizará la siguiente convocatoria. Se continuará con el seguimiento e impulso de actuaciones orientadas a mejorar la competitividad de las empresas, la mejora del sector productivo, la transferencia al mercado del conocimiento y el desarrollo de las soluciones urbanas sostenibles en Euskadi.

4.2.3. Renovaremos el convenio con la Universidad de Deusto "Cities Lab Katedra" para la innovación en torno a modelos de gobernanza y estilos de liderazgo para la transformación de las ciudades, así como con la Universidad Politécnica de Cataluña (UPC), la Universidad Politécnica de Madrid (UPM) y la Universidad del País Vasco (UPV) a través de los grupos de investigación de la Escuela de Arquitectura

CAVIAR ikerketa-taldeen bitartez, hurrenez hurren.

## 5. Helburua. PAISAIA.

Euskal Autonomia Erkidegoko lurralte-antolamenduan paisaia babestu, kudeatu eta antolatzearren gaineko ekainaren 3ko 90/2014 Dekretua garatzean, honako arlo hauetako ekintzak gauzatuko dira: sensibilizazioa, prestakuntza eta hezkuntza, identifikazioa eta kalifikazioa, paisaia-kalitateko helburuen formulazioa eta paisaia-politikak praktikan jartzea. Honako hauek dira ekintza horiek:

### 5.1. Lurralte-antolamendurako tresnen baitan, paisaiaren dimentsioa formulatzea.

5.1.1. Behin betiko onartu dira Arabako Errioxako, Urola Kostako edo Donostia-Bidasoa Behereko eremu funtzionaletako lurralte-plan partzialetan paisaia-zehaztapenei buruz egin diren aldaketak. Datozen urteetan, paisaiari buruzko materiala sartuko da lurralte-plan partzialak berrikusteko dokumentuetan. Bestalde, Igozko LPParen aldaketa izapidezten ari da, paisaiaren zehaztapenei buruzkoa eta Bizkaiko Foru Aldundiak sustatua, Gobernu Kontseiluari helarazteko.

5.1.2. Araba Erdialdeko Paisaiaren Katalogoaren idazketa amaitu zen. Katalogo horretatik abiatuta, lurralte-plan partzialaren berrikuspena idazten ari gara, paisaiaren zehaztapenak berrikuspen honen eragileetako bat izan daitezen.

5.1.3. Paisaiaren katalogoak eta zehaztapenak beste eremu funtzional batzuetan idazten hasteko aukera aztertuko da.

### 5.2. Paisaia Ekintza Planak gauzatzea.

5.2.1. 2014tik emandako dirulaguntzen esleipenaren ondorioz udalek aurkeztutako Paisaiako Ekintza Planen jarraipena.

5.2.2. Paisaiaren ekintza-planak idazteko erakundeei dirulaguntzak emateko agindu berri bat izapideztea, paisaia babesteko, kudeatzeko eta antolatzeko 2014an onartutako dekretua garatuz, betiere paisaia desberdinaren balioa nabarmentzea bilatuz, eta neurri horiekin herritarrek paisaia horiei buruz duten pertzepzioa zainduz.

### 5.3. Prestakuntza eta sensibilizazioa.

5.3.1. EHUn Kultur Paisaiak eta Ondarea UNESCO Katedra garatu eta mantentzeko jarduerarekin jarraitzea. Jardunbide Egokien Gida amaitu ondoren, eta Ibai Paisaien Gida amaitzear, 2022an Meatzaritza Paisaien Gida idaztea espero da.

5.3.2. Udako ikastaro berri bat prestatuko da, EHUn Kultur Paisaiak eta Ondarea UNESCO Katedrarekin

del Vallés, de la escuela de Arquitectura de Madrid y del grupo de investigación CAVIAR respectivamente.

## Objetivo 5. PAISAJE.

En el desarrollo del Decreto 90/2014, de 3 de junio, sobre protección, gestión y ordenación del paisaje en la ordenación del territorio de la CAPV, se desarrollarán acciones de sensibilización, formación y educación, identificación y calificación, formulación de objetivos de calidad paisajística y puesta en práctica de políticas de paisaje que se precisan de este modo:

### 5.1. Formulación de la dimensión del paisaje dentro de los instrumentos de ordenación territorial.

5.1.1. Aprobadas definitivamente sendas modificaciones de los planes Territoriales Parciales de las Áreas Funcionales de Rioja Alavesa, encartaciones, Urola Costa o Donostia-Bajo Bidasoa relativas a Determinaciones de Paisaje, se procederá en los próximos años con la incorporación de material relativo al Paisaje en los documentos de revisión de los Planes Territoriales Parciales. Por otro lado, se está tramitando la modificación del PTP de Igoz, relativa a las determinaciones de paisaje y promovida por la Diputación Foral de Bizkaia, para ser elevada a Consejo de Gobierno.

5.1.2. Se finalizó la redacción del Catálogo de Paisaje de Álava Central. A partir de este Catálogo se está trabajando en la redacción de la revisión del plan Territorial Parcial con el objeto de que las determinaciones del paisaje sean uno de los motores de esta revisión.

5.1.3. Se analizará la oportunidad de iniciar la redacción de los Catálogos y Determinaciones de Paisaje en otras Áreas Funcionales.

### 5.2. Ejecución de Planes de Acción de Paisaje.

5.2.1. Seguimiento de los Planes de Acción de Paisaje presentados por los ayuntamientos como resultado de la adjudicación de las subvenciones concedidas desde 2014.

5.2.2. Tramitación de una nueva orden de subvenciones a instituciones para redacción de Planes de Acción del Paisaje, en desarrollo del decreto de protección, gestión y ordenación del paisaje aprobado en el año 2014, buscando siempre la puesta en valor de diferentes paisajes, preservando con dichas medidas la percepción que de dichos paisajes tenga la población.

### 5.3. Formación y Sensibilización.

5.3.1. Continuación con la actividad de desarrollo y sostenimiento de la Cátedra UNESCO de Paisajes Culturales y Patrimonio de la EHUn/UPV. Una vez terminada la guía de Buenas Prácticas y a punto de concluir la de Paisajes Fluviales, en el 2022 se espera redactar la guía de Paisajes Mineros.

5.3.2. Se preparará un nuevo curso de verano, coorganizado con la Cátedra UNESCO de Paisajes

batera antolatua, 2022ko udan egiteko.

5.3.3. Kultur Paisaiak eta Ondarea UNESCO Katedrak antolatutako Paisaia, Ondarea eta Hiria Kudeatzeko Masterrari ematen zaien laguntzari eusten zaio, baita langileei eta ikertzaleei, graduondoko programei eta paisaian oinarritutako jardunaldiei ematen zaien laguntzari ere.

5.3.4. Kultur Paisaiak eta Ondarea UNESCO Katedraren eta UNESCOren gainerako egituraren arteko lankidetzari eusten zaio.

## 6. Helburua. LURRALDE INFORMAZIO GEOGRAFIKOA.

Lurralde-informazio osoari, eguneratuari eta kalitatezkoari esker, lurraldearen hainbat alderdi ezagutu daitezke zehatz-mehatz, eta ondorioz, kartografia eta datu espazialak nahitaezko tresnak dira Euskal Autonomia Erkidegoaren lurralde-proiekzioko eskumenak gauzatzeko.

Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoaren kartografia eta informazio geografikoa antolatzeari buruzko 69/2020 Dekretua onartu ondoren, Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren Informazio Geografikoa Koordinatzeko Batzordea abian jarri ondoren, lanek aurrera jarraituko dute 2022an. Era berean, Arauak eta Plan Kartografiko idazten eta Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren Erregistro Kartografikoa abian jartzen lan egingo da.

Oinaritzko kartografiaren esparruan, oinarri kartografikoak, ortoargazkiak, goraguneen eredu digitalak eta erreferentiazko informazio geografikoa ekoizten eta eguneratzen jarraituko da, baita "Mobile mapping" motako lurralde-informazioa edo beste datu-iturri eta sentsore batzuk biltzeko teknika berriak pixkanaka txertatzen ere, kalitatezko informazio eguneratua eta beste datu-iturri batzuekin ahalik eta gehien harmonizatua eskaintzeko asmoz.

Euskal Autonomia Erkidegoko Izendegi Geografiko ofiziala kudeatuko da, Euskadiko toponimo oficial guztien erregistro gisa.

Foru-aldundiekin, udalekin eta Geografia Institutu Nazionalarekin lankidetzen aritza bultzatuko da, zerbitzu koordinatu eta eraginkorra eskaintzeko asmoz. Horrela, erreferentiako datu multzo horiek ahalik eta gehien hobetu eta harmonizatzeko dira.

Euskadiko GNSS Estazioen Sarea da Euskal Autonomia Erkidegoko erreferentzia-esparru geodesiko aktiboa. Kartografiaren eta Geodesiaren eremuan profesionalei eskaintzen zaizkien zerbitzuei eutsi eta hobetu egingo zaizkie eta, aldi berean, beste hainbat eremutan ere erabiltzea sustatuko da, gero eta lorgarriagoa baita aztertutako fenomenoak zehatz-mehatz lokalizatzea.

"Udalen Informazio Geografikoa" programa garatzen jarraituko da, udal informazio geografikoa ekoitzi eta haren kalitatea hobetu ez ezik, udal kudeaketan horren erabilera eta ustiapena bultzatu ere egin nahi baita.

Culturales y Patrimonio de la EHU/UPV, a realizar en el verano de 2022.

5.3.3. Se mantiene el apoyo al master en Gestión del Paisaje, Patrimonio y Ciudad, organizado por la Cátedra Unesco de Paisajes Culturales y Patrimonio, así como el apoyo al personal e investigadores, a los programas de posgrado y a las jornadas centradas en el paisaje.

5.3.4. Se mantiene el apoyo a la cooperación de la Cátedra Unesco de Paisajes Culturales y Patrimonio con el resto de la estructura UNESCO.

## Objetivo 6. INFORMACIÓN GEOGRÁFICA TERRITORIAL.

Una información territorial completa, actualizada y de calidad posibilita un conocimiento preciso del territorio en sus diversas vertientes, lo que convierte a la cartografía y los datos espaciales en un instrumento indispensable para el ejercicio de las competencias de la Comunidad Autónoma del País Vasco con proyección territorial.

Tras la aprobación del Decreto 69/2020 de ordenación de la cartografía y de la información geográfica del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, durante 2022 continuarán los trabajos tras la puesta en marcha de la Comisión de Coordinación de la Información Geográfica del Sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi. A su vez se trabajará en la redacción de las Normas y el Plan Cartográfico, así como la puesta en funcionamiento del Registro Cartográfico del Sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

En el ámbito de la cartografía básica se va a continuar con la producción y actualización de las bases cartográficas, las ortofotografías, los modelos digitales de elevaciones e información geográfica de referencia, así como la incorporación progresiva de nuevas técnicas de captura de información territorial tipo "mobile mapping" u otras fuentes de datos y sensores, con el objetivo ofrecer para una información de calidad, actualizada y armonizada al máximo con otras fuentes de datos.

Se gestionará el Nomenclátor Geográfico oficial de la Comunidad Autónoma del País Vasco, como registro de todos los topónimos oficiales de Euskadi.

Se buscará la colaboración con las Diputaciones Forales, Ayuntamientos y el Instituto Geográfico Nacional, con la finalidad de ofrecer un servicio coordinado y eficiente orientado a mejorar y armonizar al máximo estos conjuntos de datos de referencia.

La Red de Estaciones GNSS de Euskadi es el marco de referencia geodésico activo de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Se mantendrán y mejorará en su caso, los servicios ofrecidos a profesionales en el campo de la Cartografía y Geodesia, y se promoverá su uso en otras materias paralelas, donde cada vez es más factible localizar con precisión los fenómenos estudiados.

Se continuará con el programa "Udalen Informazio Geografikoa" con el objeto producir y mejorar la calidad de la información geográfica municipal y fomentar su uso y explotación en la gestión municipal.

**6.1 EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO SEKTORE PUBLIKOAREN KARTOGRAFIA ETA INFORMAZIO GEOGRAFIKOAK ANTOLATZEARI BURUZKO 69/2020 DEKRETUA**

- 6.1.1. Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren Informazio Geografikoa Koordinatzeko Batzordea abian jartzea.
- 6.1.2. Arau kartografikoak egitea.
- 6.1.3. Erregistro Kartografikoa ezartzea.
- 6.1.4. Plan kartografikoa egitea.

**6.2. OINARRIZKO KARTOGRAFIA.**

- 6.2.1. Urteko hegaldi fotogrametrikoa eta EAEko 25 cm-ko ortoargazkiaren urteko eguneratzea.
- 6.2.2. EAEko Goraguneen Eredu Digitala eguneratzea.
- 6.2.3. Datu Base Topografiko Bateratua (1:5.000) eguneratzea, baita 1:100.000, 1:200.000, 1:400.000 eta 1:1.000.000 eskaletako orokortzeak ere.
- 6.2.4. Euskal Autonomia Erkidegoko Izendegi geografiko ofizialaren kudeaketa.
- 6.2.5. Garraio-sareen, hidrografíaren eta biztanleen inguruko erreferentziako informazio geografikoa lantza, INSPIRE egikaritze-arauen arabera Erakunde Geografiko Nazionalak definitutako zehaztapenei jarraituz.
- 6.2.6. Euskadiko GNSS Estazioen Sarearen mantentzen-lanak; horretarako, erreferentziako esparru geodesiko ofizialean lanak zehatz-mehatz kokatzeko zerbitzuak emango dira.
- 6.2.7. Euskadiko Sare Geodesikoa eta Nibelazio Sarea mantentzea eta berraztertza.
- 6.2.8. Lurralde-informazioa jasotzea, lurralde-informazioa biltzeko “mobile mapping” motako teknika berriak zein beste datu-iturri eta sentsore batzuk baliatuta.
- 6.2.9. Satelite bidezko irudiak lortzea Teledetekzioko Plan Nazionalaren bitarbez, Instituto Geografiko Nazionalarekin eta autonomia-erkidegoekin lankidetzan.

**6.3. DIRULAGUNTZAK.**

EAEko udalentzako dirulaguntzen lerroa «Udalen Informazio Geografikoa» programaren esparruan, udal-informazio geografikoa lortzeko eta kalitatea hobetzeko, udal-datuak geoatari batera migratzeko kanalak eratze aldera, eta udalek gobernuaren webguneak ematen dituen datu geografikoak erabiltzeko aukera izan dezaten.

Datozen urteetan, Euskal Autonomia Erkidegoko Izendegi geografiko ofiziala sortuta, dirulaguntza jaso dezaketen lanak udal-informazio toponimikoa berrikusi eta biltzean zentratu nahi dira, izendegian sar daitezen, produktu kartografikoetan eta geoEuskadiko zerbitzuetan integratzeko eta zabaltzeko.

**6.1. DECRETO 69/2020 DE ORDENACIÓN DE LA CARTOGRAFÍA Y DE LA INFORMACIÓN GEOGRÁFICA DEL SECTOR PÚBLICO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI**

- 6.1.1. Gestión de la Comisión de Coordinación de la Información Geográfica del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- 6.1.2. Elaboración de las Normas Cartográficas.
- 6.1.3. Implementación del Registro Cartográfico.
- 6.1.4. Elaboración del Plan Cartográfico.

**6.2. CARTOGRAFÍA BASE.**

- 6.2.1. Vuelo fotogramétrico anual y actualización anual de la ortofotografía de 25 cm. de la CAE.
- 6.2.2. Actualización del Modelo Digital de Elevaciones de la CAE.
- 6.2.3. Actualización de la Base Topográfica Armonizada 1:5.000 y sus correspondientes generalizaciones a las escalas 1:100.000, 1:200.000, 1:400.000 y 1:1.000.000.
- 6.2.4. Gestión del Nomenclátor geográfico oficial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- 6.2.5. Elaboración de la Información Geográfica de Referencia relativa a Redes de transporte, Hidrografía y Poblaciones conforme a las Especificaciones definidas por el IGN en conformidad con las normas de ejecución INSPIRE.
- 6.2.6. Mantenimiento de Red de Estaciones GNSS de Euskadi, proporcionando servicios para el posicionamiento preciso de los trabajos en el marco geodésico de referencia oficial.
- 6.2.7. Mantenimiento y revisión de la Red Geodésica y de Nivelación de Euskadi.
- 6.2.8. Obtención de información territorial a partir de nuevas técnicas de captura de información territorial tipo “mobile mapping” u otras fuentes de datos y sensores.
- 6.2.9. Obtención de imágenes satélite, a través del Plan Nacional de Teledetección en colaboración con el Instituto Geográfico Nacional y las CCAA.

**6.3. SUBVENCIONES.**

Subvención a los ayuntamientos de la CAE para la producción y mejora de la calidad de la información geográfica municipal, en el marco del programa “Udalen Informazio Geografikoa”, a fin de que pueda haber canales de migración de datos municipales a un apartado del geoportal y los municipios puedan utilizar los datos geográficos que aporta la página del gobierno.

En los próximos años, con la creación del Nomenclátor geográfico oficial de la Comunidad Autónoma del País Vasco, se pretende centrar los trabajos subvencionables en la revisión y recopilación de información topográfica municipal, a fin de ser incorporados en el Nomenclátor para integrarse y difundirse en los diferentes productos cartográficos y

servicios de geoEuskadi.

#### 6.4. ERAKUNDEARTEKO KOORDINAZIOA.

6.4.1. Oinarrizko kartografia eta ortoargazkia beste erakunde batzuei lagatzea, berrerabil dezaten.

6.4.2. Geografiako Kontseilu Nagusiaren organo eta batzorde espezializatuetan eta lantaldeetan parte hartzea, Sistema Kartografiko Nazionalaren esparruan.

### 7. Helburua. GEOEUSKADI.

#### 7.1. Euskadiko Datu Espazialen Azpiegitura eta bere geoatariaren garapena ([www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus)).

geoEuskadi Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorraren informazio geografikoa eskuratzea eta argitaratzea koordinatzen eta ahalbidetzen duen plataforma da, baita lurralde-informazioaren hainbat alderdi berrerabiltzen eta ustatzen duena ere.

Plataformari kalitatezko osagai teknologikoak eta zerbitzu geografikoak ematen jarraitu nahi zaizkio, datu geografikoak ustatzean azpiegitura-lana egin dezan eta informazio geografiko sektorialean proiektuak edo sistemak bermeekin martxan jar daitezen.

2022rako, arlo horretan honako ekintza hauek jasotzen dira:

7.1.1. Organismo guztiak koordinatzea informazio geografikoaren ekoizpenean, datu bateratuak eta kalitatezkoak izan ditzagun eta egungo nahiz etorkizuneko premiak identifikatuta.

7.1.2. Kartografia tematikoaren argitalpena eta dibulgazioa laguntzea eta sustatzea gobernuko hainbat sailekin batera.

7.1.3. Kartografia, informazio geografikoa eta elkarren artean eragiteko moduko zerbitzuak modu zabalean ezagutaraztea [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus) web-gunearen bitartez eta Estatu osorako (Geografiako Kontseilu Nagusiak) eta Europarako (INSPIRE) ezarritako jarraibideetan oinarrituta.

7.1.4. [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus) geoatarian eskainitako tresna eta osagai teknologikoak hobetzea, Euskadiko DEAn zabalduztako informazioa eta zerbitzuak jaso eta erabiltzea errazteko.

7.1.5. Kartografiaren, Geodesiaren eta informazio geografikoaren erabilera eta ustiapena sustatzeko zabalkunde-ekintzak.

#### 6.4. COORDINACIÓN INTERINSTITUCIONAL.

6.4.1. Cesión para su reutilización de la cartografía base y ortofotografía a otras instituciones.

6.4.2. Participación en los Órganos y Comisiones Especializadas del Consejo Superior Geográfico y sus Grupos de Trabajo, en el marco del Sistema Cartográfico Nacional.

### Objetivo 7. GEOEUSKADI.

#### 7.1. Desarrollo de la Infraestructura de Datos Espaciales de Euskadi y su geoportal [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus).

geoEuskadi es la plataforma que coordina y facilita el acceso y publicación de información geográfica de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como la reutilización y explotación de la información territorial en sus múltiples vertientes.

Se pretende seguir dotando a la plataforma de componentes tecnológicos y servicios geográficos de calidad para servir de infraestructura en la explotación del dato geográfico y permitir con garantías la puesta en marcha de proyectos o sistemas de información geográfica sectoriales.

Para 2022 se recogen en esta área las siguientes acciones:

7.1.1. Coordinación de los diferentes organismos en la producción de información geográfica, para disponer de datos armonizados y de calidad, identificando necesidades actuales y futuras.

7.1.2. Colaboración y promoción de la publicación y divulgación de la cartografía temática con distintos departamentos del gobierno.

7.1.3. Difusión abierta de cartografía, información geográfica y servicios interoperables a través de [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus) basados en las directrices establecidas a nivel estatal por el Consejo Superior Geográfico (CSG) y a nivel europeo (INSPIRE).

7.1.4. Mejora de las herramientas y componentes tecnológicos ofrecidos desde [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus) que faciliten el acceso y uso de la información y servicios difundidos desde la IDE de Euskadi.

7.1.5. Acciones de divulgación para el fomento del uso y explotación de la Cartografía, la Geodesia y la información geográfica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EUSKADIKO HIRI AGENDA-BULTZATU 2050 (GJH 11).</b>  1.1. Euskadiko Hiri Agenda-Bultzatu 2050 garatu, gure Iurraldearen arabera egokitut eta implementatu.  1.1.1. Monitorizazio-sistema zehaztea, agintea-taularekin. 1.1.2. Kontraste-taldeak eratzea eta ezarpenea evaluatzea.  1.2. Zabalkundea, egiatzatzea, balioestea. Udalerrien implikazioa.  1.2.1. BULTZATU 2050 nazioartekotzeko eta zabaltzeko ekintzak. 1.2.2. Estrategiak eta plan integratuak garatzea edo Bultzatu 2050 Hiri Agendarekin bat egitea planteatzen duten udalerriekin lankidetzan aritzeko lan-bilerak.		<b>1. AGENDA URBANA DE EUSKADI BULTZATU 2050 (ODS 11).</b>  1.1. Desarrollo, adecuación a nuestro territorio e implementación de la Agenda Urbana de Euskadi, Bultzatu 2050.  1.1.1. Definición de sistema de monitorización, con el cuadro de mando. 1.1.2. Configuración de los grupos de contraste y evaluación de la implementación.  1.2. Diseminación, contraste, validación. Implicación de municipios.  1.2.1. Acciones de internacionalización y difusión de BULTZATU 2050. 1.2.2. Reuniones de trabajo para colaborar con los municipios que se planteen el desarrollo de sus estrategias y planes integrados o adhesión a la Agenda Urbana Bultzatu 2050.
<b>2. LURRALDE OREKA ETA GARAPEN JASANGARRIA. PLANGINTZA ETA LURRALDE ESTRATEGIA</b>  2.1. Lurraldearen eta hirigintzaren antolamenduarekin loturiko jarduerak garatzea.  2.1.1.- Euskal Herriko Lurralde Antolakuntzari buruzko 4/1990 Legeak ezartzen dituen lurraldetako antolamenduko dokumentuak sustatzea, izapideztea eta onartzea.  2.1.1.1. LAGen zehaztapenetara moldatu behar diren LPPen berrikuspenea prestatzea.  • Araba Erdialdeko LPParen berrikuspenaren aurrerapena. 2.1.1.2. Kostaldearen LPS berrikustea.  • Itsasertza Antolatzeko eta Babesteko LAParen Berrikuspenea eta egokitzapena, klima-aldeketaren erronkari doitzeko. 2.1.1.3. Turismoko LPS izapidezten hastea.  2.1.2. Lankidetza-jarduketak Agence d'Urbanisme Atlantique de Pyrénées agentziarekin.  • Merkataritzaren Iurralde-ezarpenari buruzko Mugaz Gaindiko Azterlana.	4 2	<b>2. EQUILIBRIO TERRITORIAL Y DESARROLLO SOSTENIBLE. PLANIFICACIÓN Y ESTRATEGIA TERRITORIAL</b>  2.1. Impulso de actuaciones en relación con la Ordenación del Territorio.  2.1.1. Promoción, tramitación y aprobación de documentos de Ordenación Territorial previstos en la ley 4/90 de Ordenación del Territorio del País Vasco.  2.1.1.1. Preparación de la revisión de los PTP que deben adaptarse a las determinaciones de las DOT. • Avance de la revisión del PTP de Álava Central. 2.1.1.2. Revisión de PTS del litoral. • Avance de la Revisión y Adaptación del PTS de Ordenación y Protección del Litoral al reto del cambio climático. 2.1.1.3. Inicio tramitación PTS Turismo.  2.1.2. Actuaciones de colaboración con la Agence d'Urbanisme Atlantique de Pyrénées. • Estudio Transfronterizo sobre la implantación territorial del Comercio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>2.2. Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordea eta Lurralde Politikarako Aholku Batzordea Kudeatzea.</b>		<b>2.2. Gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco y del Consejo Asesor de Política Territorial.</b>
2.2.1. Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen kudeaketa.	8	2.2.1. Gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco. <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Sesiones plenarias.</li> <li>2. Secciones de planeamiento de cada T.H.</li> <li>• Sesiones Sección Planeamiento Álava.</li> <li>• Sesiones Sección Planeamiento Bizkaia.</li> <li>• Sesiones Sección Planeamiento Gipuzkoa.</li> </ul>
1. Osoko bilkurak.	8	
2. Lurralde Historiko bakoitzeko Plangintza Atalak.	8	
• Arabako Plangintza Atalaren bilkura kopurua.	8	
• Bizkaiko Plangintza Atalaren bilkura kopurua.	8	
• Gipuzkoako Plangintza Atalaren bilkura kopurua.	8	
3. Lurralde eta Hiri Antolamenduko tresnei buruzko txostenak prestatzea.	120	3. Preparación de informes sobre instrumentos de Ordenación Territorial y Ordenación Urbana.
4. Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen deialdiak egitea, aktak idaztea eta hartutako akordioen ziurtagiria egitea.	120	4. Convocatoria, levantamiento de actas y emisión de certificaciones de los acuerdos adoptados por la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco.
5. Plataforma digitala.	1	5. Plataforma digital.
2.2.2. Lurralde Politikarako Aholku Batzordearen kudeaketa.		2.2.2. Gestión del Consejo Asesor de Política Territorial.
1. Bilerak, txostenak eta irizpenak egitea.	1	1. Reuniones, emisión de Informes y Dictámenes.
<b>2.3. Euskal Hiria.</b>		<b>2.3. Euskal Hiria.</b>
“Euskal Hiria 2022” Kongresuaren XXI. edizioa.	1	1. XXI Edición Congreso “Euskal Hiria 2022”.
• Bertaratuak.	450	• Asistentes.
<b>2.4. Desjabetzeak.</b>		<b>2.4. Expropiaciones.</b>
2.4.1. Urgentzia-aitorpen Dekretuak egitea.		2.4.1. Elaboración de Decretos de declaración de urgencia.
• Dekretuak.	25	• Decretos.
<b>2.5. Udal plangintzaren gaineko informazioa kudeatzea.</b>		<b>2.5. Gestión de la información sobre el planeamiento municipal.</b>
2.5.1. Udalplan.		2.5.1. Udalplan.
• Eguneratzea, berraztertza eta Inventarioarekin batera argitaratzea eta adierazleak.	1	• Actualización, revisión y publicación conjunta con Inventario e Indicadores.
2.5.2. Inventarioa.		2.5.2. Inventarioa.
• Web-orrian, hilean behin eguneratzeko iraultzea.	12	• Volcado actualización mensual en la web y publicación.
2.5.3. Lurralde- eta hiri-garapen jasangarriaren adierazleak.		2.5.3. Indicadores de Desarrollo Territorial Urbano y Sostenible.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• UDALPLANekin sarean iraulia, eta argitalpena.</li> <li>• Informazioa trukatzearen Ministerioko Lurzoruaren Politikako Zuzendariordetzairekin, Hiri Informazioaren Sistemari buruz.</li> <li>• Bilerak Sustapen Ministerioarekin eta Autonomia-Erkidegoekin, Jasangarritasun Adierazleak zehazteko eta berraztertzeko.</li> <li>2.5.4. Akitaniarekin eta Nafarroako eta Aragoiko Autonomia Erkidegoekin batera lan egitea, mugaz bestaldeko adierazleak islatzeko.</li> </ul>	1 1 2 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Volcado en la web con UDALPLAN y publicación.</li> <li>• Intercambio de información con la Subdirección de Política de Suelo del Ministerio de Fomento sobre Sistema de Información Urbana (SIU).</li> <li>• Reuniones con el Ministerio de fomento y las Comunidades Autónomas para la definición y revisión de los Indicadores de Sostenibilidad.</li> <li>2.5.4. Trabajo conjunto con Aquitania y Comunidades Autónomas de Navarra y Aragón para la plasmación de Indicadores Transfronterizos.</li> </ul>
<b>3.HIRIGINTZA.</b>		<b>3. URBANISMO.</b>
<b>3.1. Hirigintza. Araudia.</b> <p>3.1.1. Estandarrei buruzko 123/2012 Dekretua berraztertea, hiri-garapen jasangarriaren jarraibideetan oinarriturik.</p> <b>3.2. Hirigintza eta genero-ikuspegia.</b> <p>3.2.1. Udalei laguntzeko agindu berria.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Emandako dirulaguntzak.</li> <li>• Lurralte- eta hirigintza-plangintzan genero-ikuspegia lantzeari buruzko gida.</li> </ul>	1 1 12 1	<b>3.1. Urbanismo. Normativa.</b> <p>3.1.1. Revisión del Decreto 123/2012 de Estándares urbanísticos a la luz de las pautas de Desarrollo Urbano Sostenible.</p> <b>3.2 Urbanismo y perspectiva de género.</b> <p>3.2.1. Nueva Orden de ayudas a los municipios.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvenciones concedidas.</li> <li>• Guía sobre tratamiento de la perspectiva de género en el planeamiento territorial y urbanístico.</li> </ul>
<b>4. HIRI-BERRONERATZEA. HIRI JASANGARRIAK.</b>		<b>4. REGENERACIÓN URBANA. CIUDADES SOSTENIBLES.</b>
<b>4.1. HIRI-BERRONERATZEA.</b> <p>4.1.1. ELEPI Proposamena: Esku hartzeko planaren zabalkunde- eta komunikazio-ekitaldiak.</p> <p>4.1.2. Beste administrazio sektorial batzuekin adostutako ekintza-plan lokalak.</p> <p>4.1.3. Hiri Berroneratze Integraleko eragiketetarako emandako dirulaguntzak.</p> <p>4.1.4. BIEren dirulaguntza agindua berrikustea.</p> <p>4.1.5. Eraikitako parkean esku hartzeko luzera begirako estrategia egitea, Europako Zuzentaraaua betez.</p>	2 2 4 1 1	<b>4.1. REGENERACION URBANA.</b> <p>4.1.1. Propuesta ITI: Eventos de diseminación y comunicación del plan de intervención.</p> <p>4.1.2. Planes locales de acción acordados con otras administraciones sectoriales.</p> <p>4.1.3. Subvenciones concedidas para operaciones de Regeneración Urbana Integral.</p> <p>4.1.4. Revisión de la Orden de ayudas de ARIs.</p> <p>4.1.5. Elaboración de la Estrategia a largo plazo de intervención en el parque edificado, en cumplimiento de la Directiva Europea.</p>
<b>4.2. ZTBP-RIS3ren "HIRI JASANGARRIAK" PILOTAJE-TALDEA.</b>		<b>4.2. GRUPO DE PILOTAJE "CIUDADES SOSTENIBLES" DEL PCTI RIS3.</b>
<p>4.2.1. «Hiri Jasangarriak» pilotaje-taldearen bilerak.</p> <p>4.2.2. I+G+b proiektuak bultzatzea, Hiri Jasangarrien eremuan.</p> <p>4.2.3. Ekintzak Deustuko Unibertsitatearekin («Cities Lab Katedra»), Kataluniako Unibertsitate</p>	4 12 3	<p>4.2.1. Reuniones del Grupo de Pilotaje de "Ciudades Sostenibles".</p> <p>4.2.2. Impulso de Proyectos de I+D+i en el ámbito de Ciudades Sostenibles.</p> <p>4.2.3. Acciones con la Universidad de Deusto "Cities Lab Katedra", la Universidad Politécnica de</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR	
		3	Cataluña, Universidad Politécnica de Madrid y la Universidad del País Vasco (Grupo de investigación CAVIAR).
Politeknikoarekin, Madrilgo Unibertsitate Politeknikoarekin eta Euskal Herriko Unibertsitatearekin (CAVIAR ikerkuntza-taldea). • Lankidetzak egitea sailarekin hirien inguruko berrikuntzaren eta ikerketaren gainean.		• Colaboraciones con el departamento en el ámbito de la innovación e investigación en torno a las ciudades.	
<b>5. PAISAIA.</b>		<b>5. PAISAJE.</b>	
<b>5.1. Lurralte-politikako tresnak.</b>		<b>5.1. Instrumentos de política territorial.</b>	
• Paisaiaren katalogoak eta zehaztapenak beste Eremu Funtzional batzuetan.		• Catálogos y determinaciones de Paisaje en otras Áreas Funcionales.	
<b>5.2. Paisaiaren Ekintza Planak gauzatzea.</b>		<b>5.2. Ejecución Planes de Acción de Paisaje.</b>	
Erakundeentzako dirulaguntzen agindua.	1	Orden de subvenciones a instituciones.	
• Aurkeztutako eskaerak.	34	• Solicitudes presentadas.	
• Emandako dirulaguntzak.	12	• Subvenciones concedidas.	
• Eraginpeko biztanleak.	94.200	• Habitantes a las y los que concierne.	
• Plan bakoitzaren kostua, eurotan.	25.000	• Coste euros por plan.	
<b>5.3. Prestakuntza eta sentsibilizazioa.</b>		<b>5.3. Formación y sensibilización.</b>	
EHUren Kultur Paisaiak eta Ondarea UNESCO Katedrarekin garatzeko eta mantenzeko jarduerarekin jarraitzea.		Continuar con la actividad de desarrollo y sostenimiento de la Cátedra UNESCO de paisajes culturales y patrimonio de la UPV/EHU.	
1. Jardunbide egokien agiriak.		1. Documentos de Buenas Prácticas.	
• Meatzarien paisaiari buruzkoa.	1	• Relativo a Ámbitos Mineros.	
2. Udako ikastaroa.		2. Curso de verano.	
• Ikastaroa.	1	• Curso.	
<b>6. LURRALDE INFORMAZIO GEOGRAFIKOA.</b>		<b>6. INFORMACIÓN GEOGRÁFICA TERRITORIAL.</b>	
<b>6.1. Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoaren kartografia eta informazio geografikoa antolatzeari buruzko 69/2020 Dekretua.</b>		<b>6.1. Decreto 69/2020 de ordenación de la cartografía y de la información geográfica del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</b>	
6.1.1. Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren Informazio Geografikoa Koordinatzeko Batzordearen bilerak.	2	6.1.1. Reuniones de la Comisión de Coordinación de la Información Geográfica del Sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	
6.1.2.- Arau kartografikoak egitea.	1	6.1.2. Elaboración de las Normas Cartográficas.	
6.1.3. Erregistro Kartografikoa ezartzea.	1	6.1.3. Implementación del Registro Cartográfico.	
6.1.4. Plan Kartografikoa egitea.	1	6.1.4. Elaboración del Plan Cartográfico.	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6.2. OINARRIZKO kartografia.</b>		<b>6.2. Cartografía BASE.</b>
6.2.1. 2022. urteko 25 cm-ko hegaldi fotogrametrikoa. <ul style="list-style-type: none"><li>• Azalera km2-tan.</li><li>• 2022. urteko 25 cm-ko EAEko ortoargazkia.</li></ul>	7.235	6.2.1. Vuelo fotogramétrico del año 2022 de 25 cm2. <ul style="list-style-type: none"><li>• Superficie en Km2.</li><li>• Ortofotografía del año 2022 de 25 cm2.</li></ul>
6.2.2.-EAEko Elebazioen Eredu Digitala eguneratzea. 1x1m. <ul style="list-style-type: none"><li>• Azalera km2-tan.</li></ul>	7.235	6.2.2. Actualización del Modelo Digital de Elevaciones de la CAE. 1x1m. <ul style="list-style-type: none"><li>• Superficie en Km2.</li></ul>
6.2.3. Datu Base Topografiko Bateratua (1:5.000 eskala) eguneratzea. <ul style="list-style-type: none"><li>• Azalera km2-tan.</li></ul>	7.235	6.2.3. Actualización anual de la Base Topográfica Armonizada a escala 1:5.000. <ul style="list-style-type: none"><li>• Superficie en Km2.</li></ul>
6.2.4. Datu Base Topografiko Bateratua eguneratzea, 1:100.000, 1:200.000, 1:400.000 eta 1:1.000.000 eskaletara orokortuta. <ul style="list-style-type: none"><li>• Azalera km2-tan.</li></ul>	7.235	6.2.4 Actualización de la Base Topográfica Armonizada generalizada a las escalas 1:100.000, 1:200.000, 1:400.000 y 1:1.000.000. <ul style="list-style-type: none"><li>• Superficie en Km2.</li></ul>
6.2.5. Garraio-sareei buruzko erreferentiazko informazio geografikoaren urteko eguneratzea. <ul style="list-style-type: none"><li>• Azalera km2-tan.</li></ul>	7.235	6.2.5. Actualización anual de la Información Geográfica de Referencia relativa a Redes de transporte. <ul style="list-style-type: none"><li>• Superficie en Km2.</li></ul>
6.2.6. Hidrografiari buruzko erreferentiazko informazio geografikoaren urteko eguneratzea. <ul style="list-style-type: none"><li>• Azalera km2-tan.</li></ul>	7.235	6.2.6 Actualización anual de la información Geográfica de Referencia relativa a Hidrografía. <ul style="list-style-type: none"><li>• Superficie en Km2.</li></ul>
6.2.7. Biztanleriari buruzko erreferentiazko informazio geografikoaren urteko eguneratzea. <ul style="list-style-type: none"><li>• Azalera km2-tan.</li></ul>	7.235	6.2.7. Actualización anual de la Información Geográfica de Referencia relativa a Población. <ul style="list-style-type: none"><li>• Superficie en Km2.</li></ul>
6.2.8. GNSS Estazioen Sareko zerbitzu iraunkorren mantentzea. <ul style="list-style-type: none"><li>• Sarearen erabiltzaile kopurua.</li><li>• Erabiltzaileen konexioa (orduak).</li></ul>	175 28.000	6.2.8. Mantenimiento de los servicios de la Red de Estaciones GNSS permanentes. <ul style="list-style-type: none"><li>• Usuarios y usuarias de la red.</li><li>• Conexión de los usuarios y las usuarias en horas.</li></ul>
6.2.9. Euskadiko Sare Geodesikoa eta Nivelazio Sarea mantentzea. <ul style="list-style-type: none"><li>• Seinaleak.</li></ul>	100	6.2.9. Mantenimiento de la Red Geodésica y Nivelación de Euskadi. <ul style="list-style-type: none"><li>• Señales.</li></ul>
6.2.10. Lurralte-informazioa jasotzea, "mobile mapping" motako teknika berriak zein beste datu-iturri eta sentsore batzuk baliatuta. <ul style="list-style-type: none"><li>• Datu multzoa.</li></ul>	1	6.2.10. Obtención de información territorial a partir de nuevas tecnologías tipo "mobile mapping" u otras fuentes de datos y sensores. <ul style="list-style-type: none"><li>• Conjunto de datos.</li></ul>
6.2.11. EAEko satelite bidezko irudiak biltzea Teledetekzioko Plan Nazionalaren bitartez, Instituto Geografiko Nazionalarekin eta autonomia-erkidegoekin lankidetzen. <ul style="list-style-type: none"><li>• Azalera km2-tan.</li></ul>	7.235	6.2.11. Recopilación de imágenes satélite de la CAE a través del Plan Nacional de Teledetección en colaboración con el Instituto Geográfico Nacional y las CCAA. <ul style="list-style-type: none"><li>• Superficie en Km2.</li></ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6.3. Dirulaguntzak.</b>  EAeko udalei dirulaguntzak ematea, "Udalen Informazio Geografikoa" programaren esparruan udal informazio geografikoa ekoizteko eta haren kalitatea hobetzeko. <ul style="list-style-type: none"><li>• Udalak.</li></ul>	<b>25</b>	<b>6.3. Subvenciones.</b>  Subvenciones a los ayuntamientos de la CAE para la producción y mejora de la calidad de la información geográfica municipal en el marco del programa "Udalen Informazio Geografikoa". <ul style="list-style-type: none"><li>• Ayuntamientos.</li></ul>
<b>6.4. Kartografia eta Geodesia arloko instituzioen arteko koordinazioa.</b>  6.4.1. Ortoargazkia eta oinarrizko kartografia beste erakunde batzuei lagatzea, berrerabil dezaten. <ul style="list-style-type: none"><li>• Datu multzoak.</li></ul> 6.4.2. Geografiako Kontseilu Nagusiaren organo eta lantaldeetan parte hartzea, Sistema Kartografiko Nazionalaren esparruan. <ul style="list-style-type: none"><li>• Organo eta lantaldeak.</li></ul> 6.4.3. IGNrekin lankidetza-hitzarmenak, kartografia arloko informazioaren inguruan.	<b>4</b>	<b>6.4. Coordinación institucional en materia de cartografía y geodesia.</b>  6.4.1. Cesión para su reutilización de la cartografía base y ortofotografía a otras Instituciones. <ul style="list-style-type: none"><li>• Conjuntos de datos.</li></ul> 6.4.2. Participación en los órganos y grupos de trabajo del Consejo Superior Geográfico en el marco del Sistema Cartográfico Nacional. <ul style="list-style-type: none"><li>• Órganos y Grupos de trabajo.</li></ul> 6.4.3. Convenio de colaboración con el IGN sobre temas diversos de información cartográfica.
<b>7. GEOEUSKADI.</b>  <b>7.1. Euskadiko Datu Espazialen Azpiegitura eta bere geoatariaren garapena (www.geo.euskadi.eus).</b>  7.1.1. Euskadiko DEAren www.geo.euskadi.eus geoatariaren mantenua. <ul style="list-style-type: none"><li>• Geoatarira egindako bisita kopurua.</li><li>• Euskadiko DEAri egindako zerbitzu eskaerak.</li></ul> 7.1.2. Oinarrizko kartografia eta eratorriak www.geo.euskadi.eus webgunean argitaratzea. <ul style="list-style-type: none"><li>• Datu-multzoen kopurua.</li></ul> 7.1.3. Web-zerbitzu irekiak argitaratzea. <ul style="list-style-type: none"><li>• Datuen Katalogoa eta CSW Zerbitzuak.</li><li>• Bistaratzeko-zerbitzua.</li><li>• Deskarga zerbitzua</li><li>• Bistaratzeko zerbitzuak.</li></ul> 7.1.4. Informazio geografikoaren erabilera eta ustiapena sustatzeko zabalkunde-ekintzak. <ul style="list-style-type: none"><li>• Informazio Geografikoaren, Kartografiaren eta Geodesiaren eremuko jardunaldi teknikoak.</li></ul> 7.1.5. www.geo.euskadi.eus geoatariaren bidez eskainitako oinarrizko kartografia, ortoargazkiak eta	<b>250.000 MILLON.</b>	<b>7. GEONEUSTAD.</b>  <b>7.1. Desarrollo de la Infraestructura de Datos Espaciales de Euskadi y su geoportal www.geo.euskadi.eus.</b>  7.1.1. Mantenimiento del geoportal de la IDE de Euskadi: www.geo.euskadi.eus. <ul style="list-style-type: none"><li>• Accesos al geoportal.</li><li>• Peticiones a los servicios IDE Euskadi.</li></ul> 7.1.2. Publicación en www.geo.euskadi.eus de cartografía básica y derivados. <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de conjuntos de datos.</li></ul> 7.1.3. Publicación de servicios web abiertos. <ul style="list-style-type: none"><li>• Servicio de Catálogo de datos y Servicios CSW.</li><li>• Servicio de visualización.</li><li>• Servicio de descargas.</li><li>• Servicios de visualización.</li></ul> 7.1.4. Acciones de divulgación para el fomento del uso y explotación de la información geográfica. <ul style="list-style-type: none"><li>• Jornadas técnicas en el ámbito de la Información Geográfica, Cartografía y la Geodesia.</li></ul> 7.1.5. Casos de éxito en la explotación y reutilización de la cartografía base, ortofotos y otros

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
bestelako produktu edo zerbitzuak ustiatu eta berrerabilzearen ondoriozko arrakasta-kasuak. <ul style="list-style-type: none"><li>• Hirugarrenen arrakasta-kasuak.</li></ul>	20	productos o servicios ofrecidos a través de <a href="http://www.geo.euskadi.eus">www.geo.euskadi.eus</a> . <ul style="list-style-type: none"><li>• Casos de éxito por terceros.</li></ul>

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
5131 TRENBIDEKO GARRAIOAREN AZPIEGITURA ETA KUDEAKETA	5131 INFRAESTRUCTURA Y GESTIÓN DEL TRANSPORTE FERROVIARIO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>08 LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK</u>	<u>08 PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</u>
GARRAIO AZPIEGITUREN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE INFRAESTRUCTURAS DEL TRANSPORTE
GARRAIO PLANGINTZAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN DEL TRANSPORTE

#### MEMORIA

#### **EAE-KO TRENBIDE AZPIEGITURA HOBETZEA**

Herritarren mugikortasunerako sarbidean berdintasuna eta sistemaren jasangarritasuna hobetza helburu izanik, beharrezko da etengabeko hobekuntzan jarraitzea, Euskal Autonomia Erkidegoko trenbide azpiegituren eraikuntzan, kontserbazioan, kudeaketan eta administrazioan ahalik eta efizientziarik handiena lortzeko. Eginkizun horiek Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea erakunde publikoak garatuko ditu, eta Garraio Azpiegituren Zuzendaritzaren administrazio tutoretzapean jardungo du.

Aurrez deskribatutako helburuak zehazteko, trenbide-pasaguneak kendu, lehendik dauden azpiegiturak hobetu eta geltokiak eraiki eta berriutu behar dira. Horien artean, nabarmenzekoak dira iragarritasun-hobekuntzak, hori guztia EAEko trenbide-zerbitzuaren maiztasuna, segurtasuna eta, azken batean, kalitatea hobetzera eta gure bezerei arreta ematera bideratuta.

Alde horretatik, 2022. urtean zehar, honako obra hauek egiten jarraituko da: Donostiako aldiriko lineetan Topoko pasabidean hasitako obrak, Altza-Galtzaraborda bide-tartea (Herrera eta Galtzaraborda arteko linea berria osatuko du), Aginagako mozketa (Zumaia eta Donostia arteko zerbitzua hobetza ahalbidetuko du, bai maiztasunak handituz bai bidaia-denborak murriztuz), Zarautzen geltoki berri bat eta San Pelaion geralekuera eraikitzeko obrak eta Eibarko Udalarekin lankidetzen, Eibar-Azitain bide-tartean trenbidea estaltzea.

Era berean, lehendik dauden azpiegiturak berritzeko eta hobetzeko zenbait jarduketa egingo dira, hala nola trenbidea berritzea hainbat bide-tartearen eta azpiestazio elektriko berriak eraikitzea. Pasaiako portura trenbidez iristeko obrei, Kostorbe-Irun salgai-terminalaren modernizazioari eta Altzolako saihesbidearen obrei ekingo

#### **MEJORA DE LA INFRAESTRUCTURA FERROVIARIA EN LA CAPV**

Teniendo como objetivos la mejora de la igualdad en el acceso a la movilidad de la ciudadanía y la sostenibilidad del sistema, es preciso seguir en la mejora continua que posibilite la máxima eficiencia en la construcción, conservación, gestión y administración de las infraestructuras ferroviarias de la Comunidad Autónoma de Euskadi, funciones que serán desarrolladas por el ente público Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea que actuará bajo la tutela administrativa de la Dirección de Infraestructuras del Transporte.

La concreción de los objetivos descritos anteriormente se derivan en la apuesta por la supresión de pasos a nivel, la mejora de las infraestructuras existentes y la construcción y renovación de estaciones, entre las que destacan las mejoras de accesibilidad a las mismas, todo ello dirigido a mejorar las frecuencias, la seguridad y en definitiva la calidad del servicio ferroviario de la CAPV y la atención a nuestra clientela.

En este sentido, durante el año 2022 continuarán las obras iniciadas de la pasante del Topo en las líneas de cercanías de Donostia, tramo Altza-Galtzaraborda, que completará la nueva línea entre Herrera y Galtzaraborda, seguirá ejecutándose la corta de Aginaga, que permitirá mejorar el servicio entre Zumaia y Donostia, tanto ampliando frecuencias como reduciendo los tiempos de viaje y las obras de construcción de la nueva estación en Zarautz y apeadero de San Pelayo y por último, en colaboración con el Ayuntamiento de Eibar, la cubrición del ferrocarril en el tramo Eibar-Azitain.

Asimismo, se ejecutarán diversas actuaciones de reposición y mejora de las infraestructuras existentes, como la renovación de vía en diversos tramos y la construcción de nuevas subestaciones eléctricas. Se iniciarán las obras del acceso ferroviario al Puerto de Pasaia, la modernización de la terminal de mercancías

zaie, eta trenbidea bikoitzuko da Arriaga industrialdearen eta Alzola auzoaren arteko tartean (Elgoibar).

Azkenik, ERTMS seinaleztapen-sistema berria ezartzen hasi nahi da. Horrek, beste hobekuntza batzuen artean, trenbideko zirkulazioaren segurtasun- eta erosotasun-maila handitzea ahalbidetuko du.

Aurreko urteetan egindako doikuntzei esker, trenbide-pasaguneak kentzeko obrak arintzera behartzen duen lege-agindua betetzen jarraitu ahal izango dugu, eta 2022ko aurrekontuari beharrezko baliabideak emango dizkiogu aurreko ekitaldietan hasitako jarduketekin jarraitzen eta aurreikusitako plangintzan aurrera egiteko, interesa duten udalekin eta, hala badagokio, dagokion foru-aldundiairekin hitzarmenak sinatzeko akordioen bidez. Akordio horien arabera, Bernabeitia, Euba eta Zaldibarko trenbide-pasaguneak kentzeko bidean aurrera egitea aurreikusten da.

Arriagako kotxetegi berrikin jarraituko dugu, aurten eraikuntza-proiekta esleitu baita.

Era berean, etorkizuneko jarduketetarako azterlanak aurreikusten dira, zerbitzuaren maiztasuna hobetzeko eta herriarrei segurtasun-, fidagarritasun-, efizientzia- eta irisgarritasun-baldintza onenetan eskaintza hobetzeko. Nabamentzekoa da Loiolako Erriberako aldageltokiaren proiekta, eskaintza intermodala hobetu nahi duten jarduketetan.

## **HIRIKO GARRAIOAREN TRENBIDE BIDEZKO ESKAINTZA HOBETZEA**

Tren-apiegituren diseinuak, eraikuntzak, kudeaketak eta mantentze-lanek helburu nagusitzat jo behar dute sistema jasangarri eta eraginkor bat lortzea ikuspuntu guztietatik.

Hiri-bilbearen baitan, tranbiak metropoli-garraioaren eskaintza gehigarri gisa projektatzen dira, eta garraioaren sistema osoan txertatu behar dira, eskaintza eskariari egokitzeo. Beraz, kasu honetan bereziki, beharrezko da mugikortasun-azterketak erakunde guztieta teknikariek osatutako lan-mahaien esparruan egitea.

Premisa horiek kontuan hartuta, Vitoria-Gasteizko tranbia Salburuara zabaltzeko obrak eta Bilboko Bolueta-Atxuri bide-tartea tranbiarizatzeko obrak amaitu nahi dira, baita Vitoria-Gasteizko tranbia Zabalganara zabaltzeko azterlan informatiboa eta kotxetegi berriak ere.

Donostian BEI ezartzeko lanekin jarraitza, Leioa-EHUn BEI elektrikoa ezartzea eta Vitoria-Gasteizen BEI amaitzea.

## **BILBOKO METRO SAREAREN ERAIKUNTZA ETA ZERBITZUAK**

Bilboko metropoli-trenbidearen programak metropoli-trenbidea eraikitzeko obretarako behar diren zuzkidura ekonomikoak jasotzen ditu.

2022an zehar, Urbinagako aldageltokia egiteko proiekta laniel bultzada bat emango zaie (Estatuko Administrazio Orokorrarekin elkarlanean) eta Bilboko metropolialdeko 4. linea eta hegoaldearen eta Red Ferroviaria Vasca –

Kostorbe-Irun, las obras de la Variante de Altzola, desdoblando la línea ferroviaria en el tramo entre el Polígono Industrial Arriaga y el barrio de Alzola (Elgoibar).

Por último, se pretende iniciar la implantación de un nuevo sistema de señalización ERTMS que permitirá, entre otras mejoras, el incremento de los niveles de seguridad y confort de la circulación ferroviaria.

Los ajustes efectuados durante años anteriores nos permiten seguir dando cumplimiento con el incremento necesario al mandato legislativo que obliga a agilizar las obras de supresión de pasos a nivel, dotando al presupuesto 2022 de los recursos necesarios para continuar las actuaciones iniciadas en anteriores ejercicios y avanzar en la planificación prevista, mediante acuerdos para la firma de convenios con los Ayuntamientos interesados y en su caso con la Diputación Foral correspondiente. Conforme a estos acuerdos se prevé avanzar en la supresión de los pasos a nivel de Bernabeitia, Euba y Zaldibar.

Continuaremos con las Nuevas Cocheras de Arriaga, dado que ha sido adjudicado este año el Proyecto Constructivo.

Asimismo, se contemplan estudios para futuras actuaciones, todo ello con el objetivo de mejorar la frecuencia del servicio y la mejora de la oferta a la ciudadanía en óptimas condiciones de seguridad, fiabilidad, eficiencia y accesibilidad. Cabe destacar el proyecto del intercambiador de Ribera de Loiola en actuaciones que persiguen mejorar la oferta intermodal.

## **MEJORA DE LA OFERTA FERROVIARIA EN EL TRANSPORTE URBANO**

El diseño, la construcción, la gestión y el mantenimiento de las infraestructuras ferroviarias deben tener como objetivo prioritario obtener un sistema sostenible y eficaz desde todos los puntos de vista.

Dentro de la trama urbana se proyectan los tranvías como una oferta más del transporte metropolitano que debe integrarse en el sistema total del transporte de manera que la oferta se adecúe a la demanda. Es pues necesario, en este caso especialmente, que los análisis de movilidad se realicen en el marco de mesas formadas por personal técnico de todas las instituciones.

Bajo estas premisas, se pretende terminar las obras de ampliación del tranvía de Vitoria-Gasteiz a Salburua, y las de tranviarización del tramo Bolueta-Atxuri en Bilbao, así como el estudio informativo de la ampliación del Tranvía de Vitoria-Gasteiz a Zabalgana y las nuevas cocheras.

Continuación con los trabajos de implantación del BEI en Donostia-San Sebastián, BEI/Eléctrico en Leioa-UPV y finalización del BEI en Vitoria-Gasteiz.

## **CONSTRUCCIÓN Y SERVICIO DE LA RED DE METRO DE BILBAO**

El Programa del Ferrocarril Metropolitano de Bilbao (FMB) contempla las dotaciones económicas necesarias para la ejecución de las obras del F.M.B.

Durante el año 2022 se continuarán impulsando los trabajos del proyecto del intercambiador de Urbinaga (en colaboración con la Administración General del Estado) y se seguirá trabajando en los estudios y proyectos de la

Euskal Trenbide Sarearen (ETS) berezko sarean integratutako 5. lineaaren azterlan eta proiektuetan lan egiten jarraituko da.

Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarea (ETS) erakundeak martxan dauden proiektuen zuzendaritza teknikoaren ardura izaten jarraituko du.

Bizkaiko Garraioen Partzuergoaren organoetan aktiboki parte-hartzen jarraituko da.

Bilboko metropoli-trenbidea eraikitzeko proiektuetarako behar diren baliabideak emango zaizkie, bai Bizkaiko Garraio Partzuergoari, bai Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sareari.

#### **EUROPAKO SAREAN SARTZEA EUSKO TRENBIDE SARE BERRIAREN BIDEZ (FINANTZAKETA PROPIA)**

Eusko Jaurlaritzarentzat, funtsezko helburua da Euskal Autonomia Erkidegoko Trenbide Sare Berria eraikitzea; beraz, proiektua atsedenik gabe sustatzen jarraituko da, Estatuko Administrazio Orokorraren sinatutako enkargua eta hitzarmenak garatuz. Horretarako, proiektuak azkarrago idazteko eta, ondoren, Eusko Jaurlaritzaren ardurapeko obrak (Gipuzkoako adarra) egiteko kredituak hornituko dira.

Eusko Jaurlaritzak, 2006ko apirilaren 24an Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta Estatuko Administrazio Orokorraren artean sinatutako eta 2017ko abenduaren 27an aldatutako lankidetza-hitzarmenaren arabera, EAEko "Y" trenbide-sarearen plataformaera eraikuntza-proiektuak idaztea erabaki zuten. Horren barruan honako hau sartzen zen: Gipuzkoako adarrean, Bergarako 9+000 metro-puntutik Iruneraino (Donostian sartzeko bide-tarteak eta/edo geltokiak eta geralekuak eraikitza edo birmoldatza), larrialdietako galeriak Europako segurtasun-arauetara egokitzeko jarduketak, baita jarduketa osagarri batzuk ere. Horretarako, obra horien zuzendaritza fakultatiboa bere gain hartu du, eta obra horiek kontratatu eta gauzatu ditu, eta adar horren desjabetze-espedienteen kudeaketa administratiboan lagundu du, hori guztia bere finantzabaliabideen kargura. Gaur egun, Astigarraga-Oiartzun-Lezo bide-tarteko proiektuei berriro ekin zaie, inguruneko hiri-garapenei eragiten baitete, baita modu koordinatuan lan egin ere hirietarako sarbideak konpontzeko; izan ere, nahiz eta Jaurlaritzaren enkargutik kanpo egon, lortu nahi den helburua geldiaraz dezakete.

2022. urtean zehar Hernani-Astigarraga bide-tartearen obrak, Donostiako Atotxa geltoki berriaren obrak eta Ezkioko geltoki berriaren obrak egiten jarraituko da eta Astigarragako geraleku berriaren obrak hasiko dira.

Egiteko horien ondorioz sortutako gastuak aurrekontu-programa honetan sartu dira, eta Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea (ETS) erakundeak hartuko ditu bere gain.

#### **BILBOKO HEGOALDEKO TRENBIDE SAIHESBIDEA (FINANTZAKETA PROPIA)**

2017ko uztailaren 12an, Lankidetza Hitzarmena sinatu zen Sustapen Ministerioarekin, Ogasun eta Funtzio Publikoaren

línea 4 y zona sur del Área Metropolitana de Bilbao y de la línea 5, integrada en la red propia de Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarea (ETS).

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea (ETS) continuará al frente de la dirección técnica de los distintos proyectos.

Se mantendrá la participación activa en los distintos Órganos del Consorcio de Transportes de Bizkaia.

Para los distintos proyectos de construcción del F.M.B. se destinan los recursos necesarios tanto al Consorcio de Transportes de Bizkaia como a Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea (ETS).

#### **INCORPORACIÓN A LA RED EUROPEA MEDIANTE LA NUEVA RED FERROVIARIA VASCA (FINANCIACIÓN PROPIA)**

Para el Gobierno Vasco, es un objetivo esencial la construcción de la Nueva Red Ferroviaria en el País Vasco, por lo que seguirá impulsando sin descanso el proyecto, desarrollando el encargo y los convenios firmados con la Administración General del Estado, para lo cual se procederá a dotar los créditos que permitan acelerar la redacción de los proyectos y la posterior ejecución de las obras responsabilidad del Gobierno Vasco (ramal guipuzcoano).

El Gobierno Vasco, de acuerdo al convenio de colaboración suscrito el 24 de abril de 2006 y modificado el 27 de diciembre de 2017, entre la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco y la Administración General del Estado, acordó redactar los proyectos constructivos de plataforma de la "Y" Vasca en el ramal guipuzcoano desde el P.K. 9+000 en Bergara hasta Irún (incluido el tramo que acomete la inserción en San Sebastián y/o la construcción o remodelación de estaciones y apeaderos), así como la adecuación de las galerías de emergencia a las normas de seguridad europeas y actuaciones adicionales, asumiendo la dirección facultativa de dichas obras, contratando y ejecutando las mismas y colaborando en la gestión administrativa de los expedientes expropiatorios de dicho ramal, todo ello con cargo a sus propios recursos financieros. A día de hoy, se han reanudado los proyectos del tramo Astigarraga-Oiartzun-Lezo, por su afición a los desarrollos urbanos del entorno, así como trabajar de manera coordinada para la resolución de los accesos a las ciudades, que pese a estar fuera del encargo al Gobierno, pueden suponer un freno al objetivo deseado.

Durante el año 2022 se continuará con la ejecución de las obras del tramo Hernani-Astigarraga, las obras de la nueva Estación de Atotxa de San Sebastián y la nueva estación de Ezkio y se iniciarán las obras del apeadero de Astigarraga.

Los gastos derivados de las tareas relacionadas anteriormente aparecen recogidos en el presente Programa Presupuestario, siendo asumidos por el ente red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea (ETS).

#### **VARIANTE SUR FERROVIARIA DE BILBAO (FINANCIACIÓN PROPIA)**

Con fecha 12 de julio de 2017, prorrogado y modificado con fecha 8 de julio de 2021, se suscribió un Convenio de

Ministerioarekin eta Tren Azpiegituren Administratzalearekin (ADIF), Bilboko Hegoaideko Trenbide Saihesbidea eraikitzeo. Hori 2021eko uztailaren 8an luzatu eta aldatu egin zen. Tren-azpiegitura horrek lehendik dauden eta zabalera ezberdina duten trenbide-sareekin lotuko du Bilboko Portua. Horrela, Bilboko Portuko salgaien garraioa erraztuko da eta, beraz, Portuaren eta Euskadiren lehiakortasuna hobetuko da.

Eusko Jaurlaritzak, aipatutako lankidetza-hitzarmen horren arabera, bere finantza-baliabideetatik ordainduko du Bilboko Hegoaideko Trenbide Saihesbidearen eraikuntzako lehen faseko azterlan informatiboaren aldaketa, Serantes-Olabeaga Tunelari dagokiona, alegia.

### **EUSKO TRENBIDEAREN ESKUTIK, EAE-KO GARRAO SISTEMA ARRAZONALIZATZEA**

Garraio Plangintzaren Zuzendaritzak, Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos sozietae publikoaren bitartez, egokitzen-ekintzak bultzatuko ditu, betiere sortzen diren aukera berriean EAeko trenbide-sektore publikoaren parte-hartzea areagotzeko ikuspegitik. Zehazki, operadoreak merkatu berriean (merkantziak, beste sare batzuk, etab.) dituen aukerak aztertuko dira.

Colaboración con el Ministerio de Fomento, el Ministerio de Hacienda y Función Pública y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), para la construcción de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao, una infraestructura ferroviaria que conectará el Puerto de Bilbao con las redes ferroviarias existentes de diferentes anchos de vía y cuya finalidad es la de facilitar el tránsito de mercancías del Puerto de Bilbao, mejorando la competitividad del Puerto y de Euskadi.

El Gobierno Vasco, de acuerdo con el convenio de colaboración de referencia, afronta con cargo a sus propios recursos financieros la modificación del Estudio Informativo de la primera fase de la construcción de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao, Túnel de Serantes – Olabeaga.

### **RACIONALIZACIÓN DEL SISTEMA DE TRANSPORTE EN LA CAPV, A TRAVÉS DE EUSKO TRENBIDEAK**

La Dirección de Planificación del Transporte impulsará, a través de la sociedad pública Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos, acciones de adecuación, siempre desde la perspectiva de incrementar la participación del sector público ferroviario vasco en las nuevas oportunidades que surgen. En concreto, se estudiarán las posibilidades del operador en nuevos mercados como las mercancías, otras redes, etc.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EAE-KO TRENBIDE AZPIEGITURA HOBETZEA.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eusko Trenbideak SAk ustiatutako trenbide-azpiegiturak garatu, egokitu eta hobetzea.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Geltokien eraikuntza eta berrikuntza.</li> <li>Burdinbideak bikoizteko obrak: bide-tarteak.</li> <li>Burdinbideak berritzea.</li> <li>Azpiestazio elektriko berriak.</li> </ol> </li> <li>Lankidetza-hitzarmenak sinatzea udalekin eta foru-aldundiekin, udalerri bakoitzean dauden trenbide-pasaguneak ezabatzeko eta barrantolatzeko.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Kendutako trenbide-pasaguneak.</li> </ol> </li> <li>Kontserbazio- eta mantentze-planak finantzatzea.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Linea-kilometroak.</li> </ol> </li> <li>Trenbide-trazadura berriak (Donostiako Topoaren pasabidea).           <ol style="list-style-type: none"> <li>Eraikitzen ari diren bide-tarteak.</li> </ol> </li> </ul>	<b>1. LA MEJORA DE LA INFRAESTRUCTURA FERROVIARIA EN LA CAPV.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Desarrollo, adecuación y mejora de las infraestructuras ferroviarias de las líneas explotadas por Eusko Trenbideak, S.A.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Construcción y renovación de estaciones.</li> <li>Obras de desdoblamiento de vías: tramos.</li> <li>Renovaciones de vías.</li> <li>Nuevas subestaciones eléctricas.</li> </ol> </li> <li>Formalización de convenios de colaboración con Ayuntamientos y Diputaciones para la supresión y reordenación de los pasos a nivel existentes en cada municipio.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Pasos a nivel suprimidos.</li> </ol> </li> <li>Financiación de los planes de conservación y mantenimiento.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Kilómetros de línea.</li> </ol> </li> <li>Nuevos trazados ferroviarios (Pasante del Topo en San Sebastián).           <ol style="list-style-type: none"> <li>Tramos en construcción.</li> </ol> </li> </ul>	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>2. HIRIKO GARRAIOAREN TRENBIDE BIDEZKO ESKAITZA HOBETZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tranbia-azpiegitura garatzea, egokitzea eta hobetzea.</li> <li>1. Azterlan informatiboak.</li> <li>2. Tranbia-azpiegitura berrien eraikuntza.</li> </ul>	1 2	<b>2. MEJORA DE LA OFERTA FERROVIARIA EN EL TRANSPORTE URBANO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Desarrollo, adecuación y mejora de la infraestructura tranviaria.</li> <li>1. Estudios informativos.</li> <li>2. Construcción de nuevas infraestructuras tranviarias.</li> </ul>
<b>3. GARRAIO PUBLIKOAREN SAREAREN INTEGRAZIOA HOBETZEA BILBOKO METROPOLIALDEAN</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eraikuntza-proiektuak</li> <li>Urbinagako aldageltokia.</li> <li>1. Eraikuntza-proiektuak.</li> </ul>	1 1	<b>3. MEJORA DE LA INTEGRACIÓN DE LA RED DE TRANSPORTE PÚBLICO EN EL ÁREA METROPOLITANA DE BILBAO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Proyectos constructivos</li> <li>Intercambiador de Urbinaga.</li> <li>1. Proyectos de construcción.</li> </ul>
<b>4. BILBOKO METRO-SAREKO GARRAIO-ZERBITZUA BERMATZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Beharrezko baliabide ekonomikoen zuzkidura.</li> </ul>	1	<b>4. GARANTIZAR EL SERVICIO DE TRANSPORTE DE LA RED DE METRO DE BILBAO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dotación de los medios económicos precisos.</li> </ul>
<b>5. EUROPAKO TRENBIDE SAREAN SARTZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>EAEko trenbide-sare berriaren Gipuzkoako adarrari dagokionez, eraikuntza-proiektuen, obren zuzendaritzaritza fakultatiboen eta Estatuko Administrazioarekin batera desjabetzeko expedienteen administrazio-kudeaketan elkarlanean jarduteko lanak finantzatzea.</li> <li>1. Obren zuzendaritzarita.</li> </ul>	4	<b>5. INCORPORACIÓN A LA RED FERROVIARIA EUROPEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de los proyectos constructivos, direcciones facultativas de las obras y colaboración con la Administración Central en la gestión administrativa de los expedientes expropiatorios correspondientes al ramal guipuzcoano de la Nueva Red Ferroviaria en el País Vasco.</li> <li>1. Dirección de obras.</li> </ul>
<b>6. BILBOKO PORTUKO SALGAIEN GARRAIOA ERRAZTEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehenengo faseko azterlan-informatiboaren finantzaketa, Serantes-Olabeaga Tunela.</li> <li>1. Azterlan informatiboak.</li> </ul>	1	<b>6. FACILITAR EL TRÁNSITO DE MERCANCÍAS DEL PUERTO DE BILBAO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación del estudio informativo de la primera fase, Túnel de Serantes - Olabeaga.</li> <li>1. Estudios informativos.</li> </ul>
<b>7. EAE-KO GARRAIO-SISTEMA ARRAZONALIZATZEA, TRENBIDE-ZERBITZURAKO BALIOZKO ALTERNATIBA BAT ESKAINIZ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Indarrean dauden xedapenen arabera, trenbide eta errepide bidezko garraio-zerbitzua ustiatzeko baliabide ekonomikoak ematea Eusko Trenbideak, S.A., sozietaaren memorian helburu operativo zehatzak jasota.</li> </ul>		<b>7. RACIONALIZACIÓN DEL SISTEMA DE TRANSPORTE EN LA CAPV, OFRECIENDO UNA ALTERNATIVA VÁLIDA DE SERVICIO FERROVIARIO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dotación a Eusko Trenbideak, S.A. de los medios económicos para la explotación del servicio de transporte por ferrocarril y carretera conforme a las disposiciones vigentes, recogiéndose los objetivos operativos concretos en la memoria de la Sociedad.</li> </ul>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Eusko Trenbideak, SAri zuzkidura bat ematea, trenbide-merkatuan duen parte-hartza areagotzen bideratutako ekintzak gara ditzan.</li></ul>		<ul style="list-style-type: none"><li>Dotación a Eusko Trenbideak, S.A. para el desarrollo de acciones tendentes a incrementar su participación en el mercado ferroviario.</li></ul>

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
5135 EAE-KO TRENBIDE SARE BERRIA- KUDEAKETA KREDITUAK	5135 NUEVA RED FERROVIARIA EN LA CAE- CRÉDITOS DE GESTIÓN
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>08 LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAOAK</u>	<u>08 PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</u>
GARRAO AZPIEGITUREN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE INFRAESTRUCTURAS DEL TRANSPORTE

**MEMORIA**

Economia Itunaren laugarren xedapen gehigarriak ezarritakoarekin bat, Estatuak eta Euskal Autonomia Erkidegoak erabaki ahal izango dute Euskal Autonomia Erkidegoan egin beharreko inbertsioen baterako finantzaketa, baldin eta inbertsio horien zenbatekoak, balio estrategikoak, interes orokorrak, Euskal Autonomia Erkidegoaz bestelako lurrardeetan duten eraginak edo bestelako inguruabar bereziek finantzaketa-mota hori gomendagarri egiten badute. Egoera horretan, diru-ekarpen horiek kupoan izango duten eragina kasu bakotzean hitzartuko dena izango da.

Premisa horren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoak lankidetza-hitzarmen bat izenpetu zuen Estatuko Administrazio Orokorrarekin 2006ko apirilaren 24an, ostean 2017ko abenduaren 27an aldatu zena. Hitzarmen horren bidez, Estatuko Administrazioak EAEko Administrazio Orokorrari EAEko "Y" trenbide-sarearen plataforma-obren exekuzioa agindu zion. Horren barruan honako hau sartzen zen: Gipuzkoako adarrean, Bergarako 9+000 kilometro-puntutik Iruneaino (Donostian sartzeko bide-tarteak eta/edo geltokiak eta geralekuak eraikitza edo birmoldatzea), larrialdietako galeriak Europako segurtasun-arauetara egokitzeko jarduketak, baita jarduketa osagarri batzuk ere.

2022. urtean zehar, Hernani-Astigarraga bide-tartearen obrak, Donostiako Atotxa geltoki berriaren obrak eta Ezkioko geltoki berriaren obrak egiten jarraituko da eta Astigarragako geraleku berriaren obrak hasiko dira.

La disposición adicional cuarta del Concierto Económico estipula que el Estado y la Comunidad Autónoma del País Vasco podrán acordar la financiación conjunta de inversiones a realizar en el País Vasco que, por su cuantía, valor estratégico, interés general, incidencia en territorios distintos del de la Comunidad Autónoma del País Vasco o por otras circunstancias especiales hagan recomendable ese tipo de financiación, disponiendo asimismo, que en tal supuesto, las aportaciones tendrán la incidencia en el cupo que se convenga en cada caso.

De acuerdo a esta premisa, la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco con fecha 24 de abril de 2006 y modificado el 27 de diciembre de 2017, suscribió un convenio de colaboración con la Administración General del Estado, en el que este encomienda a la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco la ejecución de las obras de plataforma de la "Y" Vasca en el ramal guipuzcoano desde el P.K. 9+000 en Bergara hasta Irún (incluido el tramo que acomete la inserción en San Sebastián y/o la construcción o remodelación de estaciones y apeaderos), así como la adecuación de las galerías de emergencia a las normas de seguridad europeas, además de unas actuaciones adicionales.

Durante el año 2022 se continuará con la ejecución de las obras del tramo Hernani-Astigarraga, las obras de la nueva Estación de Atotxa de San Sebastián y la nueva estación de Ezkio y se iniciarán las obras del apeadero de Astigarraga.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>EUROPAKO TRENBIDE SAREAN SARTZEA.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>EAEko trenbide-sare berriko Bergara-Irun bide-tartea eta Donostiako sarbidea eraikitza, eta ondoren, egindako gastuak kupotik kentzea.</li> <li>1. EAEko trenbide-sare berriko bide-tarteetako obrak.</li> <li>2. EAEko trenbide-sare berriko geltokietako obrak.</li> </ul>	<b>1</b>  <b>3</b>	<b>INCORPORACIÓN A LA RED FERROVIARIA EUROPEA.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Construcción del tramo Bergara-Irún y acceso a San Sebastián de la Nueva Red Ferroviaria del País Vasco y su posterior descuento del cupo.</li> <li>1. Obras de tramos de la Nueva Red Ferroviaria del País Vasco.</li> <li>2. Obras de estaciones en la Nueva Red Ferroviaria del País Vasco.</li> </ul>

**PROGRAMA**

5136 BILBOKO HEGOALDEKO TREN  
SAIHBIDEA-KUDEAKETA KREDITUAK

**ARDURADUNA**

08 LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA  
GARRAOAK

GARRAO AZPIEGITUREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

5136 VARIANTE SUR FERROVIARIA DE BILBAO-  
CRÉDITOS DE GESTIÓN

**RESPONSABLE**

08 PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y  
TRANSPORTES

DIRECTORA DE INFRAESTRUCTURAS DEL  
TRANSPORTE

**MEMORIA**

Maiatzaren 23ko 12/2002 Legearen bidez onartutako Euskal Autonomia Erkidegoarekiko Ekonomia Itunaren laugarren xedapen gehigarriak ezarritakoarekin bat, Estatuak eta Euskal Autonomia Erkidegoak erabaki ahal izango dute Euskal Autonomia Erkidegoan egin beharreko inbertsioen baterako finantzaketa, baldin eta inbertsio horien zenbatekoak, balio estrategikoak, interes orokorak, Euskal Autonomia Erkidegoaz bestelako lurralteetan duten eraginak edo bestelako inguruabar bereziek finantzaketa-mota hori gomendagarri egiten badute. Egoera horretan, diru-ekarpen horiek kupoan izango duten eragina kasu bakoitzean hitzartuko dena izango da.

2017ko uztailaren 12an, Lankidetza Hitzarmena sinatu zen Sustapen Ministerioarekin, Ogasun eta Funtzio Publikoaren Ministerioarekin eta Tren Azpiegituren Administratzailearekin (ADIF), Bilboko Hegoaaldeko Trenbide Saihesbidea eraikitzeo. Hori 2021eko uztailaren 8an luzatu eta aldatu egin zen. Tren-azpiegitura horrek lehendik dauden eta zabaleraz ezberdina duten trenbide-sareekin lotuko du Bilboko Portua. Horrela, Bilboko Portuko salgaien garraioa erraztuko da eta, beraz, Portuaren eta Euskadien lehiakortasuna hobetuko da.

Erreferentziako Hitzarmenaren, ondorengo luzapenaren eta aldaketaren xedea Sustapen Ministerioak eta ADIFek Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrari honako enkargu hauek emateko baldintzak ezartzea da: azterlan informatiboak idaztea, eraikunta-proiektuak idaztea, obrak kontratatu eta gauzatzea, desjabetze-espedienteen administrazio-kudeaketan laguntzea eta Bilboko Hegoaaldeko Trenbide Saihesbideko obrak egiteko behar diren obra-zuzendaritzak eta bestelako zerbitzuak.

Erreferentziako Hitzarmena oinarri harturik, 2022. urtean zehar I. Faseko Serantes-Olabeaga Tunelaren eraikuntza-proiektuekin lotutako lanak amaituko dira, II. Faseko Barakaldo-Basauri azterlan informatiboa idazteko lanak egiten jarraituko da eta I. Faseko obrak lizitatzeko izapideak hasiko dira.

En los términos que señala la disposición adicional cuarta del Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco aprobado por Ley 12/2002, de 23 de mayo, el Estado y la Comunidad Autónoma del País Vasco podrán acordar la financiación conjunta de inversiones a realizar en el País Vasco que, por su cuantía, valor estratégico, interés general, incidencia en territorios distintos de la Comunidad Autónoma del País Vasco o por otras circunstancias especiales, hagan recomendable ese tipo de financiación, disponiendo asimismo, que en tal supuesto, las aportaciones tendrán incidencia en el cupo que se convenga en cada caso.

Con fecha 12 de julio de 2017, prorrogado y modificado con fecha 8 de julio de 2021, se suscribió un Convenio de Colaboración con el Ministerio de Fomento, el Ministerio de Hacienda y Función Pública y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), para la construcción de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao, una infraestructura ferroviaria que conectará el Puerto de Bilbao con las redes ferroviarias existentes de diferentes anchos de vía y cuya finalidad es la de facilitar el tránsito de mercancías del Puerto de Bilbao, mejorando la competitividad del Puerto y de Euskadi.

El objeto del Convenio de referencia consiste en establecer los términos en los que el Ministerio de Fomento y ADIF encomiendan a la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la redacción de estudios informativos, redacción de proyectos de construcción, la contratación y ejecución de las obras, la colaboración en la gestión administrativa de los expedientes expropiatorios así como la dirección de obra y cualquier otro tipo de servicios que la ejecución de las obras de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao requieren.

En base al Convenio de referencia, durante el año 2022 finalizarán los trabajos relacionados con los proyectos constructivos de la Fase I, Túnel de Serantes – Olabeaga, se seguirán desarrollando los trabajos de redacción del estudio informativo de la Fase II, Barakaldo – Basauri y se iniciarán los trámites de licitación de las obras de la Fase I.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR						
<b>BILBOKO PORTUKO SALGAIEN GARRAOA ERRAZTEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Informazio-azterlanen, eraikuntza-proiektuen, obrak egin eta horien zuzendaritzaz fakultatiboen finantzazioa eta Administrazio Zentralarekin elkarlana Bilboko Hegoaldeko Trenbide Saihesbideari lotutako desjabetze-espedienteen kudeaketa administratiboan.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Eraikuntza-proiektuak (1. Fasea, Serantes - Olabeagako Tunela).</li> <li>Informazio-azterlanak (2. Fasea, Barakaldo - Basauri).</li> <li>I Faseko obren lizitazioa, Serantes - Olabeagako Tunela.</li> </ol>		<b>FACILITAR EL TRÁNSITO DE MERCANCÍAS DEL PUERTO DE BILBAO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de los estudios informativos, proyectos constructivos, ejecución de las obras, direcciones facultativas de las mismas y colaboración con la Administración Central en la gestión administrativa de los expedientes expropiatorios correspondientes a la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao.</li> </ul> <table> <tr> <td>1. Proyectos constructivos (Fase 1, Túnel de Serantes - Olabeaga).</td> <td><b>4</b></td> </tr> <tr> <td>2. Estudios informativos (Fase 2, Barakaldo - Basauri).</td> <td><b>1</b></td> </tr> <tr> <td>3. Licitación obras Fase I, Túnel de Serantes - Olabeaga.</td> <td><b>1</b></td> </tr> </table>	1. Proyectos constructivos (Fase 1, Túnel de Serantes - Olabeaga).	<b>4</b>	2. Estudios informativos (Fase 2, Barakaldo - Basauri).	<b>1</b>	3. Licitación obras Fase I, Túnel de Serantes - Olabeaga.	<b>1</b>
1. Proyectos constructivos (Fase 1, Túnel de Serantes - Olabeaga).	<b>4</b>							
2. Estudios informativos (Fase 2, Barakaldo - Basauri).	<b>1</b>							
3. Licitación obras Fase I, Túnel de Serantes - Olabeaga.	<b>1</b>							

PROGRAMA	PROGRAMA
5141 GARRAIO PLANGINTZA	5141 PLANIFICACIÓN DEL TRANSPORTE
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>08 LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK</u>	<u>08 PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</u>
GARRAIO PLANGINTZAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN DEL TRANSPORTE

### MEMORIA

Garraio Plangintzaren Zuzendaritzak garatzen du Garraioaren Plangintzarako Programa, 2020-2024 aldirako Gobernu Programan ezarritako helburuak lortzeko asmoz. Horrela, garraioaren jasangarritasunaren arloan dituen herrialde mailako konpromisoei aurre egin nahi die, honako hauekin lotutako ekimenak barne: mugikortasun jasangarria, garraioen eta salgaien politika, aireportu-eredu integratua, plataforma logistikoa eta Euskadik Europako Arku Atlántikoan duen posizioa.

Horretarako, Garraio Plangintzaren Zuzendaritzak garraioaren arloko eskumenak jasotzen ditu lurreko, trenbideko, kable bidezko eta aireko garraioaren plangintzari dagokionez. Gainera, Euskotren tren-operadorearen tutoretza administratiboaz, bide-azpiegituren plangintzaren koordinazioaz eta errepideen araudi teknikoaz ere arduratzan da.

Jarraian, 2022ko ekitaldirako aurreikusitako ekintza garrantzitsuenak deskribatzen dira. Ekintza horiek bat datozen garraioaren jasangarritasunaren eremuaren barruan azaldu eta Garraio Plangintzaren Zuzendaritzak bete behar dituen helburuekin.

### MUGIKORTASUN JASANGARRIA

2017an, Euskadiko Garraio Jasangarriaren 2030erako Gida Plana onartu zen (GJGP 2030). Garraio-eredu jasangarri eta integratu batean aurrera egiteko xedea du, Euskadiko gizarte-kohesiorako eta garapen sozioekonomikorako tresna gisa.

Ildo horretatik, 2019ko abenduaren 11n, Europako Batzordeak "Europako Itun Berdea" argitaratu zuen, eta, besteak beste, berariaz aipatzen ditu estatu kideek mugikortasunaren eta garraioaren arloan abiarazi beharreko erronkak. Dokumentu horretan aurreikusitako jarduketen artean, 2020ko abenduaren 9an, Europako Batzorde horrek "mugikortasun jasangarri eta adimenduneko estrategia" aurkeztu zuen, Europar Batasuneko garraio-sistematikoa eraldaketa ekologikoa eta digitala lortzeko eta etorkizuneko krisien aurrean erresilienteagoa izateko oinarriak ezarri.

Horrez gain, XII. Legegintzaldirako (2020-2024) Gobernu

El Programa de Planificación del Transporte lo desarrolla la Dirección de Planificación del Transporte teniendo como finalidad la consecución de los objetivos marcados en el Programa de Gobierno 2020-2024 para, de esta manera, poder afrontar los compromisos de país en materia de sostenibilidad del transporte incluyendo las iniciativas asociadas a la movilidad sostenible, la política de transportes y mercancías, el modelo aeroportuario integrado, las plataformas logísticas y la posición de Euskadi en el Arco Atlántico Europeo.

Para ello, la Dirección de Planificación del Transporte recoge las competencias del área de Transportes en lo referente a planificación del transporte terrestre, por ferrocarril, cable y aéreo así como la tutela administrativa del operador ferroviario Euskotren y la coordinación de la planificación de infraestructuras viarias junto con la normativa técnica de carreteras.

A continuación se describen las acciones más relevantes previstas para el ejercicio 2022, presentadas conforme a los objetivos que, dentro del marco de la sostenibilidad del transporte, corresponden a la Dirección de Planificación del Transporte.

### MOVILIDAD SOSTENIBLE

En 2017 se aprobó el Plan Director del Transporte Sostenible 2030 de Euskadi (PDTs 2030), con la misión de avanzar en un modelo de transporte sostenible e integrado como instrumento de cohesión social y de desarrollo socio-económico de Euskadi.

En este sentido, el 11 de diciembre de 2019 la Comisión Europea publicó el "Pacto Verde Europeo" que, entre otros, hace referencia expresa a los retos en materia de movilidad y transporte que deben ser acometidos por los Estados Miembros. Dentro de las actuaciones previstas en el citado documento, el 9 de diciembre de 2020 dicha Comisión Europea presentó su "Estrategia de movilidad sostenible e inteligente", sentando las bases para que el sistema de transporte de la Unión Europea pueda conseguir su transformación ecológica y digital y sea más resiliente ante futuras crisis.

Además de ello el Programa de Gobierno para la XII

Programak, bertan deskribatzen diren helburuak betetzeko, jarduteko zenbait jarraibide jasotzen ditu, besteak beste Mugikortasun Jasangarriaren Plan bat onartu beharra, mugikortasun jasangarriko eredu berri baten eta berotegi-efektuko gasen emisio baxuko garraio baten aldeko apustua indartzeko.

Beraz, Euskadiko Mugikortasun Jasangarriaren Plan berria garatzen jarraituko da. Plan hori, Euskadiko mugikortasunaren egungo egoeratik eta azken urteotan Europen ezartzen ari diren mugikortasun jasangarriari buruzko joera berrietatik abiatuta, gai izango da Euskadirentzat mugikortasun jasangarri eta seguruaren garapen integrala bermatuko duten jarduketak jasotzeko, ikuspegi sozialetik, ekonomikotik eta ingurumen-arlotik.

Bestalde, 2022rako hartutako programa-konpromisoen artean, Euskadiko Mugikortasun Jasangarriari buruzko Legearen Aurreproiektau izapidezten jarraituko da. Aurreproiektu horrek aukera emango du kudeaketa integratuko eta operadoreen koordinazioko sistemaren elementu komun guztiak integratzeko, zerbitzuaren prestazioa bermatuz, horien lankidetza ekonomiko eta teknologikorako mekanismoak formulatuz eta ingurumenaren aldetik jasangarrienak diren garraiobideak eta klima-aldaketaren aurkako borrokan lagunduko duten energia garbien erabilera bultzatzuz, betiere Irisgarritasun unibertsala bultzatzuz eta kalitatezko garraioa sendotuz.

Era berean, Kable bidezko Garraioari buruzko Legearen Aurreproiektau izapidezten jarraituko da. Lege-aurreproiektu horren xedea da personak kable bidez garraiatzeko instalazioen proiekzioa, eraikunta, zerbitzuan jartza eta ustiapena arautzea, instalazio horiek oso-osorik Euskal Autonomia Erkidegotik igarotzen badira.

Errepideen plangintzaren arloan, Lurralte Historikoaren Legeak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari esleitutako eskumenei jarraikiz, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Errepideen Plan Orokorra arautzen duen Legea hirugarren aldiz aldatzen duen azaroaren 29ko 5/2018 Legea onartu ondoren, Euskal Autonomia Erkidegoko Errepideen III. Plan Orokorra (2017-2028) idatzi eta onartu da, 2020ko maiatzaren 19ko 63/2020 Dekretuaren bidez. Horregatik, 2022. urtean, errepideen arloan ardura duten administrazioekin koordinatzeko lanarekin jarraituko da, planaren jarraipena egiteko. Gainera, planaren xede den sarearen katalogoa egeneratuko da eta gure errepideetan aplikatu beharreko araudi tekniko berria garatzen jarraituko da.

Hain zuzen ere, araudi teknikoari dagokionez, bide-zoruen araudia garatzen jarraituko da erreferentziako araudirik ez dagoelako edo gure lurrardearen berezitasunetara egokitzen ez delako beharrezkotzat jotzen diren alderditan, edo jasangarritasuneko eta ekonomia zirkularreko irizpideak sartzeko, bai bide-zoru berrien diseinuan, bai birgaitzean, kontserbazioan eta ustiapenean.

Ildo horretatik, 2022an Euskal Autonomia Erkidegoko Errepide Sareko bide-zoruak dimentsionatzeko Arauaren hirugarren aldaketa indarrean sartzea aurreikusten da. Horretarako, 9. eranskina (hormigoi bituminosoa bezalako emulsioa duten nahaste bituminoso epelak) eta 10. eranskina (hotzean irekitako nahaste bituminosoak) sartuko dira arauaren testuan. Gainera, arauaren 7. eranskina eta 7. eta 9. kapituluak aldatuko dira, eranskin berrietara eta

Legislatura (2020-2024) recoge, para el cumplimiento de los objetivos que en él se describen, una serie de directrices de actuación entre las que se incluye la necesidad de aprobar un Plan de Movilidad Sostenible que refuerce la apuesta por un nuevo modelo de movilidad sostenible y un transporte bajo en emisiones de gases de efecto invernadero.

Por lo tanto, se continuará con el desarrollo del nuevo Plan de Movilidad Sostenible de Euskadi que partiendo de la situación actual de la movilidad en Euskadi y de las nuevas tendencias sobre movilidad sostenible que se están estableciendo estos últimos años en el ámbito europeo, sea capaz de recoger las actuaciones que garanticen el desarrollo integral para Euskadi de una movilidad sostenible y segura desde las perspectivas social, económica y ambiental.

Por otro lado, entre los compromisos programáticos adquiridos para 2022, continuará con la tramitación del Anteproyecto de Ley de Movilidad Sostenible de Euskadi que permitirá integrar todos los elementos comunes del sistema de gestión integrado y coordinación de operadores, garantizando la prestación del servicio, formulando los mecanismos de cooperación económica y tecnológica de los mismos e impulsando los modos de transporte medioambientalmente más sostenibles y la utilización de energías limpias que contribuyan a la lucha contra el cambio climático, favorezcan la accesibilidad universal y consoliden un transporte de calidad.

Asimismo, se continuará con la tramitación del Anteproyecto de Ley del Transporte por Cable, cuyo objeto es regular la proyección, construcción, puesta en servicio y explotación de las instalaciones de transporte de personas por cable que discurren íntegramente por el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

En materia de planificación de carreteras, en virtud de las competencias atribuidas por la Ley de Territorios Históricos a la Administración de la Comunidad Autónoma, y tras la aprobación de la Ley 5/2018, de 29 de noviembre, de tercera modificación de la Ley Reguladora del Plan General de Carreteras, se ha redactado y aprobado, mediante Decreto 63/2020, de 19 de mayo de 2020, el III Plan General de Carreteras del País Vasco 2017-2028, por lo que durante el año 2022 se proseguirá con la labor de coordinación con las administraciones responsables en materia de carreteras para el seguimiento del Plan se actualizará el Catálogo de la red Objeto del Plan y se continuará desarrollando nueva normativa técnica aplicable a nuestras carreteras.

Efectivamente, en lo que se refiere a la normativa técnica, se continuarán los trabajos de desarrollo de normativa de firmes en aquellos aspectos que se consideren necesarios por no existir normativa de referencia o que ésta no se adapte a las peculiaridades de nuestro Territorio, o para introducir criterios de sostenibilidad, bien en diseño de firmes nuevos, como en rehabilitación, conservación y explotación.

En este sentido se prevé la entrada en vigor en 2022 de la tercera Modificación de la Norma para el dimensionamiento de firmes de la Red de Carreteras del País Vasco, incorporando al texto de la Norma el anexo 9: Mezclas bituminosas templadas con emulsión tipo hormigón bituminoso y el Anejo 10: Mezclas bituminosas abiertas en frío; así como modificando el Anejo 7 y los capítulos 7 y 9 de la Norma para adaptarlos a los nuevos

ingurumen-arloko jardunbide egokietara egokitzeo. Hori guztia ekonomia zirkularren ikuspegitik egindo da. Onespen horrekin batera, aipatutako testu teknikoa argitaratuko da. Onespen horrekin batera, aipatutako testu teknikoa argitaratuko da. Era berean, berreskuratutako nahaste bituminosoak (fresaketak) eta horietatik jasotako beroan eta erdiberoan birziklatutako nahasteak erregulatzeko artikuluak idatziko dira.

Ildo berean, EAEko bide-zoru berrien eta birgaituen jarraipen-kanpainarekin jarraituko da, eta enplegu-gidak eta eraikuntzarako eta kudeaketarako eskuliburuak egindo dira. Zehazki, saiakuntza-programa bat egingo da laborategian eta proba-tarteetan, egin beharreko arau-aldaketetako batzuei estaldura emateko.

Bizikleta-bideen plangintzari eta koordinazioari dagokienez, foru-aldundiekin batera lan egingo da plangintzarekin eta garapenarekin lotutako alderditan, baita bizikletaren erabilera sustatzean ere.

## PERSONAK ETA SALGAIAK GARRAIATZEKO POLITIKA

COVID-19 pandemiak sortutako krisi sanitarioaren ondorioz gaur egun bizi dugun egoera ekonomikoa kontuan hartuta, garraioaren arloan zailtasunak dituzten sektoreentzako laguntza-lerroen zenbatekoak mantendu eta handituko dira.

Horrela, jarduera, elkartea eta teknologia berriak uzteko laguntza-ildoak ezarriko dira. Azken aldean eskari handiena izan dutela uste da, antzeko helburua duten beste partida batzuk ireki daitezkeela alde batera utzi gabe. Horretarako, sektoreak berak laguntzen eraginkortasun eta xede handiagoaren alde helarazten dizkigun hobekuntzak sartuko dira.

Era berean, salgai arriskutsuak errepidez garraiatzeko segurtasun-aholkularien probetarako deialdia egiten jarraituko da, bai titulua lortzeko bai berritzeko.

Gainera, salgaien eta bidaiaien errepideko garraio nazionalerako eta nazioartekorako lanbide-gaitasunaren titulua lortzeko deialdi bat egingo da, eta tituluen eskaerak eta entregak izapidezko dira.

Euskadiko Garraio Agintaritzaren baitan, haren eta hura osatzen duten atalen jarduera bultzatuko da. Osoko Bilkurarako, salgaien ataletarako, goi-ikuskaritzarako eta bidaiaientzako aldizkako bileren egutegia ezartzen da, baita dauden edo 2022an hastea komeni den aurkezpenetarako ere.

Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritza, Bizkaiko Mugikortasunaren Agintaritza eta Arabako Mugikortasunaren Agintaritza eratu ondoren, haien jarduera bultzatuko da, dagozkien sortze-hitzarmenetan esleitu zaizkien eginkizunen arabera.

2022an lanean jarraituko da garraio jasangarriko politika garatzeko tresnak eta erakundeak indartzeko.

Hori horrela, batetik, Garraio Behatokia (OTEUS) garraioaren egoerari eta mugikortasunari buruzko informaziorako tresna da; baina, beste alde batetik, ezin da

anejos y a la introducción de mejores prácticas en materia medioambiental, todo ello bajo la perspectiva de economía circular. Esta aprobación vendrá acompañada de una publicación del referido texto técnico. Así mismo, se avanzará con la redacción de los artículos correspondientes a la regulación de las mezclas bituminosas recuperadas (fresados) y de las mezclas recicladas en caliente y semicaliente, obtenidas de los mismos.

Asimismo, se proseguirá la campaña de seguimiento de firmes nuevos y rehabilitados en la CAPV y se elaborarán guías de empleo y manuales para la construcción y la gestión. En concreto, se realizará un Programa de ensayos en laboratorio y de tramos de prueba que den cobertura a algunos de los cambios normativos a introducir.

En materia de planificación y coordinación de vías ciclistas, se trabajará en colaboración con las Diputaciones Forales, en aspectos relacionados con su planificación y desarrollo, así como en la promoción del uso de la bicicleta.

## POLÍTICA DE TRANSPORTES DE PERSONAS Y MERCANCÍAS

Habida cuenta de la coyuntura económica actual derivada de la situación de crisis sanitaria por el COVID-19, se mantendrán y aumentarán los importes de líneas de ayuda a los sectores que pasan dificultades en el ámbito del transporte.

Así, se establecerán líneas de ayuda para el abandono de actividad, asociaciones y nuevas tecnologías. Son éstas las que se considera que mayor demanda han tenido en los últimos tiempos, sin perjuicio de que puedan abrirse otras partidas con objetivo similar introduciendo aquellas mejoras que el propio sector nos traslade para la mayor eficiencia y destino de las ayudas.

Asimismo, se continuará con la convocatoria de las pruebas de las Consejeras y los Consejeros de Seguridad para el transporte de mercancías peligrosas por carretera, tanto para la obtención del título como para su renovación.

También se realizará una convocatoria para la obtención del título de competencia profesional para el transporte nacional e internacional de mercancías y de personas viajeras por carretera, tramitándose las solicitudes y entregas de títulos.

Dentro de la Autoridad del Transporte de Euskadi, se impulsará tanto su actividad como la de las secciones que la componen. Se establece un calendario de reuniones periódicas para el Pleno y las secciones de mercancías, alta inspección y personas viajeras, así como para las ponencias existentes o que resulte de interés iniciar en el año 2022.

Una vez constituidas la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa, la Autoridad de Movilidad de Bizkaia y la Autoridad de Movilidad de Álava, se impulsará su actividad de acuerdo con las funciones que les han sido asignadas en los respectivos convenios de creación.

En 2022 se seguirá trabajando en la potenciación de instrumentos y organismos para desarrollar una política de transporte sostenible.

Así, el Observatorio del Transporte (OTEUS) se configura como una vía para facilitar información relativa a la situación del transporte y la movilidad, sin olvidar su misión

ahaztu prospekzio-zereginak ere badituela, garraioari buruzko azterlanak egiten baititu hitzaren zentzurik zabaleanen. Euskadiko Garraioaren Urteko Panoramikaren txostena egingo da, eta, aldi berean, Garraioaren Informazio Sistemaren informazioa eguneratuko da, hala badagokio, berrikuntzaren eragina, teknología berriak, azpiegituren erabilera konbinatuak eta garraioaren eskari intermodala barne hartzen dituzten adierazle berriak sartuz. Aipatu behar da 2022an zehar Behatokiaren web-orria eta adierazle-sistema birmoldatuko direla. Horrek informazio gehiago eta formatu informatiko sistematizatuz desberdinetan eskainiko du, elkarren artean erlazionatzeko aukerarekin.

Mugikortasun Azterlana eta Eskariaren Irudia egiten amaituko da. Azterketa hori bost urtez behin egingo da, eta 2022an amaituko da. Emaitzak OTEUS webgunean argitaratuko dira. Euskadiko etxeetan bizi direnen mugikortasunari buruzko inkestaz gain, edizio berri honetan mugikortasunari buruzko datuak aztertuko dira, telefonía mugikorreko datuak aplikatutako Big Data teknologiaren bidez. Horrela, udalerri mailako mugikortasun-azterketa sendoagoa lortuko da, inkestak, telefonía mugikorreko datuak eta operadoreen datuak konbinatzen dituen mugikortasun-eredu integral baten bidez. Informazio horri esker, egungo egoera ekonomikora eta EAEko gizartearen beharretara egokitutako plangintza sustatzen duten politikak garatu ahal izango ditu administrazioak.

2021. urteko Euskadiko Garraioaren Panoramika txostena argitaratuko da. Horrek garraioari eta mugikortasunari buruzko datu esanguratsuenak biltzen ditu, baita garraio-sistemaren jasangarritasunaren bilakaera baloratzeko adierazleak ere.

Azkenik, beste erakunde batzuekin lankidetzan jarraituko da, besteari beste, irisgarritasuna hobetzeko, mugikortasun jasangarriaren arloan aurrera egiteko eta azpiegitura intermodal lehiakorra bultzatzeko, Euskadi Basque Country Logistics and Mobility federazio logistikoarekin.

Bestalde, EAEko garraio-sistema guztietan baliozko garraio-tituluen elkarrengarritasuna ezartzea ere lehentasunezko helburua da legegintzaldi honetarako, baita teknologikoki garatuago dagoen euskarri batean erabiltzea ere. Proiektu hau koordinatzeko foro egokiena Euskadiko Garraio Agintaritza dela uste da.

Alde horretatik, gaur egun Metro Bilbaoren (Mugi) arteko elkarrengarritasuna lantzen ari dira, eta laster Bilbobus eta Bizkaibusen arteko elkarrengarritasunerako oinarriak ezarriko dira, hiru lurralde historikoetako konpentsazio-zentroak koordinatzeko eta eguneratzeko lanak mantentzeaz gain.

Mugikortasunaren eskaria gero eta handiagoa denez eta informazioaren teknología berriak garatzen direnez, beharrezkoa da garraio-zerbitzu aurreratu berriak ematen jarraitzea. Ildo horretatik, herritarren artean garraio publikoaren erabilera modu eraginkorrean sustatzea ahalbidetuko duten tresna telematikoak garatzen jarraituko da, garraio publikoaren sareari buruzko informazio eskuragarriagoa lortuz, erabiltzaileen eskaera nagusietako bati erantzunez eta Euskal Autonomia Erkidegoa bisitatzen

prospectiva, mediante la elaboración de estudios de transporte en el amplio sentido del término. Se elaborará el informe de Panorámica anual del Transporte de Euskadi, a la vez que se actualizará la información del Sistema de Información del Transporte, incluyendo, en su caso, nuevos indicadores que incorporen la afición de la innovación, las nuevas tecnologías, los usos combinados de las infraestructuras y la demanda intermodal del transporte. Cabe señalar que a lo largo del 2022 estará operativa la remodelación de la página web del Observatorio, así como del sistema de indicadores, que ofrecerá más información y en distintos formatos informáticos sistematizados y con posibilidad de interrelación entre los mismos.

Se terminará de realizar el Estudio de Movilidad y la Imagen de la Demanda, estudios quinquenales que procede finalizar en 2022 y se publicarán los resultados en la página web de OTEUS. Además de la encuesta de movilidad a residentes en los hogares de Euskadi, en esta edición, de forma novedosa, se analizarán datos de movilidad a través de tecnología Big Data aplicada a datos de telefonía móvil. De esta manera, se obtendrá un estudio de movilidad más robusto a nivel de municipio, mediante un modelo integral de movilidad que combine encuestas, datos de telefonía móvil y datos de operadores, información que permitirá a la administración desarrollar políticas que promuevan una planificación adaptada a la coyuntura económica actual y a las necesidades de la sociedad vasca.

Se publicará el informe anual Panorámica del Transporte en Euskadi, correspondiente al año 2021, que contiene los datos más significativos del sector del transporte y de la movilidad, así como indicadores para valorar la evolución de la sostenibilidad del sistema de transporte.

Por último, se continuará participando en colaboración con otras entidades, en iniciativas que tengan como objeto, entre otros, la mejora de la accesibilidad, el avance en materia de movilidad sostenible, y el impulso de una infraestructura intermodal competitiva, con la Federación logística de Euskadi Basque Country Logistics and Mobility.

Por otro lado, la implantación de la interoperabilidad de los títulos de transporte válidos en la CAPV en todos los sistemas de transporte del territorio vasco es igualmente un objetivo prioritario para esta legislatura, así como su uso en un soporte más desarrollado tecnológicamente. Se considera que la Autoridad del Transporte de Euskadi (ATE) es el foro idóneo para la coordinación de este proyecto.

En este sentido, actualmente se está trabajando en la interoperabilidad Metro Bilbao (Mugi) y próximamente se establecerán las bases para la interoperabilidad de Bilbobus y Bizkaibus, además de mantener los trabajos de coordinación y actualización de los centros de compensación de los tres Territorios Históricos.

Ante la creciente demanda de movilidad y el desarrollo de nuevas tecnologías de información, se hace necesario seguir avanzando en la prestación de nuevos servicios avanzados de transporte. En este sentido, se continuará con el desarrollo de herramientas telemáticas que permitan fomentar entre la ciudadanía, de forma efectiva, el uso del transporte público a través de un mejor acceso a la información disponible sobre la red de transporte público, dando respuesta a una de las principales demandas de las

duten bidaia eta turisten artean erabilera sustatuz.

Beraz, trantsizio energetiko-ekologikoari, trantsizio digitalari eta kohesio sozialari lotutako erronkei heltzeko sortutako EBren Berreskuratze eta Erresilientzia Mekanismoaren jarraibideen ildotik, Euskadiko Zerbitzu gisa mugikortasun-sistema bat ezartzen aurrera egingo da (Mobility as a Service, MaaS), integratorako eta hainbat garraio-zerbitzu eskuratzeko plataforma bat eskainiz eskaintza bakar batean, mugikortasun aktibo batean eta garraio publikoko sare eraginkor batean oinarrituta. Gainera, operadoreekin lankidetzen jardungo da, garraioari buruzko datuen kalitatea hobetzeko, besteak beste, datu horiek denbora errealean lortzea bultzatzuz.

Kable bidezko garraioari dagokionez, zuzendaritzaren honi emandako eskuduntzen barruan, kable bidezko garraio-instalazioak ikuskatzen eta, hala badagokio, zerbitzuan jartzeko baimenak ematen jarraituko da.

Azkenik, Euskadiko trenbide-sektorearen erregulazio berriari ekiteko beharrari buruzko lan egokiak hasiko dira, lehendik dauden lineen segurtasuna handitzeko eta administrazio-kontrolerako mekanismo berriak jartzeko.

## AIREPORTU-EREDU INTEGRATUA

EAEko aireportu-sistemaren sorrera EAEko Autonomía Estatutuak esleitutako eskumenetako bat da, eta 2022rako haren potentzialtasunak eta baldintzatzaleak egokitzea finkatzen da. Basque Country aireportu-estrategia bat artikulatzeko aldera, bakoitzaren aukerak eta ahuleziak identifikatu ondoren.

Hurrengo ekitaldirako, hiru Lurralde Historikoetako Aireportuak Sustatzeko Sozietateek abian jarritako ekimenak eta urte anitzeko helburuak berraztertuko dira, Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Sailak ezarritakoaren ildotik.

## PLATAFORMA LOGISTIKOAK

Plataforma logistiko intermodalak garatzea eta indartzea da zuzendaritza honen beste helburuetako bat, EAEtik igarotzen diren salgaien fluxuetarako Basque Country Logistics estrategiaren baitan.

Euskadiko Garraio Jasangarriaren 2030erako Gida Planean jasotako Basque Country Logistics estrategia 2022an ere garatzen jarraituko da. Estrategia horren helburua da, eskumena duten administrazio publiko guztiekin eta sektore pribatuarrekin lankidetzen, garraio-moduak integratuko dituzten logistika-eremu intermodalen sare bat indartzea, trenbide-konexioak bultzatzea eta plataforma logistikoak garatzea arku atlantikoaren barruan duten kokapen geografikotik.

Bestalde, Euskadin lehendik dauden gune logistikoei laguntzeko, ekarpen ekonomiko bat egingo da, sozietateek zentro horietan duten partaidetzarekin bat etorriz.

personas usuarias y promoviendo su uso entre las personas viajeras y turistas que visiten el País Vasco.

Por lo tanto, en línea con las directrices del Mecanismo de Recuperación y Resiliencia de la UE concebido para abordar los retos asociados a la transición energético-ecológica, la transición digital y la cohesión social, se avanzará en la implantación de un sistema de Movilidad como Servicio de Euskadi (Mobility as a Service, MaaS), ofreciendo una plataforma de integración y acceso a diferentes servicios de transporte basados en una sola oferta, una movilidad activa y una red de transporte público eficiente. Además, se colaborará con los diferentes operadores a fin de mejorar la calidad de los datos de información del transporte impulsando, entre otros, su obtención en tiempo real.

Respecto al transporte por cable, dentro de las atribuciones otorgadas a esta Dirección, se continuará con las labores de inspección de las instalaciones de transporte por cable y autorizaciones, en su caso, de su puesta en servicio.

Por último, se iniciarán los trabajos oportunos sobre la necesidad de acometer una nueva regulación del sector ferroviario de Euskadi, en aras a aumentar la seguridad de las líneas existentes y dotar de nuevos mecanismos de control administrativo.

## MODELO AEROPORTUARIO INTEGRADO

La creación del sistema aeroportuario vasco viene fijado como una de las competencias asignadas por el Estatuto de Autonomía de la CAPV fijándose para el 2022 adecuar sus potencialidades y sus condicionantes en aras a articular una estrategia Basque Country aeroportuaria una vez identificadas las oportunidades y debilidades de cada uno de ellos.

De cara a este próximo ejercicio, se reevaluarán las iniciativas puestas en marcha por las Sociedades de Promoción Aeroportuaria de los tres Territorios Históricos y sus respectivos objetivos plurianuales en línea con lo establecido por el Departamento de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes.

## PLATAFORMAS LOGÍSTICAS

El desarrollo y potenciación de las plataformas logísticas intermodales es otro de los objetivos de esta Dirección, en el marco de la estrategia Basque Country Logistics para los flujos de mercancías que transitán por la CAPV.

La estrategia Basque Country Logistics, recogida en el Plan Director de Transporte Sostenible de Euskadi 2030 y cuyo objetivo pretende potenciar, en colaboración con todas las administraciones públicas competentes y el sector privado, una red de áreas logísticas intermodales que integren los distintos modos de transporte, el impulso de las conexiones ferroviarias y el desarrollo de las plataformas logísticas desde su posición geográfica dentro del arco atlántico, continuará su desarrollo durante 2022.

Por otra parte, el apoyo a los centros logísticos ya existentes en Euskadi se materializará en una aportación económica en consonancia con la participación societaria en los mismos.

## EUROPAKO ARKU ATLANTIKOA

Europa barruko erakundeen arteko lankidetzaren helburuetako bat Arku Atlantikoa Europako garraioaren funtsezko ardatz gisa sustatzea da, EAEk horretarako duen posizio pribilegiatua kontuan hartuta. Helburu hori ezarrita, Euskadik Arku Atlantikoko Garraio Taldean parte hartzen du, hainbat bilera eta aurkezpen eginez.

## ARCO ATLÁNTICO EUROPEO

Un objetivo dentro de la colaboración institucional a nivel intraeuropeo es potenciar el Arco Atlántico como eje fundamental de transportes europeo, habida cuenta de la posición privilegiada de la CAPV a estos efectos. Con ese objetivo, Euskadi participa en el Grupo de Transportes del Arco Atlántico, con diversas reuniones y presentaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. MUGIKORTASUN JASANGARRIA.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Euskadiko Mugikortasun Jasangarriaren Plana garatzea.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Euskadiko Garraio Jasangarriaren Plana egitea.</li> </ul> </li> <li>Garraioen arloko araudia egitea.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Mugikortasun Jasangarriari buruzko Legea.</li> <li>2. Kable bidezko Garraioari buruzko Legea.</li> </ul> </li> <li>Bide-azpiegituren plangintza.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Euskal Autonomia Erkidegoko Errepideen Plan Orokorrari jarraipena egitea.</li> <li>2. Errepideen Plan Orokorrari lotutako araudigitura egitea.</li> <li>3. Abiadura mugatzaile eta bide-azpiegituretan material berriak erabiltzeari buruzko ikerketa aplikatua.</li> <li>4. Bizikleta-bideen planei lotutako ekintzak garatzea.</li> </ul> </li> </ul>	<b>1</b>	<b>1. MOVILIDAD SOSTENIBLE.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Desarrollo del Plan de Movilidad Sostenible de Euskadi.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Elaboración del Plan de Movilidad Sostenible de Euskadi.</li> </ul> </li> <li>Elaboración de normativa en materia de transportes.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ley de Movilidad Sostenible.</li> <li>2. Ley de Transporte por Cable.</li> </ul> </li> <li>Planificación de infraestructuras viarias.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Seguimiento del Plan General de Carreteras del País Vasco.</li> <li>2. Elaboración de estructura normativa vinculada al Plan General de Carreteras.</li> <li>3. Investigación aplicada en el uso de nuevos materiales en infraestructuras viarias y limitadores de velocidad.</li> <li>4. Desarrollo de acciones vinculadas a los planes de vías ciclables.</li> </ul> </li> </ul>
<b>2. PERTSONAK ETA SALGAIAK GARRAIATZEKO POLITIKA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Garraiolariei laguntza.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Teknologia berrien eta segurtasunaren sistemak (eskututako lagunten kopurua).</li> <li>2. Jarduera uztea. (Garraio-baimenari uko egiten dioten garraiolarien kopurua).</li> <li>3. Asozializismoa (elkarrekin eskatzaileen kopurua).</li> <li>4. Salgai arriskutsuen garraiorako segurtasun-aholkulariei azterketak.</li> <li>5. Garraiolarientzako lanbide-gaitasuneko azterketak.</li> </ul> </li> <li>Euskadiko Garraio Agintaritzaren bitartez, garraio-politika erkidea garatzeko eta garraio jasangarria lortzeko plangintza, antolamendua eta koordinazioa</li> </ul>	<b>15</b> <b>40</b> <b>8</b> <b>1</b> <b>1</b>	<b>2. POLITICA DE TRANSPORTES DE PERSONAS Y MERCANCIAS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Apoyo a transportistas.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Sistemas de nuevas tecnologías y de seguridad (número de ayudas solicitadas).</li> <li>2. Abandono de actividad. (número de transportistas que renuncian a la autorización de transporte).</li> <li>3. Asociacionismo (número de asociaciones solicitantes).</li> <li>4. Exámenes de las Consejeras y los Consejeros de Seguridad para el transporte de mercancías peligrosas.</li> <li>5. Exámenes de competencia profesional para transportistas.</li> </ul> </li> <li>Impulsar, a través de la Autoridad del Transporte en Euskadi, la planificación, ordenación y coordinación en el desarrollo de la Política Común del Transporte y en</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
bultzatzea.		la consecución de un Transporte Sostenible.
1. Euskadiko Garraio Agintaritza.	1	1. Autoridad del Transporte de Euskadi.
2. Garraioko lurralte-agintaritzak.	3	2. Autoridades Territoriales del Transporte.
3. Euskadiko Garraio Agintaritzaren barruko Salgaien Sekzioaren jarduerak.	1	3. Actividades de la Sección de Mercancías dentro de la Autoridad del Transporte de Euskadi.
4. Euskadiko Garraio Agintaritzaren barruko Bidaiaien Sekzioaren jarduerak.	1	4. Actividades de la Sección de personas viajeras dentro de la Autoridad del Transporte de Euskadi.
5. Euskadiko Garraio Agintaritzaren barruko Goi Ikuskaritzaren Sekzioaren jarduerak.	1	5. Actividades de la Sección de Alta Inspección dentro de la Autoridad del Transporte de Euskadi.
6. "Taxi-sektorearen gaur egungo análisis, gakoak eta aukerak" aurkezpenaren jarduerak.	1	6. Actividades de la Ponencia "Análisis actual del sector del taxi, claves y oportunidades".
7. Irisgarritasunari buruzko aurkezpenaren jarduerak.	1	7. Actividades de la Ponencia de accesibilidad.
• Euskadiko Garraio Behatokia. (OTEUS).		• Observatorio del Transporte de Euskadi (OTEUS).
1. Euskadiko garraioaren panoramika.	1	1. Panorámica del Transporte de Euskadi.
2. Mugikortasunaren azterlana (EAeko bizikidetza-unitateei egindako inkestaren emaitzak).	1	2. Estudio de la Movilidad (resultados de la Encuesta a hogares en la CAPV).
3. Garraio-eskariaren irudia.	1	3. Imagen de la Demanda de Transportes.
• Garraio publikoaren sareari buruzko informazio-tresna telematikoak.	1	• Herramientas telemáticas de información sobre la red de transporte público.
1. EAeko garraio-sareari buruzko tresna telematiko berri bat diseinatzea eta garatzea.		1. Diseño y desarrollo de una nueva herramienta telemática sobre la red de transportes existentes en la CAPV.
• Euskadi osorako garraio publikoetarako dauden tituluen elkarrengarritasuna abian jartzea.		• Puesta en marcha para todo Euskadi de la interoperabilidad de los títulos existentes para los diferentes modos de transporte públicos.
1. Elkarrerengarritasuna BAT-BARIK-MUGI sare osoan.	3	1. Interoperabilidad en toda la red de BAT-BARIK-MUGI.
• Funikularrak.		• Funiculares.
1. Funikularrak ikuskatzea.	4	1. Inspección de Funiculares.
<b>3. AIREPORTU-EREDU INTEGRATUA</b>		<b>3. MODELO AEROPORTUARIO INTEGRADO</b>
• Aireportuei buruzko gaien eta zerbitzuen transferentziari buruzko akordioei ekitea.		• Abordar acuerdos relativos a las materias y servicios referidos a aeropuertos.
1. EAeko hiru lurralte historikoetako Aireportuen Sustapenerako Sozietaeten arteko lankidetza Basque Country aireportu-estrategia garatzeko.	1	1. Colaboración entre las tres Sociedades de Promoción Aeroportuaria de la CAPV para el desarrollo de la estrategia Basque Country aeroportuaria.
<b>4. PLATAFORMA LOGISTIKOAK</b>		<b>4. PLATAFORMAS LOGÍSTICAS</b>
• Lezoko, Jundiz-Forondako eta Arasurko plataforma logistiko intermodalak garatzea, trenbide-azpiegituren		• Desarrollar las plataformas logísticas intermodales de Lezo, Jundiz-Foronda y Arasur, potenciando la

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION</b>	<b>INDICADOR</b>
		<b>INTERCONEXIÓN DE INFRAESTRUCTURAS FERROVIARIAS</b>	
interkonexioa indartuz eta kargako portu-azpiegitura handiekin (Pasaia, Bilbao, Bermeo) eta aireportu-azpiegiturekin (Foronda) baterako ekintzak bultzatzuz.		interconexión de infraestructuras ferroviarias e impulsando acciones conjuntas con las grandes infraestructuras portuarias (Pasaia, Bilbao, Bermeo) y aeroportuarias de carga (Foronda).	
1. Euskadi Logistikoa eta Basque Country Logistics estrategiarekin lotutako planak egitea.	1	1. Elaboración de planes vinculados a la estrategia Euskadi Logística y Basque Country Logistics.	
2. Garraio-zentro integratuetan parte hartza.	3	2. Participación en Centros Integrados de Transporte.	
3. Mugikortasun Jasangarria eta Logistikako Euskal Erakundean parte hartza.	1	3. Participación en el Instituto Vasco de Logística y Movilidad Sostenible.	
4. Dirulaguntzak ikastaro, jardunaldi, hitzaldi eta konferentziatarako.	1	4. Subvención de cursos, jornadas, charlas y conferencias.	
<b>5. EUSKADI-AKITANIA KOMUNIKAZIOA; EUROPAKO LANKIDETZA</b>		<b>5. COMUNICACIÓN EUSKADI-AQUITANIA; COOPERACION EUROPEA</b>	
• Erakundeen arteko lankidetza-mekanismoak ezartzea, interes komunak defendatzeko Europar Batasunaren aurrean.		• Establecer mecanismos de colaboración interinstitucional para la defensa de los intereses comunes ante la Unión Europea.	
1. Arku Atlantikoko Batzordean parte hartza.	1	1. Participación en la Comisión Arco Atlántico.	
2. Korridore Atlantikoa egituratzea eta sustatzea.	1	2. Estructuración y promoción del Corredor Atlántico.	



Administrazio Orokorra  
Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK**  
**ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzitza eta Garraioak					1229 COVID-19K eragindako krisiaren aurkako neurriak	
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes					1229 Medidas contra la crisis provocada por COVID-19	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS
					PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK <i>PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</i>	6.814.055
08	1229				COVID-19K eragindako krisiaren aurkako neurriak <i>Medidas contra la crisis provocada por COVID-19</i>	6.814.055
08	1229	31			Garraio Plangintzaren Zuzendaritza <i>Dirección de Planificación del Transporte</i>	1.814.055
08	1229	31	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.814.055
08	1229	31	40		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	1.814.055
08	1229	31	403		Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	1.814.055
08	1229	31	403	19/3773	Dirulaguntza Eusko Trenbideak-en ustiarte-defiziterako. <i>Subvención déficit explotación Eusko Trenbideak.</i>	1.814.055
08	1229	32			Garraio Azpiegituren Zuzendaritza <i>Dirección de Infraestructuras del Transporte</i>	5.000.000
08	1229	32	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	5.000.000
08	1229	32	71		EEAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>	5.000.000
08	1229	32	712		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	5.000.000
08	1229	32	712	19/3771	Dirulaguntza Bizkaiko Garraio Partzuergoarentzat, BMT finantzatzeko. <i>Subvención al Consorcio de Transportes de Bizkaia para financiar el FMB.</i>	5.000.000
					GUZTIRA TOTAL	6.814.055
						6.814.055

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK**  
**ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak					4311 LP, Etxebitzta, Garraioak. Egitura eta Lagunza	
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes					4311 Estructura y Apoyo P.Terri, Vivienda y Transportes	
EURO / EUROS						
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS GUZTIZKOAK TOTALES
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES	6.517.032
08	4311				Lurralde Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak. Egitura eta Lagunza Estructura y Apoyo de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes	6.517.032
08	4311	00			Saila Consejería	756.747
08	4311	00	1		Personal-gastuak Gastos de Personal	756.747
08	4311	00	10		Goi-kargudunak Altos Cargos	168.641
08	4311	00	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	168.641
08	4311	00	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	168.641
08	4311	00	11		Behin-behineko langileak Personal Eventual	425.938
08	4311	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	425.938
08	4311	00	110	00/0000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	425.938
08	4311	00	12		Funtzionarioak Funcionarios	33.066
08	4311	00	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.066
08	4311	00	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.066
08	4311	00	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	129.102
08	4311	00	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	129.102
08	4311	00	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	129.102
08	4311	02			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios	5.760.285
08	4311	02	1		Personal-gastuak Gastos de Personal	2.764.043
08	4311	02	10		Goi-kargudunak Altos Cargos	80.261
08	4311	02	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	80.261
08	4311	02	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	80.261
08	4311	02	12		Funtzionarioak Funcionarios	1.816.657
08	4311	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.816.657
08	4311	02	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.491.246
08	4311	02	120	20/0891	Ordainsari-gehikuntza. Incremento retributivo.	325.411
08	4311	02	13		Lan-kontratudunak Laborales	44.905
08	4311	02	130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak Retribuciones del personal laboral fijo	44.905
08	4311	02	130	00/0000	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak Retribuciones del personal laboral fijo	44.905
08	4311	02	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	822.220
08	4311	02	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	416.807
08	4311	02	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	416.807
08	4311	02	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	360.413

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4311	02	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	360.413	
08	4311	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		45.000
08	4311	02	162	00/0000	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	45.000	
08	4311	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		2.949.055
08	4311	02	20		Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		33.680
08	4311	02	201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.180
08	4311	02	201	19/4291	Bestelako egitura-gastuak. Konpromiso kreditua: 2023: 0.00M; Guztira: 0.00M <i>Resto gastos de estructura. Crédito de compromiso: 2023: 0.00M; Total: 0.00M</i>	20.180	
08	4311	02	208		Kanonak <i>Cáñones</i>		13.500
08	4311	02	208	19/4291	Bestelako egitura-gastuak. <i>Resto gastos de estructura.</i>	13.500	
08	4311	02	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>		2.123.320
08	4311	02	216		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
08	4311	02	216	19/4291	Bestelako egitura-gastuak. <i>Resto gastos de estructura.</i>	20.000	
08	4311	02	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		2.103.320
08	4311	02	217	19/4275	Zerbitzu informatikoak, EJIE. <i>Servicios Informáticos EJIE.</i>	2.047.000	
08	4311	02	217	19/4284	Bestelako zerbitzu informatikoak. Konpromiso kreditua: 2023: 0.20M; 2024: 0.20M; Guztira: 0.40M <i>Otros Servicios Informáticos. Crédito de compromiso: 2023: 0.20M; 2024: 0.20M; Total: 0.40M</i>	56.320	
08	4311	02	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		36.400
08	4311	02	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		2.000
08	4311	02	220	19/4291	Bestelako egitura-gastuak. <i>Resto gastos de estructura.</i>	2.000	
08	4311	02	221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		34.400
08	4311	02	221	19/4291	Bestelako egitura-gastuak. <i>Resto gastos de estructura.</i>	34.400	
08	4311	02	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>		680.430
08	4311	02	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		78.000
08	4311	02	231	19/4291	Bestelako egitura-gastuak. <i>Resto gastos de estructura.</i>	78.000	
08	4311	02	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación Institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		584.430
08	4311	02	235	19/4273	Komunikazio instituzionala, publizitatea. <i>Comunicación Institucional, publicidad.</i>	584.430	
08	4311	02	236		Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudicialean ondoriozko <i>Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos extrajudiciales</i>		18.000
08	4311	02	236	19/4291	Bestelako egitura-gastuak. <i>Resto gastos de estructura.</i>	18.000	
08	4311	02	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		75.225
08	4311	02	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		75.225
08	4311	02	244	19/4288	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	40.000	
08	4311	02	244	19/4290	Berdintasun Unitatea. <i>Unidad de Igualdad.</i>	15.000	
08	4311	02	244	19/4291	Bestelako egitura-gastuak. <i>Resto gastos de estructura.</i>	20.225	
08	4311	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		27.187
08	4311	02	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		27.187
08	4311	02	601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		27.187
08	4311	02	601	19/4284	Bestelako zerbitzu informatikoak. Konpromiso kreditua: 2023: 0.03M; 2024: 0.03M; Guztira: 0.05M <i>Otros Servicios Informáticos. Crédito de compromiso: 2023: 0.03M; 2024: 0.03M; Total: 0.05M</i>	27.187	

						EURO / EUROS	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4311	02	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>		20.000
08	4311	02	82		Bestelako ibertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>		20.000
08	4311	02	823		Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>		20.000
08	4311	02	823	00/0000	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	20.000	
					GUZTIRA TOTAL	6.517.032	6.517.032

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK**  
**ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak					4312 Etxebitzta		
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes					4312 Vivienda		
EURO / EUROS							
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES		170.716.609
08	4312				Etxebitzta Vivienda		170.716.609
08	4312	20			Etxebitzta Sailburuordetza Viceconsejería de Vivienda		7.494.931
08	4312	20	1		Peritsonal-gastuak Gastos de Personal		7.494.931
08	4312	20	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		92.330
08	4312	20	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		92.330
08	4312	20	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	92.330	
08	4312	20	12		Funtzionarioak Funcionarios		5.797.983
08	4312	20	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		5.797.983
08	4312	20	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	5.797.983	
08	4312	20	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		1.604.618
08	4312	20	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		1.604.618
08	4312	20	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.604.618	
08	4312	21			Etxebitzta, Lurzorua eta Arkitektura Zuzendaritza Dirección Vivienda, Suelo y Arquitectura		53.624.523
08	4312	21	1		Peritsonal-gastuak Gastos de Personal		2.506.365
08	4312	21	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		73.457
08	4312	21	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		73.457
08	4312	21	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	73.457	
08	4312	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.873.459
08	4312	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.873.459
08	4312	21	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.873.459	
08	4312	21	13		Lan-kontratudunak Laborales		29.877
08	4312	21	130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak Retribuciones del personal laboral fijo		29.877
08	4312	21	130	00/0000	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak Retribuciones del personal laboral fijo	29.877	
08	4312	21	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		529.572
08	4312	21	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		529.572
08	4312	21	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	529.572	
08	4312	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		2.173.164
08	4312	21	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		85.000
08	4312	21	204		Makinaria, lanabesak, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Maquinaria, utensilios, instalaciones técnicas y otras instalaciones		85.000
08	4312	21	204	19/4219	Kalitate-kontrolerako laborategiko gastuak. Gastos laboratorio control de calidad.	85.000	
08	4312	21	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		453.500

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08	4312	21	211		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>			220.000
08	4312	21	211	19/4259	Etxebizitzetako -konponketa txikiak. <i>Reparaciones menores de vivienda.</i>	220.000		
08	4312	21	215		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>			44.500
08	4312	21	215	19/4219	Kalitate-kontrolerako laborategiko gastuak. <i>Gastos laboratorio control de calidad.</i>	44.500		
08	4312	21	217		Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>			189.000
08	4312	21	217	19/4153	Eraikalen web-orria eta bloga kudeatzea. <i>Gestión de la web y blog de Eraikal.</i>	15.000		
08	4312	21	217	19/4220	Kalitate-kontrolerako laborategiko aplikazio informatikoak. <i>Aplicaciones informáticas laboratorio control de calidad.</i>	18.000		
08	4312	21	217	19/4230	Kalitate-kontrola kudeatzeko aplikazioa eguneratzea. <i>Actualización aplicación gestión control de calidad.</i>	18.000		
08	4312	21	217	19/4231	Lehendik dauden eraikinen erabilizko eta mantentzeko aplikazio informatikoa. <i>Aplicación informática uso y mantenimiento edificios existentes.</i>	18.000		
08	4312	21	217	19/4232	Eraikunta- eta urbanizazio-prezioen oinarrak. <i>Bases de precios de edificación y urbanización.</i>	50.000		
08	4312	21	217	19/4233	Euskoregitze mantentzea. <i>Mantenimiento Euskoregite.</i>	60.000		
08	4312	21	217	21/0591	GCC programako termikoaren agindua eguneratzea. <i>Actualización Orden de térmica del programa GCC.</i>	10.000		
08	4312	21	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>			66.860
08	4312	21	221		Hornigaiak <i>Suministros</i>			56.860
08	4312	21	221	19/4219	Kalitate-kontrolerako laborategiko gastuak. Konpromiso kredita: 2023: 0.00M; Guztira: 0.00M <i>Gastos laboratorio control de calidad. Crédito de compromiso: 2023: 0.00M; Total: 0.00M</i>	45.360		
08	4312	21	221	21/0637	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	11.500		
08	4312	21	222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>			10.000
08	4312	21	222	19/4219	Kalitate-kontrolerako laborategiko gastuak. <i>Gastos laboratorio control de calidad.</i>	10.000		
08	4312	21	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>			190.000
08	4312	21	231		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>			13.000
08	4312	21	231	00/0000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.000		
08	4312	21	234		Tributuak <i>Tributos</i>			131.000
08	4312	21	234	19/4263	EIOZ. <i>I.C.I.O.</i>	71.000		
08	4312	21	234	19/4264	Lurzoruren tasak eta zergak. <i>Tasas e impuestos de suelo.</i>	60.000		
08	4312	21	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>			46.000
08	4312	21	237	21/0658	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak. <i>Reuniones, conferencias y cursos.</i>	10.000		
08	4312	21	237	21/0659	Euskoregitze hedapena. <i>Difusión Euskoregite.</i>	18.000		
08	4312	21	237	21/0660	Errehabilitazio-jardunaldiak. <i>Jornadas rehabilitación.</i>	18.000		
08	4312	21	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>			1.377.804
08	4312	21	240		Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>			35.884
08	4312	21	240	19/4219	Kalitate-kontrolerako laborategiko gastuak. Konpromiso kredita: 2023: 0.00M; Guztira: 0.00M <i>Gastos laboratorio control de calidad. Crédito de compromiso: 2023: 0.00M; Total: 0.00M</i>	35.884		
08	4312	21	241		Segurtasuna <i>Seguridad</i>			277.459
08	4312	21	241	19/4225	EAEko eraikinetako zaintza-, segurtasun- eta kontserbazio-zerbitzuaren kontratazioa. <i>Contratación servicio vigilancia, seguridad y conservación edificios CAE.</i>	277.459		
08	4312	21	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>			1.064.461
08	4312	21	244	19/4236	Bestelako laguntza teknikoak. <i>Resto Asistencias técnicas.</i>	14.551		

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4312	21	244	19/4238	EAEko ElTen zabalkunde eta erregistroa. Konpromiso kreditua: 2023: 0.24M; 2024: 0.23M; Guztira: 0.47M <i>Difusión y registro ITEs CAE. Crédito de compromiso: 2023: 0.24M; 2024: 0.23M; Total: 0.47M</i>	242.279	
08	4312	21	244	19/4242	2019-2020ko Arkitektura Bienala. Erakusketa. Bienal de Arquitectura 2019-2020. Exposición.	17.643	
08	4312	21	244	19/4244	EAEko lurzoruri buruzko azterlanak idaztea. Redacción de estudios de suelo en la CAE.	20.000	
08	4312	21	244	19/4260	Notariotzak eta lurzorу-erregistroak. Notarías y registros de suelo.	39.974	
08	4312	21	244	21/0531	Etxebizitza irisgarriaren zigilua. Sello vivienda accesible.	40.000	
08	4312	21	244	21/0566	Etxebizitza-ikasketak. Estudios vivienda.	61.000	
08	4312	21	244	21/0567	Hormigoaren adostasun-txostenerako laguntza teknikoa. Asistencia técnica para informes conformidad del hormigón.	8.386	
08	4312	21	244	22/1167	Arkitektura biurtekoa 2022-2023. Konpromiso kreditua: 2023: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Bienal de arquitectura 2022-2023. Crédito de compromiso: 2023: 0.10M; Total: 0.10M</i>	50.000	
08	4312	21	244	22/1169	Irisgarritasun unibertsaleko Plana ezartzea. Konpromiso kreditua: 2023: 0.22M; 2024: 0.08M; Guztira: 0.29M <i>Implantación del Plan de acción en accesibilidad universal. Crédito de compromiso: 2023: 0.22M; 2024: 0.08M; Total: 0.29M</i>	217.800	
08	4312	21	244	22/1317	Etxebizitza Zuzendari mantentzea. Mantenimiento de aplicaciones de la Dirección de Vivienda.	140.000	
08	4312	21	244	22/1333	Arkitektura Garaikideko Institutua eta bienala. Konpromiso kreditua: 2023: 0.25M; 2024: 0.31M; Guztira: 0.56M <i>Instituto de arquitectura contemporánea y bienal. Crédito de compromiso: 2023: 0.25M; 2024: 0.31M; Total: 0.56M</i>	212.828	
08	4312	21	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		1.080.000
08	4312	21	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		360.000
08	4312	21	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		360.000
08	4312	21	410	19/4199	Dirulaguntza EHUnrentzat, Eraikunta Kalitatearen Kontrolerako Laborategiaren arlo termikoa garatzeko. <i>Subvención UPV para el desarrollo del área térmica del laboratorio control de calidad de la edificación.</i>	180.000	
08	4312	21	410	19/4200	Dirulaguntza EHUko Arkitektura Eskolarentzat. Ikerketa eta zabalkundeoa. <i>Subvención a la UPV - Escuela de Arquitectura. Investigación y difusión.</i>	180.000	
08	4312	21	45		Enpresentzat, familiuentzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		720.000
08	4312	21	450		Enpresentzat <i>A empresas</i>		220.000
08	4312	21	450	19/4210	Dirulaguntza Habic-Euskadiko egurraren klusterrarentzat. <i>Subvenciones Habic - Cluster de la madera de Euskadi.</i>	50.000	
08	4312	21	450	19/4211	Dirulaguntza Eraikune-Eraikuntza-klusterrarentzat. <i>Subvención Eraikune - Cluster de la construcción.</i>	50.000	
08	4312	21	450	19/4899	Laguntzak hirigintza-diseinuaren eta arkitekturaren sustapenerako eta zabalkunderako. Konpromiso kreditua: 2023: 0.35M; Guztira: 0.35M <i>Ayudas para la promoción y difusión del diseño urbanístico y la arquitectura. Crédito de compromiso: 2023: 0.35M; Total: 0.35M</i>	100.000	
08	4312	21	450	21/0563	Berdeago diru-laguntza, iraunkortasun-hitzarmenetarako. <i>Subvención Berdeago para convenios sostenibilidad.</i>	20.000	
08	4312	21	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		500.000
08	4312	21	452	19/4202	Dirulaguntza Arabako Aparejadoren Elkargoarentzat, eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko. <i>Subvención Colegio aparejadores para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda Árabe.</i>	30.000	
08	4312	21	452	19/4203	Dirulaguntza Bizkaiko Aparejadoren Elkargoarentzat, eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko. <i>Subvención Colegio aparejadores para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda Bizkaia.</i>	30.000	
08	4312	21	452	19/4204	Dirulaguntza Gipuzkoako Aparejadoren Elkargoarentzat, eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko. <i>Subvención Colegio aparejadores para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda Gipuzkoa.</i>	30.000	
08	4312	21	452	19/4205	Dirulaguntza Euskal Herriko Arkitektoen Elkargoarentzat, eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko. <i>Subvención Colegio arquitectos Vasco Navarro para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda.</i>	90.000	
08	4312	21	452	19/4206	Dirulaguntza Tecnalia fundazioarentzat, Eraikunta Kalitatearen Kontrolerako Laborategiaren arlo akustikoaren kudeaketa finantzatzeko. <i>Subvención a la fundación Tecnalia para la financiación de la gestión del área de acústica del laboratorio control de calidad de la edificación.</i>	150.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.			EURO / EUROS	
							PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4312	21	452	19/4209	Dirulaguntza Peña Ganchegui Artxiboa elkarteaarentzat, euskal arkitektura gaztea aintzatesteko Peña Ganchegui Sarirako. <i>Subvención a la Asociación Archivo Peña Ganchegui para premio Peña Ganchegui a la joven arquitectura vasca.</i>		60.000	
08	4312	21	452	19/4217	Dirulaguntza Aubixa fundazioarentzat, etxebizitza, dementzia eta atsedenerako proiektu pilotu berritzalea babesteko. <i>Subvención Fundación Aubixa apoyo proyecto piloto innovador de vivienda, demencia y respiro.</i>		60.000	
08	4312	21	452	21/0562	Unibertsitate Zerbitzuetarako Euskal Ikastetxea-UZEI Diru-lagunza. <i>Subvención Unibertsitate Zerbitzuetarako Euskal Ikastetxea-UZEI</i>		30.000	
08	4312	21	452	22/1166	Diru-lagunza Open House Bilbao 22 elkarteaarentzat. <i>Subvención Open House Bilbao 22.</i>		20.000	
08	4312	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>			38.761.895
08	4312	21	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>			38.761.895
08	4312	21	610		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>			5.319.762
08	4312	21	610	19/4076	Sailak lurzorua eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2023: 3.60M; 2024: 1.70M; Guztira: 5.30M <i>Obtención de suelo por parte del Departamento. Crédito de compromiso: 2023: 3.60M; 2024: 1.70M; Total: 5.30M</i>		2.505.800	
08	4312	21	610	19/4081	Urbanizazio-obrak lurzorua publikoko bizitegi-eremuetan. Konpromiso kreditua: 2023: 3.00M; 2024: 1.50M; Guztira: 4.50M <i>Obras de Urbanización en áreas residenciales de suelo público. Crédito de compromiso: 2023: 3.00M; 2024: 1.50M; Total: 4.50M</i>		2.269.202	
08	4312	21	610	21/0945	Txalon Erreka Azkoitiako 10 sektoreko lurzorua eskuratzea. <i>Obtención suelo Sector 10 Txalon Erreka Azkoitia.</i>		403.959	
08	4312	21	610	21/0948	2021 A-ELI 3a eta ELI-3i Urkabe-Baita Oiartzun urbanizazio-obrak. <i>2021 Urbanización A-ELI 3a y ELI 3i Urkabe-Baita Oiartzun.</i>		48.447	
08	4312	21	610	21/1101	2021 SAPUR 11 Sopuerta urbanizazio-obrak. <i>2021 Obras urbanización SAPUR 11 Sopuerta</i>		92.354	
08	4312	21	611		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>			29.295.052
08	4312	21	611	19/4087	Obra berria, eraikuntzak eta zerbitzu profesionalak. Konpromiso kreditua: 2023: 7.69M; 2024: 6.09M; 2025: 6.09M; 2026: 4.63M; Guztira: 24.50M <i>Obra nueva, edificaciones, y servicios profesionales. Crédito de compromiso: 2023: 7.69M; 2024: 6.09M; 2025: 6.09M; 2026: 4.63M; Total: 24.50M</i>		3.606.575	
08	4312	21	611	19/4088	Etxebizitza sozialtako konponketa handiak. Konpromiso kreditua: 2023: 2.00M; 2024: 2.00M; Guztira: 4.00M <i>Grandes Reparaciones Viviendas Sociales. Crédito de compromiso: 2023: 2.00M; 2024: 2.00M; Total: 4.00M</i>		500.000	
08	4312	21	611	19/4089	Loft Study House programa. <i>Programa Loft Study House.</i>		200.000	
08	4312	21	611	19/4090	Irungo Lardazabalen 43 zuzkidura-bizitoki eraikitzae. <i>Construcción 43 ADAS, Lardabal, Irún.</i>		2.803.396	
08	4312	21	611	19/4097	Azpeitain 45 zuzkidura-bizitoki eraikitzae. <i>Construcción 45 ADAS, Azpeitia.</i>		2.402.594	
08	4312	21	611	19/4104	Basauriko San Migelen (SR-1 sektorea) 36 zuzkidura-bizitoki eraikitzae. <i>Construcción 36 ADAS Sector SR - 1 San Miguel Basauri.</i>		1.078.544	
08	4312	21	611	19/4109	Bilboko Arangoitin (P-2 EU, 130.02 lurzatia) 55 etxebizitza sozial eraikitzae. <i>Construcción 55 Viviendas Sociales, Parcela P - 2 UE, 130.02, Arangoiti, Bilbao.</i>		2.438.228	
08	4312	21	611	19/4111	Bilboko Txurdinagan (002 lurzatia, 003 etxadia, 314, poligonoa, 301 AR eremua) 107 zuzkidura-bizitoki eraikitzae. <i>Construcción 107 Alojamientos Dotacionales, Parcela 002, Manzana 003, Polígono 314, AR 301, Txurdinaga, Bilbao.</i>		2.821.141	
08	4312	21	611	19/4115	Bilboko Txurdinaga auzoan 72 zuzkidura-bizitoki eraikitzae. <i>Construcción 72 ADAS Txurdinaga, Bilbao.</i>		2.663.342	
08	4312	21	611	19/4270	Etxebizitza-sustapenak erostea. Konpromiso kreditua: 2023: 3.60M; 2024: 1.00M; Guztira: 4.60M <i>Compra promociones de vivienda. Crédito de compromiso: 2023: 3.60M; 2024: 1.00M; Total: 4.60M</i>		1.330.000	
08	4312	21	611	20/0408	Zarautzen 60 zuzkidura-bizitoki eraikitzae. <i>Construcción 60 ADAS Zarautz.</i>		100.276	
08	4312	21	611	20/0739	92 zuzkidura-bizitoki eraikitzae: Lakuabizkarra, Orreaga kalea 5, Vitoria-Gasteiz. <i>Construcción 92 ADAS c/Roncesvalles 5 - Lakuabizkarra, Vitoria-Gasteiz.</i>		2.534.579	
08	4312	21	611	20/0742	Lezon 50 zuzkidura-bizitoki eraikitzae. <i>Construcción 50 ADAS, Lezo.</i>		2.582.703	
08	4312	21	611	20/0746	Eraikuntza-proiekta idaztea: 16 etxebizitza Bilbon (Ereatza 10 eta 12, eta Gimnasio 1), eta 9 etxebizitza Sestao (Txabarri 67). <i>Redacción proyecto construcción 16 viviendas Ereatza 10, 12 viviendas Gimnasio 1, Bilbao y 9 viviendas Txabarri 67, Sestao.</i>		59.442	
08	4312	21	611	20/0747	Sestaoko Orixe 14 etxebizitza sozial eraikitzae. <i>Construcción 14 viviendas sociales Orixe, Sestao.</i>		945.963	
08	4312	21	611	20/0749	Bilboko Zorrotzaurren 60 zuzkidura-bizitoki eraikitzae. <i>Construcción 60 ADAS Zorrotzaurre, Bilbao.</i>		94.567	
08	4312	21	611	21/0526	85 etxebizitza sozial eraikitzae. U.E. 734.01 Iturrigorri-Gardeazabal Bilbo. <i>Construcción 85 viviendas sociales U.E.734.01 Iturrigorri-Gardeazabal Bilbao.</i>		55.866	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.			EURO / EUROS	
							PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4312	21	611	21/0528	Arrasaten 9 zuzkidura-bizitoki eta Eibarren 30 zuzkidura-bizitokiren eraikitzea. Construcción 9 ADAs Arrasate y 30 ADAs Eibar.		61.990	
08	4312	21	611	21/0584	Sestao Berri S.A.ren hitzarmena, Txabarri-El Sol Sestaon jarduketak. Konpromiso kredita: 2023: 4.00M; 2024: 4.00M; 2025: 4.89M; Guztira: 12.89M Convenio Sestao Berri S.A actuaciones Txabarri-El Sol Sestao. Crédito de compromiso: 2023: 4.00M; 2024: 4.00M; 2025: 4.89M; Total: 12.89M		500.000	
08	4312	21	611	21/0586	PCTI obra pilotuak. Konpromiso kredita: 2023: 2.87M; Guztira: 2.87M Obras pilotos PCTI. Crédito de compromiso: 2023: 2.87M; Total: 2.87M		500.000	
08	4312	21	611	21/0910	2020 loft study house. Programa Loft Study House 2020.		944.411	
08	4312	21	611	22/1181	BPE eta ZB eraikitzea eta BIM metodoa. Construcción VPP y ADAs método BIM.		57.797	
08	4312	21	611	22/1244	EUROPAN eraikuntza obrak. Obras edificación EUROPAN.		391.060	
08	4312	21	611	22/1246	Donostiako Loiolako Erriberetan 120 zt eraikitzea. Construcción 120 alojamientos dotacionales Riberas de Loiola Donostia.		308.350	
08	4312	21	611	22/1248	Anibarko portua 6 zt. eraikitzea Orio. Construcción 6 alojamientos dotacionales Anibarko Portua Orio.		314.228	
08	4312	21	619		Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material			4.147.081
08	4312	21	619	20/0734	Etxebizitza-sustapenak erostea 2020. Compra promociones de vivienda 2020.		4.147.081	
08	4312	21	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transfencias y Subvenciones para Operaciones de Capital			9.103.099
08	4312	21	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco			2.051.462
08	4312	21	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat A Entidades Locales del País Vasco			2.051.462
08	4312	21	721	19/4181	Dirulaguntzak udalentzat, udalaren lurzoru-ondareak eraikitzea eta mobilizatzeko, etxebizitza babesleak sustatzeko. Subvenciones a Ayuntamientos para la construcción y movilización de patrimonios municipales de suelo con destino a la promoción de viviendas protegidas.		50.000	
08	4312	21	721	20/0771	Dirulaguntzak hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako 2020. Birgaitzeko Renove plana. Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2020. Plan Renove rehabilitación.		2.001.462	
08	4312	21	75		Enpresentatz, familiertzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro			7.051.637
08	4312	21	751		Beste empresa batzuentzat A otras empresas			208.417
08	4312	21	751	20/0410	Dirulaguntzak eraikuntzaren kalitatea eta berrikunta sustatzeko. Eraikal 2020. Subvenciones fomento a la calidad y la innovación en la edificación. Eraikal 2020.		108.417	
08	4312	21	751	22/1174	Dirulaguntzak eraikuntzaren kalitatea eta berrikunta sustatzeko. Eraikal 2022. Konpromiso kredita: 2023: 0.71M; 2024: 0.71M; Guztira: 1.42M Subvenciones fomento a la calidad y la innovación en la edificación. Eraikal 2022. Crédito de compromiso: 2023: 0.71M; 2024: 0.71M; Total: 1.42M		100.000	
08	4312	21	752		Familiertzat A familias			6.735.883
08	4312	21	752	19/4165	Dirulaguntzak etxebizitzen eta eraikinen birgaitze eraginkorrerako - 2018. Subvenciones en materia de Rehabilitación Eficiente de Viviendas y Edificios - 2018.		70.425	
08	4312	21	752	19/4166	Dirulaguntzak etxebizitzen eta eraikinen birgaitze eraginkorrerako - 2019. Subvenciones en materia de Rehabilitación Eficiente de Viviendas y Edificios - 2019.		816.569	
08	4312	21	752	20/0410	Dirulaguntzak eraikuntzaren kalitatea eta berrikunta sustatzeko. Eraikal 2020. Subvenciones fomento a la calidad y la innovación en la edificación. Eraikal 2020.		27.180	
08	4312	21	752	20/0773	Dirulaguntzak etxebizitzen birgaitze eraginkorrerako - 2020. Birgaitzeko Renove plana. Subvenciones en materia de rehabilitación eficiente de viviendas 2020. Plan Renove rehabilitación.		3.821.209	
08	4312	21	752	21/0501	Dirulaguntzak etxebizitzen birgaitze eraginkorrerako - 2021. Birgaitzeko Renove plana. Subvenciones en materia de rehabilitación eficiente de viviendas 2021. Plan Renove rehabilitación.		1.000.500	
08	4312	21	752	22/0675	Dirulaguntzak etxebizitzen birgaitze eraginkorrerako - 2022. Birgaitzeko Renove plana. Konpromiso kredita: 2023: 3.10M; 2024: 2.90M; 2025: 2.00M; Guztira: 8.00M Subvenciones en materia de rehabilitación eficiente de viviendas 2022. Plan Renove rehabilitación. Crédito de compromiso: 2023: 3.10M; 2024: 2.90M; 2025: 2.00M; Total: 8.00M		1.000.000	
08	4312	21	753		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro			107.337
08	4312	21	753	20/0410	Dirulaguntzak eraikuntzaren kalitatea eta berrikunta sustatzeko. Eraikal 2020. Subvenciones fomento a la calidad y la innovación en la edificación. Eraikal 2020.		94.406	
08	4312	21	753	20/0771	Dirulaguntzak hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako 2020. Birgaitzeko Renove plana. Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2020. Plan Renove rehabilitación.		12.931	
08	4312	22			Etxebitzako Plangintzaren Prozesu Eragileen Zuzendaritzarria Dirección de Planificación y Procesos Operativos de Vivienda			109.597.155
08	4312	22	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal			1.581.313

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.			EURO / EUROS	
							PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4312	22	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>			80.880
08	4312	22	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>			80.880
08	4312	22	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		80.880	
08	4312	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>			1.175.121
08	4312	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>			1.175.121
08	4312	22	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.175.121	
08	4312	22	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>			325.312
08	4312	22	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Colizaciones sociales a cargo de la entidad</i>			325.312
08	4312	22	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Colizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		325.312	
08	4312	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>			7.382.159
08	4312	22	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>			2.500.000
08	4312	22	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>			2.500.000
08	4312	22	217	19/4228	BDD, Etxebide, Etxelaguntza, Bizilagun, Eraikal eta Etxebitzaren Euskal Behatokia mantentzea. <i>Mantenimiento BDD, Etxebide, Etxelaguntza, Bizilagun, Eraikal y Observatorio de la vivienda.</i>		2.500.000	
08	4312	22	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>			233.304
08	4312	22	233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>			100.000
08	4312	22	233	22/0784	Alokairuko bitartekaritza-programa- ASAP 2022. <i>Programa de intermediación para alquiler - ASAP 2022.</i>		100.000	
08	4312	22	236		Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudicialean ondoriozko <i>Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos extrajudiciales</i>			133.304
08	4312	22	236	19/4256	Hitzarmena jabetza-erregistratzaleekin. <i>Convenio Registradores de la Propiedad.</i>		82.000	
08	4312	22	236	21/0772	Jabetza erregistratzeko hitzarmena, salerosketa-prezioen informazioari buruzkoa. <i>Convenio registro de la propiedad información precios compraventa.</i>		51.304	
08	4312	22	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>			4.648.855
08	4312	22	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>			4.648.855
08	4312	22	244	19/4194	Gaztelagun Programa kudeatzeko mandatua. <i>Encargo de gestión programa Gaztelagun.</i>		500.000	
08	4312	22	244	19/4195	Alokairuko etxebizitzen parke publikoaren kudeaketa-gastuak. <i>Gastos de gestión parque público viviendas en alquiler.</i>		3.250.000	
08	4312	22	244	19/4250	Manipulatz-, inprimatz-, sailkatze- eta gordailutze-lana, komunikazioak bidaltzeko. Konpromiso kreditu: 2023: 0.02M; Guztira: 0.02M <i>Manipulación, impresión, clasificación y depósito para envío de las comunicaciones.</i> <i>Crédito de compromiso: 2023: 0.02M; Total: 0.02M</i>		17.500	
08	4312	22	244	20/0692	EAEko alokairuaren prezioen erreferentzia-indizea egitea eta higiezinen eskaintzari buruzko inkestan BIG DATA teknikak aztertza. <i>Realización índice referencia precios alquiler CAE y estudio técnicas BIG DATA en la encuesta Oferta inmobiliaria.</i>		13.552	
08	4312	22	244	21/0387	EAEko 2021/2022 etxebitzitzen erabileari buruzko inkestaren informazioa jasotzea eta oinarrizko tratamendua. <i>Recogida y tratamiento básico información encuesta uso vivienda CAE 2021/2022.</i>		123.453	
08	4312	22	244	21/0401	Eraikuntzari eta etxebizitzari buruzko landa-lan estatistikoa, alokairu-merktuaren analisia eta higiezinen salerosketa 2021/2022. <i>Trabajo de campo estadística de edificación y vivienda, análisis mercado alquiler y compraventa inmuebles 2021/2022.</i>		25.740	
08	4312	22	244	21/0403	Etxebitzitza plataforma, Etxebitzitza Foroa eta Etxebitzitza Behatokiaren jardunaldia dinamizatzeko lagunza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la dinamización de la plataforma Etxebitzitza, Foro de vivienda y Jornada del Observatorio de vivienda.</i>		90.750	
08	4312	22	244	22/0794	Etxebitzitza-premietarako eta eskarietarako galdelegi electronikoak dosenatzea Web kanalaren aplikazioa. <i>Diseño cuestionarios electrónicos necesidades y demanda de vivienda mediante aplicación canal Web.</i>		32.000	
08	4312	22	244	22/0806	Eraikuntzari eta etxebizitzari buruzko landa-lan estatistikoa, alokairu-merktuaren analisia eta higiezinen salerosketa Konpromiso k reditu: 2023: 0.03M; Guztira: 0.03M <i>Trabajo de campo estadística de edificación y vivienda, análisis mercado alquiler y compraventa inmuebles 2022/2023 Crédito de compromiso: 2023: 0.03M; Total: 0.03M</i>		90.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4312	22	244	22/0848	Alokairua arautzen duten familien eta etxebizitzen jabeen inkesta Euskadin 22/23. Konpromiso kreditua: 2023: 0.04M; Guztira: 0.04M <i>Encuesta hogares régimen alquiler y propietarios de vivienda en Euskadi 22/23. Crédito de compromiso: 2023: 0.04M; Total: 0.04M</i>	120.000	
08	4312	22	244	22/0854	Sare sozialak kudeatzeko eta dinamizatzeko lagunza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2023: 0.01M; Guztira: 0.01M <i>Asistencia técnica para la gestión y dinamización de redes sociales. Crédito de compromiso: 2023: 0.01M; Total: 0.01M</i>	20.038	
08	4312	22	244	22/0862	Etxebizitzari buruzko txostenak eta azterlanak egitea. Konpromiso kreditua: 2023: 0.32M; Guztira: 0.32M <i>Elaboración de informes y estudios de vivienda. Crédito de compromiso: 2023: 0.32M; Total: 0.32M</i>	300.000	
08	4312	22	244	22/0876	Etxebizitzaren Euskal Behatokiaren Fundazioa. <i>Fundación del Observatorio Vasco de la Vivienda.</i>	30.000	
08	4312	22	244	22/1251	EEAEko etxebizitza-beharrei eta -eskariari buruzko inkestaren informazioa biltzea eta haren oinarritzko tratamendua 2021/2022. <i>Recogida y tratamiento básico información encuesta necesidades y demanda vivienda CAE 2021/2022.</i>	35.822	
08	4312	22	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		48.961.741
08	4312	22	40		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		34.752.587
08	4312	22	403		Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>		34.752.587
08	4312	22	403	19/4193	Bizigune Programa eta egitura gasteuak. <i>Programa Bizigune y gastos de estructura.</i>	34.752.587	
08	4312	22	41		EEAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		1.000.000
08	4312	22	411		EEAEko sektore publiko. partaidetza duten eta EEAEko administ. publiko gisa sailkat. A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas Administraciones		1.000.000
08	4312	22	411	19/4070	Dirulaguntza Sestao Berri SArentzat. <i>Subvención Sestao Berri, S.A.</i>	1.000.000	
08	4312	22	45		Enpresentzat, familienzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		13.209.154
08	4312	22	450		Enpresentzat <i>A empresas</i>		25.000
08	4312	22	450	22/0880	Errentzaldeei konpentsazioa ematea pertsona kalteeri etxea utzarazteko prozesua eteteagatik. <i>Compensación arrendadores suspensión procedimiento desahucios personas vulnerables.</i>	25.000	
08	4312	22	451		Familientzat <i>A familias</i>		13.144.154
08	4312	22	451	19/4196	Gaztelagun Programa. <i>Programa Gaztelagun.</i>	8.044.154	
08	4312	22	451	19/4271	Etxebizitzako eskubide subjektiboareshen lotutako prestazio ekonomikoak. <i>Prestaciones Económicas vinculadas al derecho subjetivo de vivienda.</i>	5.000.000	
08	4312	22	451	22/0880	Errentzaldeei konpentsazioa ematea pertsona kalteeri etxea utzarazteko prozesua eteteagatik. <i>Compensación arrendadores suspensión procedimiento desahucios personas vulnerables.</i>	100.000	
08	4312	22	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		40.000
08	4312	22	452	19/4216	Dirulaguntza Ekonomisten Euskal Elkargoarentzat, etxebizitza-arloko azterlanak egiteko. <i>Subvención Colegio Vasco de Economistas para realizar estudios en materia de vivienda.</i>	40.000	
08	4312	22	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		51.671.942
08	4312	22	70		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		25.041.531
08	4312	22	703		Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>		25.041.531
08	4312	22	703	19/4125	VISESA, eraikuntzak finantzatzea. 2013ko programa-kontrataua. <i>Financiación Edificaciones VISESA Contrato programa - 2013.</i>	1.158.375	
08	4312	22	703	19/4128	VISESA, eraikuntzak finantzatzea. 2017ko programa-kontrataua. <i>Financiación Edificaciones VISESA Contrato programa - 2017.</i>	1.000.000	
08	4312	22	703	19/4129	VISESA, eraikuntzak finantzatzea. 2018ko programa-kontrataua. <i>Financiación Edificaciones VISESA Contrato programa - 2018.</i>	452.655	
08	4312	22	703	19/4192	Alokabide, alokairu-sustapenak erostea. Konpromiso kreditua: 2023:24 ,0M;2024:32,4M;2025:32,8M;2026:27,2M. <i>Alokabide compra promociones alquiler. Crédito de compromiso: 2023:24 ,0M;2024:32,4M;2025:32,8M;2026:27,2M.</i>	20.085.570	
08	4312	22	703	20/0450	VISESA, eraikuntzak finantzatzea. 2019ko programa-kontrataua. <i>Financiación edificaciones VISESA Contrato programa 2019.</i>	700.000	
08	4312	22	703	21/0375	VISESA, eraikuntzak finantzatzea. 2020ko programa-kontrataua. <i>Financiación Edificaciones VISESA Contrato programa - 2020.</i>	750.572	
08	4312	22	703	21/0383	VISESA, eraikuntzak finantzatzea. 2021ko programa-kontrataua. <i>Financiación Edificaciones VISESA Contrato programa - 2021.</i>	794.359	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08	4312	22	703	22/0772	VISESA, eraikuntzak finantzatzea. 2022ko programa-kontrataua. Konpromiso kreditua: 2023: 6.75M; 2024: 6.75M; 2025: 5.50M; 2026: 4.50M; Guztira: 23.50M <i>Financiación Edificaciones VISESA Contrato programa - 2022. Crédito de compromiso: 2023: 6.75M; 2024: 6.75M; 2025: 5.50M; 2026: 4.50M; Total: 23.50M</i>	100.000		
08	4312	22	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>			2.194.013
08	4312	22	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>			2.194.013
08	4312	22	721	21/0367	Dirulaguntzak errentamendua sustatzeko 2021. <i>Subvenciones fomento al arrendamiento 2021.</i>	494.013		
08	4312	22	721	22/0771	Dirulaguntzak errentamendua sustatzeko 2022. Konpromiso kreditua: 2023: 5.50M; 2024: 11.80M; Guzfira: 17.30M <i>Subvenciones fomento al arrendamiento 2022. Crédito de compromiso: 2023: 5.50M; 2024: 11.80M; Total: 17.30M</i>	1.700.000		
08	4312	22	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>			24.436.398
08	4312	22	751		Beste empresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>			1.036.398
08	4312	22	751	19/4170	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 90/2011. <i>Subsidios convenio financiero 90/2011.</i>	500.000		
08	4312	22	751	19/4171	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2012. <i>Subsidios convenio financiero 2012.</i>	100.000		
08	4312	22	751	19/4172	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2013. <i>Subsidios convenio financiero 2013.</i>	50.000		
08	4312	22	751	19/4173	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2015. <i>Subsidios convenio financiero 2015.</i>	61.576		
08	4312	22	751	19/4174	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2016. <i>Subsidios convenio financiero 2016.</i>	50.000		
08	4312	22	751	19/4175	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2017. <i>Subsidios convenio financiero 2017.</i>	30.000		
08	4312	22	751	19/4176	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2018. <i>Subsidios convenio financiero 2018.</i>	4.822		
08	4312	22	751	19/4177	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2019. <i>Subsidios convenio financiero 2019.</i>	60.000		
08	4312	22	751	20/0632	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2020. <i>Subsidios convenio financiero 2020.</i>	20.000		
08	4312	22	751	21/0360	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2021. <i>Subsidios convenio financiero 2021.</i>	10.000		
08	4312	22	751	22/0768	Finantza-hitzarmeneko subsidioak 2022. Konpromiso kreditua: 2023: 1.07M; 2024: 1.09M; 2025: 1.08M; 2026: 1.03M; Gaineratikoa hasta 2032: 9.73M; Guztira: 14.00M <i>Subsidios convenio financiero 2022. Crédito de compromiso: 2023: 1.07M; 2024: 1.09M; 2025: 1.08M; 2026: 1.03M; Resto hasta 2032: 9.73M; Total: 14.00M</i>	150.000		
08	4312	22	752		Familientzat <i>A familias</i>			23.400.000
08	4312	22	752	19/4168	Etxebizitza libre erabilia erosteko dirulaguntzak. <i>Subvención adquisición vivienda libre usada.</i>	400.000		
08	4312	22	752	21/0355	Dirulaguntzak etxebizitzak birgaitzeko - 2021. <i>Subvenciones Rehabilitación Vivienda - 2021.</i>	14.000.000		
08	4312	22	752	22/0766	Dirulaguntzak etxebizitzak birgaitzeko - 2022. Konpromiso kreditua: 2023: 21.00M; Guztira: 21.00M <i>Subvenciones Rehabilitación Vivienda - 2022. Crédito de compromiso: 2023: 21.00M; Total: 21.00M</i>	9.000.000		
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>170.716.609</b>		<b>170.716.609</b>

Administrazio Orokorra

Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK

ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10008 Lurr.Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak					4313 Lurralde Antolamendua		
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes					4313 Ordenación Territorial		
EURO / EUROS							
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES		16.215.513
08	4313				Lurralde Antolamendua Ordenación Territorial		16.215.513
08	4313	10			Lurralde Plangintza eta Hiri Agenda Sailburuordetza Viceconsejería de Planificación Territorial y Agenda Urbana		144.006
08	4313	10	1		Peritsonal-gastuak Gastos de Personal		144.006
08	4313	10	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		86.144
08	4313	10	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		86.144
08	4313	10	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	86.144	
08	4313	10	12		Funtzionarioak Funcionarios		36.046
08	4313	10	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		36.046
08	4313	10	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	36.046	
08	4313	10	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		21.816
08	4313	10	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		21.816
08	4313	10	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	21.816	
08	4313	11			Lurralde Plangintza eta Hiri Agenda Zuzendaritza Dirección de Planificación Territorial y Agenda Urbana		16.071.507
08	4313	11	1		Peritsonal-gastuak Gastos de Personal		1.626.257
08	4313	11	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		75.931
08	4313	11	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		75.931
08	4313	11	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	75.931	
08	4313	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.219.506
08	4313	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.219.506
08	4313	11	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.219.506	
08	4313	11	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		330.820
08	4313	11	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		330.820
08	4313	11	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	330.820	
08	4313	11	2		Funtzionario-gastuak Gastos de Funcionamiento		1.794.344
08	4313	11	23		Hainbat gastu Gastos diversos		100.000
08	4313	11	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		100.000
08	4313	11	237	19/4401	EUSKAL HIRIA antolatzea. Organización de EUSKAL HIRIA.	70.000	
08	4313	11	237	19/4402	Lurralde-antolamenduari buruzko kongresuak, bilerak eta ikastaroak. Congresos, reuniones y cursos sobre ordenación territorial.	30.000	
08	4313	11	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		1.694.344
08	4313	11	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa Edición y distribución de publicaciones		50.000
08	4313	11	242	19/4406	Lurralde-plangintzaren edizioa eta banaketa. Edición y distribución del planeamiento territorial.	30.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4313	11	242	19/4407	INVENTARIOAren eta UDALPLANen edizioa eta banaketa. <i>Edición y distribución de INVENTARIOA Y UDALPLAN.</i>	20.000	
08	4313	11	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		1.644.344
08	4313	11	244	19/4404	Lurralde-antolamenduari buruzko azterlanak eta dokumentuak. Konpromiso kreditua: 2023: 0.35M; 2024: 0.35M; Guztira: 0.70M <i>Estudios y documentos de ordenación territorial. Crédito de compromiso: 2023: 0.35M; 2024: 0.35M; Total: 0.70M</i>	602.509	
08	4313	11	244	19/4408	UDALPLAN. Lurralde-azterlanen informazio grafikoa eta topografikoa eta horien aplikazioak tratatzeko lanak. Konpromiso kreditua: 2023: 0.04M; 2024: 0.04M; Guztira: 0.07M <i>UDALPLAN. Trabajos para el tratamiento de la información gráfica y topográfica de estudios territoriales y sus aplicaciones. Crédito de compromiso: 2023: 0.04M; 2024: 0.04M; Total: 0.07M</i>	35.000	
08	4313	11	244	19/4420	HAZI Fundazioari egindako mandatua, kartografiari eta lurralte-informazioari buruzko azterlan eta proiektuak egiteko. Geoeuskadi. <i>Encargo Fundación HAZI estudios y proyectos de cartografía e información territorial. Geoeuskadi.</i>	200.000	
08	4313	11	244	19/4421	Kartografiari eta lurralte-informazioari buruzko azterlan eta proiektuak. Geoeuskadi. Konpromiso kreditua: 2023: 0.25M; 2024: 0.25M; Guztira: 0.50M <i>Estudios y proyectos de cartografía e información territorial. Geoeuskadi. Crédito de compromiso: 2023: 0.25M; 2024: 0.25M; Total: 0.50M</i>	306.835	
08	4313	11	244	22/1260	Hiri-berroneraztearekin lotutako azterlanak eta zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2023: 0.50M; 2024: 0.50M; Guztira: 1.00M <i>Estudios y servicios relacionados con la regeneración urbana. Crédito de compromiso: 2023: 0.50M; 2024: 0.50M; Total: 1.00M</i>	500.000	
08	4313	11	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		308.650
08	4313	11	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)		75.000
08	4313	11	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		75.000
08	4313	11	410	19/4414	Hitzarmena EHUREkin, Iurrealde-, paisaia- eta ondare-katedrarako. Konpromiso kreditua: 2023: 0.08M; 2024: 0.08M; Guztira: 0.15M <i>Convenio con la UPV - EHU para la cátedra de territorio, paisaje y patrimonio. Crédito de compromiso: 2023: 0.08M; 2024: 0.08M; Total: 0.15M</i>	75.000	
08	4313	11	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		233.650
08	4313	11	420		Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>		33.650
08	4313	11	420	19/4849	Hitzarmena Arabako Foru Aldundiarekin, Guardiako LPP agiria berrikusteko. <i>Convenio con Diputación Foral de Álava para elaboración revisión PTP de Laguardia.</i>	33.650	
08	4313	11	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		200.000
08	4313	11	421	19/4409	Dirulaguntzak udalentzat, udal-plangintzan genero-ikuspegia txertatzeko. Konpromiso kreditua: 2023: 0.16M; Guztira: 0.16M <i>Subvenciones a ayuntamientos para la inclusión del género en el planeamiento municipal. Crédito de compromiso: 2023: 0.16M; Total: 0.16M</i>	200.000	
08	4313	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		812.277
08	4313	11	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		812.277
08	4313	11	615		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		812.277
08	4313	11	615	21/0309	Etxebizitzen portaera energetikoaren monitorizazioa eta jarraipena. Konpromiso kreditua: 2023: 0.13M; 2024: 0.13M; 2025: 0.13M; 2026: 0.12M; Guztira: 0.51M <i>Monitorización y seguimiento del comportamiento energético. Crédito de compromiso: 2023: 0.13M; 2024: 0.13M; 2025: 0.13M; 2026: 0.12M; Total: 0.51M</i>	812.277	
08	4313	11	7		Kapital-eraikitetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		11.529.979
08	4313	11	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		11.529.979
08	4313	11	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		11.529.979
08	4313	11	721	19/4415	Dirulaguntzak udalentzat, paisaiaren ekintza-planak egiteko. Konpromiso kreditua: 2023: 0.20M; Guztira: 0.20M <i>Subvenciones a ayuntamientos para planes de acción de paisaje. Crédito de compromiso: 2023: 0.20M; Total: 0.20M</i>	300.000	
08	4313	11	721	19/4424	Dirulaguntzak udalentzat, "Udalen Informazio Geografikoa" udal-plangintzan genero-ikuspegia txertatzeko. Konpromiso kreditua: 2023: 0.16M; Guztira: 0.16M <i>Subvenciones a ayuntamientos para la inclusión del género en el planeamiento municipal "Udalen Informazio Geografikoa" Crédito de compromiso: 2023: 0.16M; Total: 0.16M</i>	200.000	
08	4313	11	721	19/4443	Dirulaguntzak udalentzat, hiriak berroneratzeko 2017. Eibarko Txonta auzoa. <i>Subvenciones a ayuntamientos para la regeneración urbana 2017. Barrio de Txonta en Eibar.</i>	559.999	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08	4313	11	721	19/4444	Dirulaguntzak udalentzat, hiriak berroneratzeko 2018. Lasarteko Basaundi-Bailara auzoa. Konpromiso kredita: 2023: 0.76M; Guztira: 0.76M <i>Subvenciones a ayuntamientos para la regeneración urbana 2018. Barrio de Basaundi - Bailara en Lasarte. Crédito de compromiso: 2023: 0.76M; Total: 0.76M</i>	450.000		
08	4313	11	721	19/4445	Dirulaguntzak udalentzat, hiriak berroneratzeko 2018. Bilboko Otxarkoaga auzoa. Subvenciones a ayuntamientos para la regeneración urbana 2018. Barrio de Otxarkoaga en Bilbao.	310.000		
08	4313	11	721	19/4446	Dirulaguntzak udalentzat, hiriak berroneratzeko 2018. Durangoko Aramotz auzoa. Konpromiso kredita: 2023: 0.13M; Guztira: 0.13M <i>Subvenciones a ayuntamientos para la regeneración urbana 2018. Barrio de Aramotz en Durango. Crédito de compromiso: 2023: 0.13M; Total: 0.13M</i>	835.000		
08	4313	11	721	21/0287	Dirulaguntzak udalentzat, hiriak berroneratzeko 2021. Konpromiso kredita: 2023: 6.07M; Guztira: 6.07M <i>Subvenciones a ayuntamientos para la regeneración urbana, 2021. Crédito de compromiso: 2023: 6.07M; Total: 6.07M</i>	6.391.250		
08	4313	11	721	21/0340	Dirulaguntzak udalentzat, hiriak berroneratzeko 2021. Pasaiako Udal Konpromiso kredita: 2023: 3.02M; 2024: 2.30M; Guztira: 5.32M <i>Subvenciones a ayuntamientos para la regeneración urbana, 2021. Ayuntamiento de Pasaia. Crédito de compromiso: 2023: 3.02M; 2024: 2.30M; Total: 5.32M</i>	1.883.730		
08	4313	11	721	22/0995	Dirulaguntzak udalentzat, hiriak berroneratzeko 2022. Konpromiso kredita: 2023: 0.90M; 2024: 2.40M; 2025: 4.40M; Guztira: 7.70M <i>Subvenciones a ayuntamientos para la regeneración urbana, 2022. Crédito de compromiso: 2023: 0.90M; 2024: 2.40M; 2025: 4.40M; Total: 7.70M</i>	600.000		
					GUZTIRA TOTAL	16.215.513	16.215.513	

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK**  
**ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK <i>PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</i>	
08	5131				Trenbideko garraioaren azpiegitura eta kudeaketa <i>Infraestructura y Gestión del Transporte Ferroviario</i>	297.142.587
08	5131	31			Garraio Plangintzaren Zuzendaritza <i>Dirección de Planificación del Transporte</i>	89.314.250
08	5131	31	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	61.864.250
08	5131	31	40		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	61.864.250
08	5131	31	403		Sozietate publikoentzat A Sociedades Públicas	61.864.250
08	5131	31	403	19/3773	Dirulaguntza Eusko Trenbideak-en ustiizte-defiziterako. <i>Subvención déficit explotación Eusko Trenbideak.</i>	61.864.250
08	5131	31	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	24.400.000
08	5131	31	70		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	24.400.000
08	5131	31	703		Sozietate publikoentzat A Sociedades Públicas	24.400.000
08	5131	31	703	19/3774	Kapitaleko dirulaguntza, Eusko Trenbideak. <i>Subvención capital Eusko Trenbideak.</i>	24.400.000
08	5131	31	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	3.050.000
08	5131	31	80		EAEko sektore publikoko ibertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>	3.050.000
08	5131	31	802		Maileguak <i>Préstamos</i>	3.050.000
08	5131	31	802	21/0483	Eusko Trenbideak zorrak <i>Deudas Eusko Trenbideak</i>	3.050.000
08	5131	32			Garraio Azpiegituren Zuzendaritza <i>Dirección de Infraestructuras del Transporte</i>	207.828.337
08	5131	32	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	432.759
08	5131	32	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	73.457
08	5131	32	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.457
08	5131	32	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.457
08	5131	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	269.648
08	5131	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	269.648
08	5131	32	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	269.648
08	5131	32	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	89.654
08	5131	32	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	89.654
08	5131	32	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	89.654
08	5131	32	2		Funtzionamentu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	635.000
08	5131	32	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>	635.000
08	5131	32	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	635.000
08	5131	32	244	00/0000	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	30.000
08	5131	32	244	19/3746	EEAren eskumeneko trenbide-azpiegiturei buruzko azterlan eta proiektuak. Kompromiso kredita: 2023: 0.15M; Guztira: 0.15M <i>Estudios y proyectos de infraestructura ferroviaria competencia de la C.A.P.V. Crédito de compromiso: 2023: 0.15M; Total: 0.15M</i>	20.000

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	5131	32	244	19/3747	Lurraldeko plan sektoriala. Jarduketa osagarriak. Sailarteko esparru-akordioen azterlanak. Araba eta Gipuzkoako LAPen berrikuspena. Konpromiso kreditua: 2023: 0.15M; Guztira: 0.15M <i>Plan Territorial Sectorial. Actuaciones complementarias. Estudios Acuerdo Marco Interdepartamental Revisión PTS Álava y Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2023: 0.15M; Total: 0.15M</i>	20.000	
08	5131	32	244	20/0688	ETSri mandatua. BEI Leioa. Eraikuntza. Konpromiso kreditua: 2023: 0.15M; Guztira: 0.15M <i>Encomienda ETS. BEI Leioa. Proyecto constructivo. Crédito de compromiso: 2023: 0.15M; Total: 0.15M</i>	50.000	
08	5131	32	244	20/0846	ETSri egindako gomendioa, Lezoko intermodala. <i>Encomienda ETS Intermodal de Lezo.</i>	515.000	
08	5131	32	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		36.475.000
08	5131	32	40		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		36.475.000
08	5131	32	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>		36.475.000
08	5131	32	402	19/3762	Dirulaguntza Euskal trenbide-sarea ustiatzeko. <i>Subvención explotación de Euskal Trenbide Sarea.</i>	36.475.000	
08	5131	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		4.441.000
08	5131	32	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		290.000
08	5131	32	610		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		240.000
08	5131	32	610	19/3765	Desjabetzeak. <i>Expropiaciones.</i>	240.000	
08	5131	32	615		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		50.000
08	5131	32	615	19/3766	Obren eta tranbien bestelako proiektuak. Konpromiso kreditua: 2023: 0.30M; Guztira: 0.30M <i>Otros proyectos de obras y tranvías. Crédito de compromiso: 2023: 0.30M; Total: 0.30M</i>	50.000	
08	5131	32	63		Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuraturako aktiboa <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>		4.151.000
08	5131	32	630		Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuraturako aktiboa <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>		4.151.000
08	5131	32	630	19/3768	Sailak Euskal Trenbide Sareari egindako mandatua. <i>Encargo del Departamento a Euskal Trenbide Sarea.</i>	100.000	
08	5131	32	630	19/3769	Bilboko metropoli-trenbidearen azterlanak eta proiektuak. Konpromiso kreditua: 2023: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Estudios y proyectos F.M.B. Crédito de compromiso: 2023: 0.10M; Total: 0.10M</i>	30.000	
08	5131	32	630	19/3770	ETSri egindako gomendioa, Santurtziko etxebizitzak. <i>Encomienda a ETS viviendas de Santurtzi.</i>	250.000	
08	5131	32	630	19/3776	Sailak Euskal Trenbide Sareari egindako mandatua. Euskal trenbide-sare berria. <i>Encargo del Departamento a Euskal Trenbide Sarea. Nueva Red Ferroviaria del País Vasco. Financiación Propia.</i>	3.721.000	
08	5131	32	630	19/3785	ETSri egindako gomendioa, lehenengo faseko informazio-azterlana (Serantes-Olabeaga tunela). Finantzaketa propioa. <i>Encomienda a ETS Estudio informativo primera fase (Túnel Serantes - Olabeaga). Financiación Propia.</i>	50.000	
08	5131	32	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		165.844.578
08	5131	32	70		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		100.309.000
08	5131	32	702		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>		100.309.000
08	5131	32	702	19/3763	Kapitaleko dirulaguntza, Euskal trenbide-sarea. <i>Subvención de capital Euskal Trenbide Sarea.</i>	100.309.000	
08	5131	32	71		EEAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		61.400.000
08	5131	32	712		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>		61.400.000
08	5131	32	712	19/3771	Dirulaguntza Bizkaiko Garraio Partzuergoarentzat, BMT finantzatzeko. <i>Subvención al Consorcio de Transportes de Bizkaia para financiar el FMB.</i>	61.400.000	
08	5131	32	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		4.096.578
08	5131	32	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		4.096.578
08	5131	32	721	19/3751	Hitzarmena Gasteizko Udalarekin. Autobus elektriko adimenduna. <i>Convenio con Ayuntamiento de Vitoria. Bus Eléctrico Inteligente.</i>	3.836.578	
08	5131	32	721	19/3754	Hitzarmena Donostiako BEA finantzatzeko. Konpromiso kreditua: 2023: 0.51M; 2024: 13.52M; 2025: 2.42M; Guztira: 16.45M <i>Convenio Financiación BEI Donostia. Crédito de compromiso: 2023: 0.51M; 2024: 13.52M; 2025: 2.42M; Total: 16.45M</i>	260.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.	EURO / EUROS	
					PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	5131	32	73		Estatuko sektore publikoko entitateentzat <i>A Entidades del sector público del Estado</i>	39.000
08	5131	32	739		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	39.000
08	5131	32	739	19/3764	Hitzarmena Loiolako Eribetako aldageltokirako. Konpromiso kreditua: 2023: 2.00M; 2024: 5.50M; 2025: 5.00M; 2026: 0.79M; Guztira: 13.29M <i>Convenio intercambiador de Riberas de Loiola. Crédito de compromiso: 2023: 2.00M; 2024: 5.50M; 2025: 5.00M; 2026: 0.79M; Total: 13.29M</i>	10.000
08	5131	32	739	22/1316	Hitzarmena Irungo Udalarekin, GFA eta ADIF Hiri Pasabide Berriarekin, Irungo geltokiko bidaiarien eraikinaren ondoan. Konpromiso kreditua: 2023: 0.32M; 2024: 1.18M; 2025: 0.32M; Guztira: 1.81M <i>Convenio con Ayto. Irun, D.F.G. y ADIF Nueva Pasarela Urbana junto al edificio de viajeros de estación de Irun. Crédito de compromiso: 2023: 0.32M; 2024: 1.18M; 2025: 0.32M; Total: 1.81M</i>	29.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>297.142.587</b>
						<b>297.142.587</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES	
08	5135				EEAE-ko Trenbide Sare Berria - Kudeaketa Kredituak Nueva Red Ferroviaria en la CAE - Créditos de Gestión	48.193.000
08	5135	32			Garraio Azpiegituren Zuzendaritza Dirección de Infraestructuras del Transporte	48.193.000
08	5135	32	6		Irberotsio errealak Inversiones Reales	48.193.000
08	5135	32	63		Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuraturako aktiboak Activos construidos o adquiridos para otras entidades	48.193.000
08	5135	32	630		Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuraturako aktiboak Activos construidos o adquiridos para otras entidades	48.193.000
08	5135	32	630	19/3779	Gipuzkoako bide-tarteko lanak. Mendebaldeko sektorea [Bergara - Ezkio-Itsaso] (Bide-tarteetako gorabeherak: aldaketak, prezioak berr ikustea). Obras tramo guipuzcoano. Sector Oeste [Bergara - Ezkio Itsaso] (Incidencias tramos: modificados, revisiones de precios).	700.000
08	5135	32	630	19/3780	Gipuzkoako bide-tarteko lanak. Erdialdeko sektorea [Ezkio-Itsaso - Tolosa] (Bide-tarteetako gorabeherak: aldaketak, prezioak berrikustea). Obras tramo guipuzcoano. Sector Central [Ezkio Itsaso - Tolosa] (Incidencias tramos: modificados, revisiones de precios).	500.000
08	5135	32	630	19/3782	Gipuzkoako bide-tarteko lanak. Ekialdeko sektorea [Tolosa-Oiartzun] (Bide-tarteetako gorabeherak: aldaketak, prezioak berrikustea). Obras tramo guipuzcoano. Sector Este [Tolosa - Oiartzun] (Incidencias tramos: Modificados, revisiones de precios.).	4.500.000
08	5135	32	630	19/3783	ETSri egindako gomendioa, Euskal trenbide-sare berriaren obrak egikaritzeko. Encomienda ETS Ejecución obras Nueva Red Ferroviaria PV.	42.493.000
					GUZTIRA TOTAL	48.193.000
						48.193.000

Administrazio Orokorra  
Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK**  
**ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK <i>PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</i>	
08	5136				Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidea - Kudeaketa Zentroa <i>Variante Sur Ferroviaria de Bilbao - Créditos de Gestión</i>	8.163.000
08	5136	32			Garraio Azpiegituren Zuzendaritza <i>Dirección de Infraestructuras del Transporte</i>	8.163.000
08	5136	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	8.163.000
08	5136	32	63		Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuraturako aktiboak <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>	8.163.000
08	5136	32	630		Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuraturako aktiboak <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>	8.163.000
08	5136	32	630	19/3787	ETSr egindako gomendioa, I faseko eraikuntza-proiektua (Serantes-Olabeaga tunela) eta 2. faseko informazio-azterlana (Barakaldo-Basauri). Kudeaketa-kredituak. <i>Encomienda a ETS proyecto constructivo fase I (Túnel Serantes - Olabeaga) y estudio informativo fase 2 (Barakaldo - Basauri). Créditos Gestión.</i>	8.163.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>8.163.000</b>
						<b>8.163.000</b>

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak					5141 Garraioaren plangintza		
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes					5141 Planificación del Transporte		
EURO / EUROS							
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK <i>PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</i>		7.156.204
08	5141				Garraioaren plangintza <i>Planificación del Transporte</i>		7.156.204
08	5141	30			Azpiegitura eta Garraio Sailburuordetza Viceconsejería Infraestructuras y Transportes		146.874
08	5141	30	1		Peritsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		146.874
08	5141	30	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		86.144
08	5141	30	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		86.144
08	5141	30	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	86.144	
08	5141	30	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		38.329
08	5141	30	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		38.329
08	5141	30	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	38.329	
08	5141	30	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		22.401
08	5141	30	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		22.401
08	5141	30	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	22.401	
08	5141	31			Garraio Plangintzaren Zuzendaritza <i>Dirección de Planificación del Transporte</i>		7.009.330
08	5141	31	1		Peritsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		1.100.680
08	5141	31	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		73.457
08	5141	31	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.457
08	5141	31	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.457	
08	5141	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		803.127
08	5141	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		803.127
08	5141	31	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	803.127	
08	5141	31	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		224.096
08	5141	31	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		224.096
08	5141	31	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	224.096	
08	5141	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		921.100
08	5141	31	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		921.100
08	5141	31	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		921.100
08	5141	31	244	19/3791	Sektureko profesionalentzako jardunaldiak eta hitzaldiak. <i>Jornadas, charlas para profesionales del sector.</i>	80.000	
08	5141	31	244	19/3794	Euskadiko oinarrizko informazioa eguneratzea. Konpromiso kreditua: 2023: 0.02M; 2024: 0.02M; 2025: 0.02M; Guztira: 0.06M <i>Actualización de la información básica en Euskadi. Crédito de compromiso: 2023: 0.02M; 2024: 0.02M; 2025: 0.02M; Total: 0.06M</i>	20.000	
08	5141	31	244	19/3797	Beste azterlan eta zerbitzu batzuk. <i>Otros estudios y servicios.</i>	180.000	
08	5141	31	244	19/3824	Euskadiko Garraio Agitaritzari laguntza ematea. <i>Asistencia apoyo a la Autoridad del Transporte en Euskadi.</i>	60.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	5141	31	244	21/0645	Errepideen araubidea. Konpromiso kreditua: 2023: 0.01M; 2024: 0.01M; 2025: 0.01M; Guztira: 0.02M <i>Normativa de carreteras. Crédito de compromiso: 2023: 0.01M; 2024: 0.01M; 2025: 0.01M; Total: 0.02M</i>	7.500	
08	5141	31	244	21/0646	Bide azpiegituren buruzko ikerketak. Konpromiso kreditua: 2023: 0.05M; 2024: 0.05M; 2025: 0.05M; Guztira: 0.15M <i>Estudios sobre infraestructuras viarias. Crédito de compromiso: 2023: 0.05M; 2024: 0.05M; 2025: 0.05M; Total: 0.15M</i>	90.000	
08	5141	31	244	22/1084	Mugikortasun iraunkorreko plana egitea. Konpromiso kreditua: 2023: 0.10M; 2024: 0.10M; Guztira: 0.20M <i>Elaboración del plan de movilidad sostenible. Crédito de compromiso: 2023: 0.10M; 2024: 0.10M; Total: 0.20M</i>	140.000	
08	5141	31	244	22/1088	Mugikortasun eta eskariaren irudia aztertzea. Konpromiso kreditua: 2023: 0.10M; 2024: 0.10M; 2025: 0.10M; Guztira: 0.30M <i>Estudio de la movilidad e imagen de la demanda. Crédito de compromiso: 2023: 0.10M; 2024: 0.10M; 2025: 0.10M; Total: 0.30M</i>	243.600	
08	5141	31	244	22/1105	Araudia egitea <i>Elaboración de normativa</i>	100.000	
08	5141	31	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		4.640.600
08	5141	31	41		EEAk administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		2.444.600
08	5141	31	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		12.000
08	5141	31	410	22/1165	Diru-lagunzia UPV/EHUarentzat. Itsasoko, lurreko eta aireko garraioaren aldizkaria <i>Subvención UPV/EHU. Revista del transporte marítimo, terrestre y aéreo</i>	12.000	
08	5141	31	412		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>		2.432.600
08	5141	31	412	21/0747	Laguntzak Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzarentzat. <i>Ayudas a la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa</i>	1.860.000	
08	5141	31	412	21/0748	Laguntzak Arabako Garraioaren Lurralde Agintaritzarentzat. <i>Ayudas a la Autoridad Territorial del Transporte de Álava</i>	500.000	
08	5141	31	412	22/1164	Diru-lagunzia Bilboko Merkataritza Ganberarentzat <i>Subvención Cámara Comercio Bilbao</i>	72.600	
08	5141	31	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		2.196.000
08	5141	31	450		Enpresentzat <i>A empresas</i>		1.804.000
08	5141	31	450	19/3806	Jarduera uztea. <i>Abandono actividad.</i>	350.000	
08	5141	31	450	19/3819	APARKABISA: ustiapenerako dirulaguntza. <i>APARKAB/SA: subvención explotación.</i>	199.000	
08	5141	31	450	19/3828	Aireportu-sustapena, VIA. <i>Promoción aeroportuaria VIA.</i>	75.000	
08	5141	31	450	19/3829	Aireportu-sustapena, Ortzibia. <i>Promoción aeroportuaria Ortzibia.</i>	75.000	
08	5141	31	450	19/3830	VIA dirulagunzia, 2017-2020. Konpromiso kreditua: 2023: 0.75M; 2024: 0.75M; Guztira: 1.50M <i>Subvención VIA 2017-2020. Crédito de compromiso: 2023: 0.75M; 2024: 0.75M; Total: 1.50M</i>	750.000	
08	5141	31	450	20/0871	Plataforma logistikoen sarean sustatzea Euskadin. <i>Promoción de la red de plataformas logísticas en Euskadi.</i>	80.000	
08	5141	31	450	22/1109	Publipromozioa Ortzibia <i>Publipromoción Ortzibia</i>	275.000	
08	5141	31	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		392.000
08	5141	31	452	19/3807	Asozializismoa sustatzea. <i>Fomento Asociacionismo.</i>	150.000	
08	5141	31	452	19/3811	Logistikako Euskal Erakundea. <i>Instituto Vasco de Logística.</i>	100.000	
08	5141	31	452	19/3812	BCLM - Euskadiko Mugikortasun eta Logistika Federazioa. <i>BCLM Federación de Logística y Movilidad del País Vasco.</i>	80.000	
08	5141	31	452	21/0220	Diru-lagunzia Bizkaiko Arkitektu Elkargoarentzat. <i>Subvención al Colegio de Arquitectos de Bizkaia.</i>	12.000	
08	5141	31	452	21/0264	Diru-lagunzia GUITRANSarentzat. <i>Subvención a GUITRANS.</i>	50.000	
08	5141	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		20.000
08	5141	31	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		20.000
08	5141	31	601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000
08	5141	31	601	22/0907	Enkargu EJIEri. MAAS Euskadi sistema berria (Mobility as a Service) Konpromiso kreditua: 2023: 0.02M; 2024: 0.02M; 2025: 0.02M; Guztira: 0.06M <i>Encargo a EJIE. Nuevo sistema MAAS Euskadi (Mobility as a Service) Crédito de compromiso: 2023: 0.02M; 2024: 0.02M; 2025: 0.02M; Total: 0.06M</i>	20.000	
08	5141	31	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		306.950

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.			PARTIDAK PARTIDAS	EURO / EUROS GUZTIZKOAK TOTALES
08	5141	31	71		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)			1.950
08	5141	31	712		Bestelako entitateentzat A otras entidades			1.950
08	5141	31	712	21/0745	Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritza. Txartel bakarra. Tarifen bateratzea. <i> Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa. Billete único. Integración tarifaria.</i>		1.950	
08	5141	31	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro			305.000
08	5141	31	750		EAeko sektore publikoaren partaidezta duten enpresentzat A empresas participadas por el sector público de la CAE			140.000
08	5141	31	750	19/3820	APARKABISA: kapitaleko dirulaguntza. APARKABISA: subvención de capital.		120.000	
08	5141	31	750	22/1284	Datuak denbora errealean lortzeko garraio-operadore publikoek inbertitzeko diru-laguntzak. Konpromiso kredita: 2023: 0.02M; 2024: 0 .02M; 2025: 0.02M; Guztira: 0.06M <i>Ayudas para inversión de operadores públicos de transporte para obtención de datos en tiempo real. Crédito de compromiso: 2023: 0.02M; 2024: 0.02M; 2025: 0.02M;</i> <i>Total: 0.06M</i>	20.000		
08	5141	31	751		Beste empresa batzuentzat A otras empresas			165.000
08	5141	31	751	19/3808	Laguntzak teknología berriak ezartzeko. <i>Ayudas implantación nuevas tecnologías.</i>		165.000	
08	5141	31	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>			20.000
08	5141	31	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>			20.000
08	5141	31	820		Akzoak eta partaidezak <i>Acciones y participaciones</i>			20.000
08	5141	31	820	19/3821	APARKABISA: kapital-zabalkuntza. APARKABISA: ampliación capital.		20.000	
					GUZTIRA TOTAL	7.156.204		7.156.204

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
		10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzitza eta Garraioak			Berrikuntzarako Funtsa <i>Fondo de Innovación</i>	5414 Berrikuntzarako Funtsa
		10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes				5414 Fondo de Innovación
EURO / EUROS						
<b>08</b>					<b>LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</b>	<b>GUZTIZKOAK TOTALES</b>
08	5414				Berrikuntzarako Funtsa <i>Fondo de Innovación</i>	3.490.000
08	5414	11			Lurralde Plangintza eta Hiri Agenda Zuzendaritza <i>Dirección de Planificación Territorial y Agenda Urbana</i>	2.730.000
08	5414	11	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	225.000
08	5414	11	44		Estatistik kanpokoentzat <i>Al exterior</i>	200.000
08	5414	11	440		Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>	200.000
08	5414	11	440	20/1031	NBE-HABITAT dirulaguntza. Hiri Behatokia. Konpromiso kreditua: 2023: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Subvención ONU-HÁBITAT. Observatorio Urbano. Crédito de compromiso: 2023: 0.10M; Total: 0.10M</i>	200.000
08	5414	11	45		Enpresentatz, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>	25.000
08	5414	11	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	25.000
08	5414	11	452	19/4429	"Hitzarmena Deustuko Unibertsitatearekin, ""DEUSTO CITIES LAB"" katedra garatzeko." <i>Convenio con la Universidad de Deusto para el desarrollo de la cátedra ""DEUSTO CITIES LAB"".</i>	25.000
08	5414	11	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	2.505.000
08	5414	11	71		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>	390.000
08	5414	11	710		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>	390.000
08	5414	11	710	19/4430	Dirulaguntza EHuko Arkitektura Saileko Arkitekturako Bizi Kalitatea Taldearentzat (CAVIAR), hiri-habitanteko ikerlanetarako. Konpromiso kreditua: 2023: 0.15M; Guztira: 0.15M <i>Subvención al Grupo Calidad de Vida de Arquitectura (CAVIAR) del Departamento de Arquitectura de la UPV/EHU para estudios de investigación en el hábitat urbano. Crédito de compromiso: 2023: 0.15M; Total: 0.15M</i>	390.000
08	5414	11	72		Foru-alduindientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>	1.700.000
08	5414	11	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	1.700.000
08	5414	11	721	21/0395	Diru lagunzia "Bilboko udal etxebizitzen"ta, hiri-berroneratzeko berrikuntza-zentrorako eraikin bat birgaitzeko. Konpromiso kreditua: 2023: 0.30M; Guztira: 0.30M <i>Subvención a "Viviendas municipales de Bilbao" para la rehabilitación de un edificio para el centro de innovación en regeneración urbana. Crédito de compromiso: 2023: 0.30M; Total: 0.30M</i>	300.000
08	5414	11	721	21/0399	Diru lagunzia "Bilboko udal etxebizitzen"ta, etxebizitzak handitzeko I+d+i proiektua gauzatzeko. <i>Subvención a "Viviendas municipales de Bilbao" para la ejecución del proyecto de I+d+i de ampliación de viviendas.</i>	400.000
08	5414	11	721	21/0400	Diru lagunzia "Bilboko udal etxebizitzen"ta, Otxarkoagako eraikinetan eguzki panelak ezarteko eta autokonsumo partekatuko komunitateak eratzeko proiektu experimentalera. <i>Subvención a "Viviendas municipales de Bilbao" para el proyecto experimental de implantación de paneles solares en edificios de Otxarkoaga y constitución de comunidades de autoconsumo compartido.</i>	150.000
08	5414	11	721	21/0402	Diru lagunzia Durango Udalarentzat, Aramotz auzoan binnaturalizatzeko eta uraren zikloa kudeatzeko irtenbide berrizaileak sartzeko. Konpromiso kreditua: 2023: 0.85M; Guztira: 0.85M <i>Subvención al Ayuntamiento de Durango para incorporación de soluciones innovadoras de renaturalización y de gestión del ciclo del agua en el barrio aramotz. Crédito de compromiso: 2023: 0.85M; Total: 0.85M</i>	400.000
08	5414	11	721	21/0404	Diru lagunzia Lasarteo Udalari, Basaundi auzoan eguzki-panelak ezartzeko eta autokonsumo partekatuko komunitateak eratzeko proiektu experimentalera. Konpromiso kreditua: 2023: 0.40M; Guztira: 0.40M <i>Subvención al Ayuntamiento de Lasarte para proyecto experimental de implantación de paneles solares y constitución de comunidades de autoconsumo compartido en el barrio Basaundi. Crédito de compromiso: 2023: 0.40M; Total: 0.40M</i>	450.000

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08	5414	11	73		Estatuko sektore publikoko entitateentzat <i>A Entidades del sector público del Estado</i>			200.000
08	5414	11	739		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>			200.000
08	5414	11	739	19/4431	Dirulagunza Kataluniako Unibertsitate Politeknikoarentzat, hiri-habitateko ikerlanetarako. Konpromiso kreditua: 2023: 0.10M; Guztir a: 0.10M <i>Subvención a la Universidad Politécnica de Catalunya para estudios de investigación en el hábitat urbano. Crédito de compromiso: 2023: 0.10M; Total: 0.10M</i>	100.000		
08	5414	11	739	21/0458	Diru-lagunza Madrigo Unibertsitate Politeknikoarentzako (GIAU+S Taidea eta ABIO Taldea), hiria berroneratzeko Berrikuntza Zentroan ikerketa-azterlanak egiteko. <i>Subvención a la Universidad Politécnica de Madrid (Grupo GIAU+S y Grupo ABIO) para estudios de investigación en el Centro de Innovación en Regeneración urbana.</i>	100.000		
08	5414	11	75		Enpresaentzat, familiuentzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>			215.000
08	5414	11	751		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>			215.000
08	5414	11	751	19/4435	Dirulagunzak enpresaentzat, hiri-habitarari lotutako BAI+G+B ekimenetarako. Konpromiso kreditua: 2023: 0.30M; 2024: 0.30M; Guztira: 0.60M <i>Subvenciones a empresas iniciativas BAI+D+I vinculadas al hábitat urbano. Crédito de compromiso: 2023: 0.30M; 2024: 0.30M; Total: 0.60M</i>	215.000		
08	5414	21			Etxebizitza, Lurzoru eta Arkitektura Zuzendaritza <i>Dirección Vivienda, Suelo y Arquitectura</i>			760.000
08	5414	21	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulagunzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>			760.000
08	5414	21	40		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>			760.000
08	5414	21	403		Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>			760.000
08	5414	21	403	20/1081	NZEB ekimen estrategikoa, ZTBP. <i>Iniciativa estratégica NZEB PCTI.</i>	760.000		
					GUZTIRA TOTAL	3.490.000	3.490.000	



Administrazio Orokorra  
Administración General

**EGOERA-ORRIA - SARRERAK**  
**ESTADO DE - INGRESOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak					4311 LP, Etxebitzta, Garraioak. Egitura eta Laguntza	
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes					4311 Estructura y Apoyo P.Terri, Vivienda y Transportes	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS
					PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK <i>PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</i>	80.000
08	4311				Lurralde Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak <i>Estructura y Apoyo de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes</i>	80.000
08	4311	02			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>	80.000
08	4311	02	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	80.000
08	4311	02	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>	80.000
08	4311	02	339		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>	80.000
08	4311	02	339	00/0000	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>	80.000
					GUZTIRA TOTAL	80.000
						80.000

Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK  
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzitza eta Garraioak					4312 Etxebitzitza	
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes					4312 Vivienda	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS
					PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK <i>PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</i>	10.264.207
08	4312				Etxebitzitza <i>Vivienda</i>	10.264.207
08	4312	21			Etxebitzitza, Lurzorua eta Arkitektura Zuzendaritza <i>Dirección Vivienda, Suelo y Arquitectura</i>	470.000
08	4312	21	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	470.000
08	4312	21	30		Tasak <i>Tasas</i>	470.000
08	4312	21	300		Tasa orokorrak <i>Tasas de carácter general</i>	300.000
08	4312	21	300	19/4450	Urbanizazio-obren zuzendaritza- eta ikuskatze-tasa. <i>Tasa por dirección e inspección de obras de urbanización.</i>	70.000
08	4312	21	300	19/4451	Etxebitzitza erakitzeko obren zuzendaritza- eta ikuskatze-tasa. <i>Tasa de dirección e inspección de obras de construcción de viviendas.</i>	230.000
08	4312	21	305		Etxebitzitza- eta eraikuntza-arloko tasak <i>Tasas en materias de vivienda y construcción</i>	170.000
08	4312	21	305	00/0000	Etxebitzitza- eta eraikuntza-arloko tasak <i>Tasas en materias de vivienda y construcción</i>	170.000
08	4312	22			Etxebitzitzako Plangintzaren Prozesu Eragileen Zuzendaritza <i>Dirección de Planificación y Procesos Operativos de Vivienda</i>	9.794.207
08	4312	22	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	9.794.207
08	4312	22	31		Prezio publikoak <i>Precios públicos</i>	8.879.109
08	4312	22	310		Prezio publikoak <i>Precios públicos</i>	8.879.109
08	4312	22	310	00/0000	Prezio publikoak <i>Precios públicos</i>	12.020
08	4312	22	310	19/4905	Etxebitzitzen salmenta atzeratua. <i>Venta aplazada viviendas.</i>	367.089
08	4312	22	310	19/4910	ALOKABIDEk kudeatutako errentamendua. <i>Arrendamiento gestión ALOKABIDE.</i>	8.500.000
08	4312	22	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>	915.098
08	4312	22	330		Errekarguak eta isunak <i>Recargos y multas</i>	450.000
08	4312	22	330	00/0000	Errekarguak eta isunak <i>Recargos y multas</i>	450.000
08	4312	22	331		Zuzenbide publikoko interesak <i>Intereses de derecho público</i>	165.098
08	4312	22	331	00/0000	Zuzenbide publikoko interesak <i>Intereses de derecho público</i>	125.000
08	4312	22	331	19/4448	Etxebitzitza sozialen salmenten interesak. <i>Intereses venta viviendas sociales.</i>	40.098
08	4312	22	332		Itzulketak <i>Reintegros</i>	300.000
08	4312	22	332	19/4912	EPE-Etxebitzitarako prestazio ekonomikoaren itzulketak. <i>Reintegros PEV - Prestación Económica de Vivienda.</i>	300.000
					GUZTIRA TOTAL	10.264.207
						10.264.207

Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK  
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAOAK <i>PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</i>	
08	4313				Lurralde Antolamendua <i>Ordenación Territorial</i>	569.420
08	4313	11			Lurralde Plangintza eta Hiri Agenda Zuzendaritza <i>Dirección de Planificación Territorial y Agenda Urbana</i>	569.420
08	4313	11	8		Aktibo finantzarioen murizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	569.420
08	4313	11	82		Bestelako inbertsia finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	569.420
08	4313	11	822		Maileguak <i>Préstamos</i>	569.420
08	4313	11	822	20/1078	Industriako aurriak eraisteko maileguen itzulketak. <i>Devoluciones de préstamos para el derribo de ruinas industriales.</i>	569.420
					GUZTIRA TOTAL	569.420
						569.420

Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK  
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak		5141 Garraioaren plangintza
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes		5141 Planificación del Transporte

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EURO / EUROS
08					LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES			52.000
08	5141				Garraioaren plangintza Planificación del Transporte			52.000
08	5141	31			Garraio Plangintzaren Zuzendaritza Dirección de Planificación del Transporte			52.000
08	5141	31	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos			52.000
08	5141	31	30		Tasak Tasas			2.000
08	5141	31	309		EArena ez den araudian jasota dauden tasak Tasas de normativa no propia de la CAE			2.000
08	5141	31	309	00/0000	EArena ez den araudian jasota dauden tasak Tasas de normativa no propia de la CAE	2.000		
08	5141	31	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público			50.000
08	5141	31	330		Errekarguak eta isunak Recargos y multas			50.000
08	5141	31	330	00/0000	Errekarguak eta isunak Recargos y multas	50.000		
					GUZTIRA TOTAL	52.000		52.000

Gastuen laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

MILA / MILES

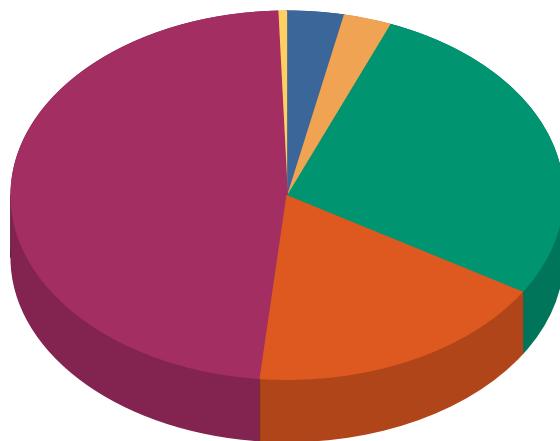
ATAL SEC.	KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
08		LURRALDE PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK <i>PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, VIVIENDA Y TRANSPORTES</i>	564.408,0	100,0	506.858,0	100,0	57.550,0	11,4
08	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	18.554,0	3,3	18.406,6	3,6	147,4	0,8
08	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	15.854,8	2,8	15.826,6	3,1	28,2	0,2
08	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	156.129,3	27,7	152.458,0	30,1	3.671,3	2,4
08	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	100.418,4	17,8	97.148,2	19,2	3.270,1	3,4
08	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	270.361,5	47,9	220.088,5	43,4	50.273,0	22,8
08	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	3.090,0	0,5	2.930,0	0,6	160,0	5,5
		GUZTIKA <i>TOTAL</i>	564.408,0	100,0	506.858,0	100,0	57.550,0	11,4

Administrazio Orokorra  
Administración General

SAIL BATEN KAPITULUAK - GASTUAK  
CAPÍTULOS DE UN DPTO. - GASTOS

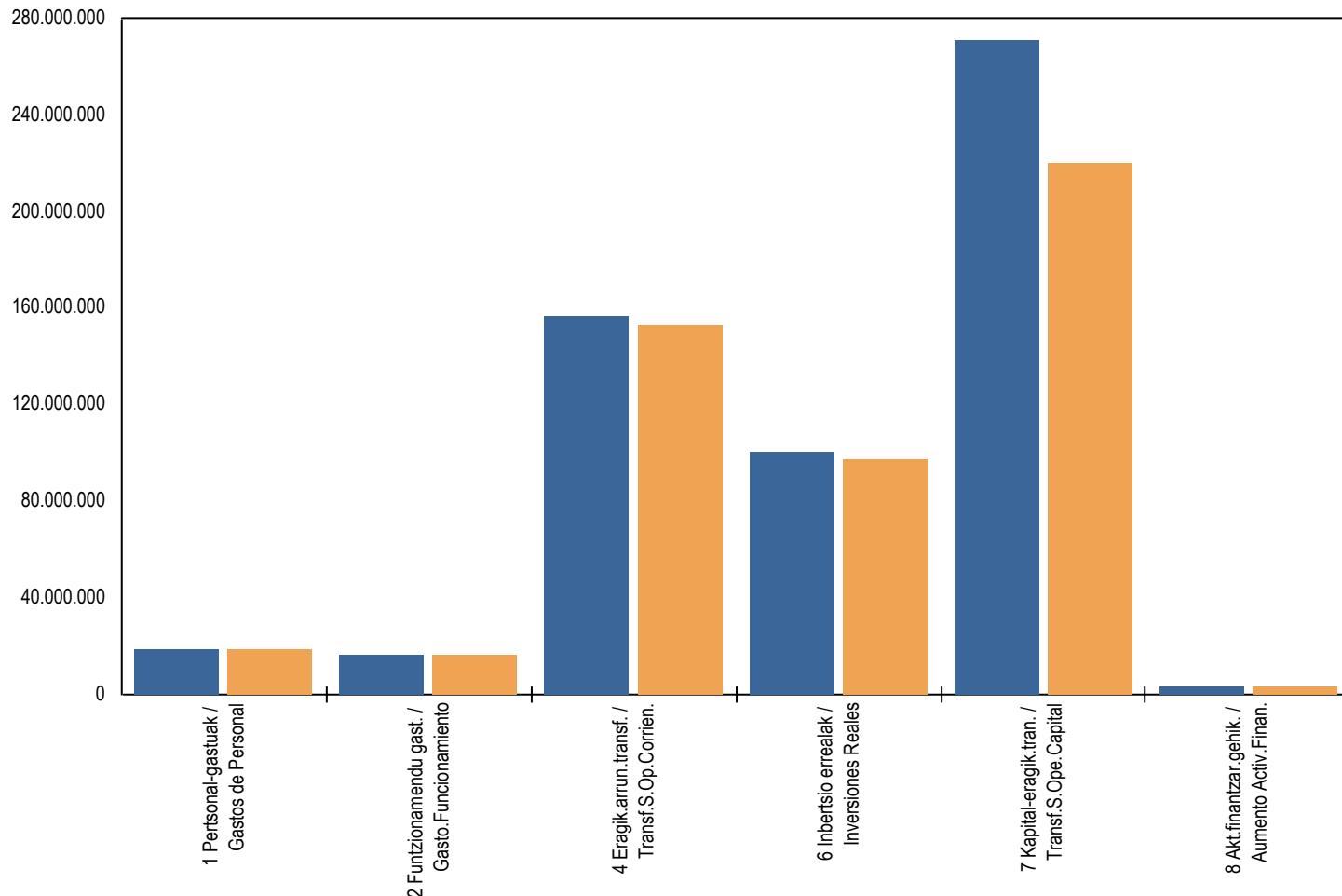
ORGANIKOA / ORGÁNICA	EKONOMIKOA / ECONÓMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

10008 Lurr.Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak  
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes



1 Pertsonal-gastuak / Gastos de Personal	3,3%
2 Funtzionamendu gast. / Gasto.Funcionamiento	2,8%
4 Eragik.arun.transf. / Transf.S.Op.Corrien.	27,7%
6 Inbertsio errealak / Inversiones Reales	17,8%
7 Kapital-eragik.tran. / Transf.S.Ope.Capital	47,9%
8 Akt.finanzar.gehik. / Aumento Activ.Finan.	0,5%
Total:	100,0%

■ 2022 ■ 2021



Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA		EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10008 Lurr.Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak					

10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS								MILA / MILES
				1 Personal gastuak Gastos personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Gastu finantzarioak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 Aktibo f. gehikuntza Aumento act.finan.	9 Pasibo f. murrizketa Dism. pas. financier.	
08		Lur.Pl., Etxeb., Garr. PT.Viv.Tptes	564.408,0	18.554,0	15.854,8	0,0	156.129,3	100.418,4	270.361,5	3.090,0	0,0	
08	1229	COVID-19 neurriak Medidas COVID-19	6.814,1	0,0	0,0	0,0	1.814,1	0,0	5.000,0	0,0	0,0	
08	4311	LP, E,G Egitura-Lag Est.Ap.PT, V y T	6.517,0	3.520,8	2.949,1	0,0	0,0	27,2	0,0	20,0	0,0	
08	4312	Etxebizitza Vivienda	170.716,6	11.582,6	9.555,3	0,0	50.041,7	38.761,9	60.775,0	0,0	0,0	
08	4313	Lurralde Antolamen. Ordena.Territorial	16.215,5	1.770,3	1.794,3	0,0	308,7	812,3	11.530,0	0,0	0,0	
08	5131	Tren-gar.asp/kudeak. Transpo. Ferroviario	297.142,6	432,8	635,0	0,0	98.339,3	4.441,0	190.244,6	3.050,0	0,0	
08	5135	Tren. Sare B.-Ku.kr. Red Ferrovia. CAE-CG	48.193,0	0,0	0,0	0,0	0,0	48.193,0	0,0	0,0	0,0	
08	5136	Bi.Heg.Tren Sai.K.K. Var.Sur Fer.BilbaoCG	8.163,0	0,0	0,0	0,0	0,0	8.163,0	0,0	0,0	0,0	
08	5141	Garraioaren planarin. Planifica.Transporte	7.156,2	1.247,6	921,1	0,0	4.640,6	20,0	307,0	20,0	0,0	
08	5414	Berrikuntzar. Funtas Fondo de Innovación	3.490,0	0,0	0,0	0,0	985,0	0,0	2.505,0	0,0	0,0	
		GUZTIRA TOTAL	564.408,0	18.554,0	15.854,8	0,0	156.129,3	100.418,4	270.361,6	3.090,0	0,0	

Administrazio Orokorra

Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA				FUNTZIONALA / FUNCIONAL			
10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak											
10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes											
ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA		MILA / MILES	%
08			LURR.PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK PLAN.TERRIT., VIVIENDA Y TRANSPORTES	564.408,0	100,0	506.858,0	100,0	57.550,0	11,4		
08	1229		COVID-19K eragindako krisiaren aurkako neurriak Medidas contra la crisis provocada por COVID-19	6.814,1	1,2	16.248,1	3,2	-9.434,1	-58,1		
08	1229	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	0,0	0,0	70,0	0,0	-70,0	-100,0		
08	1229	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	1.814,1	0,3	6.178,1	1,2	-4.364,1	-70,6		
08	1229	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	5.000,0	0,9	10.000,0	2,0	-5.000,0	-50,0		
08	4311		LP, Etxebitzta, Garraioak. Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo P.Terri, Vivienda y Transportes	6.517,0	1,2	6.401,0	1,3	116,0	1,8		
08	4311	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	3.520,8	0,6	3.474,6	0,7	46,2	1,3		
08	4311	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	2.949,1	0,5	2.706,4	0,5	242,7	9,0		
08	4311	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	27,2	0,0	200,0	0,0	-172,8	-86,4		
08	4311	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0		
08	4312		Etxebitzta Vivienda	170.716,6	30,2	159.631,3	31,5	11.085,3	6,9		
08	4312	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	11.582,6	2,1	11.497,3	2,3	85,3	0,7		
08	4312	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	9.555,3	1,7	9.144,2	1,8	411,2	4,5		
08	4312	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	50.041,7	8,9	47.120,3	9,3	2.921,5	6,2		
08	4312	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	38.761,9	6,9	26.271,0	5,2	12.490,9	47,5		
08	4312	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	60.775,0	10,8	65.598,6	12,9	-4.823,6	-7,4		
08	4313		Lurralde Antolamendua Ordenación Territorial	16.215,5	2,9	7.402,0	1,5	8.813,5	119,1		
08	4313	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	1.770,3	0,3	1.768,0	0,3	2,3	0,1		
08	4313	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	1.794,3	0,3	988,1	0,2	806,3	81,6		
08	4313	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	308,7	0,1	148,7	0,0	160,0	107,6		
08	4313	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	812,3	0,1	297,3	0,1	515,0	173,2		
08	4313	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	11.530,0	2,0	4.200,0	0,8	7.330,0	174,5		
08	5131		Trenbideko garraioaren azpiegitura eta kudeaketa Infraestructura y Gestión Transporte Ferroviario	297.142,6	52,6	241.456,6	47,6	55.686,0	23,1		
08	5131	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	432,8	0,1	429,1	0,1	3,7	0,9		
08	5131	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	635,0	0,1	1.329,0	0,3	-694,0	-52,2		
08	5131	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	98.339,3	17,4	94.400,0	18,6	3.939,3	4,2		
08	5131	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	4.441,0	0,8	6.997,0	1,4	-2.556,0	-36,5		
08	5131	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	190.244,6	33,7	135.411,5	26,7	54.833,1	40,5		
08	5131	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros	3.050,0	0,5	2.890,0	0,6	160,0	5,5		
08	5135		EAE-KO Trenbide Sare Berria-Kudeaketa Kreditoak Nueva Red Ferroviaria en la CAE-Créditos Gestión	48.193,0	8,5	58.683,0	11,6	-10.490,0	-17,9		
08	5135	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	48.193,0	8,5	58.683,0	11,6	-10.490,0	-17,9		

ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.		MILA / MILES				
				2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
08	5136		Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidea-Kudeaketa Kre. Variante Sur Ferroviaria de Bilbao-C. de Gestión	8.163,0	1,4	4.500,0	0,9	3.663,0 81,4
08	5136	6	Inbertsio errealak Inversiones Reales	8.163,0	1,4	4.500,0	0,9	3.663,0 81,4
08	5141		Garraioaren plangintza Planificación del Transporte	7.156,2	1,3	7.126,1	1,4	30,2 0,4
08	5141	1	Personal-gastuak Gastos de Personal	1.247,6	0,2	1.237,7	0,2	9,9 0,8
08	5141	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	921,1	0,2	1.589,0	0,3	-667,9 -42,0
08	5141	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	4.640,6	0,8	3.626,0	0,7	1.014,6 28,0
08	5141	6	Inbertsio errealak Inversiones Reales	20,0	0,0	200,0	0,0	-180,0 -90,0
08	5141	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	307,0	0,1	453,4	0,1	-146,5 -32,3
08	5141	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0 0,0
08	5414		Berrikuntzarako Funtsa Fondo de Innovación	3.490,0	0,6	5.410,0	1,1	-1.920,0 -35,5
08	5414	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	985,0	0,2	985,0	0,2	0,0 0,0
08	5414	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	2.505,0	0,4	4.425,0	0,9	-1.920,0 -43,4
			GUZTIRA TOTAL	564.408,0	100,0	506.858,0	100,0	57.550,0 11,4

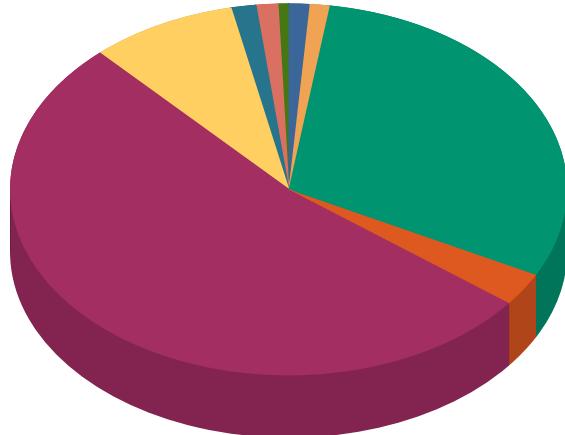
Administrazio Orokorra  
*Administración General*

**SAIL BATEN PROGRAMAK - GASTUAK  
PROGRAMAS DE UN DPTO. - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGÁNICA	EKONOMIKOA / ECONÓMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

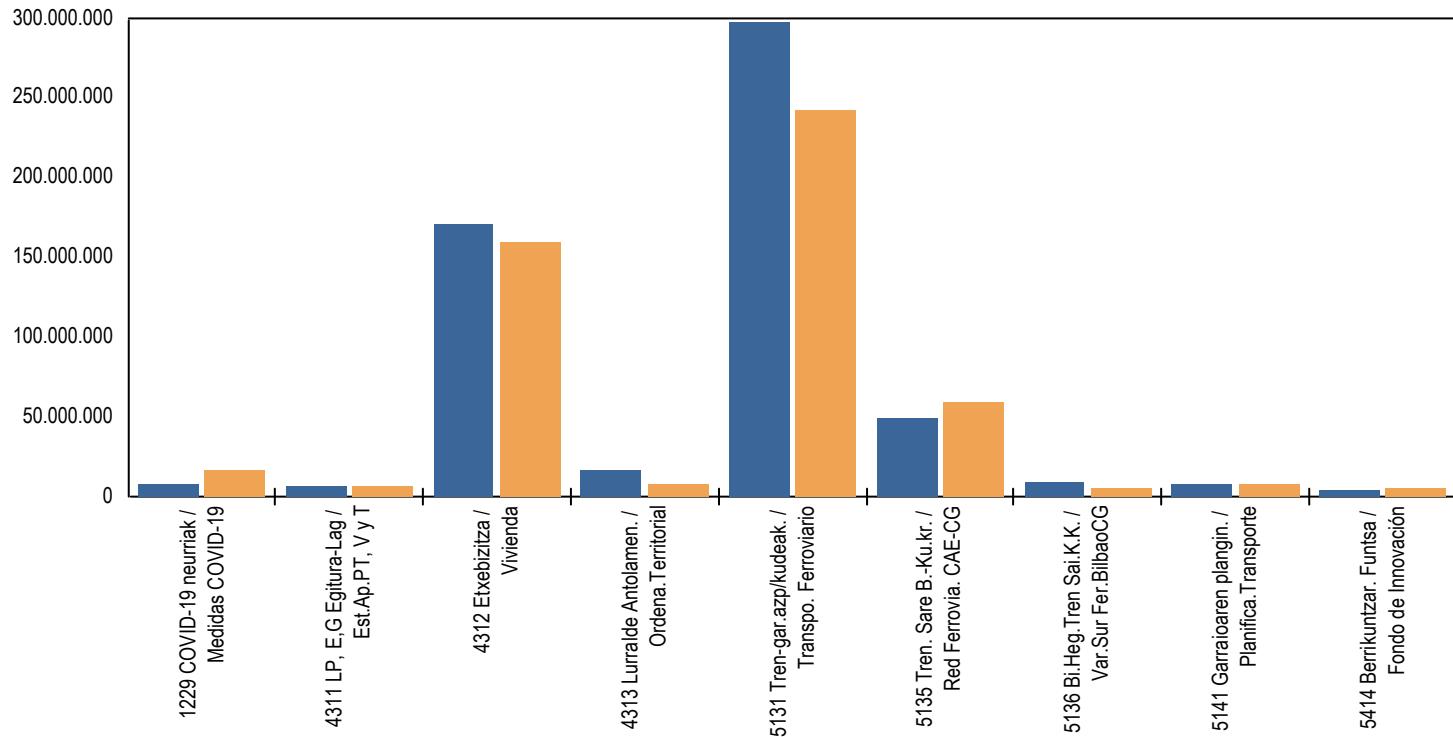
10008 Lurr.Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak

10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes



1229 COVID-19 neurriak / Medidas COVID-19	1,2%
4311 LP, E,G Egitura-Lag / Est.Ap.PT, V y T	1,2%
4312 Etxebizitza / Vivienda	30,2%
4313 Lurralde Antolamen. / Ordena.Territorial	2,9%
5131 Tren-gar.ap/kudeak. / Transpo. Ferroviario	52,6%
5135 Tren. Sare B.-Ku.kr. / Red Ferrovia. CAE-CG	8,5%
5136 Bi.Heg.Tren Sai.K.K. / Var.Sur Fer.BilbaoCG	1,4%
5141 Garraioaren plangin. / Planifica.Transporte	1,3%
5414 Berrikuntzar. Funtsa / Fondo de Innovación	0,6%
Total:	100,0%

■ 2022 ■ 2021



Administrazio Orokorra

Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; ZERBITZUA; KONTZEPTUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; SERVICIO; CONCEPTO - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA				FUNTZIONALA / FUNCIONAL			
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	MILA / MILES	%
08				LURR.PLANGINTZA, ETXEBIZITZA ETA GARRAIOAK PLAN.TERRIT., VIVIENDA Y TRANSPORTES	564.408,0	100,0	506.858,0	100,0	57.550,0	57.550,0	11,4
08	1229			COVID-19k eragindako krisiaren aurkako neurriak <i>Medidas contra la crisis provocada por COVID-19</i>	6.814,1	1,2	16.248,1	3,2	-9.434,1	-9.434,1	-58,1
08	1229	02		Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>	0,0	0,0	70,0	0,0	-70,0	-70,0	-100,0
08	1229	02	2	Funtzionario-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	0,0	0,0	70,0	0,0	-70,0	-70,0	-100,0
08	1229	02	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	0,0	0,0	70,0	0,0	-70,0	-70,0	-100,0
08	1229	02	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	0,0	0,0	70,0	0,0	-70,0	-70,0	-100,0
08	1229	22		Etxebizitzako Plangintzaren Proz.Era. Z. <i>D. Planifica. Procesos Operativ. Vivienda</i>	0,0	0,0	1.000,0	0,2	-1.000,0	-1.000,0	-100,0
08	1229	22	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	0,0	0,0	1.000,0	0,2	-1.000,0	-1.000,0	-100,0
08	1229	22	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	0,0	0,0	1.000,0	0,2	-1.000,0	-1.000,0	-100,0
08	1229	22	451	Familientzat <i>A familias</i>	0,0	0,0	1.000,0	0,2	-1.000,0	-1.000,0	-100,0
08	1229	31		Garraio Plangintzaren Zuzendaritza <i>Dir. de Planificación del Transporte</i>	1.814,1	0,3	3.628,1	0,7	-1.814,1	-1.814,1	-50,0
08	1229	31	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	1.814,1	0,3	3.628,1	0,7	-1.814,1	-1.814,1	-50,0
08	1229	31	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	1.814,1	0,3	3.628,1	0,7	-1.814,1	-1.814,1	-50,0
08	1229	31	403	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	1.814,1	0,3	3.628,1	0,7	-1.814,1	-1.814,1	-50,0
08	1229	32		Garraio Azpiegituren Zuzendaritza <i>Dir. de Infraestructuras del Transporte</i>	5.000,0	0,9	11.550,0	2,3	-6.550,0	-6.550,0	-56,7
08	1229	32	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	0,0	0,0	1.550,0	0,3	-1.550,0	-1.550,0	-100,0
08	1229	32	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	0,0	0,0	1.550,0	0,3	-1.550,0	-1.550,0	-100,0
08	1229	32	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	0,0	0,0	1.550,0	0,3	-1.550,0	-1.550,0	-100,0
08	1229	32	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	5.000,0	0,9	10.000,0	2,0	-5.000,0	-5.000,0	-50,0
08	1229	32	71	EAEko administ. publiko sailk.beste ent. (KSE) <i>A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Pùblicas CAE (SEC)</i>	5.000,0	0,9	10.000,0	2,0	-5.000,0	-5.000,0	-50,0
08	1229	32	712	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	5.000,0	0,9	10.000,0	2,0	-5.000,0	-5.000,0	-50,0
08	4311			LP, Etxebizitza, Garraioak. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo P.Terrí, Vivienda y Transportes</i>	6.517,0	1,2	6.401,0	1,3	116,0	116,0	1,8
08	4311	00		Saila <i>Consejería</i>	756,7	0,1	801,5	0,2	-44,7	-44,7	-5,6
08	4311	00	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	756,7	0,1	801,5	0,2	-44,7	-44,7	-5,6
08	4311	00	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	168,6	0,0	94,3	0,0	74,3	74,3	78,8
08	4311	00	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	168,6	0,0	94,3	0,0	74,3	74,3	78,8
08	4311	00	11	Behin-behineko langileak <i>Personal Eventual</i>	425,9	0,1	572,7	0,1	-146,8	-146,8	-25,6
08	4311	00	110	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	425,9	0,1	572,7	0,1	-146,8	-146,8	-25,6
08	4311	00	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	33,1	0,0	0,0	0,0	33,1	33,1	---
08	4311	00	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33,1	0,0	0,0	0,0	33,1	33,1	---
08	4311	00	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	129,1	0,0	134,4	0,0	-5,3	-5,3	-4,0
08	4311	00	160	Entitatearenen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	129,1	0,0	134,4	0,0	-5,3	-5,3	-4,0

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	
									ALDEA DIFERENCIA	%
08	4311	01		Kabineteko Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete</i>	0,0	0,0	131,2	0,0	-131,2	-100,0
08	4311	01	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	0,0	0,0	131,2	0,0	-131,2	-100,0
08	4311	01	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	0,0	0,0	72,8	0,0	-72,8	-100,0
08	4311	01	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	0,0	0,0	72,8	0,0	-72,8	-100,0
08	4311	01	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	0,0	0,0	32,8	0,0	-32,8	-100,0
08	4311	01	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	0,0	0,0	32,8	0,0	-32,8	-100,0
08	4311	01	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	0,0	0,0	25,6	0,0	-25,6	-100,0
08	4311	01	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Colizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	0,0	0,0	25,6	0,0	-25,6	-100,0
08	4311	02		Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>	5.760,3	1,0	5.468,3	1,1	292,0	5,3
08	4311	02	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	2.764,0	0,5	2.541,9	0,5	222,1	8,7
08	4311	02	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	80,3	0,0	79,5	0,0	0,7	0,9
08	4311	02	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	80,3	0,0	79,5	0,0	0,7	0,9
08	4311	02	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	1.816,7	0,3	1.654,5	0,3	162,1	9,8
08	4311	02	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.816,7	0,3	1.654,5	0,3	162,1	9,8
08	4311	02	13	Lan-kontratadunak <i>Laborales</i>	44,9	0,0	44,4	0,0	0,5	1,1
08	4311	02	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	44,9	0,0	44,4	0,0	0,5	1,1
08	4311	02	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	822,2	0,1	763,4	0,2	58,8	7,7
08	4311	02	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Colizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	416,8	0,1	431,4	0,1	-14,6	-3,4
08	4311	02	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	360,4	0,1	287,1	0,1	73,3	25,6
08	4311	02	162	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	45,0	0,0	45,0	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.949,1	0,5	2.706,4	0,5	242,7	9,0
08	4311	02	20	Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	33,7	0,0	33,7	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	201	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	20,2	0,0	20,2	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	208	Kanonak <i>Cánones</i>	13,5	0,0	13,5	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	21	Konponketak, mantente-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	2.123,3	0,4	1.995,3	0,4	128,0	6,4
08	4311	02	216	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi <i>Equipos para procesos de información y aplica.Inf.</i>	2.103,3	0,4	1.975,3	0,4	128,0	6,5
08	4311	02	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	36,4	0,0	6,4	0,0	30,0	468,8
08	4311	02	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	34,4	0,0	4,4	0,0	30,0	681,8
08	4311	02	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	680,4	0,1	596,0	0,1	84,4	14,2
08	4311	02	231	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	78,0	0,0	78,0	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. <i>Comunicación institucional, publicidad y relac.púb</i>	584,4	0,1	500,0	0,1	84,4	16,9
08	4311	02	236	Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio <i>Jurídicos, contenciosos, indemnizaciones por sent.</i>	18,0	0,0	18,0	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	75,2	0,0	75,0	0,0	0,2	0,3
08	4311	02	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profes</i>	75,2	0,0	75,0	0,0	0,2	0,3
08	4311	02	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	27,2	0,0	200,0	0,0	-172,8	-86,4
08	4311	02	60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	27,2	0,0	200,0	0,0	-172,8	-86,4

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	
									ALDEA DIFERENCIA	%
08	4311	02	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	27,2	0,0	200,0	0,0	-172,8	-86,4
08	4311	02	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
08	4311	02	823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
08	4312			Etxebizitza <i>Vivienda</i>	170.716,6	30,2	159.631,3	31,5	11.085,3	6,9
08	4312	20		Etxebizitza Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Vivienda</i>	7.494,9	1,3	7.427,4	1,5	67,6	0,9
08	4312	20	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	7.494,9	1,3	7.427,4	1,5	67,6	0,9
08	4312	20	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	92,3	0,0	85,4	0,0	7,0	8,1
08	4312	20	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	92,3	0,0	85,4	0,0	7,0	8,1
08	4312	20	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	5.798,0	1,0	5.753,8	1,1	44,1	0,8
08	4312	20	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	5.798,0	1,0	5.753,8	1,1	44,1	0,8
08	4312	20	16	Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	1.604,6	0,3	1.588,1	0,3	16,5	1,0
08	4312	20	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.604,6	0,3	1.588,1	0,3	16,5	1,0
08	4312	21		Etxebizitza, Lurzorua eta Arkitektura Z. <i>Dirección Vivienda, Suelo y Arquitectura</i>	53.624,5	9,5	49.748,5	9,8	3.876,0	7,8
08	4312	21	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	2.506,4	0,4	2.502,5	0,5	3,9	0,2
08	4312	21	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	73,5	0,0	72,8	0,0	0,7	0,9
08	4312	21	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73,5	0,0	72,8	0,0	0,7	0,9
08	4312	21	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	1.873,5	0,3	1.874,3	0,4	-0,8	0,0
08	4312	21	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.873,5	0,3	1.874,3	0,4	-0,8	0,0
08	4312	21	13	Lan-kontratadunak <i>Laborales</i>	29,9	0,0	29,6	0,0	0,3	0,9
08	4312	21	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	29,9	0,0	29,6	0,0	0,3	0,9
08	4312	21	16	Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	529,6	0,1	525,8	0,1	3,7	0,7
08	4312	21	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	529,6	0,1	525,8	0,1	3,7	0,7
08	4312	21	2	Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.173,2	0,4	2.098,9	0,4	74,2	3,5
08	4312	21	20	Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	85,0	0,0	85,0	0,0	0,0	0,0
08	4312	21	204	Makineria, lanabesak, instalazio teknikoak eta bes <i>Maquinaria, utilizaje, instalaciones técnicas y otr</i>	85,0	0,0	85,0	0,0	0,0	0,0
08	4312	21	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	453,5	0,1	453,5	0,1	0,0	0,0
08	4312	21	211	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	220,0	0,0	220,0	0,0	0,0	0,0
08	4312	21	215	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	44,5	0,0	44,5	0,0	0,0	0,0
08	4312	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi <i>Equipos para procesos de información y aplica.Inf.</i>	189,0	0,0	189,0	0,0	0,0	0,0
08	4312	21	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	66,9	0,0	57,2	0,0	9,6	16,9
08	4312	21	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	56,9	0,0	47,2	0,0	9,6	20,4
08	4312	21	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
08	4312	21	23	Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>	190,0	0,0	203,0	0,0	-13,0	-6,4
08	4312	21	231	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13,0	0,0	26,0	0,0	-13,0	-50,0
08	4312	21	234	Tributuak <i>Tributos</i>	131,0	0,0	81,0	0,0	50,0	61,7
08	4312	21	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	46,0	0,0	96,0	0,0	-50,0	-52,1
08	4312	21	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	1.377,8	0,2	1.300,2	0,3	77,6	6,0

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	ALDEA DIFERENCIA	%
08	4312	21	240	Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	35,9	0,0	35,2	0,0	0,7	1,9	
08	4312	21	241	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	277,5	0,0	260,7	0,1	16,8	6,4	
08	4312	21	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi</i>	1.064,5	0,2	1.004,3	0,2	60,1	6,0	
08	4312	21	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	1.080,0	0,2	945,0	0,2	135,0	14,3	
08	4312	21	41	EAEko administ. publiko beste.entitateentzat (KSE) A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Pùblicas CAE (SEC)	360,0	0,1	360,0	0,1	0,0	0,0	
08	4312	21	410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat A la Universidad del País Vasco UPVEHU	360,0	0,1	360,0	0,1	0,0	0,0	
08	4312	21	45	Enpresentatz, familiertzat irabazi-asmorik gabeko A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL	720,0	0,1	585,0	0,1	135,0	23,1	
08	4312	21	450	Enpresentatz A empresas	220,0	0,0	188,0	0,0	32,0	17,0	
08	4312	21	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro	500,0	0,1	397,0	0,1	103,0	26,0	
08	4312	21	6	Inbertsio errealaak <i>Inversiones Reales</i>	38.761,9	6,9	26.271,0	5,2	12.490,9	47,5	
08	4312	21	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	38.761,9	6,9	26.271,0	5,2	12.490,9	47,5	
08	4312	21	610	Lurra et ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	5.319,8	0,9	4.187,0	0,8	1.132,8	27,1	
08	4312	21	611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	29.295,1	5,2	22.084,0	4,4	7.211,0	32,7	
08	4312	21	619	Ibilgetze materialetarako aurrerak.eta bes.ib.mat. Anticipos para immovi.materi. y otr.immovi.materi.	4.147,1	0,7	0,0	0,0	4.147,1	---	
08	4312	21	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	9.103,1	1,6	17.931,1	3,5	-8.828,0	-49,2	
08	4312	21	71	EAEko administ. publiko sailk.beste ent. (KSE) A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Pùblicas CAE (SEC)	0,0	0,0	200,0	0,0	-200,0	-100,0	
08	4312	21	711	EAEko sektore publikoaren partaid.duten enpresent. A empresas participadas por sector público de CAE	0,0	0,0	200,0	0,0	-200,0	-100,0	
08	4312	21	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.	2.051,5	0,4	6.365,0	1,3	-4.313,6	-67,8	
08	4312	21	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat A Entidades Locales del País Vasco	2.051,5	0,4	6.365,0	1,3	-4.313,6	-67,8	
08	4312	21	75	Enpresentatz, familiertzat eta irabazi-asmorik gab A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL	7.051,6	1,2	11.366,1	2,2	-4.314,5	-38,0	
08	4312	21	751	Beste empresa batzuentzat A otras empresas	208,4	0,0	454,9	0,1	-246,5	-54,2	
08	4312	21	752	Familiertzat A familias	6.735,9	1,2	10.821,6	2,1	-4.085,8	-37,8	
08	4312	21	753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro	107,3	0,0	89,5	0,0	17,8	19,9	
08	4312	22		Etxebizitzako Plangintzaren Proz.Era. Z. D. Planifica.Procesos Operativ. Vivienda	109.597,2	19,4	102.455,4	20,2	7.141,8	7,0	
08	4312	22	1	Personala-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.581,3	0,3	1.567,4	0,3	13,9	0,9	
08	4312	22	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	80,9	0,0	80,2	0,0	0,7	0,9	
08	4312	22	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	80,9	0,0	80,2	0,0	0,7	0,9	
08	4312	22	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	1.175,1	0,2	1.162,4	0,2	12,7	1,1	
08	4312	22	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.175,1	0,2	1.162,4	0,2	12,7	1,1	
08	4312	22	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	325,3	0,1	324,8	0,1	0,5	0,1	
08	4312	22	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	325,3	0,1	324,8	0,1	0,5	0,1	
08	4312	22	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	7.382,2	1,3	7.045,2	1,4	336,9	4,8	
08	4312	22	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	2.500,0	0,4	2.764,0	0,5	-264,0	-9,6	
08	4312	22	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi <i>Equipos para procesos de información y aplic. Inf.</i>	2.500,0	0,4	2.764,0	0,5	-264,0	-9,6	
08	4312	22	23	Hainbat gasto Gastos diversos	233,3	0,0	213,5	0,0	19,8	9,3	
08	4312	22	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	100,0	0,0	100,0	0,0	0,0	0,0	
08	4312	22	236	Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio <i>Jurídicos, contenciosos, indemnizaciones por sent.</i>	133,3	0,0	113,5	0,0	19,8	17,4	
08	4312	22	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	4.648,9	0,8	4.067,7	0,8	581,1	14,3	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	ALDEA DIFERENCIA	%
08	4312	22	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profes</i>	4.648,9	0,8	4.067,7	0,8	581,1	14,3	
08	4312	22	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	48.961,7	8,7	46.175,3	9,1	2.786,5	6,0	
08	4312	22	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	34.752,6	6,2	33.127,3	6,5	1.625,3	4,9	
08	4312	22	403	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	34.752,6	6,2	33.127,3	6,5	1.625,3	4,9	
08	4312	22	41	EAEko administ. publiko beste.entitateentzat (KSE) <i>A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Públicas CAE (SEC)</i>	1.000,0	0,2	1.000,0	0,2	0,0	0,0	
08	4312	22	411	EAEko sektore publikoaren partaidetza duten eta EA <i>A empresas participadas por sector público de CAE</i>	1.000,0	0,2	1.000,0	0,2	0,0	0,0	
08	4312	22	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	13.209,2	2,3	12.048,0	2,4	1.161,2	9,6	
08	4312	22	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	25,0	0,0	0,0	0,0	25,0	---	
08	4312	22	451	Familientzat <i>A familias</i>	13.144,2	2,3	11.988,0	2,4	1.156,2	9,6	
08	4312	22	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	40,0	0,0	60,0	0,0	-20,0	-33,3	
08	4312	22	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	51.671,9	9,2	47.667,5	9,4	4.004,5	8,4	
08	4312	22	70	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	25.041,5	4,4	26.125,0	5,2	-1.083,5	-4,1	
08	4312	22	703	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	25.041,5	4,4	26.125,0	5,2	-1.083,5	-4,1	
08	4312	22	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	2.194,0	0,4	3.700,0	0,7	-1.506,0	-40,7	
08	4312	22	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	2.194,0	0,4	3.700,0	0,7	-1.506,0	-40,7	
08	4312	22	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	24.436,4	4,3	17.842,5	3,5	6.593,9	37,0	
08	4312	22	750	EAEko sektore publikoar.partaidetza duten enpresen <i>A empresas participadas por sector público de CAE</i>	0,0	0,0	300,0	0,1	-300,0	-100,0	
08	4312	22	751	Beste empresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>	1.036,4	0,2	3.522,5	0,7	-2.486,1	-70,6	
08	4312	22	752	Familientzat <i>A familias</i>	23.400,0	4,1	14.020,0	2,8	9.380,0	66,9	
08	4313			Lurralte Antolamendua <i>Ordenación Territorial</i>	16.215,5	2,9	7.402,0	1,5	8.813,5	119,1	
08	4313	10		Lurralte Plangintz. Hiri Ag. Sailburuord. <i>Vic.Planificación Territorial y Ag.Urbana</i>	144,0	0,0	150,9	0,0	-6,9	-4,6	
08	4313	10	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	144,0	0,0	150,9	0,0	-6,9	-4,6	
08	4313	10	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	86,1	0,0	93,3	0,0	-7,2	-7,7	
08	4313	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	86,1	0,0	93,3	0,0	-7,2	-7,7	
08	4313	10	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	36,0	0,0	35,7	0,0	0,3	0,9	
08	4313	10	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	36,0	0,0	35,7	0,0	0,3	0,9	
08	4313	10	16	Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	21,8	0,0	21,9	0,0	0,0	-0,2	
08	4313	10	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	21,8	0,0	21,9	0,0	0,0	-0,2	
08	4313	11		Lurralte Plangintz. Hiri Ag. Zuztza. <i>D. Planificación Territorial, Ag.Urbana</i>	16.071,5	2,8	7.251,1	1,4	8.820,5	121,6	
08	4313	11	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.626,3	0,3	1.617,1	0,3	9,2	0,6	
08	4313	11	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	75,9	0,0	72,8	0,0	3,1	4,3	
08	4313	11	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	75,9	0,0	72,8	0,0	3,1	4,3	
08	4313	11	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	1.219,5	0,2	1.214,3	0,2	5,2	0,4	
08	4313	11	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.219,5	0,2	1.214,3	0,2	5,2	0,4	
08	4313	11	16	Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	330,8	0,1	330,0	0,1	0,8	0,3	
08	4313	11	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	330,8	0,1	330,0	0,1	0,8	0,3	
08	4313	11	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	1.794,3	0,3	988,1	0,2	806,3	81,6	
08	4313	11	23	Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>	100,0	0,0	110,0	0,0	-10,0	-9,1	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	
									ALDEA DIFERENCIA	%
08	4313	11	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	100,0	0,0	110,0	0,0	-10,0	-9,1
08	4313	11	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	1.694,3	0,3	878,1	0,2	816,3	93,0
08	4313	11	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	50,0	0,0	45,0	0,0	5,0	11,1
08	4313	11	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profes.</i>	1.644,3	0,3	833,1	0,2	811,3	97,4
08	4313	11	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	308,7	0,1	148,7	0,0	160,0	107,6
08	4313	11	41	EAEko administ. publiko beste.entitateentzat (KSE) <i>A Otr.Entidad Clasific.Admones. Píblicas CAE (SEC)</i>	75,0	0,0	75,0	0,0	0,0	0,0
08	4313	11	410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>	75,0	0,0	75,0	0,0	0,0	0,0
08	4313	11	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	233,7	0,0	73,7	0,0	160,0	217,2
08	4313	11	420	Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>	33,7	0,0	33,7	0,0	0,0	0,0
08	4313	11	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	200,0	0,0	40,0	0,0	160,0	400,0
08	4313	11	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	812,3	0,1	297,3	0,1	515,0	173,2
08	4313	11	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	812,3	0,1	297,3	0,1	515,0	173,2
08	4313	11	615	Instalazio teknikak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	812,3	0,1	297,3	0,1	515,0	173,2
08	4313	11	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	11.530,0	2,0	4.200,0	0,8	7.330,0	174,5
08	4313	11	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	11.530,0	2,0	3.350,0	0,7	8.180,0	244,2
08	4313	11	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	11.530,0	2,0	3.350,0	0,7	8.180,0	244,2
08	4313	11	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	0,0	0,0	850,0	0,2	-850,0	-100,0
08	4313	11	753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	0,0	0,0	850,0	0,2	-850,0	-100,0
08	5131			Trenbideko garraioaren azpiegitura eta kudeaketa <i>Infraestructura y Gestión Transporte Ferroviario</i>	297.142,6	52,6	241.456,6	47,6	55.686,0	23,1
08	5131	31		Garraio Plangintzaren Zuzendaritz <i>Dir. de Planificación del Transporte</i>	89.314,3	15,8	78.107,5	15,4	11.206,8	14,3
08	5131	31	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	61.864,3	11,0	60.950,0	12,0	914,3	1,5
08	5131	31	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	61.864,3	11,0	60.950,0	12,0	914,3	1,5
08	5131	31	403	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	61.864,3	11,0	60.950,0	12,0	914,3	1,5
08	5131	31	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	24.400,0	4,3	14.267,5	2,8	10.132,5	71,0
08	5131	31	70	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	24.400,0	4,3	14.267,5	2,8	10.132,5	71,0
08	5131	31	703	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	24.400,0	4,3	14.267,5	2,8	10.132,5	71,0
08	5131	31	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	3.050,0	0,5	2.890,0	0,6	160,0	5,5
08	5131	31	80	EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak <i>Inversió. financke. en el sector público de la CAE</i>	3.050,0	0,5	2.890,0	0,6	160,0	5,5
08	5131	31	802	Maileguak <i>Préstamos</i>	3.050,0	0,5	2.890,0	0,6	160,0	5,5
08	5131	32		Garraio Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dir. de Infraestructuras del Transporte</i>	207.828,3	36,8	163.349,1	32,2	44.479,2	27,2
08	5131	32	1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	432,8	0,1	429,1	0,1	3,7	0,9
08	5131	32	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	73,5	0,0	72,8	0,0	0,7	0,9
08	5131	32	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73,5	0,0	72,8	0,0	0,7	0,9
08	5131	32	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	269,6	0,0	266,9	0,1	2,8	1,0
08	5131	32	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	269,6	0,0	266,9	0,1	2,8	1,0
08	5131	32	16	Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	89,7	0,0	89,4	0,0	0,2	0,2
08	5131	32	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	89,7	0,0	89,4	0,0	0,2	0,2
08	5131	32	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	635,0	0,1	1.329,0	0,3	-694,0	-52,2

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	ALDEA DIFERENCIA	%
08	5131	32	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	635,0	0,1	1.329,0	0,3	-694,0	-52,2	
08	5131	32	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profes</i>	635,0	0,1	1.329,0	0,3	-694,0	-52,2	
08	5131	32	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	36.475,0	6,5	33.450,0	6,6	3.025,0	9,0	
08	5131	32	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	36.475,0	6,5	33.450,0	6,6	3.025,0	9,0	
08	5131	32	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	36.475,0	6,5	33.450,0	6,6	3.025,0	9,0	
08	5131	32	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	4.441,0	0,8	6.997,0	1,4	-2.556,0	-36,5	
08	5131	32	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	290,0	0,1	400,0	0,1	-110,0	-27,5	
08	5131	32	610	Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	240,0	0,0	350,0	0,1	-110,0	-31,4	
08	5131	32	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	50,0	0,0	50,0	0,0	0,0	0,0	
08	5131	32	63	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskura.ak. <i>Activos construidos o adquir. para otras entidades</i>	4.151,0	0,7	6.597,0	1,3	-2.446,0	-37,1	
08	5131	32	630	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskura.ak. <i>Activos construidos o adquir. para otras entidades</i>	4.151,0	0,7	6.597,0	1,3	-2.446,0	-37,1	
08	5131	32	7	Kapital-eraagitketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	165.844,6	29,4	121.144,0	23,9	44.700,6	36,9	
08	5131	32	70	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	100.309,0	17,8	81.952,0	16,2	18.357,0	22,4	
08	5131	32	702	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	100.309,0	17,8	81.952,0	16,2	18.357,0	22,4	
08	5131	32	71	EAEko administ. publiko sailk.beste ent. (KSE) <i>A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Públicas CAE (SEC)</i>	61.400,0	10,9	39.000,0	7,7	22.400,0	57,4	
08	5131	32	712	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	61.400,0	10,9	39.000,0	7,7	22.400,0	57,4	
08	5131	32	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	4.096,6	0,7	167,0	0,0	3.929,6	2.353,0	
08	5131	32	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	4.096,6	0,7	167,0	0,0	3.929,6	2.353,0	
08	5131	32	73	Estatuko sektore publikoko entitateentzat <i>A Entidades del sector público del Estado</i>	39,0	0,0	25,0	0,0	14,0	56,0	
08	5131	32	739	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	39,0	0,0	25,0	0,0	14,0	56,0	
08	5135			EAE-KO Trenbide Sare Berria-Kudeaketa Kreditoak <i>Nueva Red Ferroviaria en la CAE-Créditos Gestión</i>	48.193,0	8,5	58.683,0	11,6	-10.490,0	-17,9	
08	5135	32		Garraio Azpiegituren Zuzendaritza <i>Dir. de Infraestructuras del Transporte</i>	48.193,0	8,5	58.683,0	11,6	-10.490,0	-17,9	
08	5135	32	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	48.193,0	8,5	58.683,0	11,6	-10.490,0	-17,9	
08	5135	32	63	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskura.ak. <i>Activos construidos o adquir. para otras entidades</i>	48.193,0	8,5	58.683,0	11,6	-10.490,0	-17,9	
08	5135	32	630	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskura.ak. <i>Activos construidos o adquir. para otras entidades</i>	48.193,0	8,5	58.683,0	11,6	-10.490,0	-17,9	
08	5136			Bilboko Hegoaldeko Tren Saimesidea-Kudeaketa Kre. <i>Variante Sur Ferroviaria de Bilbao-C. de Gestión</i>	8.163,0	1,4	4.500,0	0,9	3.663,0	81,4	
08	5136	32		Garraio Azpiegituren Zuzendaritza <i>Dir. de Infraestructuras del Transporte</i>	8.163,0	1,4	4.500,0	0,9	3.663,0	81,4	
08	5136	32	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	8.163,0	1,4	4.500,0	0,9	3.663,0	81,4	
08	5136	32	63	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskura.ak. <i>Activos construidos o adquir. para otras entidades</i>	8.163,0	1,4	4.500,0	0,9	3.663,0	81,4	
08	5136	32	630	Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskura.ak. <i>Activos construidos o adquir. para otras entidades</i>	8.163,0	1,4	4.500,0	0,9	3.663,0	81,4	
08	5141			Garraoaren plangintza <i>Planificación del Transporte</i>	7.156,2	1,3	7.126,1	1,4	30,2	0,4	
08	5141	30		Azpiegitura eta Garraio Sailburuordetza <i>Vicecon. Infraestructuras y Transportes</i>	146,9	0,0	148,9	0,0	-2,0	-1,4	
08	5141	30	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	146,9	0,0	148,9	0,0	-2,0	-1,4	
08	5141	30	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	86,1	0,0	85,4	0,0	0,8	0,9	
08	5141	30	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	86,1	0,0	85,4	0,0	0,8	0,9	
08	5141	30	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	38,3	0,0	37,8	0,0	0,5	1,3	
08	5141	30	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	38,3	0,0	37,8	0,0	0,5	1,3	
08	5141	30	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	22,4	0,0	25,7	0,0	-3,3	-12,9	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	
									ALDEA DIFERENCIA	%
08	5141	30	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	22,4	0,0	25,7	0,0	-3,3	-12,9
08	5141	31		Garraio Plangintzaren Zuzendaritza <i>Dir. de Planificación del Transporte</i>	7.009,3	1,2	6.977,1	1,4	32,2	0,5
08	5141	31	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.100,7	0,2	1.088,8	0,2	11,9	1,1
08	5141	31	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	73,5	0,0	72,8	0,0	0,7	0,9
08	5141	31	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73,5	0,0	72,8	0,0	0,7	0,9
08	5141	31	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	803,1	0,1	792,3	0,2	10,9	1,4
08	5141	31	120	Funtzionarioien ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	803,1	0,1	792,3	0,2	10,9	1,4
08	5141	31	16	Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	224,1	0,0	223,7	0,0	0,4	0,2
08	5141	31	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	224,1	0,0	223,7	0,0	0,4	0,2
08	5141	31	2	Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	921,1	0,2	1.589,0	0,3	-667,9	-42,0
08	5141	31	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	921,1	0,2	1.589,0	0,3	-667,9	-42,0
08	5141	31	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi</i>	921,1	0,2	1.589,0	0,3	-667,9	-42,0
08	5141	31	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	4.640,6	0,8	3.626,0	0,7	1.014,6	28,0
08	5141	31	41	EAEko administ. publiko beste.entitatentzat (KSE) <i>A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Públicas CAE (SEC)</i>	2.444,6	0,4	1.760,0	0,3	684,6	38,9
08	5141	31	410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>	12,0	0,0	0,0	0,0	12,0	---
08	5141	31	412	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	2.432,6	0,4	1.760,0	0,3	672,6	38,2
08	5141	31	43	Estatuko sektore publikoko entitateentzat <i>A Entidades del sector público del Estado</i>	0,0	0,0	85,0	0,0	-85,0	-100,0
08	5141	31	439	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	0,0	0,0	85,0	0,0	-85,0	-100,0
08	5141	31	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	2.196,0	0,4	1.781,0	0,4	415,0	23,3
08	5141	31	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	1.804,0	0,3	1.434,0	0,3	370,0	25,8
08	5141	31	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	392,0	0,1	347,0	0,1	45,0	13,0
08	5141	31	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	20,0	0,0	200,0	0,0	-180,0	-90,0
08	5141	31	60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	20,0	0,0	0,0	0,0	20,0	---
08	5141	31	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	20,0	0,0	0,0	0,0	20,0	---
08	5141	31	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	0,0	0,0	200,0	0,0	-200,0	-100,0
08	5141	31	611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	0,0	0,0	200,0	0,0	-200,0	-100,0
08	5141	31	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	307,0	0,1	453,4	0,1	-146,5	-32,3
08	5141	31	71	EAEko administ. publiko sailk.beste ent. (KSE) <i>A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Públicas CAE (SEC)</i>	2,0	0,0	220,4	0,0	-218,5	-99,1
08	5141	31	712	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	2,0	0,0	220,4	0,0	-218,5	-99,1
08	5141	31	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	305,0	0,1	233,0	0,0	72,0	30,9
08	5141	31	750	EAEko sektore publikoar.partaidetzat duten enpresen <i>A empresas participadas por sector público de CAE</i>	140,0	0,0	120,0	0,0	20,0	16,7
08	5141	31	751	Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>	165,0	0,0	113,0	0,0	52,0	46,0
08	5141	31	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
08	5141	31	82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
08	5141	31	820	Akzioak eta partaideztak <i>Acciones y participaciones</i>	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
08	5414			Berrikuntzarako Funta <i>Fondo de Innovación</i>	3.490,0	0,6	5.410,0	1,1	-1.920,0	-35,5
08	5414	11		Lurralde Plangintz. Hiri Ag. Zuztza. <i>D. Planificación Territorial, Ag.Urbana</i>	2.730,0	0,5	4.650,0	0,9	-1.920,0	-41,3
08	5414	11	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	225,0	0,0	225,0	0,0	0,0	0,0

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	
									ALDEA DIFERENCIA	%
08	5414	11	44	Estatutik kanpokoentzat <i>Al exterior</i>	200,0	0,0	200,0	0,0	0,0	0,0
08	5414	11	440	Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>	200,0	0,0	200,0	0,0	0,0	0,0
08	5414	11	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	25,0	0,0	25,0	0,0	0,0	0,0
08	5414	11	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	25,0	0,0	25,0	0,0	0,0	0,0
08	5414	11	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	2.505,0	0,4	4.425,0	0,9	-1.920,0	-43,4
08	5414	11	71	EAeko administ. publiko sailk.beste ent. (KSE) <i>A Otr.Entidad Clasific. Admónes. Pùblicas CAE (SEC)</i>	390,0	0,1	350,0	0,1	40,0	11,4
08	5414	11	710	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>	390,0	0,1	350,0	0,1	40,0	11,4
08	5414	11	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	1.700,0	0,3	3.675,0	0,7	-1.975,0	-53,7
08	5414	11	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	1.700,0	0,3	3.675,0	0,7	-1.975,0	-53,7
08	5414	11	73	Estatuko sektore publikoko entitateentzat <i>A Entidades del sector público del Estado</i>	200,0	0,0	190,0	0,0	10,0	5,3
08	5414	11	739	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	200,0	0,0	190,0	0,0	10,0	5,3
08	5414	11	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	215,0	0,0	210,0	0,0	5,0	2,4
08	5414	11	751	Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>	215,0	0,0	150,0	0,0	65,0	43,3
08	5414	11	753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	0,0	0,0	60,0	0,0	-60,0	-100,0
08	5414	21		Etxebizitza, Lurzoru eta Arkitektura Z. <i>Dirección Vivienda, Suelo y Arquitectura</i>	760,0	0,1	760,0	0,1	0,0	0,0
08	5414	21	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	760,0	0,1	760,0	0,1	0,0	0,0
08	5414	21	40	EAeko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	760,0	0,1	760,0	0,1	0,0	0,0
08	5414	21	403	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Pùblicas</i>	760,0	0,1	760,0	0,1	0,0	0,0
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>564.408,0</b>	<b>100,0</b>	<b>506.858,0</b>	<b>100,0</b>	<b>57.550,0</b>	<b>11,4</b>

Sarreren laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA SARRERAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO INGRESOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

10008 Lurr.Plangintza, Etxebitzta eta Garraioak

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

10008 Plan.Territ., Vivienda y Transportes

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak prez.pub. <i>Tasas prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb.err. besterentz <i>Enaj.Inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. murrizketa <i>Dism. act. financie.</i>	9 Pasibo f. gehikuntza <i>Aumento de pasi.fin</i>
08		Lur.Pl., Etxeb., Garr. PT.Viv.Tptes	10.965,6	0,0	10.396,2	0,0	0,0	0,0	0,0	569,4	0,0
08	4311	LP, E.G Egitura-Lag Est.Ap.PT, V y T	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
08	4312	Etxebitzta Vivienda	10.264,2	0,0	10.264,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
08	4313	Lurralde Antolamen. Ordena.Territorial	569,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	569,4	0,0
08	5141	Garraioaren plangin. Planifica.Transporte	52,0	0,0	52,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	10.965,6	0,0	10.396,2	0,0	0,0	0,0	0,0	569,4	0,0





## Aurrekontua Presupuesto

- Laburpena  
*Resumen*
- Zuzkidurak eta baliabideak  
*Dotaciones y recursos*

## Informazio gehigarria Información adicional

- Memoria  
*Memoria*
- Aurreikusitako urteko kontuak  
*Cuentas anuales previsionales*
- Grafikoa eta aldaketen analisia  
*Gráfico y análisis de variaciones*

**440 Euskal Trenbide Sarea  
Red Ferroviaria Vasca**

AURREKONTUA. LABURPENA  
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	19.187.000	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	85.184.000	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	70.676.000
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	3.000	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	36.475.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	667.000
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	111.395.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	107.951.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>215.769.000</b>	BALIABIDEAK, GUZTIRA <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>215.769.000</b>

## 440 - Euskal Trenbide Sarea

## Red Ferroviaria Vasca

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK

PRESUPUESTO. DOTACIONES

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		19.187.000
10		<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>		87.849
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		87.849
10001		Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	87.849	
13		<b>Lan-kontratadunak Laborales</b>		13.824.151
130		Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	13.006.151	
131		Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	818.000	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		5.275.000
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	4.053.000	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		369.000
16100		Kalte-ordainak <i>Indemnizaciones</i>	21.000	
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	348.000	
162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		853.000
16200		Langileen prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	115.000	
16201		Gizarte-eikintza <i>Acción social</i>		184.000
	00/82	Hitzarmenean ezarritako dietak. <i>Dietas convenio.</i>	110.000	
	01/23	Beste ekintza sozial batzuk. <i>Otras acciones sociales.</i>	74.000	
16202		Aseguruak <i>Seguros</i>		440.000
	00/83	Bizitz-a eta istripu-aseguruak. <i>Seguros de vida y accidentes.</i>	440.000	
16299		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		114.000
	00/84	Prebentzio-zerbitzua. <i>Servicio prevención.</i>	98.000	
	01/24	Beste gasto sozial batzuk. <i>Otros gastos sociales.</i>	16.000	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		85.184.000
20		<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		155.000
201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		65.000
	00/52	Sozietatearen bulegoak. <i>Oficinas sociedad.</i>	65.000	
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		75.000
20700		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		75.000
	00/53	Ordezkero zerbitzuetarako autobusen errentamendua. <i>Arrendamiento de autobuses para servicios sustitutorios.</i>	75.000	
208		Kanonak <i>Cáñones</i>		15.000
21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		12.914.000
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		12.914.000
21800		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		12.159.000

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	00/54	Funikularra mantentzea. <i>Mantenimiento funicular.</i>	80.000	
	00/56	Tranbia mantentzea. <i>Mantenimiento tranvía.</i>	1.755.000	
	00/57	Trenbidea mantentzea. <i>Mantenimiento ferrocarril.</i>	10.324.000	
21801		Bestelako ibilgutu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		755.000
	00/55	Bulegoak mantentzea. <i>Mantenimiento oficinas.</i>	505.000	
	01/25	Beste gasto batzuk. <i>Otros gastos diversos.</i>	250.000	
22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		<b>7.214.000</b>
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldzkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		140.000
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	100.000	
22001		Prentsa, aldzkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	40.000	
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		6.934.000
22100		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		6.619.000
	00/70	Behe-tentsioko energia. <i>Energía baja tensión.</i>	6.029.000	
	00/71	Goi-tentsioko energia. <i>Energía alta tensión.</i>	590.000	
22101		Ura <i>Agua</i>	135.000	
22102		Gasa <i>Gas</i>		95.000
	00/72	Tailer eta geltokietarako gas-hornidura. <i>Suministro de gas a talleres y estaciones.</i>	95.000	
22103		Erregaiak <i>Combustibles</i>	85.000	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		140.000
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	125.000	
22299		Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	15.000	
23		<b>Hainbat gasto</b> <b>Gastos diversos</b>		<b>1.305.000</b>
230		Garraioak <i>Transportes</i>	25.000	
231		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		380.000
	00/77	Dietak. <i>Dietas.</i>	25.000	
	00/78	Garraioa, ostattua eta bestelako bidaia-gastuak. <i>Transporte, alojamiento y otros gastos viaje.</i>	35.000	
	00/79	Ibilgailu-gastuak. <i>Gastos de vehículos.</i>	320.000	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		250.000
	00/68	Erantzukizun zibileko aseguruak. <i>Seguros de responsabilidad civil.</i>	45.000	
	00/69	Kalte aseguruak. <i>Seguros daños.</i>	205.000	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		60.000
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	60.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		290.000
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>		290.000
	01/37	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>	270.000	
	01/38	Harreman publikoak. <i>Relaciones públicas.</i>	20.000	

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EURO / EUROS GUZTIZKOAK TOTALES
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		300.000
23903		Ikerketa- eta garapen-gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo</i>	40.000	
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		260.000
	00/80	Bileren, konferentziuen eta ikastaroen gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	150.000	
	00/81	Jantzak eta segurtasun-materiala. <i>Vestuario y material de seguridad.</i>	90.000	
	00/95	Aplikazio informatikoekon mantenimendua. <i>Mantenimiento aplicaciones informáticas.</i>	20.000	
24		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</b>		<b>63.596.000</b>
240		Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>		2.146.000
	00/73	Bulegoen garbiketa. <i>Limpieza de oficinas.</i>	143.000	
	00/74	Tranbiaren garbiketa. <i>Limpieza de tranvía.</i>	353.000	
	00/75	Trenbidearen garbiketa. <i>Limpieza de ferrocarril.</i>	1.650.000	
241		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		2.750.000
	00/76	Instalazioen segurtasun orokorra. <i>Seguridad general de instalaciones.</i>	2.750.000	
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	98.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		58.602.000
24499		Bestelako empresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		58.602.000
	00/59	Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidea. <i>Variante Sur Ferroviaria de Bilbao.</i>	50.000	
	00/60	Bilboko Metroko 1. eta 2. lineak. <i>Metro Bilbao. Líneas 1 y 2.</i>	100.000	
	00/62	Santurtziko Antonio Altzaga kaleko etxebizitzak. <i>Viviendas Calle Antonio Altzaga, Santurtzi.</i>	256.000	
	00/65	Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidea, Kudeaketa-kredituak. <i>Variante Sur Ferroviaria de Bilbao. Créditos de gestión.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 107.69M; 2024: 168.30M; 2025: 133.86M; Gaineratikoa / Resto: 42.31M; Guztira / Total: 452.16M	8.221.000	
	00/66	Euskal trenbide-sare berria. <i>Nueva Red Ferroviaria del País Vasco.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 5.31M; 2024: 8.37M; 2025: 6.70M; Gaineratikoa / Resto: 6.08M; Guztira / Total: 26.46M	5.072.000	
	00/67	Euskal trenbide-sare berria. Kudeaketa-kredituak. <i>Nueva Red Ferroviaria Vasca. Créditos de gestión.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 56.52M; 2024: 145.82M; 2025: 112.30M; Gaineratikoa / Resto: 136.60M; Guztira / Total: 451.24M	42.493.000	
	00/91	Lezoko intermodalaren goomendioa. <i>Encomienda Intermodal Lezo.</i>	515.000	
	00/92	Leioako BEAren gomendioa. <i>Encomienda BEI Leioa.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.15M; Guztira / Total: 0.15M	50.000	
	00/93	Sare propietarako zerbitzu profesionalak. <i>Servicios profesionales Red propia.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.90M; 2024: 0.60M; 2025: 0.50M; Gaineratikoa / Resto: 1.00M; Guztira / Total: 3.00M	1.845.000	
3		<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>		3.000
34		<b>Bestelako gasto finantzarioak</b> <b>Otros gastos financieros</b>		3.000
340		Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		3.000
34099		Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	3.000	
6		<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>		111.395.000
60		<b>Inbertsio ukiezinak</b> <b>Inversiones intangibles</b>		1.100.000
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.100.000

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	01/02	Garapen informatikoak. <i>Desarrollos informáticos.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.55M; Guztira / Total: 0.55M	1.100.000	
61		<b>Inbertsio materialak</b> <b>Inversiones materiales</b>		<b>110.295.000</b>
611		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		83.042.000
61100		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		83.042.000
	00/34	Geltokiak hobetzea. <i>Mejora de estaciones.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.50M; Guztira / Total: 0.50M	4.600.000	
	00/35	Eraikuntzen eta Instalazioen berritzea. <i>Renovación Edificios e instalaciones.</i>	502.000	
	00/44	Gasteizko tranbiaren zabalkuntza. Salburua. <i>Ampliación tranvía Gasteiz. Salburua.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 2.77M; Guztira / Total: 2.77M	13.547.000	
	00/45	Bilboko tranbia. Atxuri-Bolueta. <i>Tranvia Bilbao. Atxuri - Bolueta.</i>	712.000	
	00/46	Durango libre geratu diren lurrauk urbanizatzea. <i>Urbanización terrenos liberados Durango.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.33M; Guztira / Total: 1.33M	610.000	
	00/47	3. linea. Zazpi Kaleko frontoia berregitea. <i>Línea 3. Reposición frontón Casco Viejo.</i>	1.192.000	
	00/51	Lugaritz-Easo Topoaren saihesbidea. <i>Variante del Topo Lugaritz - Easo.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 42.52M; 2024: 43.51M; 2025: 8.36M; Guztira / Total: 94.38M	25.322.000	
	00/89	Beste trenbide eraikuntza. <i>Otras construcciones ferroviarias.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.50M; 2024: 0.50M; 2025: 0.50M; Guztira / Total: 1.50M	500.000	
	00/90	Proiektuak. <i>Proyectos.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.10M; Guztira / Total: 1.10M	3.785.000	
	01/09	Zarautzko geltoki berria. <i>Nueva Estación Zarautz.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 8.09M; 2024: 1.66M; Guztira / Total: 9.75M	3.280.000	
	01/16	Altza - Galtzaraborda. <i>Altza - Galtzaraborda.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 24.79M; 2024: 20.35M; 2025: 35.27M; Guztira / Total: 80.41M	17.637.000	
	01/19	Plataforma logistikoen ikerketa. <i>Estudios Plataformas Logísticas.</i>	640.000	
	01/20	Trenbide pasaeren kentzea. <i>Supresión Pasos a nivel.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.57M; Guztira / Total: 1.57M	6.608.000	
	01/26	San Pelaio geralekuak. <i>Apéadero San Pelaio.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.03M; Guztira / Total: 1.03M	2.637.000	
	01/27	Anoetako geltokiaren erreforma. <i>Reforma estación Anoeta.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 3.66M; 2024: 6.71M; 2025: 0.96M; Guztira / Total: 11.33M	1.460.000	
	01/35	Zumaiaiko Kotxerak. <i>Cocheras Zumaia.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.15M; 2024: 5.80M; 2025: 4.35M; Guztira / Total: 11.29M	10.000	
615		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		26.603.000
61501		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		26.603.000
	00/36	Segurtasun-hobekuntzak. <i>Mejoras de seguridad.</i>	1.000.000	
	00/37	Energia-hobekuntzak. <i>Mejoras de energía.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.20M; Guztira / Total: 0.20M	1.100.000	
	00/39	Seinalizazio- eta komunikazio-hobekuntzak. <i>Mejoras de señalización y comunicaciones.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.20M; Guztira / Total: 0.20M	600.000	

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	00/41	Bidea berritza. <i>Renovación de vía.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 4.71M; Guztira / Total: 4.71M	8.605.000	
	00/88	Jasotako Lineen hobekuntzak. <i>Mejoras líneas transferidas.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 3.46M; 2024: 2.73M; Guztira / Total: 6.19M	3.946.000	
	01/10	ERTMS-ren implantazioa. <i>Implantación ERTMS.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 2.00M; 2024: 11.03M; 2025: 11.03M; Gaineratikoa / Resto: 23.43M; Guztira / Total: 47.49M	2.510.000	
	01/12	Berrikuntza teknologikoak. <i>Innovaciones tecnológicas.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.14M; Guztira / Total: 0.14M	520.000	
	01/13	Zumaiaiko zubiaren berrikuntza. <i>Renovación puente Zumaia.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 2.62M; Guztira / Total: 2.62M	1.379.000	
	01/14	Enklabamendu berriak. <i>Nuevos Enclavamientos.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.56M; Guztira / Total: 1.56M	2.926.000	
	01/29	Subentral elektriko berriak. <i>Nuevas subcentrales eléctricas.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 4.54M; Guztira / Total: 4.54M	100.000	
	01/31	Orioko pasabidearen berritza. <i>Renovación viaducto Orio.</i>	1.639.000	
	01/32	Lebarioko fotovoltaika. <i>Fotovoltaica Lebario.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.20M; Guztira / Total: 1.20M	600.000	
	01/33	Zirkulazioko kudeaketarako hobekuntzak. <i>Mejoras gestión circulación.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.05M; Guztira / Total: 0.05M	500.000	
	01/34	Azpiegituren berritza. <i>Reposición Infraestructuras.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.40M; Guztira / Total: 0.40M	1.178.000	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	500.000	
618		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		150.000
	00/42	Ibilgailuak berritza. <i>Renovación de vehículos.</i>	150.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	215.769.000	215.769.000

## 440 - Euskal Trenbide Sarea

## Red Ferroviaria Vasca

AURREKONTUA. BALIABIDEAK

PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS		70.676.000
30		Tasak Tasas		4.859.000
300		Tasa orokorak Tasas de carácter general		4.859.000
30002		Obra publikoen zuzendaritza eta ikuskaritza Dirección e Inspección de Obras Públicas		4.859.000
	01/05	Sare propioaren obra zuzuendaritzaren tasak. Tasas dirección de obra. Red Propia.	3.444.000	
	01/22	Obra zuzuendaritzaren tasak. Euskadiko trenbide sare berria. Tasas dirección de obra. Nueva Red Ferroviaria del País Vasco.	1.415.000	
33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		5.198.000
339		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		5.198.000
33900		Administrazio-kanonak eta -emakidak Cáñones y concesiones de carácter administrativo		5.198.000
	99/12	Eusko Trenbideak, S.A. Kanona. Ferrocarriles Vascos, S.A. Canon.	5.198.000	
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios		60.517.000
340		Salmentak Ventas		5.175.000
	00/21	Materialean salmenta. Venta materiales.	75.000	
	99/11	Eusko Trenbideak, S.A. Energia saltzea. Ferrocarriles Vascos, S.A. Venta de energía.	5.100.000	
341		Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios		55.342.000
	99/01	EAEko Administrazio Orokorra. Kudeaketa-gomendioa. Intermodal Lezo. Administración General de la CAE. Encomienda de gestión. Intermodal Lezo.	515.000	
	99/02	EAEko Administrazio Orokorra. Kudeaketa-gomendioa. BEI Leioa. Administración General de la CAE. Encomienda de gestión. BEI Leioa.	50.000	
	99/03	EAEko Administrazio Orokorra. Kudeaketa-gomendioa. Euskal trenbide-sare berriaren lan eta proiektuak. Administración General de la CAE. Encomienda de gestión. Proyectos y obras de la Nueva Red Ferroviaria del País Vasco.	3.721.000	
	99/04	EAEko Administrazio Orokorra. Kudeaketa-gomendioa. Euskal trenbide-sare berriaren lan eta proiektuak - Kudeaketa-kredituak. Administración General de la CAE. Encomienda de gestión. Proyectos y obras de la Nueva Red Ferroviaria Vasca. Créditos de gestión.	42.493.000	
	99/05	EAEko Administrazio Orokorra. Kudeaketa-gomendioa. Bilboko Hegaldeko Tren Sahiesbidea. Administración General de la CAE. Encomienda de gestión. Variante Sur Ferroviaria de Bilbao.	50.000	
	99/06	EAEko Administrazio Orokorra. Kudeaketa-gomendioa. Bilboko Hegaldeko Tren Sahiesbidea. Kudeaketa-kredituak. Administración General de la CAE. Encomienda de gestión. Variante Sur Ferroviaria de Bilbao - Créditos de gestión.	8.163.000	
	99/07	EAEko Administrazio Orokorra. Kudeaketa-gomendioa. Bilboko Metroko 1. eta 2. lineetako lan eta proiektuak. Administración General de la CAE. Encomienda de gestión. Proyectos y obras de Metro Bilbao (líneas 1 y 2).	100.000	
	99/08	EAEko Administrazio Orokorra. Kudeaketa-gomendioa. Santurtziko Antonio Altzaga kaleko etxebizitzak. Administración General de la CAE. Encomienda de gestión. Viviendas Calle Antonio Altzaga, Santurtzi.	250.000	
36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		102.000
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		102.000
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	102.000	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		36.475.000
40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		36.475.000
400		Administrazio Orokoretik De la Administración General		36.475.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	36.475.000	

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
5		<b>ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES</b>		667.000
54		Lurren eta ondasun higiezinen errentak <i>Rentas de terrenos y de bienes inmuebles</i>		667.000
541		Ondasun higiezinen errentak <i>Rentas de bienes inmuebles</i>		667.000
	00/22	Etxebizitzak. Viviendas.	15.000	
	00/23	Makinak. Maquinas.	50.000	
	00/24	Lurra etako lokalak. <i>Terrenos y locales.</i>	42.000	
	00/25	Telefonia mugikorren estaldura. <i>Cobertura telefonía móvil.</i>	60.000	
	01/01	Publizitatea. <i>Publicidad.</i>	110.000	
	99/13	Eusko Trenbideak, S.A. Bulegoen errentamendua. Ferrocarriles Vascos, S.A. Arrendamientos de oficinas.	390.000	
7		<b>KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</b>		107.951.000
70		<b>EAEKO sektore publikotik Del sector público de la CAE</b>		100.309.000
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		100.309.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	100.309.000	
72		<b>Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</b>		7.642.000
720		Arabako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Álava</i>		2.370.500
	00/17	Arabako Foru Aldunditik jasoko direnak. Gasteizko tranbiaren hitzarmena. Salburua. <i>A recibir de la Diputación Foral Alava. Convenio tranvía Gasteiz. Salburua.</i>	2.370.500	
723		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Entidades Locales del País Vasco</i>		5.271.500
	00/16	Bilboko Udaletik jasoko direnak. Atxuri-Bolueta tranbia. <i>A recibir del Ayuntamiento de Bilbao. Tranvía Atxuri - Bolueta.</i>	945.000	
	00/18	Bilboko Udaletik jasoko direnak. 3. linearen hitzarmena. Zazpi Kaleko frontoia. <i>A recibir del Ayuntamiento de Bilbao. Convenio Línea 3. Frontón Casco Viejo.</i>	864.000	
	01/03	Gasteizko Udaletik jasoko direnak. Gasteizko tranbia hitzarmena. Salburua. <i>A recibir del Ayuntamiento de Vitoria. Convenio tranvía Gasteiz. Salburua.</i>	2.370.500	
	01/08	Zarautzko udala. Tren geltoki berriaren hitzarmena. <i>Ayuntamiento de Zarautz. Convenio nueva estación.</i>	1.092.000	
		<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS</b>	<b>215.769.000</b>	<b>215.769.000</b>



## 1. ERAKUNDEAREN JARDUERA OROKORRAK

EUSKAL TRENBIDE SAREA - RED FERROVIARIA VASCA (ETS) zuzenbide pribatuko Erakunde publikoa da eta Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegiturak Sailari atxikita dago.

Erakundea 2004ko maiatzaren 21eko 6/2004 Legearen arabera sortu zen. Helburuen artean, Euskadiko Autonomía Erkidegoko trenbide-azpiegiturak eraiki, mantendu, kudeatu eta administratzeari zuzen, bai eta Eusko Jaurlaritzak agindutako trenbide-garraioko azpiegiturarekin lotura zuzena edo zeharkakoa izango zuen beste edozein eginkizun aurrera eramatea ere.

2006ko ekainaren 6ko 118/2006 Dekretuari jarraikiz, Gobernu Kontseiluak Euskal Trenbide Sareari atxiki zizkion Euskadiko Autonomía Erkidegoko trenbideetako jabari publikoko ondasunak eta eskubideak.

Fondo soziala horrela banatzen da:

## 1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

EUSKAL TRENBIDE SAREA - RED FERROVIARIA VASCA (ETS) es un Ente Público de Derecho Privado, adscrito al Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras.

El Ente fue creado por la Ley 6/2004 de 21 de mayo con el objeto de construir, conservar, gestionar y administrar las infraestructuras ferroviarias de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y de desarrollar cualquier otra función que le encomienda el Gobierno Vasco relacionada, directa o indirectamente, con las infraestructuras de transporte ferroviario.

Por Decreto 118/2006, de 6 de junio, el Consejo de Gobierno adscribe a Euskal Trenbide Sarea los bienes y derechos de dominio público ferroviario de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

El Fondo Social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EEAEko Administrazioa Administración de la CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

Honako jarduteko printzipio hauek dira Euskal Trenbide Sarearen ildo zuzentzaileak:

- Euskal garraio-sistemaren garapen iraunkorra.
- Trenbide-azpiegituren elkarren arteko jarduera.
- Ingurumena babestea, bai proiektu berriean, bai lehendik diren proiektuak mantentzean eta administratzean.
- Garraioaren intermodaltasuna.
- Erabiltzaileen interesak babestea, bereziki ezgaitasunak edo mugikortasun arazoak dituzten pertsonek trenbideko garraioa erabiltzeko aukera izan dezaten bermatuz.
- Trenbide-zerbitzuak ematean lehia-baldintzak sustatzea.

Hona hemen Euskal Trenbide Sarearen jarduera nagusiak (6/2004 Legean daude zehaztuta):

- Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailarekin elkarlanean aritzea, trenbide-garraioko azpiegiturak

Euskal Trenbide Sarea se rige por los siguientes principios de actuación:

- Desarrollo sostenible del sistema vasco de transporte.
- Interoperabilidad de las infraestructuras ferroviarias.
- Protección medioambiental tanto en nuevos proyectos como en el mantenimiento y administración de los existentes.
- Intermodalidad del transporte.
- Protección de los intereses de usuarios y usuarias, especialmente garantizando el acceso al transporte ferroviario de personas con discapacidad o movilidad reducida.
- Promoción de las condiciones de competencia en la prestación de servicios ferroviarios.

Las principales actividades de Euskal Trenbide Sarea, definidas en la Ley 6/2004, son las siguientes:

- Cooperación técnica con el Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras en la

planifikatu eta programatzean.

- Eusko Jaurlaritzak bere ardurapean utziko dituen trenbide-garraioko azpiegiturak eraikitza.
- Eusko Jaurlaritzak Erakundeari atxikiko dizkion trenbide-garraioko azpiegitura berriak nahiz lehendik direnak mantendu, kudeatu eta administratzea.
- Eusko Jaurlaritzak bere ardurapean utziko dituen bestelako eginkizunak gauzatzea; bereziki azterlanak eta proiektuak idazteari dagozkionak, eta trenbide-garraioko politikari, telekomunikazio-zerbitzuei eta gune publikoen erabilera loturiko azpiegituren kudeaketari dagozkionak.
- Trenbideetako jabari publikoa babesteari, mantentzeari eta garbi izateari dagozkion zereginak, eta horien ondorio izango diren administrazioko ahalak erabiltzea.

## 2. 2021EAN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

planificación y programación de las infraestructuras de transporte ferroviario.

- Construcción de las infraestructuras de transporte ferroviario que le sean encomendadas por el Gobierno Vasco.
- Conservación, gestión y administración de las infraestructuras de transporte ferroviario tanto de nueva creación como aquellas preexistentes que le sean adscritas por el Gobierno Vasco.
- Otras funciones que le sean encomendadas por el Gobierno, de forma especial las relativas a la redacción de estudios y proyectos y a la gestión de infraestructuras vinculadas a la política de transporte ferroviario, a los servicios de telecomunicaciones y al uso de espacios públicos.
- Las de protección, conservación y policía del dominio público ferroviario y el ejercicio de las potestades administrativas derivadas de las mismas.

## 2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2021

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD MAGNITUDEA	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. SARE PROPIOAREN USTIAPENA</b> Ahalik eta eraginkortasun handiena lortzea sare propioaren ustiapenean (trena eta tranbia). <ul style="list-style-type: none"> <li>Trenbideko ustiapenaren fidagarritasun-indizeei eutsi zaien.</li> <li>Hobekuntzak segurtasunean.  Eubako Trenbide Pasagunea kentzeko gaineko pasabide bat eraikitzeko obrak hasta aurreikusida.  Bernabeitiako Trenbide Pasagunea kentzeko obren lizitazioa hasi da.</li> <li>Geltokien zaharberritza.  Zarautzen geltoki berria eta San Pelaiko geralekua eraikitzeko lanak hasi dira, horietarako sarbideak, funtzionaltasuna eta hiri-integrazioa hobetzeko.  Amorebietako geralekua birgaitzeko lanak amaitu dira, eta horrek oinezkoen segurtasuna optimizatzeko aukera eman du.  Irisgarritasuna eta argiztapena hobetu dira hainbat geltokitan eta jendearentzako Informazio-Sistemetan.</li> <li>Azpiegituren hobekuntza.  Karakateko gurutzagunea seinaleztatzeko lanak amaitu dira.</li> </ul>		<b>1. EXPLOTACIÓN DE LA RED PROPIA</b> Conseguir la máxima eficiencia en la explotación de la red propia (ferrocarril y tranvía). <ul style="list-style-type: none"> <li>Se han mantenido los índices de fiabilidad de la explotación ferroviaria.</li> <li>Mejoras de seguridad.</li> </ul> Está previsto el inicio de las obras de construcción de un paso superior para la supresión del Paso a Nivel de Euba.  Se ha iniciado la licitación para las obras de supresión del Paso a Nivel de Bernabeitia. <ul style="list-style-type: none"> <li>Remodelación de estaciones.</li> </ul> Se han iniciado las obras de construcción de la nueva estación de Zarautz y el apeadero de San Pelaio que permitirá mejorar sus accesos y funcionalidad e integración urbana. <ul style="list-style-type: none"> <li>Se han finalizado las obras de rehabilitación del apeadero de Amorebieta que ha permitido optimizar la seguridad peatonal.</li> </ul> Se han realizado mejoras de accesibilidad e iluminación en diversas estaciones y de los Sistemas de Información al Público. <ul style="list-style-type: none"> <li>Mejora de infraestructuras.</li> </ul> Han finalizado las obras de señalización del cruzamiento de Karakate.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Zumaian seinaleztapen-sistema berria jartzeko lanak hasi dira.</p> <p>Arizko inguruan seinaleztapen berria ezartzeko lanak hasi dira, eta baita Basurtu-Ariz Ospitalea lineako 2/564 eta 3/290 K.P.-en arteko tartearen trenbidea berritzeko eta azpiegitura hobetzeko lanak ere.</p> <p>Sareko zenbait tartetan trenbidea berritzen ari dira.</p> <p>Ezponden mugikortasun goiztiarra hautematea ahalbidetuko duen sistema ezartzeko lanak hasi dira.</p> <p>ERTMS seinaleztapen-sistema berria ezartzeko beharrezko lanei ekin zaie, besteak beste, trenbideko zirkulazioaren segurtasun- eta erosotasun-maila handitzeko.</p> <p>Era berean, dauden azpiegituretan beste jarduketa batzuk egiten ari dira: energia, seinaleztapena, komunikazioak...</p>		<p>Se han iniciado las obras para el nuevo sistema de señalización en Zumaia.</p> <p>Se han iniciado los trabajos para la implantación de la nueva señalización en el entorno de Ariz así como las obras para la renovación de vía y mejora de la infraestructura en el tramo 2/564 a 3/290 de la línea Basurto-Hospital -Ariz.</p> <p>Se está procediendo a la renovación de vía en varios tramos de la red.</p> <p>Se han iniciado los trabajos para la implantación de un sistema que permita la detención temprana de movimiento de taludes.</p> <p>Se ha iniciado los trabajos necesarios para la implantación de un nuevo sistema de señalización ERTMS que permita entre otras mejoras, el incremento de los niveles de seguridad y confort de la circulación ferroviaria.</p> <p>Así mismo se están llevando a cabo otras actuaciones en las infraestructuras existentes: energía, señalización, comunicaciones,...</p>
<b>2. SARE PROPIOAREN HEDAPENA</b>		<b>2. AMPLIACIÓN DE LA RED PROPIA</b>
Hiri mugikortasunaren modernizazioa: Bizkaian trenbidearen alde egiten den apustua. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durangon trenbidea lurperatzeko jarduketa osagarriak.</li> <li>• Geltokirako sarbideen obrek jarraitu dute.</li> <li>• Bilboko tranbia Boluetaera zabaltzeko obrekin jarraitu da, Bilboko Udalarekin lankidetzan.</li> </ul> Hiri mugikortasunaren modernizazioa: Gipuzkoan trenbidearen alde egiten den apustua. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Topoa.</li> <li>Topoaren Donostiako lurpeko igarobidearen (Lugaritz-Easo) lanek aurrera jarraitzen dute.</li> <li>• Altza - Galtzaraborda.</li> <li>Altza-Galtzaraborda tarte berriaren obrak hasi dira, Herrera-Galtzaraborda linearen bikoizketa osatzeko.</li> <li>• Bestelako jarduketak.</li> <li>Lezoko plataforma intermodala egiteko informazio-azterlana eta beharrezkoak diren gainerako dokumentuak idazten ari dira.</li> </ul> Hiri mugikortasunaren modernizazioa: Araban trenbidearen alde egiten duen apustua. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gasteizko tranbiaren zerbitzua jasotzen duten guneak zabaltzea.</li> </ul>	Modernización de la movilidad urbana: la apuesta ferroviaria en Bizkaia. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actuaciones complementarias al soterramiento del ferrocarril en Durango.</li> <li>Han continuado las obras de los accesos a la estación.</li> <li>• Se han continuado con las obras de ampliación del tranvía de Bilbao hasta Bolueta en colaboración con el Ayuntamiento de Bilbao.</li> </ul> Modernización de la movilidad urbana: la apuesta ferroviaria en Gipuzkoa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Topo.</li> <li>Continúan las obras de la pasante subterránea donostiarra del Topo (Lugaritz-Easo).</li> <li>• Altza - Galtzaraborda.</li> <li>Se han iniciado las obras del nuevo tramo Altza - Galtzaraborda, que completará la duplicación de la línea Herrera- Galtzaraborda.</li> <li>• Otras actuaciones.</li> <li>Se está redactando el estudio informativo y demás documentos necesarios para la realización de la plataforma intermodal de Lezo.</li> </ul> Modernización de la movilidad urbana: la apuesta tranviaria en Araba. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ampliación de las zonas servidas por el tranvía de Gasteiz.</li> </ul>	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Tranbia Salburua aldera zabaltzeko lanek aurrera jarraitzen dute.</p> <p><b>3. BILBOKO METROA</b></p> <p>Bilboko metroaren zerbitzua jasotzen duten guneak zabaltzea.</p> <p>Lanean jarraitzen da Bilboko Udalarekin batera, Esperantza kaleko (Bilbo) pilotalekua leheneratzeko.</p> <p><b>4. BESTELAKO JARDUKETAK</b></p> <p>Antonio Alzaga kaleko (Santurtzi) 2, 4 eta 8 zenbakietako etxebizitza eta lokalen kalteak konpontzeko lanak amaitzea aurreikusten da.</p> <p><b>5. EUSKADIKO TRENBIDE SARE BERRIA ETA BILBOKO HEGOALDEKO TREN SAIHESBIDEA</b></p> <p>Euskadiko Administrazioak Euskal Y-aren Gipuzkoako tarteko plataforma lanak gauzatzen ditu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hernani-Astigarraga tarteko obrek aurrera jarraitzen dute.</li> <li>• Atotxako geltoki berriaren (Donostia)obrak hasi dira.</li> <li>• Larrialdiko galerien obrak eta jarduketa gehigarriak amaitzen ari dira.</li> </ul> <p>Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidearen azterlan eta proiektuak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehenengo faseko trenbide bikoitzerako plataforma eraikitzeko proiektuak idazteari ekin zaio (Seranteseko tunela-Olabeaga tarte).</li> </ul>		<p>Continuan las obras de ampliación del tranvía a la zona de Salburua.</p> <p><b>3. METRO DE BILBAO</b></p> <p>Ampliación de las áreas servidas por el metro de Bilbao.</p> <p>Se sigue trabajando en colaboración con el ayuntamiento de Bilbao para la reposición del frontón de la calle Esperanza (Bilbao).</p> <p><b>4. OTRAS ACTUACIONES</b></p> <p>Está previsto finalizar las obras de reparación de los desperfectos y daños de las viviendas y locales de los números 2, 4 y 8 de la calle Antonio Alzaga (Santurtzi).</p> <p><b>5. NUEVA RED FERROVIARIA DEL PAÍS VASCO Y VARIANTE SUR DE BILBAO</b></p> <p>Realización de determinadas actividades en relación con la construcción de la Nueva Red Ferroviaria en el País Vasco.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Continúan las obras del tramo Hernani-Astigarraga.</li> <li>• Continuan las obras de la nueva estación de Atotxa (Donostia).</li> <li>• Continuan las obras de galerías de emergencia y actuaciones adicionales.</li> </ul> <p>Estudios y proyectos de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Continúa la redacción de los proyectos de construcción de plataforma para doble vía de la primera fase (Tramo Túnel de Serantes-Olabeaga).</li> </ul>

### 3. 2022RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

### 3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2022 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. SARE PROPIOAREN USTIAPENA</b></p> <p>Ahalik eta eraginkortasun handiena lortzea sare propioaren ustiapenean (trena eta tranvia).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trenbide ustiapenaren fidagarritasun indizeei eusteak.</li> <li>• Hobekuntzak segurtasunean.</li> </ul> <p>Eubako trenbide-pasaguneak kentzeko obrekin jarraitzea.</p>	98%	<p><b>1. EXPLOTACIÓN DE LA RED PROPIA</b></p> <p>Conseguir la máxima eficiencia en la explotación de la red propia (ferrocarril y tranvía).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantener los índices de fiabilidad de la Explotación ferroviaria.</li> <li>• Mejoras de seguridad.</li> </ul> <p>Continuación de las obras de supresión del paso a nivel de Euba.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Bernabeitia eta Zaldibarko trenbide-pasaguneak kentzeko obrak hastea. <ul style="list-style-type: none"><li>Geltokien zaharberritzea.</li></ul> Zarautzen eta San Pelaiko geralekuan geltoki berria eraikitzeko obrekin jarraitza, sarbideak, funtzionalitasuna eta hiri-integrazioa hobetuz. Anoetako geltokia birmoldatzeko obrak hastea. Irisgarritasuna eta argiztapena eta Jendearentzako Informazio Sistemak hobetzea geltokietan. <ul style="list-style-type: none"><li>Azpiegituren hobekuntza.</li></ul> Seinaleztapen-sistema berriak Arizen, Zumaian eta Karakaten. Erreenteriako eta Gernikako azpizentral elektriko berrien obrak hastea. Irauregi-Lutxana eta Basurto-Ariz ADIF-ek transferitutako lineen hobekuntza. Trenbidea berritzea zenbait tartetan. Kostorbeko merkantziengarren eremuan obrak hastea, lurzatia zabalera mistoko merkantziengarren terminal bihurtzeko eta Hendaia-SNCF trenbide-sarearekin UIC zabalerako trenbide-konexioa izateko, eta baita Hendaia trenbide-pasaguneetako bat kentzeko ere. Zumaiako Urola ibaiaren gaineko zubiaren eta Aia-Orioko zubiaren egitura birgaitzeko obra hastea. Ezponden mugimendua goiz detektatzeko soluzio berritzalea ezartzen hastea. Seinaleztapenerako ERTMS sistema berria ezartzen hastea. Sistema horrek, besteak beste, trenbideko zirkulazioaren segurtasun eta erosotasun maila handitzea ahalbidetuko du.	3,2 M  3,4 M  1  4,5 M.  2  3  7,1 M.  8  2,3 M  4,2 M  0,5 M  2,4 M  6,0 M.	Inicio de las obras de supresión de los pasos a nivel de Bernabeitia y de Zaldibar. <ul style="list-style-type: none"><li>Remodelación de estaciones.</li></ul> Continuación de las obras de construcción de una nueva estación en Zarautz y el apeadero de San Pelaio, mejorando sus accesos y funcionalidad e integración urbana. Inicio de las obras de remodelación de la estación de Anoeta. Mejoras de accesibilidad e iluminación en estaciones y de los Sistemas de Información al Público. <ul style="list-style-type: none"><li>Mejora de infraestructuras.</li></ul> Nuevos sistemas de señalización en Muxika y Kurtzea. Nuevas subcentrales eléctricas de Erreenteria Deba y Maltzaga. Mejora de las líneas Irauregi-Lutxana y Basurto-Ariz transferidas por ADIF. Renovación de vía en varios tramos. Inicio de las obras en el área de mercancías Kostorbe que permitirá convertir la parcela en una terminal de mercancías de ancho mixto y con conexión ferroviaria en ancho UIC con la red ferroviaria de SNCF en Hendaia así como la eliminación de uno de los pasos a nivel existentes en Hendaia. Inicio de las obras para rehabilitar la estructura del puente sobre el río Urola en Zumaia así como del viaducto de Aia-Orio. Continuación con la implantación de una solución innovadora para la detención temprana de movimiento de taludes. Continuación con la implantación de un nuevo sistema de señalización ERTMS que permitirá, entre otras mejoras, el incremento de los niveles de seguridad y confort de la circulación ferroviaria. Adecuación de otras infraestructuras existentes: energía, señalización, comunicaciones,...
<b>2. SARE PROPIOAREN HEDAPENA</b> Hiri mugikortasunaren modernizazioa: Bizkaian trenbidearen alde egiten den apustua. <ul style="list-style-type: none"><li>Durangon trenbidea lurperatzeko jarduketa osagarriak.</li><li>Bilboko tranbia Boluetara luzatzeko obrekin jarraitza, Bilboko Udalarekin lankidetzan.</li></ul>	1 M  1	<b>2. AMPLIACIÓN DE LA RED PROPIA</b> Modernización de la movilidad urbana: la apuesta ferroviaria en Bizkaia. <ul style="list-style-type: none"><li>Actuaciones complementarias al soterramiento del ferrocarril en Durango.</li><li>Finalización de las obras de ampliación del tranvía de Bilbao hasta Bolueta, en colaboración con el ayuntamiento de Bilbao.</li></ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Hiri mugikortasunaren modernizazioa: Gipuzkoan trenbidearen alde egiten den apustua.		Modernización de la movilidad urbana: la apuesta ferroviaria en Gipuzkoa. <ul style="list-style-type: none"> <li>Topoa.</li> <li>Topoaren Donostiako lurpeko igarobidearen (Lugaritz-Easo) obren jarraipena.</li> <li>Altza - Galtzaraborda.</li> <li>Altza-Galtzaraborda tarte berriaren obren jarraipena, Herrera eta Galtzaraborda arteko linearen bikoizketa osatzeko.</li> <li>Aginagako Mozketa.</li> <li>Aginagako mozketaren obren hasiera, Zumaia eta Donostia arteko zerbitzua hobetzeko, maiztasunak zabalduz eta bidaia-denborak murritz.</li> <li>Eibar - Azitaingo estaltzea.</li> <li>Eibarko Udalarekin lankidetzen, Eibar-Azitain tartean trenbidea estaltzeko lanen hasiera, hiri-bilbean hobeto integratzeko.</li> <li>Pasaiako porturako sarbidea.</li> <li>Herrerako geltokitik Pasaiako portura doan trenbidea lotzeko obren hasiera, trenbideko garraioa biziberitzeko eta kamioiak errepideetatik kentzeko.</li> <li>Altzolako saihestidea.</li> <li>Altzolako saihestideko eta Arriaga poligonaldeko sarbideko obren hasiera, tarte horretako trazadura hobetzeko eta bertan dauden trenbide-pasaguneak kentzeko, eta baita etorkizuneko bidegorriaren plataforma jasotzeko ere.</li> <li>Bestelako jarduketak.</li> <li>Lezoko plataforma intermodala egiteko beharrezkoak diren informazio-azterlanaren eta gainerako dokumentuen idazketa amaitzea.</li> </ul>
Hiri mugikortasunaren modernizazioa: Araban trenbidearen alde egiten duen apustua.	26,3 M.	Modernoización de la movilidad urbana: la apuesta tranviaria en Araba. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ampliación de las zonas servidas por el tranvía de Gasteiz.</li> </ul>
	17,6 M.	Continuación de las obras de la pasante subterránea donostiarra del Topo (Lugaritz-Easo).
	2,4 M.	Continuación de las obras del nuevo tramo Altza-Galtzaraborda, que completará la duplicación de la línea entre Herrera y Galtzaraborda.
	6,3 M.	Corta Aginaga <ul style="list-style-type: none"> <li>Corta Aginaga</li> <li>Inicio de las obras de la corta de Aginaga, que permitirá mejorar el servicio entre Zumaia y Donostia tanto ampliando frecuencias como reduciendo los tiempos de viaje.</li> <li>Cubrición Eibar - Azitain.</li> <li>En colaboración con el ayuntamiento de Eibar, inicio de la cubrición del ferrocarril en el tramo Eibar-Azitain para su mejor integración en la trama urbana.</li> <li>Acceso Puerto Pasaia.</li> </ul>
	1,6 M.	Inicio de las obras de la conexión ferroviaria desde la estación de Herrera al Puerto de Pasaia que permitirá revitalizar el transporte por ferrocarril y eliminar camiones de las carreteras.
	2,3 M.	Variante Alzola <ul style="list-style-type: none"> <li>Variante Alzola.</li> <li>Inicio de las obras de la Variante de Alzola y el acceso al Polígono Arriaga que permitirá mejorar el trazado en este tramo y eliminar los pasos a nivel existentes en el mismo así como albergar la plataforma de un futuro carril bici.</li> <li>Otras actuaciones.</li> </ul>
	1	Finalización de la redacción del estudio informativo y demás documentos necesarios para la realización de la plataforma intermodal de Lezo.
		Modernización de la movilidad urbana: la apuesta tranviaria en Araba. <ul style="list-style-type: none"> <li>Continuación de las obras de ampliación del tranvía a la zona de Salburua.</li> </ul>
Ekintza horietako batzuk Europako MRR aurkikuntzak onartzen menpe daude.	13,5 M.	Algunas de estas actuaciones están condicionadas a la aprobación de los fondos europeos de MRR.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>3. BILBOKO METROA</b>  Bilboko metroaren zerbitzua jasotzen duten guneak zabaltzea. <ul style="list-style-type: none"><li>• 3. linea (Etxebarri-Matiko).  Esperanza kaleko (Bilbo) frontoiaren lehengoratzearren amaiera, Bilboko Udalarekin lankidetza.</li></ul>	<b>1</b>	<b>3. METRO DE BILBAO</b>  Ampliación de las áreas servidas por el metro de Bilbao. <ul style="list-style-type: none"><li>• Línea 3 (Etxebarri-Matiko).  Finalización de la reposición del frontón de la calle Esperanza (Bilbao) en colaboración con el ayuntamiento de Bilbao.</li></ul>
<b>5. EUSKADIKO TRENBIDE SARE BERRIA ETA BILBOKO HEGOALDEKO TREN SAIHESBIDEA</b>  Euskadiko Administrazioak Euskal Y-aren Gipuzkoako tarteko plataforma lanak gauzatzen ditu. <ul style="list-style-type: none"><li>• Hernani-Astigarraga tarteko obren jarraipena.</li><li>• Donostiako Atotxako geltoki berriko obren jarraipena.</li><li>• Gipuzkoako tuneletako larrialdi-galerien egokitzenaren amaiera.</li><li>• Astigarragako Geralekuko obren hasiera.</li></ul> Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidearen azterlan eta proiektuak. <ul style="list-style-type: none"><li>• Lehen faseko (Serantesko tunela-Olabeaga tarte) trenbide bikoitzerako plataforma eraikitzeko proiektuen amaiera.</li></ul>	<b>22,2 M.</b>  <b>17,9 M.</b>  <b>0,8 M.</b>  <b>0,8 M.</b>  <b>4</b>	<b>4. NUEVA RED FERROVIARIA DEL PAÍS VASCO Y VARIANTE SUR DE BILBAO</b>  Realización de determinadas actividades en relación con la construcción de la Nueva Red Ferroviaria en el País Vasco. <ul style="list-style-type: none"><li>• Continuación de las obras del tramo Hernani-Astigarraga.</li><li>• Continuación de las obras de la nueva estación de Atotxa (Donostia).</li><li>• Finalización de la adecuación de las galerías de emergencia de los túneles del tramo de Gipuzkoa.</li><li>• Inicio de las obras del Apeadero de Astigarraga.</li></ul> Estudios y proyectos de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao. <ul style="list-style-type: none"><li>• Finalización de los proyectos de construcción de plataforma para doble vía de la primera fase (Tramo Túnel de Serantes-Olabeaga).</li></ul>

440 - Euskal Trenbide Sarea  
*Red Ferroviaria Vasca*

PLANTILLA ESTRUCTURALA  
*PLANTILLA ESTRUCTURAL*

KATEGORIA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
<b>GOI-KARGUDUNAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS</b>		<b>10</b>
- Zuzendariak (156/2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156/2016)</i>	*	1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	9
<b>LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES</b>		<b>246</b>
- Goi-mailako tituludunak <i>Titulados Superiores</i>	A	65
- Erdi-mailako teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	38
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	14
- Operarioak eta mendekoak <i>Operarios y Subalternos</i>	E	129
<b>Guztira Total</b>		<b>256</b>

ZUZENDARITZA-KIDEEN ORDAINSARIAK  
*RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO*

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDO Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	84.440	3.409	87.849

440 Euskal Trenbide Sarea  
Red Ferroviaria Vasca

AURREIKUSITAKO BALANTZEA  
BALANCE PREVISIONAL

					EURO / EUROS	
	AKTIBOA ACTIVO	2022	2021	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2022	2021
<b>A) AKTIBO EZ-KORRONTREA ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>1.229.807.943</b>	<b>1.159.562.943</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>1.248.983.748</b>	<b>1.178.738.748</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		2.443.213	1.893.213	A-1) Funts propioak <i>Fondos propios</i>	148.864.542	155.214.542
1. Garapena <i>Desarrollo</i>		50.000	55.000	I. Kapitala <i>Capital</i>	295.648.889	295.648.889
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.025.238	1.470.238	1. Kapital eskrirutu <i>Capital escriturado</i>	295.648.889	295.648.889
8. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>		367.975	367.975	V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(140.434.347)	(132.884.347)
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		1.227.284.213	1.157.589.213	2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(140.434.347)	(132.884.347)
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>		773.542.591	782.778.591	VII. Ekitaldiaren emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(6.350.000)	(7.550.000)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>		193.711.936	185.343.936	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	1.100.119.206	1.023.524.206
3. Aribideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>		260.029.686	189.466.686	B) PASIBO EZ-KORRONTREA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	370.145	370.145
V. Epe luzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>		80.517	80.517	I. Epe luzeko horridurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	370.145	370.145
2. Hirugarrentzako kredituak <i>Créditos a terceros</i>		80.517	80.517	1. Langileentzako epe luzeko prestazionen obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a l/p al personal</i>	370.145	370.145
<b>B) AKTIBO KORRONTREA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>37.302.950</b>	<b>37.302.950</b>		<b>C) PASIBO KORRONTREA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>17.757.000</b>	<b>17.757.000</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>		10.635.000	10.635.000	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	12.250.000	12.250.000
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>		60.000	60.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	12.250.000	12.250.000
2. Taldeko enpresen eta empresa elkartuen bezeroak <i>Clientes empresas del grupo y asociadas</i>		5.900.000	5.900.000	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	5.507.000	5.507.000
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>		100.000	100.000	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta enp. elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	170.000	170.000
4. Pertsonala <i>Personal</i>		72.000	72.000	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.000.000	4.000.000
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>		4.503.000	4.503.000	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	662.000	662.000
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>		7.000	7.000	6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	675.000	675.000
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		7.000	7.000			
VI. Epe motzeko aldizkakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>		40.000	40.000			
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokeideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>		26.620.950	26.620.950			
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>		26.620.950	26.620.950			
	<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>1.267.110.893</b>	<b>1.196.865.893</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>1.267.110.893</b>	<b>1.196.865.893</b>

440 Euskal Trenbide Sarea  
Red Ferroviaria Vasca

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2022	2021	EURO / EUROS
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
1. Negozio-zifaren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	67.130.000	72.511.000	
a) Salmentak <i>Ventas</i>	10.373.000	8.254.000	
b) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>	56.757.000	64.257.000	
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	37.244.000	35.767.000	
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	769.000	767.000	
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	36.475.000	35.000.000	
6. Personal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(19.187.000)	(18.486.000)	
a) Soldatik, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(13.933.000)	(13.467.000)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(5.254.000)	(5.019.000)	
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(85.184.000)	(89.789.000)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(85.124.000)	(89.729.000)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(60.000)	(60.000)	
8. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(41.150.000)	(41.050.000)	
9. Ibilgetu ez-finanzarioiko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	34.800.000	33.500.000	
<b>A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)</b>	<b>(6.347.000)</b>	<b>(7.547.000)</b>	
15. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>	(3.000)	(3.000)	
b) Hirugarrenkin dauden zorrak <i>Por deudas con terceros</i>	(3.000)	(3.000)	
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)</b>	<b>(3.000)</b>	<b>(3.000)</b>	
<b>A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>(6.350.000)</b>	<b>(7.550.000)</b>	
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)</b>	<b>(6.350.000)</b>	<b>(7.550.000)</b>	

440 Euskal Trenbide Sarea  
Red Ferroviaria Vasca

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		EURO / EUROS
	2022	2021
<b>ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(6.350.000)	(7.550.000)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	6.353.000	7.583.000
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(3.000)	(33.000)
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	0	0
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(111.395.000)	(91.310.000)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	0	0
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(111.395.000)	(91.310.000)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	111.395.000	91.310.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	0	0
11. Dibidenduen ordainketak eta bestelako ondare-tresnen ordainsariak <i>Pagos por dividendos y remuneraciones de otros instrumentos de patrimonio</i>	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	111.395.000	91.310.000
<b>D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

440 Euskal Trenbide Sarea  
Red Ferroviaria Vasca

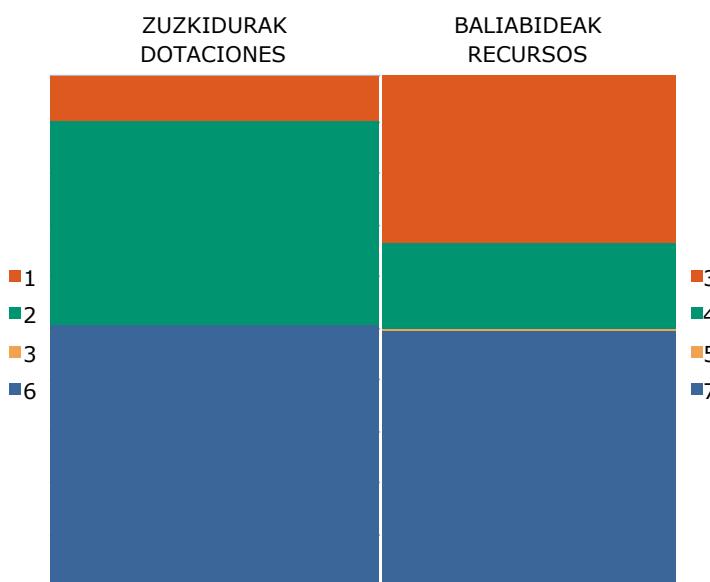
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALDITU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARINA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETX ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO ERITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIBUENDUA) (DIVIDENDO A CÉNTALA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTZIRA TOTAL
<b>A. 2020. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>B. 2021. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2021</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(7.550)	---	---	---	1.023.524 1.015.974
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	295.649	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	295.649
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	---	(132.884)	---	---	---	---	---	(132.884)
<b>C. 2021. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2021</b>	295.649	---	---	---	---	(132.884)	---	(7.550)	---	---	---	1.023.524 1.178.739
<b>D. 2022. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2022</b>	295.649	---	---	---	---	(132.884)	---	(7.550)	---	---	---	1.023.524 1.178.739
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(6.350)	---	---	---	76.595 70.245
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	---	(7.550)	---	7.550	---	---	---	0
<b>E. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022</b>	295.649	---	---	---	---	(140.434)	---	(6.350)	---	---	---	1.100.119 1.248.984

440 Euskal Trenbide Sarea  
Red Ferroviaria Vasca

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2022	BALIABIDEAK RECURSOS		2022
1 Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>		19.187.000	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		70.676.000
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		85.184.000	4 Eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		36.475.000
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>		3.000	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>		667.000
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		111.395.000	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		107.951.000
Zuzkidurak, guztira <i>Total Dotaciones</i>		215.769.000	Baliabideak, guztira <i>Total Recursos</i>		215.769.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
20.023.372	9	142.940.455	66	52.805.173	24		0	215.769.000

440 - Euskal Trenbide Sarea  
*Red Ferroviaria Vasca*

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	19.187.000	8,9	18.486.000	9,3	701.000	3,8
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	85.184.000	39,5	89.789.000	45,0	-4.605.000	-5,1
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	3.000	0,0	3.000	0,0	0	0,0
ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES		104.374.000	48,4	108.278.000	54,3	-3.904.000	-3,6
6	Inbertsio errealkak <i>Inversiones Reales</i>	111.395.000	51,6	91.310.000	45,7	20.085.000	22,0
KAPITAL ERAGIKETA EZ FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS		111.395.000	51,6	91.310.000	45,7	20.085.000	22,0
	GUZTIRA TOTAL	215.769.000	100,0	199.588.000	100,0	16.181.000	8,1

440 - Euskal Trenbide Sarea  
*Red Ferroviaria Vasca*

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	70.676.000	32,8	74.174.000	37,2	-3.498.000	-4,7
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	36.475.000	16,9	35.000.000	17,5	1.475.000	4,2
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	667.000	0,3	665.000	0,3	2.000	0,3
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>107.818.000</b>	<b>50,0</b>	<b>109.839.000</b>	<b>55,0</b>	<b>-2.021.000</b>	<b>-1,8</b>
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	107.951.000	50,0	89.749.000	45,0	18.202.000	20,3
	<b>KAPITAL ERAGIKETA EZ FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>107.951.000</b>	<b>50,0</b>	<b>89.749.000</b>	<b>45,0</b>	<b>18.202.000</b>	<b>20,3</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>215.769.000</b>	<b>100,0</b>	<b>199.588.000</b>	<b>100,0</b>	<b>16.181.000</b>	<b>8,1</b>

## 440 - Euskal Trenbide Sarea

Red Ferroviaria Vasca

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
1			PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	19.187.000	8,9	18.486.000	9,3	701.000	3,8
1	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	87.849	0,0	86.126	0,0	1.723	2,0
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	87.849	0,0	86.126	0,0	1.723	2,0
1	13		Lan-kontratadunak <i>Laborales</i>	13.824.151	6,4	13.359.874	6,7	464.277	3,5
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	13.006.151	6,0	12.557.874	6,3	448.277	3,6
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	818.000	0,4	802.000	0,4	16.000	2,0
1	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	5.275.000	2,4	5.040.000	2,5	235.000	4,7
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	4.053.000	1,9	3.913.000	2,0	140.000	3,6
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	369.000	0,2	290.000	0,1	79.000	27,2
1	16	162	Bestelako gasto sozialak Otros gastos sociales	853.000	0,4	837.000	0,4	16.000	1,9
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	85.184.000	39,5	89.789.000	45,0	-4.605.000	-5,1
2	20		Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	155.000	0,1	185.000	0,1	-30.000	-16,2
2	20	201	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	65.000	0,0	65.000	0,0	0	0,0
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	75.000	0,0	100.000	0,1	-25.000	-25,0
2	20	208	Kanonak <i>Cáñones</i>	15.000	0,0	20.000	0,0	-5.000	-25,0
2	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	12.914.000	6,0	12.588.000	6,3	326.000	2,6
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	12.914.000	6,0	12.588.000	6,3	326.000	2,6
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	7.214.000	3,3	4.987.000	2,5	2.227.000	44,7
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	140.000	0,1	160.000	0,1	-20.000	-12,5
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	6.934.000	3,2	4.677.000	2,3	2.257.000	48,3
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	140.000	0,1	150.000	0,1	-10.000	-6,7
2	23		Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>	1.305.000	0,6	1.368.000	0,7	-63.000	-4,6
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	25.000	0,0	30.000	0,0	-5.000	-16,7
2	23	231	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	380.000	0,2	380.000	0,2	0	0,0
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	250.000	0,1	165.000	0,1	85.000	51,5
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	60.000	0,0	60.000	0,0	0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	290.000	0,1	290.000	0,1	0	0,0
2	23	239	Bestelako hainbat gasto Otros gastos diversos	300.000	0,1	443.000	0,2	-143.000	-32,3
2	24		Bestelako empresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y</i>	63.596.000	29,5	70.661.000	35,4	-7.065.000	-10,0
2	24	240	Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	2.146.000	1,0	2.430.000	1,2	-284.000	-11,7
2	24	241	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	2.750.000	1,3	2.150.000	1,1	600.000	27,9

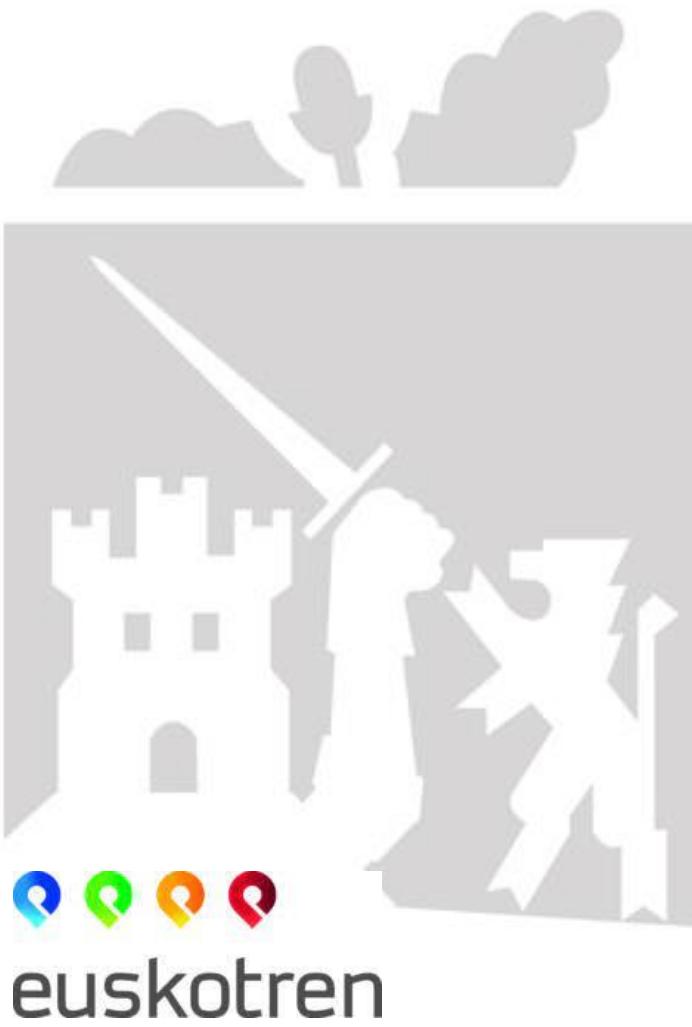
KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	98.000	0,0	2.000	0,0	96.000	4.800,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	58.602.000	27,2	66.079.000	33,1	-7.477.000	-11,3
3			<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>	3.000	0,0	3.000	0,0	0	0,0
3	34		Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	3.000	0,0	3.000	0,0	0	0,0
3	34	340	Bestelako gasto finantzarioak Otros gastos financieros	3.000	0,0	3.000	0,0	0	0,0
6			<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>	111.395.000	51,6	91.310.000	45,7	20.085.000	22,0
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	1.100.000	0,5	1.100.000	0,6	0	0,0
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.100.000	0,5	1.100.000	0,6	0	0,0
6	61		<b>Inbertsio materialak</b> <b>Inversiones materiales</b>	110.295.000	51,1	90.210.000	45,2	20.085.000	22,3
6	61	611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	83.042.000	38,5	70.487.000	35,3	12.555.000	17,8
6	61	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	26.603.000	12,3	18.973.000	9,5	7.630.000	40,2
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>	500.000	0,2	600.000	0,3	-100.000	-16,7
6	61	618	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	150.000	0,1	150.000	0,1	0	0,0
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	215.769.000	100,0	199.588.000	100,0	16.181.000	8,1

440 - Euskal Trenbide Sarea  
Red Ferroviaria Vasca

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	70.676.000	32,8	74.174.000	37,2	-3.498.000	-4,7
3	30		Tasak Tasas	4.859.000	2,3	3.174.000	1,6	1.685.000	53,1
3	30	300	Tasa orokorrak Tasas de carácter general	4.859.000	2,3	3.174.000	1,6	1.685.000	53,1
3	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público	5.198.000	2,4	5.258.000	2,6	-60.000	-1,1
3	33	339	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público	5.198.000	2,4	5.258.000	2,6	-60.000	-1,1
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios	60.517.000	28,0	65.640.000	32,9	-5.123.000	-7,8
3	34	340	Salmentak Ventas	5.175.000	2,4	2.996.000	1,5	2.179.000	72,7
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	55.342.000	25,6	62.644.000	31,4	-7.302.000	-11,7
3	36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	102.000	0,0	102.000	0,1	0	0,0
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	102.000	0,0	102.000	0,1	0	0,0
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	36.475.000	16,9	35.000.000	17,5	1.475.000	4,2
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	36.475.000	16,9	35.000.000	17,5	1.475.000	4,2
4	40	400	Administrazio Orokoretik De la Administración General	36.475.000	16,9	35.000.000	17,5	1.475.000	4,2
5			ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	667.000	0,3	665.000	0,3	2.000	0,3
5	54		Lurren eta ondasun higiezinen errentak Rentas de terrenos y de bienes inmuebles	667.000	0,3	665.000	0,3	2.000	0,3
5	54	541	Ondasun higiezinen errentak Rentas de bienes inmuebles	667.000	0,3	665.000	0,3	2.000	0,3
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	107.951.000	50,0	89.749.000	45,0	18.202.000	20,3
7	70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	100.309.000	46,5	81.952.000	41,1	18.357.000	22,4
7	70	700	Administrazio Orokoretik De la Administración General	100.309.000	46,5	81.952.000	41,1	18.357.000	22,4
7	72		Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del	7.642.000	3,5	7.797.000	3,9	-155.000	-2,0
7	72	720	Arabako Foru Aldunditik De la Diputación Foral de Álava	2.370.500	1,1	1.557.500	0,8	813.000	52,2
7	72	723	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik De Entidades Locales del País Vasco	5.271.500	2,4	6.239.500	3,1	-968.000	-15,5
			GUZTIRA TOTAL	215.769.000	100,0	199.588.000	100,0	16.181.000	8,1





### Aurrekontua

#### Presupuesto

- Laburpena  
*Resumen*
- Zuzkidurak eta baliabideak  
*Dotaciones y recursos*

### Informazio gehigarria

#### Información adicional

- Memoria  
*Memoria*
- Aurreikusitako urteko kontuak  
*Cuentas anuales previsionales*
- Grafikoa eta aldaketen analisia  
*Gráfico y análisis de variaciones*

550 Eusko Trenbideak SA  
*Ferrocarriles Vascos, S.A.*

AURREKONTUA. LABURPENA  
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	67.482.052	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	46.585.734	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	31.869.221
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	50.000	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	79.909.565
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	25.111.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	24.400.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	150.000	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	150.000
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	3.050.000
ZUZKIDURAK, GUZTIRA <i>TOTAL DOTACIONES</i>	139.378.786	BALIABIDEAK, GUZTIRA <i>TOTAL RECURSOS</i>	139.378.786

## 550 - Eusko Trenbideak SA

*Ferrocarriles Vascos, S.A.*

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK

PRESUPUESTO. DOTACIONES

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		67.482.052
10		<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>		84.790
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		84.790
10001		Zuzendaritzako ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	84.790	
13		<b>Lan-kontratudunak Laborales</b>		41.248.367
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	41.248.367	
14		<b>Bestelako langileak Otro Personal</b>		5.423.764
140		Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	5.423.764	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		20.725.131
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	17.576.792	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.418.917
16100		Kalte-ordainak <i>Indemnizaciones</i>	250.000	
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenean <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	1.168.917	
162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.729.422
16202		Asegurua <i>Seguros</i>	905.000	
16299		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	824.422	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		46.585.734
20		<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		6.351.454
201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		26.220
	00/45	Lokalen errentamendua. <i>Arrendamiento de local.</i>	26.220	
204		Makineria, lanabesak, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Maquinaria, utilaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		390.000
	98/22	Euskal Trenbide Sarea. Instalazioen errentamendua. <i>Red Ferroviaria Vasca. Arrendamiento de instalaciones.</i>	390.000	
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		737.234
20700		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		638.714
	00/46	Autobusen errentamenduak. <i>Arrendamientos de autobuses.</i>	638.714	
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		98.520
	00/64	Askartariko errentamenduak. <i>Arrendamientos diversos.</i>	98.520	
208		Kanonak <i>Cáñones</i>		5.198.000
	98/20	Euskal Trenbide Sarea. Instalazioen erabilera-kanona. <i>Red Ferroviaria Vasca. Canon utilización instalaciones.</i>	5.198.000	
21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		20.258.419
211		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		322.000
	00/49	Eraikinen konponketa. <i>Reparación de edificios.</i>	322.000	
214		Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utilaje</i>		815.000

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	00/48	Tailerrako makineriaren konponketa. <i>Reparación de maquinaria de taller.</i>	418.000	
	00/50	Makina erreproduzitzaileen, bideko makineriaren, mantentze-ibilgailuen eta abarren konponketa. <i>Reparación de máquinas reproductoras, maquinaria de vía, vehículos de mantenimiento..</i>	397.000	
215		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.400.000
	00/52	Bulego eta geltokien garbiketa. <i>Limpieza de oficinas y estaciones.</i>	1.400.000	
217		Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		2.203.000
21700		Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>		2.203.000
	00/55	Ekipo informatikoak mantentzea. <i>Mantenimiento de equipo informático.</i>	2.203.000	
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		15.518.419
21800		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.600.000
	00/53	Tren eta autobusen garbiketa. <i>Limpieza de trenes y autobuses.</i>	1.600.000	
21801		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		13.918.419
	00/51	Errepideko materialaren konponketa. <i>Reparación de material de carretera.</i>	450.000	
	00/54	Salmenta- eta eezetatze-makinak mantentzea. <i>Mantenimiento de máquinas de expedición y cancelación.</i>	1.415.868	
	00/56	Material mugikorrenen konponketa. <i>Reparación de material móvil.</i>	12.052.551	
22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		11.411.004
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		70.600
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	70.600	
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		11.120.404
22100		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		5.581.202
	00/57	Behe-tensioko argiztapena. <i>Alumbrado de baja tensión.</i>	481.202	
	98/21	Euskal Trenbide Sarea. Goi-tensioko energia (trakzioa). <i>Red Ferroviaria Vasca. Energía de alta tensión (tracción).</i>	5.100.000	
22199		Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	5.332.634	5.539.202
	00/65	Ur, gasolio, berogailu eta abarren kontsumoak. <i>Consumos de agua, gasoil, calefacción, etc.</i>	206.568	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		220.000
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	220.000	
23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>		2.943.857
230		Garraioak <i>Transportes</i>	45.000	
231		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	400.000	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	800.000	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		85.000
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	85.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		952.057
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	952.057	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		661.800
23909		Salbuespeneko gastuak <i>Gastos excepcionales</i>	516.000	
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	120.300	145.800

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
24	00/59	Zerbitzu lagunzaileak. Servicios auxiliares.	25.500	5.621.000
		<b>Bestelako enpresa eta profesionalen lanak</b> <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		
241		Segurtasuna Seguridad		3.471.000
	00/60	Segurtasun-gastua (zaintza, eskudiruaren bilketa). Gastos de seguridad (vigilancia, recogida de metálico).	3.471.000	
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	150.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		2.000.000
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales	2.000.000	
3		<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>		50.000
34		<b>Bestelako gasto finantzarioak</b> <b>Otros gastos financieros</b>		50.000
340		Bestelako gasto finantzarioak Otros gastos financieros		50.000
34099		Bestelako gasto finantzarioak Otros gastos financieros	50.000	
6		<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>		25.111.000
60		<b>Inbertsio ukiezinak</b> <b>Inversiones intangibles</b>		125.000
601		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		125.000
	00/18	Sistemen arloko aplikazioak. Aplicaciones área sistemas.	125.000	
61		<b>Inbertsio materialak</b> <b>Inversiones materiales</b>		24.986.000
618		Garraio-elementuak Elementos de transporte		23.061.000
	01/15	Tren berriak EMU 940. Nuevos trenes EMU 940. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 16.80M; 2024: 6.95M; Guztira / Total: 23.75M	19.900.000	
	01/17	Autobusen emakida berritzea. Renovación autobuses concesión. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.50M; 2024: 2.50M; 2025: 3.00M; Guztira / Total: 7.00M	3.050.000	
	01/18	Derrigorrezko lanak EMU 900. Trabajos obligatorios EMU 900. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 2.50M; 2024: 2.50M; 2025: 3.00M; Gaineratikoa / Resto: 11.50M; Guztira / Total: 19.50M	111.000	
619		Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material		1.925.000
61999		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		1.925.000
	01/14	Argiztaparen eraginkortasun energetikoaren plana. Plan eficiencia energética iluminación. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.50M; 2024: 0.30M; 2025: 1.00M; Guztira / Total: 1.80M	225.000	
	01/19	Meats berrikuntza. Renovación Meats. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.05M; 2024: 2.00M; 2025: 2.00M; Gaineratikoa / Resto: 2.00M; Guztira / Total: 7.05M	1.700.000	
8		<b>AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA</b> <b>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>		150.000
80		<b>EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak</b> <i>Inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>		50.000
800		EAEko sektore publikoko entitateetako akcioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE		50.000
80001		Sozietate publikoetako akcioak eta partaidetzak Acciones y participaciones en Sociedades Públicas		50.000
	98/31	Euskotren Participaciones, SA. Bazkideen ekarpenak. Euskotren Participaciones, S.A. Aportaciones de socios.	50.000	
82		<b>Bestelako inbertsio finantzarioak</b> <b>Otras inversiones financieras</b>		100.000
823		Langileentzako maileguak Préstamos al personal	100.000	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	139.378.786	139.378.786

## 550 - Eusko Trenbideak SA

*Ferrocarriles Vascos, S.A.*

AURREKONTUA. BALIABIDEAK

PRESUPUESTO. RECURSOS

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>		31.869.221
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>		30.157.721
340		Salmentak <i>Ventas</i>		30.157.721
	00/07	Bizkaiko bestelako sarrerak. <i>Otros ingresos Bizkaia.</i>	121.000	
	00/08	Funikularren sarrerak. <i>Ingresos funicular.</i>	85.553	
	00/09	Gipuzkoako bestelako sarrerak. <i>Otros ingresos Gipuzkoa.</i>	96.731	
	00/10	Bilboko tranbiaren sarrerak. <i>Ingresos tranvía de Bilbao.</i>	1.737.465	
	00/11	Bizkaiko errepideen sarrerak. <i>Ingresos carretera Bizkaia.</i>	2.104.251	
	00/12	Gipuzkoako errepideen sarrerak. <i>Ingresos carretera Gipuzkoa.</i>	3.184.926	
	00/13	Gasteizko tranbiaren sarrerak. <i>Ingresos tranvía de Vitoria.</i>	3.988.149	
	00/14	Bizkaiko trenaren sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Bizkaia.</i>	6.854.265	
	00/15	Gipuzkoako trenaren sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Gipuzkoa.</i>	11.751.381	
	00/16	Salgai-garraioaren sarrerak. <i>Ingresos por transporte de mercancías.</i>	234.000	
36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		1.711.500
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		1.711.500
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>	1.711.500	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		79.909.565
40		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		63.678.305
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		63.678.305
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	63.678.305	
42		Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i>		16.055.260
421		Gipuzkoako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>		7.375.537
	00/06	Lurraldebusi egindako ekarpenak, zerbitzuak direla eta. <i>Aportaciones por los servicios Lurraldebus.</i>	7.375.537	
422		Bizkaiko Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>		8.679.723
	00/05	Bizkaibusi egindako ekarpenak, zerbitzuak direla eta. <i>Aportaciones por los servicios a Bizkaibus.</i>	8.679.723	
45		Enpresetakt, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik <i>De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		176.000
452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik <i>De instituciones sin fines de lucro</i>		176.000
	00/03	Prestakuntzarako dirulaguntzak. <i>Subvenciones de formación.</i>	176.000	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>		24.400.000
70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		24.400.000
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		24.400.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	24.400.000	
8		AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>		150.000
82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>		100.000

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
823		Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	100.000	
87		<b>Diruzaintzako gerakinak</b> <i>Remanentes de tesorería</i>		<b>50.000</b>
870		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	50.000	
9		<b>PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA</b> <b>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</b>		<b>3.050.000</b>
91		EEAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades del sector público de la CAE</i>		<b>3.050.000</b>
910		Maileguak <i>Préstamos</i>		<b>3.050.000</b>
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	3.050.000	
		<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>139.378.786</b>	<b>139.378.786</b>



## 1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren 10.32 artikuluak Euskal Autonomia Erkidegoari trenbidearen gaineko zein trenbidezko garraioaren gaineko eskumen esklusiboa ematen dio.

Horren babesean eta Eusko Jaurlaritzaren maiatzaren 24ko 105/82 Dekretuaren bidez, Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos SA Sozietate Publikoa sortzea erabaki zen, abuztuaren 25eko 2488/78 Errege Dekretua eta ekainaren 19ko 1446/81 Dekretuaren bidez egindako transferentziak kudeaketa egiteko, baita etorkizuneari eskatuko zaizkionak ere.

Eusko Legebiltzarraren maiatzaren 21eko 6/2004 Legeak Zuzenbide Pribatuko Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea Erakunde Publikoa sortu zuen, eta haren xedeak dira Euskal Autonomia Erkidegoko eskumenak diren eta haren esku uzten diren trenbide-garraioko azpiegituren kontserbazioa, kudeaketa eta administrazioa.

Horrekin loturik, Eusko Jaurlaritzaren ekainaren 6ko 118/2006 Dekretuak Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos SA Sozietate Publikoaren kapital-murrizketa baimentzen du, eta akziodun bakarra den Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioari ekarpenak itzultzen dizkio, 221.012.899,68 eurokoak, hain zuen ere, "Trenbide-azpiegituraren ustiapena" negozio-unitateari zegozkion ondasunen eta eskubideen multzoari dagozkionak, eta, trenbide-jabari publikoko gainerako ondasunekin batera, Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarearen esku uzten dira, adskripzio gisa, eta hari agintzen zaizkio administrazioa eta kudeaketa.

Estatutu Sozialen 3. atalak, Eusko Jaurlaritzaren martxoaren 21eko 67/2006 azken Dekretuak ezarritakoarekin bat etorri, ondorengoa xedatu du:

«3. artikula.– Helburua.

1.– «Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos SA» Sozietatearen helburu nagusia trenbidez garraioak egiteko zerbitzuak ematea da, bidaariei zein salgaiei dagokienez; eta horren barrian izango dira: material gurpilduna mantentzea eta trenbideko garraioarekin lotuta dauden edo haren osagariak diren jarduerak eta zerbitzuak.

Araudiren batek edo xedapen juridikoren batek hala esleitzen badio, sozietateak bere gain hartuko du ondoko trenbide-lineen ustiapena: abuztuaren 25eko 2488/1978 Dekretuaz eta abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoaz Euskal Autonomia Erkidegoari esleitutakoak.

Halaber, Interes Orokorreko Trenbide Sarearen barruko lineetan, trenbidez egindako garraio-zerbitzu guztiak eman

## 1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El artículo 10.32 del Estatuto de Autonomía para el País Vasco confiere a la Comunidad Autónoma del País Vasco la competencia exclusiva, entre otras, en materia de ferrocarriles y de transporte por este medio.

A su amparo y mediante Decreto del Gobierno Vasco 105/82, de 24 de mayo, se acordó la creación de la sociedad pública Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A., con objeto de gestionar las transferencias realizadas a través del Real Decreto 2488/78, de 25 de agosto, y Decreto 1446/81, de 19 de junio, así como otras que pudieran encomendarse en el futuro.

La Ley 6/2004, de 21 de mayo, del Parlamento Vasco creó el Ente Público de Derecho Privado Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea, siendo su objeto la construcción, conservación y administración de las infraestructuras ferroviarias actuales o que en el futuro sean competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco y que se le encomienden.

En este sentido, el Decreto del Gobierno Vasco 118/2006, de 6 de junio, autoriza la reducción de capital de la sociedad pública Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A. con devolución de aportaciones a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, como accionista único, en la suma de 221.012.899,68 euros, correspondientes al conjunto de bienes y derechos que configuraban la unidad de negocio de "Explotación de la infraestructura ferroviaria", para ser asignados, junto al resto de bienes de dominio público ferroviario, a Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea en régimen de adscripción, con la encomienda de su administración y gestión.

Establece el artículo 3 de los Estatutos Sociales, conforme a la última redacción dada por el Decreto del Gobierno Vasco 67/2006, de 21 de marzo:

«Artículo 3.– Objeto.

1.– Constituye el objeto principal de la sociedad «Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos, S.A.» la prestación de servicios de transporte ferroviario, tanto de personas viajeras como de mercancías, incluyendo el mantenimiento del material rodante, y de otros servicios o actividades complementarias o vinculadas al transporte ferroviario.

En especial, la sociedad podrá desarrollar, en la medida en que le sea encomendado por cualquier disposición jurídica o normativa, la explotación de las líneas ferroviarias transferidas a la Comunidad Autónoma de Euskadi por Decreto 2488/1978, de 25 de agosto y por la Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre.

Asimismo, podrá prestar todo tipo de servicios de transporte ferroviario sobre las líneas que se encuentren

ahal izango ditu.

2.– Halaber, jarduera nagusiaren osagarri gisa honako hau ere bada «Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos SA» Sozietatearen helburua:

- a) Bidaiariei zein salgaiei dagokienez, errepide, funikular, tranvia edo kablez garraio-zerbitzuak ematea, eta horren barruan izango dira: material gurpilduna mantentzea eta aipatutako garraioarekin lotuta dauden edo haren osagarriak diren jarduerak eta zerbitzuak.
- b) Aurreko idatzi-zatietai aipatutakoez besteko baliabideen bitartez, bidaiariei zein salgaiei dagokienez, garraio-zerbitzuak ematea, barne direla aipatu zerbitzuak emateari loturik diren edo haien osagarriak diren zerbitzuak eta jarduerak.
- c) Eraikuntzari, kontserbazioari eta ekipamenduari eta teknologia eta bere baliabideei dagokienez aholkuak ematea eta azterlanak egitea, trenbide-azpiegituren ordenazioa eta ustiapena, eta bai, bidaiariei zein salgaiei dagokienez, garraio-zerbitzu ematearen gaineko zuzendaritza, ikuskapena eta kontrol teknikoa burutzea ere.
- d) Dekretuz edo beste pertsona juridiko batzuen parte hartzeagatik eta esleitzen zaion garraioarekin erlazionaturiko titularitate publikoko museoak kudeatzea.
- e) Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak, beste administrazio batzuek edo beste pertsona fisiko edo juridiko batzuek (bakotza bere ahalmenetan baliatuaz) esleitutako ataza hauek egitea: Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumenen barrukoak izanik goragoko idatzi-zatietai helburuari lotuak direnak.

3.– Osagarri gisa 1. paragrafoan eta aurreko 2. paragrafoan jasotako jarduerak eta aurreikusitako jarduera printzipala burutu ditzake Sozietateak, zuzenean, edo zuzenbidez onetsitako beste edozein eratan, hala nola helburu berdina edo antzekoa duten entitateetan bazkide gisa parte hartuaz.

4.– Sozietatearen helburuaren barruko jardueretariko bat burutzeko, legezko xedapenek honako hauetako bat eskatuko balute: titulu profesional bat, administrazio-baimen bat edo erregistro publikoetan inskribatzea. Halaber, titularitate profesional hori duen pertsona baten bidez egin beharko dira jarduerok, eta, beharrezkoa bada, burutzen hasi baino lehen, eskatutako administrazio betekizun guztiak konplitu beharko dira.»

Artikulu horretako lehen puntuaren ezarritakoari jarraituz, 1986ko uztailaren 1ean, Eusko Jaurlaritzako zein Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos Erakundeko ordezkariek sinaturiko Aktaren bitartez, Urolako Burdinbidearen ondasun, eskubide, betekizun eta langile oro Eusko Trenbideak Erakundeari ematen zaizkio. Ondorioz, zerbitzua, ondasunak, eskubideak eta betekizunak Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos SAren barne geratzen dira.

Ekainaren 21eko 214/94 Dekretuaren bitartez, Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, SA La Reineta Escontrilla arteko Funicularraren ustiapena eman zitzaien.

Abenduaren 15eko 380/98 Dekretuaren bitartez, Eusko

integradas en la Red Ferroviaria de Interés General.

2.– De igual manera, con carácter complementario de su actividad principal, es también objeto de la Sociedad «Eusko Trenbideak/Ferrocarriles Vascos, S.A.»:

- a) La prestación de servicios de transporte por cable, tranvía, funicular o carretera, tanto de personas viajeras como de mercancías, que incluirá el mantenimiento del material rodante, y de otros servicios o actividades complementarias o vinculadas a dicho transporte.
- b) La prestación de servicios de transporte, tanto de personas viajeras como de mercancías, mediante medios distintos a los mencionados en los apartados anteriores, incluyendo asimismo otros servicios o actividades complementarios o vinculados a la prestación de dichos servicios.
- c) La realización de estudios y asesoramiento referentes, entre otros ámbitos, a la construcción, conservación y equipamiento, tecnología y sus medios, explotación y ordenación de infraestructuras ferroviarias, así como la dirección, inspección y control técnico de la prestación del servicio de transporte, tanto de personas viajeras como de mercancías.
- d) La gestión de los museos de titularidad pública relacionados con el transporte que se le atribuya por Decreto o mediante la constitución o participación en otras personas jurídicas.
- e) El desempeño de aquellas otras tareas relacionadas con el objeto de los apartados anteriores que le fueren encomendadas dentro del ámbito de competencia de la Comunidad Autónoma de Euskadi por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi o por otras Administraciones o personas físicas o jurídicas, cada una en uso de sus facultades.

3.– La actividad principal prevista en el apartado 1 y las demás actividades recogidas en el apartado 2 anterior como complementarias, podrán ser desarrolladas por la sociedad bien de forma directa, o bien en cualesquier otras formas admitidas en Derecho, como la participación en calidad de socio en otras entidades de objeto idéntico o análogo.

4.– Si las disposiciones legales exigiesen para el ejercicio de algunas de las actividades comprendidas en el objeto social algún título profesional, o autorización administrativa, o inscripción en Registros Públicos, dichas actividades deberán realizarse por medio de persona que ostente dicha titularidad profesional y, en su caso, no podrán iniciarse antes de que se hayan cumplido los requisitos administrativos exigidos.»

Al amparo de lo dispuesto en el punto primero de dicho artículo, con fecha 1 de julio de 1986 mediante Acta suscrita por representantes del Gobierno Vasco y de Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos se hace entrega de la totalidad de bienes, derechos, obligaciones y personal del ferrocarril del Urola a Eusko Trenbideak, integrando el servicio, bienes, derechos y obligaciones en Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A., sociedad unipersonal.

Por Decreto 214/94, de 21 de junio, se atribuyó a Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A. la explotación del Funicular de La Reineta a La Escontrilla.

Por Decreto 380/98, de 15 de diciembre, se atribuyó a

Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, SAri Bilboko Tranbia, San Mamés - Atxuri tartea, A Linea, garraio zerbitzuaren ustiapena eman zitzaison.

Azkenik, eta ekainaren 27ko 139/2006 Dekretuaren bitarbez, Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos SAren esku uzten da Gasteizko Tranbiaren ustiapena.

Hona hemen txostena idazterakoan ustiatzen diren lineak:

Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A., sociedad unipersonal, la explotación del servicio de transporte del Tranvía de Bilbao, tramo San Mamés - Atxuri, Línea A.

Por último y mediante Decreto 139/2006, de 27 de junio, se atribuye a Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A. la explotación del tranvía de Vitoria-Gasteiz.

En concreto, las líneas en explotación en el momento de redactar esta memoria son las siguientes:

<b>A) TRENBIDEA / FERROCARRIL</b>
Txorierri (Lezama - Kukullaga)
Amorebieta - Bermeo
Bilbao - Donostia
Lasarte - Hendaia

<b>B) METRO ZERBITZUA / SERVICIO METRO</b>
Metroaren 3. Linea / Línea 3 de metro (Kukullaga-Matiko)

<b>C) ERREPIDEA BIZKAIA / CARRETERA BIZKAIA</b>	<b>D) ERREPIDEA GIPUZKOA / CARRETERA GIPUZKOA</b>
A2315 Santurtzi – UPV/EHU	DB 01 Eibar - Elgeta
A2316 Sestao - UPV/EHU	DB02 Ermua – Donostia AP-8
A2326 Barakaldo - UPV/EHU	DB03 Lekeitio – Donostia AP-8
A2336 Muskiz - UPV/EHU	DB04 Mallabia - Ondarroa
A3411 Bilbao - Getxo	DB44G Mallabia – Ondarroa nocturna
A3414 Bilbao – Getxo por túneles de Artxanda	DB05 Ondarroa – Mutriku – Deba -Zumaia
A3422 Areeta - Berango	DB06 Soraluze - Ondarroa
A3451 Areeta - Armintza	UK07 Aizarnazabal -Zumaia -Zestoa
A3471 Getxo-Cruces por Fadura	UK08 Zarautz - Aia - Orio
A3472 Getxo-Cruces desde Las Arenas	UK 09 Zumaia – Donostia N-634
Zamudio - Parque Tecnológico	UK 49G Zumaia – Donostia N-634 nocturno
Usansolo - Ospitalea/Hospital	UK10 Zumaia – Zarautz – Donostia AP-8
Lanzadera Funicular de la Reineta-La Arboleda	UK11 Zumaia - Zarautz - Orio - Donostia AP-8

**E) LARREINETAKO FUNIKULARRA**

**E) FUNICULAR DE LA REINETA**

**F) BILBOKO TRANBIA**

**F) TRANVÍA DE BILBAO**

**G) VITORIA-GASTEIZ TRANBIA**

**G) TRANVÍA DE VITORIA-GASTEIZ**

Kapital soziala horrela banatzen da:

El capital social se distribuye de la siguiente forma:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EEAEko Administrazioa Administración CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

## 2. 2021EAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK

## 2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2021

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>2.1 INBERTSIOAK</b></p> <p>Bilboko tranbia-zerbitzua Boluetaraino hedatzearekin batera 500 serieko 2 tranbia gehitu dira zerbitzuan (Gasteizko tranbia-ustiategitik), eta urtearen amaieran hirugarren unitate bat gehituko da.</p> <p>Gasteizko tranbian 600 serieko zazpigarren eta azken unitatea jaso da eta zerbitzuan jarri da.</p> <p>Ibaiondoko (Gasteiz) aginte-postua birmoldatzeko eta Gasteizko tranbiaren eragiketa-gaitasuna indartzeko plantilla dimentzionatzeko prozesuak diseinu-fasean daude gaur egun.</p> <p>Urtearen azken hiruhilekoan txartelen expedizio-makinak (5) eta eten/baliozkotzeko makinak (14) ipiniko dira Bolueta eta Abusuko geltoki berrietan; horiek beharrezkoak dira Bilboko tranbiaren ibilbidearen luzapenean zerbitzua emateko.</p> <p>2021ean hasiera eman zaio Ibaiondoko (Gasteiz) instalazioetan energia-efizientziako neurriak ezartzeko espedienteari.</p> <p>Ingurumen-zuirtagiriak berritu dira.</p> <p>Bilboko tranbiaren tailerreko egokitzapen-prozesuarekin jarritz, Gasteiztik ekarritako 500 serieko unitateen mantentze-lanetarako, aurten gurpilen tornuaren egokitzapena eta bogieak jaisteko makinaren instalazioa kontratatu dira.</p> <p>Aurten Lebarioko tren-tailerrean ekipamendu hauek gehitu dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Entsegu-bankua murritztaileentzat.</li> <li>Murritztaile-lasaierek mutatu eta egiazatzeko bankua.</li> </ul>		<p><b>2.1 INVERSIONES</b></p> <p>Con motivo de la ampliación del servicio del Tranvía de Bilbao hasta Bolueta, se han incorporado a este servicio 2 tranvías de la serie 500 (procedentes de la explotación del tranvía de Vitoria-Gasteiz) y a finales de año se incorporará una tercera unidad.</p> <p>Se ha recibido y puesto en servicio la séptima y última unidad de la serie 600 para el tranvía de Vitoria Gasteiz.</p> <p>La remodelación del puesto de mando de Ibaiondo (Vitoria-Gasteiz) así como el dimensionamiento de la plantilla para poder potenciar la capacidad de operación del Tranvía de Vitoria-Gasteiz están actualmente en fase de diseño.</p> <p>En el último trimestre del año, se instalarán la máquinas de expedición de billetes (5) y las máquinas de cancelación/validación (14) en las nuevas paradas de Bolueta y Abusu necesarias para poder dar servicio a la prolongación del trazado del tranvía de Bilbao.</p> <p>En 2021 se ha iniciado el expediente para la implantación de medidas de eficiencia energética en las instalaciones de Ibaiondo (Vitoria-Gasteiz).</p> <p>Se han renovado las certificaciones medioambientales.</p> <p>Continuando con el proceso de adaptación del taller del tranvía de Bilbao, para el mantenimiento de las unidades de la serie 500 trasladadas desde Vitoria-Gasteiz, este año se ha contratado la adaptación del torno de ruedas así como la instalación de un baja bogies.</p> <p>Este año se ha equipado el taller de trenes de Lebario con los siguientes equipos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Banco de ensayos para Reductoras.</li> <li>Banco de montaje y comprobación de holguras de Reductora.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Entsegu ez-suntsitzaleetarako ekipamenduak (pitzadurak ultrasoinuekin hautematea).</p> <p>Halaber, urtearen amaierarako aurreikusi da trenbidean trenen pantografoaren egoera hautemateko gailuaren lizitazioa.</p> <p>Lokomotorrak Interes Orokorreko Trenbide Sarearen zirkulaziora egokitzeko prozesua abian da ASFA Digital sistemarekin, eta gidatze-kabinak erreformatzen ari dira. Horrez gain, salgaien plataformen erreforma integrala ari dira egiten.</p> <p>TramStop segurtasun-sistemaren ezarpena lizitatu da Bilboko 400 serieko tranbietan.</p> <p>4 tren-unitate berri eraikitzeko proiektua aurrera doa, 4 kotxerek eta komunarekin.</p> <p>Laguntza teknikoa kontratatu da Lebarioko tren-tallerrean bikaintasun operativoaren plan bat zehazteko, datozen ekitaldienan mantentze-lanen efizientzia eta kalitatea optimizatu eta hobetzeko xedearekin.</p> <p>Aurten birmoldatu da Atxuriko Kontrol Zentroa (CeCoA).</p> <p>900 serieko trenetan egin beharreko egokitzapenen azterlana egin da, Donostiako topo berriarekin lotutako segurtasun-neurri eta behar berrietara egokitzeo.</p> <p>Gorabeherak kudeatzeko sistemaren bertsio berria ezartzeko fasea abian da, baita trenbide-kudeaketako sistemarako aukeren analisiaren fasea ere.</p> <p>Aurten abian jarri da material mugikorrean txandak esleitzea planifikatzeko aplikazio berria.</p> <p>Horrez gain, abian jarri da informazio-aplikazioa Araso eta Lebarioko egoitzetako gidarientzat.</p> <p>Laguntza teknikoa kontratatu da kudeaketa-sistemaren funtziak zehazteko, zerbitzuarekin lotutako dokumentazio ofiziala banatzeko eragiketetan.</p> <p>Bizkaira hedatu da Gipuzkoan ezarrita dagoen geltokien checklist aplikazioa, lan-uniformetasuna lortzeko erakunde osoan, paperaren erabilera murriztu edo deuseztatuz eta desadostasunen aurreko erantzundienborak hobetuz.</p> <p>2021ean zehar, COVID-19aren pandemiaren ondorioz, ekipamendu informatikoa eta urruneko sarbidea eman zaie telelanean ari ziren langile guztiei. Euskotrenen sistemen azpiegiturak aukera eman du langileen erabiltzaile-postuak eskaintzeko edozein ordenagailutan, informazioaren segurtasunaren estandar handienei eutsiz.</p>		<p>Equipamientos para ensayos no destructivos (detección de fisuras con ultrasonidos)</p> <p>Así mismo, a finales de año está prevista la licitación de un detector en vía del estado del pantógrafo de los trenes.</p> <p>Se está en proceso de adaptación de las locomotoras a la circulación por la Red Ferroviaria de Interés General con ASFA Digital, y la reforma de las cabinas de conducción, y se está acometiendo una reforma integral de las plataformas de mercancías.</p> <p>Se ha licitado la instalación del sistema de seguridad TramStop en los tranvías de la serie 400 de Bilbao.</p> <p>Se continua con el proyecto de construcción de 4 nuevas unidades de ferrocarril de cuatro coches con wc.</p> <p>Se ha contratado una asistencia técnica para la definición del plan de excelencia operacional en el taller ferroviario de Lebario con el objetivo de optimizar y mejorar la eficiencia y la calidad del mantenimiento en los próximos ejercicios.</p> <p>Este año, se ha remodelado el Centro de Control de Atxuri (CeCoA).</p> <p>Se ha realizado el estudio de adaptaciones a realizar en los trenes de la serie 900 para adecuarlas a nuevas medidas de seguridad, así como a las nuevas necesidades que implicará la futura penetración del Topo en Donostia.</p> <p>Se está en fase de implantación de una nueva versión del sistema de Gestión de Incidencias, y en fase de análisis de alternativas para el sistema de Gestión ferroviaria.</p> <p>Este año se ha puesto en marcha la nueva aplicación de planificación de asignación de turnos al material móvil.</p> <p>También se ha puesto en servicio la aplicación de información a los agentes de conducción en las residencias de Araso y Lebario.</p> <p>Se ha contratado la asistencia técnica para la definición funcional del sistema de gestión para la distribución de la documentación oficial de servicio en la operación.</p> <p>Se ha extendido a Bizkaia la aplicación checklist de estaciones que está implementada en Gipuzkoa para conseguir una uniformidad de trabajo en toda la organización, eliminando/reduciendo la utilización de papel y mejorando los tiempos de respuesta ante no-conformidades.</p> <p>Durante el año 2021, como consecuencia de la pandemia por COVID-19, se ha seguido proporcionando equipamiento informático y acceso remoto a todos los trabajadores que realizaban teletrabajo. La infraestructura de sistemas de Euskotren ha permitido ofrecer los puestos de usuario de sus trabajadores en remoto en cualquier ordenador manteniendo los más altos estándares de seguridad de</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2021ean zehar, eteteko eta expedizio-makinak berritzeko prozesuaren barruan, Bilbo eta Gasteizko tranbiatarako makina berriak zehazteko proiektua eginda, eta horiek berritzeko lanak lizitatu dira.</p>		<p>la información.</p> <p>Durante el 2021, dentro del proceso de renovación de máquinas de expedición y cancelación, se ha realizado un proyecto de definición de las nuevas máquinas para los tranvías de Bilbao y Vitoria y se ha procedido a licitar la renovación de las mismas.</p>
<p>Ultralight txartelen teknologiari dagokionez, 2021ean zehar Euskadiko garraio-agintaritzek (CTB, ATTG eta AMA) aurrera eraman dituzten estrategien ondorioz, erabaki da ezarpena etetea, ez baitu horien guztien babes argia.</p>		<p>En cuanto a la tecnología de tarjetas ultralight, debido a las estrategias que han ido realizando durante el año 2021 las autoridades de transporte de Euskadi (CTB, ATTG y AMA), se ha decidido pausar su implantación, dado que no cuenta con el apoyo decidido de todas ellas.</p>
<p>Barik Birtuala proiektuak abian jarraitzen du, eta aurreikusi da martxan egotea 2022an zehar.</p>		<p>EL proyecto de Barik Virtual sigue su curso y se espera que pueda estar operativo a lo largo del 2022.</p>
<p>Aurten aurreikusita zegoen Rosmiman mantentze-aplikazioa eboluzionatzea bertsio hobe batera, funtzionalitate berriak lantzeko; hala ere, fabrikatzailearen ekoizpen-arazonen ondorioz (ez zituen proiektu honetarako baliabideak), proiektua atzeratu behar izan da.</p>		<p>Este año estaba previsto evolucionar la aplicación de mantenimiento Rosmiman a una versión superior, para acometer nuevas funcionalidades, pero debido a problemas de producción del fabricante (no disponía de recursos para asignar a este proyecto) se ha tenido que retrasar la realización de este proyecto.</p>
<p>Aurten SAP HANA ezarpen/eboluziorako diseinu funtzional eta tekniko xehatua lizitatu da. Behin diseinua amaitu ondoren, zeina egun egikaritzen ari diren, hurrengo urteetan ezarpenaz arduratuko dira.</p>		<p>Este año se ha licitado el diseño funcional y técnico detallado para la implantación/evolución a SAP HANA. Una vez finalizado el diseño, que actualmente está en ejecución, se procederá en los años siguientes a su implantación efectiva.</p>
<p>Euskotren Laugarren Trenbide Paketera egokitzeko prozesuak abian jarraitzen du. Material mugikorren homologazio-proiektuaren eta mantentze-prozeduren ondoren, trena babesteko sistemak (ASFA Digitala) eguneratuko dira, IOTS saretik zirkulatu ahal izateko. Horrez gain, eragiketaren arrisku guztiak ari dira aztertzen, Lutxanako (Eusko Jaurlaritzari transferituta) eta Arangurengoa (Estatuaren jabetza) terminalekin konektatu ahal izateko muga-puntu gisa. Abian dauden proiektu horiek 2022an amaituko dira.</p>		<p>Se sigue en el proceso de adecuar Euskotren a los requerimientos del Cuarto Paquete Ferroviario. Tras el proyecto de homologación de material móvil y procedimientos de mantenimiento, se van a actualizar los sistemas de protección del tren (ASFA Digital) para poder circular por la RFIG y se están estudiando todos los riesgos operacionales de dicha operación de cara a poder conectar con la terminal de Lutxana (transferida al Gobierno Vasco) y la terminal de Aranguren (propiedad estatal) como punto frontera. Todos estos proyectos en curso, finalizarán en 2022.</p>
<p>Bezeroentzako aplikazio mugikor berria garatzeko diseinu funtzional eta tekniko berriak eta Euskotreneko langileentzako barneko aplikazioaren hobekuntza ere lizitatu dira, eta 2022an zehar garatu eta ezarri egingo dira.</p>		<p>Se han licitado también los diseños funcionales y técnicos para el desarrollo de la nueva aplicación móvil para los clientes y la mejora de la aplicación interna para el personal de Euskotren y a lo largo del 2022 se procederá a su desarrollo e implantación.</p>
<p>Errepideen arloan, aurten 9 metroko 2 autobus elektrikoren, 12 metroko beste 2 elektrikoren, 12 metroko 2 zurrum hibridoren eta Euro VI artikulatu baten erosketa lizitatu eta esleitu da. Hurrengo urteko lehen lauhilekoan jasoko dira.</p>		<p>En el área de carretera, este año se ha licitado y adjudicado la compra de 2 autobuses eléctricos de 9 metros, otros 2 eléctricos de 12 metros, 2 híbridos rígidos de 12 metros y 1 articulado Euro VI, que se recibirán en el primer cuatrimestre del año que viene.</p>
<h2>2.2 USTIAPENA</h2> <p>ETSk egindako trenbideen egokitzapen-obrak amaitu ondoren, Bilboko tranbia Atxuritik Bolueta hedatzeko (urtearen amaierarako aurreikusita), eta beharrezko probak egin ondoren, Euskotrenek zerbitzu berriaren ustiapena abiaraziko du abenduan.</p>		<h2>2.2 EXPLORACIÓN</h2> <p>Una vez finalicen las obras de adaptación del trazado ferroviario realizadas por ETS, para la extensión del tranvía de Bilbao desde Atxuri hasta Bolueta, previstas hacia finales de año, y tras la realización de las pruebas pertinentes, Euskotren iniciará la explotación del nuevo servicio en el mes de diciembre.</p>
<p>Alde sozialarekin hitzarmen kolektibo berri batzen</p>		<p>Se ha iniciado la negociación de un nuevo convenio</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>negoziazioari ekin zaio.</p> <p>Enpresako plantillaren gizarte- eta lan-auditoretza eginda, langile estructuralen eta aldi bateko egoera erregularizatzeko xedearekin.</p> <p>Bilboko tranbia-zerbitzua Boluetara hedatzeko beharreko langile-hautaketak egin dira.</p> <p>Sondika eta Lutxana arteko trenbidea berritzeko, Lutxanako langileak Kukullagako egoitzara lekualdatu dira.</p> <p>Amarako egoitzako megafonia-langileak kokapen berri batera lekualdatu dira, eta egoera aurrekoa baino hobe da.</p> <p>Irailetik aurrera, Euskotrenek baliabide propioekin kudeatuko du autobus bidezko anezka-zerbitzua Larreinetako funikularren eta La Arboleda geltokiaren artean.</p> <p>Ekitaldian zehar, Bizkaiko Foru Aldundiarekin akordio bat lortu da, Bizkaibusen emakiden berroreka ekonomikoa lortzeko, COVID-19aren pandemiaren eraginen ondorioz.</p> <p>Bizkaiko Foru Aldundiak erabaki du Euskotrenek Bizkaibus Uribe-Kosta eta Ezkerraldea-EHU zerbitzuak ematen jarraitzea, kontratu berria esleitu arte, beranduenez 2022ko urrian.</p> <p>Urteko lehenengo hiruhilekoaren amaieran, Eibarreko Udalbus zerbitzuaren emakida amaituko da, eta ez da berritu.</p> <p>Salgai-trenen garraioari dagokionez, aurten urteko 80.000 tonako produktu siderurgikoen trafikoa lortu da Pasaiako Portuaren eta Durangoren artean. Horrez gain, Renferekin bi erakundeen arteko lankidetza lortzeko lanean ari da, trenbidean salgai-trenen trafiko handiagoa erakartzeko, garraio-jarduerak sortzen dituen CO2 isurketak murrizteko.</p> <p>Trenbide-berrikuntzako gaietan I+G+b arloko hainbat taldean parte hartzen jarraitzen da, Europako proiektuetan (Shift2Rail, H2020, etab.) eta sektoreko enpresekin hitzarmenetan parte hartuta.</p> <p>Merkatuko kuota.</p> <p>% 98tik gorako lorpen-maila espero da, COVID-19aren pandemiak sortutako zailtasun iraunkorrik gorabehera.</p> <p>Finantza-eraginkortasuna.</p> <p>Adierazle gehienetan ezarritako helburuak gainditzea espero da.</p> <p>Bikaintasun operatiboa.</p> <p>Adierazle gehienetan ezarritako helburuak gainditzea espero da.</p>		<p>colectivo con la parte social.</p> <p>Se ha realizado una auditoría socio laboral de la plantilla de la empresa con el fin de regularizar la situación tanto del personal estructural como temporal.</p> <p>Se ha realizado el proceso de selección del personal necesario para la ampliación del servicio del tranvía de Bilbao hasta Bolueta.</p> <p>Con motivo de la renovación de vía entre Sondika y Lutxana se ha trasladado el personal de Lutxana a la residencia de Kukullaga.</p> <p>También se ha trasladado al personal de megafonía de la residencia de Amara a una nueva ubicación que mejora la situación en la que estaba anteriormente.</p> <p>Desde el mes de septiembre, Euskotren ha asumido con medios propios la realización del servicio lanzadera en autobús entre la parada del Funicular de Larreineta y la Arboleda.</p> <p>Durante el ejercicio se ha alcanzado un acuerdo con la Diputación Foral de Bizkaia en aras al reequilibrio económico de las concesiones de Bizkaibus a raíz de los efectos de la pandemia del COVID 19.</p> <p>La Diputación Foral de Bizkaia ha acordado la continuación de la prestación del servicio de Bizkaibus Uribe-Kosta y Margen Izquierda-UPV por Euskotren hasta que adjudique el nuevo contrato, con el límite de octubre de 2022.</p> <p>A finales del primer trimestre del año ha finalizado la concesión del servicio del Udalbus de Eibar, no siendo renovada.</p> <p>En relación con el transporte ferroviario de mercancías, este año se ha conseguido captar un tráfico de producto siderúrgico de 80.000 t/año entre el Puerto de Pasajes y Durango. También se está trabajando con Renfe en la colaboración entre ambas organizaciones con el objetivo de captar más tráficos de mercancías para el ferrocarril, de forma que se consigan ahorros en las emisiones de CO2 que genera la actividad de transporte.</p> <p>Se sigue participando en varios grupos de I+D+i en temas de innovación ferroviaria, mediante la participación en proyectos europeos (Shift2Rail, H2020, etc) y convenios con empresas del sector.</p> <p>Cuota de mercado.</p> <p>Se espera un grado de consecución superior al 98% a pesar de las persistentes dificultades ocasionadas por la pandemia por Covid-19.</p> <p>Eficiencia Financiera.</p> <p>Se espera superar los objetivos establecidos en la mayor parte de los indicadores.</p> <p>Excelencia Operativa.</p> <p>Se espera superar los objetivos establecidos en la mayor parte de los indicadores.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Iraunkortasuna.  Espero da aurreikusitako hiru helburuetako bat lortzea erabat, eta besteak partzialki.		Sostenibilidad.  Se espera alcanzar completamente uno de los tres objetivos previstos y los otros de forma parcial.

### 3. 2022RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

### 3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2022 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>3.1 INBERTSIOAK</b></p> <p>Aurten, 500 serieko (lurzoruak) eta 400 serieko (informazio-sistema) tranbiak modernizatzeko hainbat jarduketa egitea aurreikusten da.</p> <p>2021ean egindako azterlanaren ostean, 2022an 900 serieko trenetan egin beharreko egokitzapenen azterlana egingo da, Donostiako topo berriarekin lotutako segurtasun-neurri eta behar berrietara egokitzen.</p> <p>Ustiapenari eta eragiketei buruzko datuak aztertzeko tresnak garatzen lan egingo da; horrela, mantentze-lan eraginkorragoak egin eta hobetzeko puntuak hautemango dira.</p> <p>Inbertsioak ere egingo dira, eragiketaren eraginkortasuna eta kudeaketa hobetzeko:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tranbiak kudeatzeko sistema berria.</li> <li>• Egungo jarduketak handitzea (Digrak, SPIMM, PITak, ...)</li> </ul> <p>Hobekuntzak egingo dira S900 eta S950 serieetako trenetan ontziratutako CCTV sistemen prestazioetan.</p> <p>SGH6000 salgai-plataformetarako kapotak erostea aurreikusten da.</p> <p>Etorkizuneko kotxetegi berrietarako beharrezko ekipamenduak zehazteko proiektuari ekingo zaio:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vitoria-Gasteizko tranbia.</li> <li>• FFCC (Zumaia eta Arriagas).</li> </ul> <p>Eraginkortasun Energetikoaren Planetik (Iraunkortasun Legea) eratorritako ekintzak gauzatzen jarraituko da.</p> <p>Halaber, bidegabe sartzearen aurkako eta bideo-zaintza segurtasun-instalazioak berritzea eta hobetzea aurreikusten da.</p>		<p><b>3.1 INVERSIONES</b></p> <p>Este año está prevista la realización de una serie de actuaciones para la modernización de los tranvías de la serie 500 (suelos) y de la serie 400 (sistema de información).</p> <p>Tras el estudio realizado en 2021, en 2022 se iniciará la ejecución de las adaptaciones de los trenes de la serie 900 a las nuevas medidas de seguridad, y las nuevas necesidades que implicará la futura explotación de los nuevos servicios del Topo en Donostia.</p> <p>Se trabajará en el desarrollo de las herramientas de análisis de datos de explotación y operaciones, para un mantenimiento más eficaz y para detectar puntos de mejora.</p> <p>También se desarrollarán inversiones para la mejora en la eficiencia y gestión de la operación:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nuevo Sistema de Gestión de Tranvías.</li> <li>• Ampliaciones de aplicaciones actuales (Digras, SPIMM, PITs, ...)</li> </ul> <p>Se implantarán mejoras de las prestaciones de los sistemas de CCTV embarcados en los trenes de las serie S900 y S950.</p> <p>Está prevista la adquisición de capotas para las plataformas de mercancías SGH6000.</p> <p>Se iniciará el proyecto de definición de los equipamientos necesarios para las futuras nuevas cocheras de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tranvía de Vitoria-Gasteiz.</li> <li>• FFCC (Zumaia y Arriagas).</li> </ul> <p>Se continuará la ejecución de las acciones derivadas del Plan de Eficiencia Energética (Ley de Sostenibilidad).</p> <p>Así mismo, está prevista la renovación y mejora de las instalaciones de seguridad anti-intrusión y videovigilancia.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Errepide-emakidetako autobusak berritzen jarraituko da, ingurumenaren aldetik iraunkorragoak diren ereduetarantz.		Se continuará con la renovación de los autobuses de las concesiones de carretera hacia modelos ambientalmente más sostenibles.
Euskotren Ticketing Sistemas modernizatzen hasiko da. Xede horrez, sisteman sartzeko modu berriak (EMV eta QR) kontuan hartzen dituen sistema bat txertatu eta backoffice berri bat diseinatu eta ezarriko da.		Se comenzará la modernización de los Sistemas de Ticketing de Euskotren, introduciendo un sistema basado en cuenta con nuevos modos de acceso al sistema (EMV y QR) mediante el diseño e implantación de un nuevo backoffice.
Ticketingeko Backoffice berriarekin batera, bezeroentzako app berri bat diseinatuko da, bezero/erabiltzaileek Euskotrenen bidesari-sistemekin hobeto jardun ahal izateko.		Junto con el nuevo Backoffice de Ticketing se diseñará una nueva app de clientes que permita una mejor interacción con los sistemas de peaje de Euskotren para los clientes usuarios.
Euskotrenen ustiategiako espedizio- eta ezeptapen-makinak modernizatzen jarraituko da, erabiltzaileesperientzia hobea emateko.		Se seguirán modernizando las máquinas de expedición y cancelación de las explotaciones de Euskotren para ofrecer una mejor experiencia de usuario.
Euskotrenen salmenta-makinan modernizazioaren bidez, tituluen salmenta-interfaze berria birdiseinatuko da.		Con la modernización de las máquinas de venta de Euskotren se procederá al rediseño de un nuevo interfaz de venta de títulos.
Chabot bat diseinatu eta ezarriko da, bezeroek, zerbitzuen egoerari buruzko informazioa eskatzeko, sistemar modu autonoma erabiltzeko aukera izan dezaten.		Se va a diseñar e implantar un Chabot que permita a los clientes interactuar con el sistema de manera autónoma para pedir información sobre el estado de los servicios.
Euskotrenen langilearen intraneta (BEGIRA) hobetuko da. Hori horrela, funtzionalitate berriak eskainiko dira, langileek Euskotrenen administrazio-zerbitzuak erabiltzeko erraztasuna hobetu ahal izateko.		Se va a proceder a mejorar la intranet del empleado de Euskotren BEGIRA ofreciendo nuevas funcionalidades que permitan una mejora en la facilidad de interacción de los empleados con los servicios administrativos de Euskotren.
Euskotrenen sistemen trazabilitatea eta ikusgarritasuna hobetzeko, CMS sistema bat diseinatu eta txeratuko da.		Para mejorar la trazabilidad y visibilidad de los Sistemas de Euskotren se diseñará e implantará un CMS.
Euskotrenen sistemen irisgarritasuna eta erabilgarritasuna hobetzeko, SSO soluzio bat ezarriko da.		Para mejorar la accesibilidad y usabilidad de los Sistemas de Euskotren se procederá a la implantación de una solución de SSO.
Euskotrenen prozesuen barne-kudeaketa hobetzeko eta eguneratzeko, hainbat kudeaketa-arlutan erabiltzen den ERPa berriz txertatzeko eraikuntza-proiektuak amaituko dira eta SAP S/4 HANNA implementatzeari ekingo zaio.		Para mejorar y actualizar la gestión interna de los procesos de Euskotren se finalizarán los proyectos constructivos de reimplantación del ERP en uso en distintas áreas de gestión y se iniciará su implementación en SAP S/4 HANNA.
Gaur egun langileen denbora asko behar duten baina balio erantsi handirik ematen ez duten jarduerak automatizatzeko eta robotizatzeko prozesuari ekingo zaio. Hona hemen jarduera horien adibide batzuk: Euskotren dagoen kanaletarra mezu automatizatuak igortzea edo aldizkako txostenak egiteko prozesua robotizatzea.		Se va a comenzar un proceso de automatización, robotización de actividades que actualmente consumen mucho tiempo de personal pero que no aportan mucho valor añadido tales como: Emisión de mensajes automatizados a los distintos canales en los que está presente Euskotren, robotización de la elaboración de informes periódicos.
Negoziaren jarraitutasunerako eta Euskotrenek ematen dituen zerbitzuek % 99,99ko eskuragarritasuna izango dutela bermatzeko, zenbait hobekuntza egin beharko dira Euskotrenen CPDetan. Helburua da bi CPDren sinkronizazioa lortzea, eskuragarritasun handiko ezarpesa lortzeko (aktibo-aktivo).		Por continuidad de negocio y asegurar que los servicios que Euskotren presta van a tener una disponibilidad del 99,99% va a ser necesario introducir una serie de mejoras en los CPDs de Euskotren. El objetivo es lograr una sincronización de ambos CPDs para conseguir una configuración de alta disponibilidad (activo-activo).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>3.2 USTIAPENA</b></p> <p>2022an, Bilboko tranbiaren zerbitzua Atxuritik Boluetaera zabaltzeko lanak martxan egongo dira, eta bi geltoki berri egongo dira (Abusu eta Bolueta).</p> <p>2022an zehar, aurreikusita dago Bizkaiko Foru Aldundiak Euskotrenek kudeatzen duen emakida lehiaketara ateratzea; hortaz, auren premiaz landuko den helburuetako bat eskaintza onena egitea eta aurkeztea izango da, berritzeko aukera izateko.</p> <p>Urte honetan zehar, espero da sindikatuekin hitzarmen kolektiboaren akordio berri bat itxita izatea.</p> <p>Langileak hautatzeko eta prestatzeko prozesua martxan jarriko da, Gasteizko tranbiak Salburuaraino etorkizunean izango duen ustiapenean sartzeko, zeina 2023ko lehen lauhilekoan martxan jartzea aurreikusten den.</p> <p>Urte honetan zehar, trenbideko mantentze-lanen arloko plantilla bormoldatuko da, material mugikorren mantentze-lanari buruzko Europako araudiak (EEM) ezartzearen ondoriozko premia berriei erantzuteko eta tren-unitateen ziklo luzeko mantentze-lanak egiteko.</p> <p>Renfe Mercancías erakundearekin lankidetzan arituko da trenbiderako salgai-trenen trafiko gehiago lortzeko.</p> <p>Euskotren IOTS sareko trenbide-operadore gisa gaitzen eta homologatzen jarraituko da, eta berezko materialarekin Eusko Jaurlaritzari transferitutako Irauregui-Lutxanako eta Ariz-Basurtuko salgai-trenen adarretan sartzea lortuko da.</p> <p>Merkatu-kuota:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Negocio-zifraren zenbateko garbia (milioi euro).</li> </ul> <p>Finantza-efizientzia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ustiapenaren estaldura-koefizientea.</li> <li>2. Gaixotasunagatiko absentismoaren eustea.</li> <li>3. Produktibitate komertziala (bidaiaiak).</li> <li>4. Produktibitate ekonomikoa (eurotan).</li> </ul> <p>Bikaintasun operatiboa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kalitate-ziurtagirien berritzea.</li> <li>1. Berrikuntzan gehitutako zentroen kopurua.</li> <li>• Ingurumen-ziurtagirien berrikuntza.</li> </ul>	30,0	<p><b>3.2 EXPLORACIÓN</b></p> <p>En 2022, estará plenamente operativa la ampliación del servicio del tranvía de Bilbao desde Atxuri hasta Bolueta con 2 paradas nuevas (Abusu y Bolueta).</p> <p>Durante el año 2022 está previsto que la Diputación Foral de Bizkaia saque a concurso la concesión que actualmente gestiona Euskotren, por lo que uno de los objetivos en los que se trabajará de forma intensa este año será en la realización y presentación de la mejor oferta para su posible renovación.</p> <p>A lo largo de este año, se espera tener cerrado un nuevo acuerdo de convenio colectivo con la parte social.</p> <p>Se iniciará el proceso de selección y formación de personal para su incorporación a la futura explotación del Tranvía de Vitoria-Gasteiz hasta Salburua cuya puesta en servicio está prevista hacia el primer cuatrimestre de 2023.</p> <p>Durante este año, se redimensionará la plantilla del área de mantenimiento ferroviario para atender las nuevas necesidades derivadas de la asunción de las normativas europeas en relación con el mantenimiento de material móvil (EEM) y para ejecutar los mantenimientos de ciclo largo de las unidades de tren.</p> <p>Se va a colaborar con Renfe Mercancías para conseguir captar tráficos adicionales de mercancías para el ferrocarril.</p> <p>Se va a continuar con la habilitación y homologación de Euskotren como operador ferroviario en la RFIG y se va a conseguir entrar con material propio en los ramales de mercancías de Irauregui-Lutxana y Ariz-Basurto, transferidos al Gobierno Vasco.</p> <p>Cuota de mercado:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Importe neto cifra de negocios (millones euros).</li> </ul> <p>Eficiencia Financiera:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Coeficiente de cobertura de explotación.</li> <li>2. Contención del absentismo por enfermedad.</li> <li>3. Productividad comercial (viajeras y viajeros).</li> <li>4. Productividad económica (euros).</li> </ul> <p>Excelencia Operativa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Renovación de las certificaciones de calidad.</li> <li>1. N. de centros incluidos en renovación.</li> <li>• Renovación de las certificaciones medio ambientales.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR	
		OBJETIVO	ACCION
1. Berrikuntzan gehitutako zentroen kopurua.	<b>6</b>	1. N. de centros incluidos en renovación.	
• Bezeroen asebetetzearen hobekuntza.		• Mejora de la satisfacción de la clientela.	
1. Asebetetze-indize orokorra.	<b>8</b>	1. Índice de satisfacción general.	
2. Zerbitzuaren kalitate-indizea.	<b>8</b>	2. Índice de Calidad del Servicio.	
• Mantentze-prozesuen hobekuntza.		• Mejora de los procesos de mantenimiento.	
1. Trenbide eta trambien material gurpildunaren eskuragarritasuna.	<b>% 97</b>	1. Disponibilidad del material rodante ferrocarril y tranvía.	
2. Errepideko material gurpildunaren eskuragarritasuna.	<b>% 99</b>	2. Disponibilidad del material rodante de carretera.	
3. Espedizio- edo baliozkotze-sistemaren eskuragarritasuna.	<b>% 99</b>	3. Disponibilidad del sistema de expedición/validación.	
• Zerbitzuaren fidagarritasunaren hobekuntza.		• Mejora de la fiabilidad del servicio.	
1. Trenbide- eta tranbia-zerbitzuaren puntualtasuna.	<b>% 98</b>	1. Puntualidad del servicio de ferrocarril y de tranvía.	
Iraunkortasuna:		Sostenibilidad:	
1. Energia-iraunkortasuneko neurrien ezarpena Euskotrenen 5 instalazioren argiterian.	<b>5</b>	1. Implementación de medidas de sostenibilidad energética en alumbrado en 5 instalaciones de Euskotren.	
2. Prestakuntza-orduak.	<b>50.000</b>	2. Horas de formación.	

**550 - Eusko Trenbideak SA  
Ferrocarriles Vascos, S.A**

PLANTILLA ESTRUCTURALA  
PLANTILLA ESTRUCTURAL

KATEGORIA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
<b>GOI-KARGUDUNAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS</b>		<b>8</b>
- Zuzendariak (156/2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156/2016)</i>	*	1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	7
<b>LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES</b>		<b>1.058</b>
- Goi-mailako tituludunak <i>Titulados Superiores</i>	A	69
- Erdi-mailako teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	73
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	36
- Operarioak eta mendekoak <i>Operarios y Subalternos</i>	E	880
<b>Guztira Total</b>		<b>1.066</b>

ZUZENDARITZA-KIDEEN ORDAINSARIAK  
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDO Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	84.790		84.790

550 Eusko Trenbideak SA  
*Ferrocarriles Vascos, S.A.*

AURREIKUSITAKO BALANTZEA  
BALANCE PREVISIONAL

AKTIBOA ACTIVO		2022	2021	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2022	2021
<b>A)</b>	<b>AKTIBO EZ-KORRONTREA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>332.402.717</b>	<b>336.304.741</b>	<b>A)</b> ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	<b>260.983.152</b>	<b>269.299.532</b>
I.	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	5.044.183	4.919.183	A-1) Funts propioak <i>Fondos propios</i>	71.385.920	74.592.485
3.	Patenteak, lizenziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	50.151	50.151	I. Kapitala <i>Capital</i>	17.236.826	17.236.826
5.	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	4.994.032	4.869.032	1. Kapital eskrutatua <i>Capital escrutado</i>	17.236.826	17.236.826
II.	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	260.313.129	264.490.153	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	69.362.974	69.362.974
1.	Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	3.161.239	3.161.239	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	69.362.974	69.362.974
2.	Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	251.141.471	255.318.495	V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(12.007.315)	(10.037.346)
3.	Aribideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	6.010.419	6.010.419	2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(12.007.315)	(10.037.346)
IV.	Taldeko enp. eta enp. elkartuetako e/l-ko inbertsioak <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a l/p</i>	267.737	217.737	VII. Ekitaldiaren emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(3.206.565)	(1.969.969)
1.	Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	267.737	217.737	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	189.597.232	194.707.047
V.	Epe luzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	538.455	438.455	<b>B)</b> PASIBO EZ-KORRONTREA PASIVO NO CORRIENTE	<b>74.694.593</b>	<b>71.644.593</b>
2.	Hirugarrenentzako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	451.343	351.343	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.300.520	1.300.520
5.	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	87.112	87.112	1. Langileentzako epe luzeko prestazionen obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a l/p al personal</i>	1.290.463	1.290.463
VI.	Zerga geroratuak aktiboaak <i>Activos por impuesto diferido</i>	66.239.213	66.239.213	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	10.057	10.057
<b>B)</b>	<b>AKTIBO KORRONTREA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>31.177.394</b>	<b>32.541.750</b>	III. Taldeko enpresek eta enp. elkartuekin e/l-ko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a l/p</i>	7.154.860	4.104.860
II.	Izakinak <i>Existencias</i>	1.515.065	1.515.065	IV. Zerga geroratuak pasiboaak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	66.239.213	66.239.213
2.	Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	1.515.065	1.515.065	<b>C)</b> PASIBO KORRONTREA PASIVO CORRIENTE	<b>27.902.366</b>	<b>27.902.366</b>
III.	Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	11.114.006	11.214.006	II. Epe motzeko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	295.435	295.435
1.	Salmenten eta zerbitzu-prestazionen bezeroak <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	176.318	176.318	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	9.874.563	9.874.563
2.	Taldeko enpresen eta enpresa elkartuen bezeroak <i>Clientes empresas del grupo y asociadas</i>	211.583	211.583	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	9.874.563	9.874.563
3.	Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	630.925	630.925	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	16.046.190	16.046.190
4.	Personalak <i>Personal</i>	103.484	203.484	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	365.873	365.873
6.	Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>	9.991.696	9.991.696	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta enp. elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	2.617.836	2.617.836
VI.	Epe motzeko aldizkakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	297.523	297.523	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	5.187.171	5.187.171
VII.	Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokeideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	18.250.800	19.515.156	4. Personalak (ordaintzeko dauden lansariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	5.545.775	5.545.775
1.	Diruzaintza <i>Tesorería</i>	18.250.800	19.515.156	6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.329.535	2.329.535
				VI. Epe motzeko aldizkakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.686.178	1.686.178
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>		<b>363.580.111</b>	<b>368.846.491</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>363.580.111</b>	<b>368.846.491</b>

550 Eusko Trenbideak SA  
Ferrocarriles Vascos, S.A.

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / EUROS

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2022	2021
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. Negozio-zifaren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	30.157.721	25.376.367
a) Salmentak <i>Ventas</i>	30.157.721	25.376.367
3. Empresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos realizados por la empresa para su activo</i>	2.339.000	0
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	(5.332.634)	(4.670.044)
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(5.332.634)	(4.670.044)
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	81.401.065	82.295.140
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	1.491.500	830.000
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	79.909.565	81.465.140
6. Personal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(67.482.052)	(65.572.914)
a) Soldatuk, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(47.006.921)	(46.331.743)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(20.475.131)	(19.241.171)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(40.737.100)	(37.348.549)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(40.652.100)	(37.263.549)
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(85.000)	(85.000)
8. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(31.502.024)	(31.287.929)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	29.509.815	29.317.960
13. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>	(296.000)	0
<b>A.1) USTIAPENERAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)</b>	<b>(1.942.209)</b>	<b>(1.889.969)</b>
15. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>	(50.000)	(80.000)
b) Hirugarrenekin dauden zorrak <i>Por deudas con terceros</i>	(50.000)	(80.000)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)</b>	<b>(50.000)</b>	<b>(80.000)</b>
<b>A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>(1.992.209)</b>	<b>(1.969.969)</b>
21. Etekinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>	(1.214.356)	0
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3+21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)</b>	<b>(3.206.565)</b>	<b>(1.969.969)</b>

**550 Eusko Trenbideak SA  
Ferrocarriles Vascos, S.A.**

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2022	2021
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.992.209)	(1.969.969)
2. Emailtzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(296.791)	2.049.969
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(1.264.356)	(80.000)
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(3.553.356)	0
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(25.261.000)	(17.257.500)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	100.000	100.000
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(25.161.000)	(17.157.500)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	24.400.000	14.267.500
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	3.050.000	2.890.000
11. Dibidenduen ordainketak eta bestelako ondare-tresnen ordainsaria <i>Pagos por dividendos y remuneraciones de otros instrumentos de patrimonio</i>	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	27.450.000	17.157.500
<b>D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	0	0
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(1.264.356)	0

550 Eusko Trenbideak SA  
Ferrocarriles Vascos, S.A.

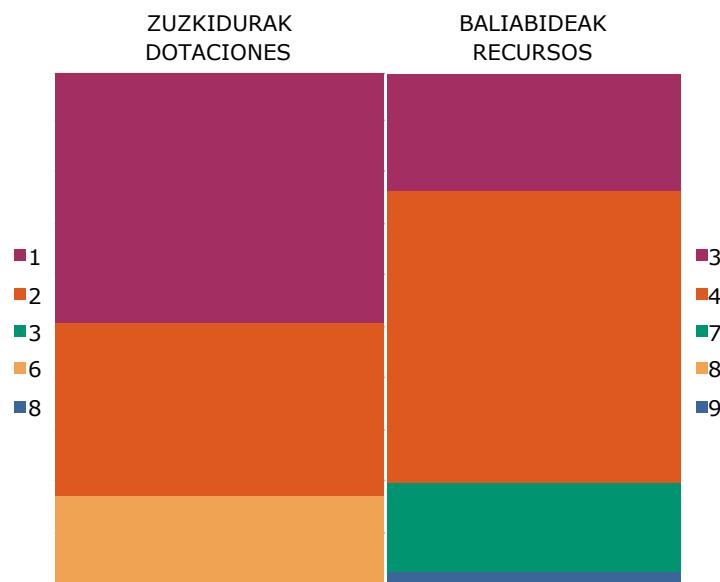
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARINA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETX ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO ERITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIBIDEENDUA) (DIVIDENDO A CIENTA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
<b>A. 2020. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>B. 2021. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2021</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(1.970)	---	---	194.707	192.737
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	17.237	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	17.237
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	69.363	---	(10.037)	---	---	---	---	---	59.326
<b>C. 2021. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2021</b>	17.237	---	---	69.363	---	(10.037)	---	(1.970)	---	---	194.707	269.300
<b>D. 2022. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2022</b>	17.237	---	---	69.363	---	(10.037)	---	(1.970)	---	---	194.707	269.300
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(3.207)	---	---	(5.110)	(8.316)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	---	(1.970)	---	1.970	---	---	---	0
<b>E. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022</b>	17.237	---	---	69.363	---	(12.007)	---	(3.207)	---	---	189.597	260.983

550 Eusko Trenbideak SA  
*Ferrocarriles Vascos, S.A.*

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2022	BALIABIDEAK RECURSOS		2022
1 Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>		67.482.052	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		31.869.221
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		46.585.734	4 Eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		79.909.565
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>		50.000	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		24.400.000
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		25.111.000	8 Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>		150.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>		150.000	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>		3.050.000
Zuzkidurak, guztira <i>Total Dotaciones</i>		139.378.786	Baliabideak, guztira <i>Total Recursos</i>		139.378.786

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
11.196.891	8	61.345.291	44	66.836.604	48		0	139.378.786

550 - Eusko Trenbideak SA

*Ferrocarriles Vascos, S.A.*

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	67.482.052	48,4	65.572.914	52,4	1.909.138	2,9
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	46.585.734	33,4	42.218.593	33,7	4.367.141	10,3
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	50.000	0,0	80.000	0,1	-30.000	-37,5
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>114.117.786</b>	<b>81,9</b>	<b>107.871.507</b>	<b>86,2</b>	<b>6.246.279</b>	<b>5,8</b>
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	25.111.000	18,0	17.157.500	13,7	7.953.500	46,4
	KAPITAL ERAGIKETA EZ FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>25.111.000</b>	<b>18,0</b>	<b>17.157.500</b>	<b>13,7</b>	<b>7.953.500</b>	<b>46,4</b>
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>139.228.786</b>	<b>99,9</b>	<b>125.029.007</b>	<b>99,9</b>	<b>14.199.779</b>	<b>11,4</b>
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	150.000	0,1	100.000	0,1	50.000	50,0
	KAPITAL ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</b>	<b>150.000</b>	<b>0,1</b>	<b>100.000</b>	<b>0,1</b>	<b>50.000</b>	<b>50,0</b>
	GUZTIRA <b>TOTAL</b>	<b>139.378.786</b>	<b>100,0</b>	<b>125.129.007</b>	<b>100,0</b>	<b>14.249.779</b>	<b>11,4</b>

550 - Eusko Trenbideak SA

*Ferrocarriles Vascos, S.A.*

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	31.869.221	22,9	26.406.367	21,1	5.462.854	20,7
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	79.909.565	57,3	81.465.140	65,1	-1.555.575	-1,9
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>111.778.786</b>	<b>80,2</b>	<b>107.871.507</b>	<b>86,2</b>	<b>3.907.279</b>	<b>3,6</b>
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	24.400.000	17,5	14.267.500	11,4	10.132.500	71,0
	<b>KAPITAL ERAGIKETA EZ FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>24.400.000</b>	<b>17,5</b>	<b>14.267.500</b>	<b>11,4</b>	<b>10.132.500</b>	<b>71,0</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>136.178.786</b>	<b>97,7</b>	<b>122.139.007</b>	<b>97,6</b>	<b>14.039.779</b>	<b>11,5</b>
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	150.000	0,1	100.000	0,1	50.000	50,0
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	3.050.000	2,2	2.890.000	2,3	160.000	5,5
	<b>KAPITAL ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</b>	<b>3.200.000</b>	<b>2,3</b>	<b>2.990.000</b>	<b>2,4</b>	<b>210.000</b>	<b>7,0</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>139.378.786</b>	<b>100,0</b>	<b>125.129.007</b>	<b>100,0</b>	<b>14.249.779</b>	<b>11,4</b>

## 550 - Eusko Trenbideak SA

Ferrocarriles Vascos, S.A.

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

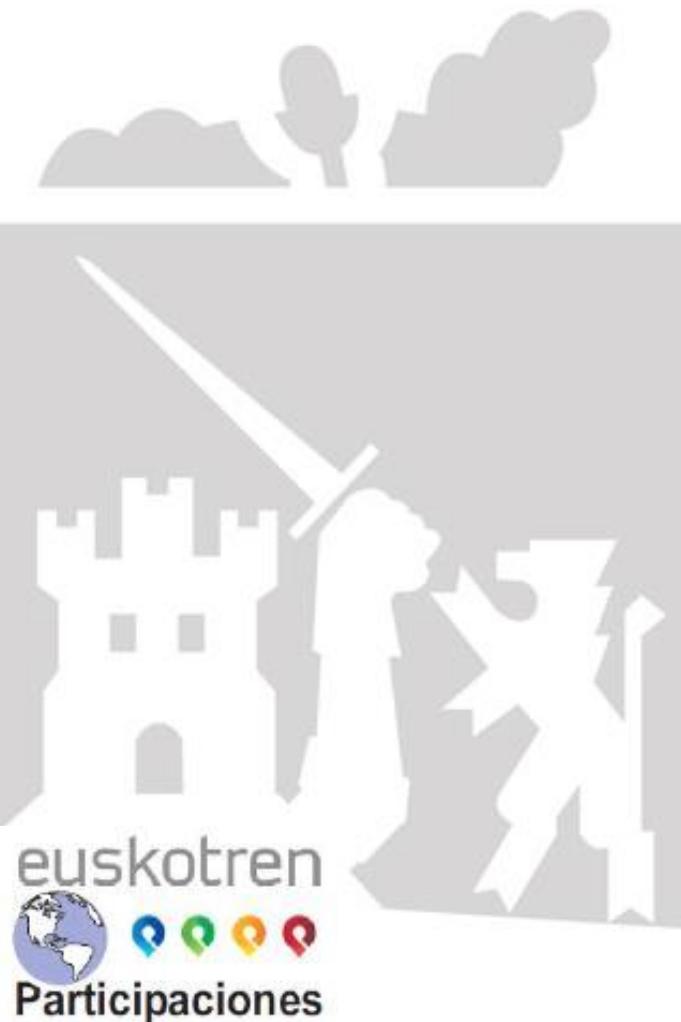
KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS ALDEA DIFERENCIA	%
1			<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	67.482.052	48,4	65.572.914	52,4	1.909.138	2,9
1	10		<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>	84.790	0,1	83.127	0,1	1.663	2,0
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	84.790	0,1	83.127	0,1	1.663	2,0
1	13		<b>Lan-kontratadunak Laborales</b>	41.248.367	29,6	40.681.200	32,5	567.167	1,4
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	41.248.367	29,6	40.681.200	32,5	567.167	1,4
1	14		<b>Bestelako langileak Otro Personal</b>	5.423.764	3,9	5.317.416	4,2	106.348	2,0
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	5.423.764	3,9	5.317.416	4,2	106.348	2,0
1	16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>	20.725.131	14,9	19.491.171	15,6	1.233.960	6,3
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	17.576.792	12,6	17.110.151	13,7	466.641	2,7
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	1.418.917	1,0	1.171.635	0,9	247.282	21,1
1	16	162	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	1.729.422	1,2	1.209.385	1,0	520.037	43,0
2			<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	46.585.734	33,4	42.218.593	33,7	4.367.141	10,3
2	20		<b>Errentamendua eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	6.351.454	4,6	6.534.242	5,2	-182.788	-2,8
2	20	201	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	26.220	0,0	26.000	0,0	220	0,8
2	20	204	Makineria, lanabesak, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Maquinaria, utensilios, instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	390.000	0,3	388.000	0,3	2.000	0,5
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	737.234	0,5	862.242	0,7	-125.008	-14,5
2	20	208	Kanonak <i>Cánones</i>	5.198.000	3,7	5.258.000	4,2	-60.000	-1,1
2	21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>	20.258.419	14,5	19.216.000	15,4	1.042.419	5,4
2	21	211	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	322.000	0,2	300.000	0,2	22.000	7,3
2	21	214	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utensilios</i>	815.000	0,6	736.000	0,6	79.000	10,7
2	21	215	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.400.000	1,0	1.400.000	1,1	0	0,0
2	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>	2.203.000	1,6	1.950.000	1,6	253.000	13,0
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	15.518.419	11,1	14.830.000	11,9	688.419	4,6
2	22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>	11.411.004	8,2	8.536.044	6,8	2.874.960	33,7
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	70.600	0,1	85.000	0,1	-14.400	-16,9
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	11.120.404	8,0	8.051.044	6,4	3.069.360	38,1
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	220.000	0,2	400.000	0,3	-180.000	-45,0
2	23		<b>Hainbat gasto Gastos diversos</b>	2.943.857	2,1	2.502.307	2,0	441.550	17,6
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	45.000	0,0	45.000	0,0	0	0,0
2	23	231	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	400.000	0,3	400.000	0,3	0	0,0

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	800.000	0,6	767.307	0,6	32.693	4,3
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	85.000	0,1	85.000	0,1	0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	952.057	0,7	815.000	0,7	137.057	16,8
2	23	239	Bestelako hainbat gasto <i>Otros gastos diversos</i>	661.800	0,5	390.000	0,3	271.800	69,7
2	24	<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <i>Trabajos realizados por otras empresas y</i>	5.621.000	4,0	5.430.000	4,3	191.000	3,5	
2	24	241	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	3.471.000	2,5	3.700.000	3,0	-229.000	-6,2
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	150.000	0,1	130.000	0,1	20.000	15,4
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	2.000.000	1,4	1.600.000	1,3	400.000	25,0
3	<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>			50.000	0,0	80.000	0,1	-30.000	-37,5
3	34	<b>Bestelako gasto finantzarioak</b> <i>Otros gastos financieros</i>	50.000	0,0	80.000	0,1	-30.000	-37,5	
3	34		Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	50.000	0,0	80.000	0,1	-30.000	-37,5
6	<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>			25.111.000	18,0	17.157.500	13,7	7.953.500	46,4
6	60	<b>Inbertsio ukiezinak</b> <i>Inversiones intangibles</i>	125.000	0,1	3.468.000	2,8	-3.343.000	-96,4	
6	60		Jabetza industriala eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	0	0,0	18.000	0,0	-18.000	-100,0
6	60		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	125.000	0,1	3.450.000	2,8	-3.325.000	-96,4
6	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	24.986.000	17,9	13.689.500	10,9	11.296.500	82,5
6	61		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	0	0,0	111.000	0,1	-111.000	-100,0
6	61		Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y útiles</i>	0	0,0	577.500	0,5	-577.500	-100,0
6	61		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	0	0,0	405.000	0,3	-405.000	-100,0
6	61		Altzariak <i>Mobiliario</i>	0	0,0	462.000	0,4	-462.000	-100,0
6	61		Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>	0	0,0	270.000	0,2	-270.000	-100,0
6	61		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	23.061.000	16,5	9.024.000	7,2	14.037.000	155,6
6	61	<b>Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala</b> <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>	1.925.000	1,4	2.840.000	2,3	-915.000	-32,2	
8	<b>AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA</b> <b>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>			150.000	0,1	100.000	0,1	50.000	50,0
8	80	<b>EAeko sektore publikoko inbertsio finantzarioak</b> <i>Inversiones financieras en el sector público de la</i>	50.000	0,0	0	0,0	50.000	---	
8	80		EAeko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>	50.000	0,0	0	0,0	50.000	---
8	82		<b>Bestelako inbertsio finantzarioak</b> <i>Otras inversiones financieras</i>	100.000	0,1	100.000	0,1	0	0,0
8	82	823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	100.000	0,1	100.000	0,1	0	0,0
			<b>GUZTIKA TOTAL</b>	139.378.786	100,0	125.129.007	100,0	14.249.779	11,4

550 - Eusko Trenbideak SA  
Ferrocarriles Vascos, S.A.

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	31.869.221	22,9	26.406.367	21,1	5.462.854	20,7
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios	30.157.721	21,6	25.376.367	20,3	4.781.354	18,8
3	34	340	Salmentak Ventas	30.157.721	21,6	25.376.367	20,3	4.781.354	18,8
3	36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	1.711.500	1,2	1.030.000	0,8	681.500	66,2
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	1.711.500	1,2	1.030.000	0,8	681.500	66,2
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	79.909.565	57,3	81.465.140	65,1	-1.555.575	-1,9
4	40		EAeko sektore publikotik Del sector público de la CAE	63.678.305	45,7	64.578.109	51,6	-899.804	-1,4
4	40	400	Administrazio Orokoretik De la Administración General	63.678.305	45,7	64.578.109	51,6	-899.804	-1,4
4	42		Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del	16.055.260	11,5	16.767.031	13,4	-711.771	-4,2
4	42	421	Gipuzkoako Foru Aldunditik De la Diputación Foral de Gipuzkoa	7.375.537	5,3	7.457.544	6,0	-82.007	-1,1
4	42	422	Bizkaiko Foru Aldunditik De la Diputación Foral de Bizkaia	8.679.723	6,2	9.109.487	7,3	-429.764	-4,7
4	42	423	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik De Entidades Locales del País Vasco	0	0,0	200.000	0,2	-200.000	-100,0
4	45		Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko De empresas, familias e instituciones sin fines de	176.000	0,1	120.000	0,1	56.000	46,7
4	45	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik De instituciones sin fines de lucro	176.000	0,1	120.000	0,1	56.000	46,7
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	24.400.000	17,5	14.267.500	11,4	10.132.500	71,0
7	70		EAeko sektore publikotik Del sector público de la CAE	24.400.000	17,5	14.267.500	11,4	10.132.500	71,0
7	70	700	Administrazio Orokoretik De la Administración General	24.400.000	17,5	14.267.500	11,4	10.132.500	71,0
8			AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	150.000	0,1	100.000	0,1	50.000	50,0
8	82		Bestelako inbertsio finantzarioak Otras inversiones financieras	100.000	0,1	100.000	0,1	0	0,0
8	82	823	Langileentzako maileguak Préstamos al personal	100.000	0,1	100.000	0,1	0	0,0
8	87		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de tesorería	50.000	0,0	0	0,0	50.000	---
8	87	870	Diruzaintzako gerakinak Remanentes de tesorería	50.000	0,0	0	0,0	50.000	---
9			PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS	3.050.000	2,2	2.890.000	2,3	160.000	5,5
9	91		EAeko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak Deudas con entidades del sector público de la CAE	3.050.000	2,2	2.890.000	2,3	160.000	5,5
9	91	910	Maileguak Préstamos	3.050.000	2,2	2.890.000	2,3	160.000	5,5
			GUZTIRA TOTAL	139.378.786	100,0	125.129.007	100,0	14.249.779	11,4



### **Aurrekontua Presupuesto**

- Laburpena  
*Resumen*
- Zuzkidurak eta baliabideak  
*Dotaciones y recursos*

### **Informazio gehigarria Información adicional**

- Memoria  
*Memoria*
- Aurreikusitako urteko kontuak  
*Cuentas anuales previsionales*
- Grafikoa eta aldaketen analisia  
*Gráfico y análisis de variaciones*

**551 Euskotren Participaciones SA  
Euskotren Participaciones, S.A.**

AURREKONTUA. LABURPENA  
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	0	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	70.735	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	0
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	0	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	20.735
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	50.000
ZUZKIDURAK, GUZTIRA <b>TOTAL DOTACIONES</b>	70.735	BALIABIDEAK, GUZTIRA <b>TOTAL RECURSOS</b>	70.735

551 - Euskotren Participaciones SA  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK  
PRESUPUESTO. DOTACIONES

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		70.735
23		<b>Hainbat gastu Gastos diversos</b>		16.085
234		Tributuak Tributos		935
23499		Bestelako zergak Otros impuestos	935	
239		Bestelako hainbat gastu Otros gastos diversos		15.150
23999		Bestelako hainbat gastu Otros gastos diversos	15.150	
24		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</b>		54.650
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	300	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		54.350
24499		Bestelako empresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales	54.350	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>	<b>70.735</b>	<b>70.735</b>

551 - Euskotren Participaciones SA  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

AURREKONTUA. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
8		AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>		20.735
87		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>		20.735
870		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	20.735	
9		PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</i>		50.000
94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik <i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE</i>		50.000
949		Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>		50.000
	99/31	Eusko Trenbideak SA. Bazkideen ekarpenak. <i>Ferrocarriles Vascos, S.A. Aportaciones de socios.</i>	50.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	70.735	70.735



## 1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Euskotren Participaciones S.Ak, pertsona bakarreko sozietateak, Bilbon dauka egoitza, eta 2003ko abenduaren 29an emandako idazki publikoaren bidez eratu zen.

Euskotren Participaciones S.Ak xedetzat du:

1.- Oro har garraioaren –salgaien zein bidaиien garraioaren– eremuarekin zerikusia duten partaidetza sozialak eta balore higigarriak eskuratzea, edukitzea, gozatzea, administratzea, kudeatzea, lagatzea eta negoziatzea, zernahi modutakoak direlarik ere eta bereziki ondoko hau xedetzat dutenak:

- a) Pertsonen eta salgaien trenbide, tranbia edo errepide bidezko garraio-zerbitzuak garatzea eta eskaintza portu/trenbide/errepide intermodalitatearen ikuspegián.
- b) Trenbide bidezko garraio-zerbitzuak garatzea industria-eskualdeetan.
- c) Pertsonen hiriko, hiri inguruko eta eskualdeko garraio-zerbitzuak eskaintza.
- d) Oro har, logistikako eta pertsonen eta salgaien garraioko enpresa-eragiketa eta –proiektu publiko edo pribatuetan esku hartzea eta parte hartza.

2.- Pertsonen zein salgaien trenbide, tranbia edo errepide bidezko garraio-zerbitzuak eta -ustiapena eskaintza. Zerbitzu horren barruan daude material gurpildunaren mantentze-lanak eta beste zerbitzu edo jarduera osagarri edo garraio horiei lotutako jarduera batzuen ustiapenari edo eskaintzari lotutako gainerako elementu teknikoak, eta bereziki hauek:

- a) Azterlan, proiektu eta aholkularitzako lanak egitea, beste eremu batzuen artean honako hauei buruzkoak: salgaien zein bidaиien garraio-zerbitzuak eskaintzeari buruzko eraikuntza eta ekipamenduak, teknologia eta bitartekoak, zuzendaritza, antolaketa, kudeaketa, ikuskapena eta kontrol teknikoa.

3.- Trenbide eta tranbia bidezko garraio-azpiegituren inguruaren:

- a) Bideragarritasun ekonomiko eta ingurumen-ebaluazioan, eta trenbide eta tranbia bidezko garraio-azpiegituren plangintza eta programazioan sartutako proiektu teknikoak gauzatzea eta/edo parte hartza.
- b) Trenbide eta tranbia bidezko garraio-azpiegiturak eraikitzea, daudenak berriztatzea edo garatzea, bai eta azpiegitura berriak edo aurretik daudenak kontserbatzea, kudeatzea eta administratzea ere.

## 1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Euskotren Participaciones S.A., Sociedad Unipersonal, con domicilio en Bilbao, se constituyó mediante escritura pública otorgada el 29 de diciembre de 2003.

La sociedad Euskotren Participaciones S.A., tiene por objeto:

1.- La adquisición, tenencia, disfrute, administración, gestión, cesión y negociación de participaciones sociales y valores mobiliarios relacionados con el ámbito del transporte en general, tanto de mercancías como el de personas viajeras en cualquiera de sus modos y en particular aquellos que tengan por objeto:

- a) Desarrollar y ofrecer servicios de transporte ferroviario, tranviario o por carretera de personas y mercancías en la perspectiva de intermodalidad puerto/ferrocarril/carretera.
- b) Desarrollar servicios de transporte ferroviario en las comarcas industriales.
- c) Prestar servicios de transporte urbano, suburbano y regional de personas.
- d) En general, intervenir y participar en operaciones y proyectos empresariales públicos o privados de logística, transporte de personas y mercancías.

2.- La prestación de servicios y explotación de transporte ferroviario, tranviario y por carretera, tanto de personas como de mercancías, incluyendo el mantenimiento del material rodante y resto de elementos técnicos vinculados a la explotación y la prestación de otros servicios o actividades complementarias o vinculadas a dichos transportes, en particular:

- a) Realizar estudios, proyectos y trabajos de asesoramiento referentes, entre otros ámbitos, a la construcción y equipamientos, tecnología y sus medios, la dirección, organización, gestión, inspección y control técnico de la prestación del servicio de transporte tanto de mercancías como de personas viajeras.

3.- En relación a las infraestructuras ferroviarias y tranviarias:

- a) La realización y/o participación en los proyectos técnicos incluidos los de viabilidad económica y evaluación medioambiental, planificación y programación de las infraestructuras de transporte ferroviario y tranviario.
- b) La construcción de las infraestructuras de transporte ferroviario y tranviario, y la renovación o desarrollo de las existentes, así como conservar, gestionar y administrar las infraestructuras nuevas o preexistentes.

c) Trenbide- eta tranbia-azpiegiturak administratzea, kontserbatzea eta kudeatza, hau da, azpiegitura horiek ustiatza, mantentza eta trafikoaren segurtasunerako eta erregulazioko sistemak kudeatza.

d) Trenbide edo tranbia bidezko garraioarekin zerikusia duten jardueretarako administratzen dituen lursail, instalazio eta barrunbeak erabiltzea, bere kabuz edo hirugarren batzuekiko kontratuengatik.

e) Trenbide edo tranbia bidezko garraio-azpiegituren babes- eta polizia-jarduerak, trenbideen eta tranbien arloan eskumena duen sailaren eskumenen eta tokiko administrazioei dagozkienetan kalterik gabe.

f) Beste zerbitzu edo jarduera osagarri edo aurrekoekin lotutako jarduera batzuk.

Arestian deskribatu den sozietateren xede soziala osatzen duten jarduera horiek guztiak, Euskotren Participaciones, SAk egin eta egikaritu ahal izango ditu zuzenean, bai eta zeharka ere, honako hauen bidez: balore higigarrietako partaidetzak, partaidetza sozialak, partzuergoetako partaidetzak, enpresa-taldekatzeak, aldi baterako elkartzeak edo beste edozein lankidetza edo negozio mota.

Xede soziala nazio mailan zein nazioarte mailan egikaritu eta garatu ahal izango du eta linea mota guztietan, linea horiek Interes Orokorreko Trenbide Sarean eta eremu geografikoetan sarturik egon ala ez.

Kapital soziala honela banatzen da:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Eusko Trenbideak, S.A.	100
GUZTIRA TOTAL	100

Sozietateak bete behar duen lana honako hau da:

Alde batetik, etorkizunean sor daitezkeen enpresa ekimenetan eta merkatu segmentuetan ekimena erakustea eta partaide izatea.

Ekimen-katalizatzaile gisa aritza, eta ekimen horiek ongi gauzatzeko gai izango den erantzuna ematea.

Sektoreko enpresen eta produktuen jarraipena egitea, Sozietaterako interesa valoratu ahal izateko.

c) La administración, conservación y gestión de las infraestructuras ferroviarias y tranviarias, que comprenderá su explotación, su mantenimiento y la gestión de los sistemas de seguridad y regulación del tráfico.

d) La utilización, por sí o mediante contrato por terceros, de los terrenos, instalaciones y dependencias de la infraestructura que administre para las actividades relacionadas con el transporte ferroviario o tranviario.

e) Las de protección y policía en relación con las infraestructuras ferroviarias y tranviarias, sin perjuicio de las competencias del departamento competente en materia de ferrocarriles o tranvías y de las correspondientes a las administraciones locales.

f) Otros servicios o actividades complementarias o vinculadas a los anteriores.

Las diferentes actividades que componen el objeto social de la sociedad descritas anteriormente, las podrá realizar y ejercer EUSKOTREN PARTICIPACIONES, S.A., bien directamente o indirectamente a través de su participación en valores mobiliarios, participaciones sociales, participaciones en consorcios, agrupaciones de empresas, uniones temporales o cualquier tipo de cooperación o negocio jurídico.

El objeto social lo podrá desempeñar y desarrollar tanto en el ámbito nacional como en el internacional, y en todo tipo de líneas, estén o no integradas en la "Red Ferroviaria de Interés General, y áreas geográficas".

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

El papel que se propone desarrollar la sociedad es el siguiente:

Por una parte, tomar la iniciativa y estar presente en las iniciativas empresariales y en los segmentos de mercado que afloren en el futuro.

Actuar como catalizador de iniciativas, ofreciendo una respuesta capaz de llevarlas a buen puerto.

Seguimiento de empresas y productos del sector, en aras de valorar el interés para la Sociedad.

## 2. 2021ean GAUZATUTAKO EGITEKO NAGUSIAK

Orain arte bezala, enpresaren jarduera Sozietatearen interesak babestean ardazten da, Cuencako GADek 2013ko ekainean Cuatro Ríos de Cuenca Partzuergoari (sozietate hauaren kide da) esleitutako "Patio tailerra eraikitza, Bide-plataforma prestatza eta Sistema tecnológicoak ezartzear (SIR) "Cuatro Ríos de Cuenca" tranbia-sistemaren euskarriarako" kontratuari lotuta izandako jazoerei erantzunetan.

## 2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2021

La actividad de la empresa sigue focalizada en la salvaguarda de los intereses de la Sociedad en respuesta a los acontecimientos habidos en relación con el contrato para la "Construcción del Patio Taller, Preparación de la Plataforma Vial e Implementación de Sistemas Tecnológicos (SIR) para Soporte del Sistema Tranviario "Cuatro Ríos de Cuenca" adjudicado en junio de 2013 por el GAD Cuenca (Ecuador) al Consorcio de los Cuatro Ríos

2016ko irailean, Cuenca-Ecuadorreko Gobernu Autonomo Descentralizatuaren (Cuenca GAD) aldetik behin eta berriro izandako ez-betetzeen ondorioz, CCRC Partzuergoak modu ofizialean eskatu zuen kontratuan aurreikusitako gatazka-prozesuari hasiera ematea, aldeen artean dauden desadostasunak adostutako moduan konpontzeko ahalegina egiteko.

Bitartekaritza-prozedura adostasunik gabe amaitu zen 2017ko urtarrilaren bukaeran eta CCRC Partzuergoak arbitraje-eskaera bat aurkeztu zuen eta Cuenca GAD demandatu zuen Arbitrajearen Nazioarteko Gortearren aurrean.

Bestalde, otsailaren 16an, nahiz eta Cuenca GADek ezagutzen zuen CCRCk aurkeztutako arbitraje-eskaera, jakinarazi zuen CCRCrek zeukan kontratua aldez aurretik eta alde bakarrak hala eskatuta amaituko zuela.

Arbitraje-prozesuari dagokionez, 2021eko ekainaren 25ean, Arbitraje Auzitegiak laudoa eman du, eta honako hauek izan dira haren ebazpen nagusiak:

Laudoak ebazten du Cuenca GADek ez zuela kontratua bete; izan ere, albo bakarreko ebazpena ez zen zuzenbidean ezarritakoaren arabera egin.

Arbitraje Auzitegiak frogatutzat jo du CCRCk ez zuela obra utzi; eten egin zituen kontratuan aurreikusita ez zeuden lanak, besterik ez.

Horrenbestez, Arbitraje Auzitegiak CCRCren erreklamazioa onetsi du eta Cuenca GADen errekonbentzia oso-osorik ezetsi du.

Laudoak Cuenca GAD 7.558.706,54 USD ordaintzera kondenatu du.

Zenbateko horren gainean ordainketa-egunera arteko interesak sortzen dira, eta Ekuadorreko Banku Zentralaren erreferentiazko tasa aktiboa (% 8,12, 2021eko uztailan) erabiltzen da horiek kalkulatzeko.

CCRCren erreklamazioaren eta laudoaren kondenaren arteko alde nagusia obraren likidazioan dago.

Alde hori honako partida hauek sortu dute:

Egindako kontratu-lanak: 1.291.707,14 USD-ko deskontua

3 zenbakiko ordainketa-hitzarmena: 3.598.410,39 USD-ko deskontua.

Zeharkako kostuak: 8.809.970,73 USD-ko deskontua.

Produktibitatearen galerarekin lotutako kostuak: 3.891.964,98 USD-ko deskontua.

### 3. 2022rako HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

2022 ekitaldian zehar, enpresaren jarduera, batez ere, arbitraje-laudoa betearaztearen eta konpainiaren interesak zaintzearen menpe egongo da.

Cuenca, del cual es miembro esta Sociedad.

En septiembre de 2016, ante los innumerables incumplimientos por parte del Gobierno Autónomo Descentralizado de Cuenca-Ecuador (GAD Cuenca), el Consorcio CCRC solicitó oficialmente el inicio del proceso de controversia previsto en el contrato para tratar de solucionar de una forma acordada las discrepancias existentes entre las partes.

El procedimiento de mediación concluyó sin avenencia a finales de enero de 2017 y el Consorcio CCRC presentó una solicitud de arbitraje ante la Corte Internacional de Arbitraje demandando al GAD Cuenca.

Por su parte, con fecha 16 de febrero, el GAD Cuenca, a pesar de conocer la solicitud de arbitraje presentada por CCRC, comunicó la terminación anticipada y unilateral del Contrato con CCRC.

En cuanto al proceso arbitral, el 25 de junio de 2021 ha recaído laudo del Tribunal Arbitral cuyas principales resoluciones han sido las siguientes:

El Laudo concluye que el GAD Cuenca incumplió el Contrato, ya que la resolución unilateral no fue ajustada a Derecho.

El Tribunal Arbitral considera probado que el CCRC no abandonó la obra, sino que simplemente se limitó a suspender los trabajos que no estaban previstos en el Contrato.

En consecuencia, el Tribunal Arbitral estima la demanda del CCRC y desestima íntegramente la reconvenCIÓN del GAD Cuenca.

El Laudo condena al GAD Cuenca a pagar 7.558.706,54 USD.

Sobre esta cuantía se devengan intereses hasta la fecha de pago, empleando la tasa activa referencial del Banco Central de Ecuador (8,12% en julio de 2021).

La principal diferencia entre la reclamación del CCRC y la condena del Laudo se encuentra en la liquidación de la Obra.

Esta diferencia viene explicada por las siguientes partidas:

Trabajos contractuales ejecutados: descuento de 1.291.707,14 USD.

Convenio de pago N. 3: descuento de 3.598.410,39 USD.

Costes indirectos: descuento de 8.809.970,73 USD.

Costes asociados a pérdida de productividad: descuento de 3.891.964,98 USD.

### 3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2022 Y SU CUANTIFICACIÓN

Durante el ejercicio 2022 la actividad de la empresa vendrá determinada básicamente por el cumplimiento y ejecución del Laudo Arbitral y la salvaguarda de los intereses de la compañía.

**551 Euskotren Participaciones SA**  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

**AURREIKUSITAKO BALANTZEA**  
**BALANCE PREVISIONAL**

AKTIBOA ACTIVO	2022	2021	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2022	2021
<b>A) AKTIBO EZ-KORRONTSEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>67.596</b>	<b>88.331</b>
<b>B) AKTIBO KORRONTSEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>154.786</b>	<b>154.786</b>	<b>A-1) Funts propioak Fondos propios</b>	<b>67.596</b>	<b>88.331</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	141.923	141.923	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.102	60.102
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	135.070	135.070	1. Kapital eskrirutatu <i>Capital escriturado</i>	60.102	60.102
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>	6.853	6.853	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	345.472	345.472
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliookideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	12.863	12.863	1. Legezkoak eta estatutuetakoak <i>Legal y estatutarias</i>	12.021	12.021
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	12.863	12.863	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	333.451	333.451
			V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(474.878)	(410.128)
			2. (Aurreko ekitaldien emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(474.878)	(410.128)
			VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	207.635	157.635
			VII. Ekitaldiaren emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(70.735)	(64.750)
			<b>B) PASIBO EZ-KORRONTSEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			<b>C) PASIBO KORRONTSEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>87.190</b>	<b>66.455</b>
			III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.080	1.080
			5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.080	1.080
			V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	86.110	65.375
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	86.110	65.375
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>154.786</b>	<b>154.786</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>154.786</b>	<b>154.786</b>

551 Euskotren Participaciones SA  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2022	2021
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
7. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(70.735)	(64.750)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(54.800)	(48.750)
b) Tributuak Tributos	(935)	(1.000)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak Otros gastos de gestión corriente	(15.000)	(15.000)
<b>A.1) USTIAPIAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)</b>	<b>(70.735)</b>	<b>(64.750)</b>
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>(70.735)</b>	<b>(64.750)</b>
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)</b>	<b>(70.735)</b>	<b>(64.750)</b>

551 Euskotren Participaciones SA  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2022	2021
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(70.735)	(64.750)
2. Emailzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	0	0
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	20.735	64.750
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(50.000)	0
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	0	0
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	0	0
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	0	0
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	50.000	0
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	0	0
11. Dibidenduen ordainketak eta bestelako ondare-tresnen ordainsaria <i>Pagos por dividendos y remuneraciones de otros instrumentos de patrimonio</i>	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	50.000	0
<b>D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	0	0
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	0	0

551 Euskotren Participaciones SA  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

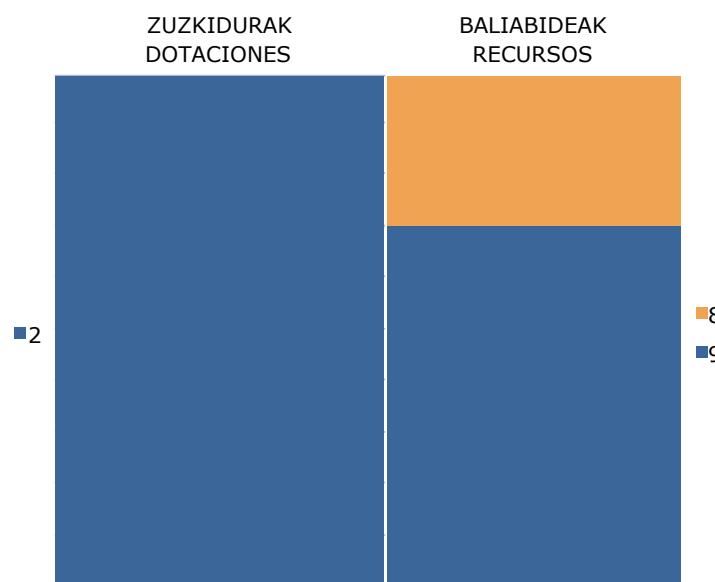
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA  
*ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO*

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALDITU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARINA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETX ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO ETXALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIBUENDUA) (DIVIDENDO A CÉNTALA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
<b>A. 2020. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>B. 2021. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2021</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(65)	---	---	---	(65)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	60	---	---	---	---	---	158	---	---	---	---	218
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	345	---	(410)	---	---	---	---	---	(65)
<b>C. 2021. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2021</b>	60	---	---	345	---	(410)	158	(65)	---	---	---	88
<b>D. 2022. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2022</b>	60	---	---	345	---	(410)	158	(65)	---	---	---	88
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(71)	---	---	---	(71)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	---	---	50	---	---	---	---	50
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	---	(65)	---	65	---	---	---	0
<b>E. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022</b>	60	---	---	345	---	(475)	208	(71)	---	---	---	68

**551 Euskotren Participaciones SA**  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK / DOTACIONES		2022	BALIABIDEAK / RECURSOS		2022
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		70.735	8 Aktibo finantzarioen murizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>		20.735
Zuzkidurak, guztira <i>Total Dotaciones</i>		70.735	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>		50.000
			Baliabideak, guztira <i>Total Recursos</i>		70.735

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0		0	70.735	100		0	70.735

551 - Euskotren Participaciones SA  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	70.735	100,0	64.750	100,0	5.985	9,2
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</i>	70.735	100,0	64.750	100,0	5.985	9,2
	GUZTIRA <i>TOTAL</i>	70.735	100,0	64.750	100,0	5.985	9,2

551 - Euskotren Participaciones SA  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	20.735	29,3	64.750	100,0	-44.015	-68,0
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	50.000	70,7	0	0,0	50.000	---
	KAPITAL ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</i>	70.735	100,0	64.750	100,0	5.985	9,2
	GUZTIRA TOTAL	70.735	100,0	64.750	100,0	5.985	9,2

551 - Euskotren Participaciones SA  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		EURO / EUROS				
				2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	70.735	100,0	64.750	100,0	5.985 9,2
2	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	16.085	22,7	16.100	24,9	-15 -0,1
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	935	1,3	1.000	1,5	-65 -6,5
2	23	239	Bestelako hainbat gastu Otros gastos diversos	15.150	21,4	15.100	23,3	50 0,3
2	24		Bestelako empresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y</i>	54.650	77,3	48.650	75,1	6.000 12,3
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	300	0,4	200	0,3	100 50,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	54.350	76,8	48.450	74,8	5.900 12,2
			GUZTIRA <i>TOTAL</i>	70.735	100,0	64.750	100,0	5.985 9,2

551 - Euskotren Participaciones SA  
*Euskotren Participaciones, S.A.*

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		EURO / EUROS					
				2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
8			AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>	20.735	29,3	64.750	100,0	-44.015	-68,0
8	87		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	20.735	29,3	64.750	100,0	-44.015	-68,0
8	87	870	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	20.735	29,3	64.750	100,0	-44.015	-68,0
9			PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</i>	50.000	70,7	0	0,0	50.000	---
9	94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore <i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de</i>	50.000	70,7	0	0,0	50.000	---
9	94	949	Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>	50.000	70,7	0	0,0	50.000	---
			GUZTIRA <i>TOTAL</i>	70.735	100,0	64.750	100,0	5.985	9,2



 visesa

**Aurrekontua  
Presupuesto**

- Laburpena  
*Resumen*
- Zuzkidurak eta baliabideak  
*Dotaciones y recursos*

**Informazio gehigarria  
Información adicional**

- Memoria  
*Memoria*
- Aurreikusitako urteko kontuak  
*Cuentas anuales previsionales*
- Grafikoa eta aldaketen analisia  
*Gráfico y análisis de variaciones*

560 VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA  
VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

AURREKONTUA. LABURPENA  
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	5.896.149	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.417.021	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	4.443.486
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	791.066	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	1.243.389
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	53.616.229	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	57.867.588
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	4.955.961
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	6.985.512	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	9.716.107	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	10.911.660
ZUZKIDURAK, GUZTIRA <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>79.422.084</b>	BALIABIDEAK, GUZTIRA <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>79.422.084</b>

## 560 - VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA

VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK

PRESUPUESTO. DOTACIONES

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		5.896.149
10		<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>		87.867
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		87.867
10001		Zuzendaritzako ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	87.867	
13		<b>Lan-kontratudunak Laborales</b>		4.369.843
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	4.165.204	
131		Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	204.639	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		1.438.439
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.210.085	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		120.518
16100		Kalte-ordainak <i>Indemnizaciones</i>	10.566	
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	109.952	
162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		107.836
16200		Langileen prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	76.000	
16201		Gizarte-eikintza <i>Acción social</i>	17.836	
16299		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	14.000	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		2.417.021
20		<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		224.770
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		224.770
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	224.770	
21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		515.100
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		515.100
21801		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	515.100	
22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		197.150
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		197.150
22199		Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	197.150	
23		<b>Hainbat gasto Gastos diversos</b>		758.288
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	41.000	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		151.887
23410		Etekinen gaineko zerga <i>Impuesto sobre beneficios</i>	51.887	
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	100.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		48.150
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	48.150	

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EURO / EUROS GUZTIZKOAK TOTALES
239		Bestelako hainbat gasto Otros gastos diversos		517.251
23999		Bestelako hainbat gasto Otros gastos diversos	517.251	
<b>24</b>		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</b>		<b>721.713</b>
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		721.713
24499		Bestelako empresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales	721.713	
<b>3</b>		<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>		<b>791.066</b>
<b>30</b>		<b>Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk</b> <b>De empréstitos y otras emisiones análogas</b>		<b>369.042</b>
300		Obligazio eta bonuetan adierazitako zor publikoaren interesak Intereses de deuda pública representada en obligaciones y bonos	369.042	
<b>33</b>		<b>Bestelako entitateekin dauden zorrak</b> <b>Deudas con otras entidades</b>		<b>194.268</b>
330		Maileguen interesak Intereses de préstamos		194.268
33099		Bestelako sektore eta entitateak Otros sectores y entidades	138.955	194.268
	00/84	Eusko Jaurlaritza. Administracion Publica Gobierno Vasco.	55.313	
<b>34</b>		<b>Bestelako gasto finantzarioak</b> <b>Otros gastos financieros</b>		<b>227.756</b>
340		Bestelako gasto finantzarioak Otros gastos financieros		227.756
34099		Bestelako gasto finantzarioak Otros gastos financieros	227.756	
<b>6</b>		<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>		<b>53.616.229</b>
<b>60</b>		<b>Inbertsio ukiezinak</b> <b>Inversiones intangibles</b>		<b>145.000</b>
601		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	145.000	
<b>61</b>		<b>Inbertsio materialak</b> <b>Inversiones materiales</b>		<b>53.471.229</b>
610		Lurrik eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		13.843.941
61001		Etxebizitzetarako lurrik Terrenos para viviendas		13.843.941
	00/29	Zerbitzu energetikoak. Servicios energéticos.	30.880	
	00/33	007 Bolueta. 007 Bolueta. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.80M; Guztira / Total: 0.80M	374.233	
	00/35	Beste batzuk / Eibar Txonta. Otros / Eibar Txonta. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 5.00M; 2024: 5.46M; 2025: 5.00M; Guztira / Total: 15.46M	5.145	
	00/36	006 Sestao Vega Galindo. 006 Sestao Vega Galindo. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.70M; Guztira / Total: 0.70M	1.253.962	
	00/40	001 Zorrotzaurreko urbanizazioa. 001 Urbanización Zorrozaurre. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 10.18M; 2024: 1.71M; 2025: 4.12M; Guztira / Total: 16.02M	10.546.388	
	00/62	B-086 Barakaldo El Carmen. B-086 Barakaldo El Carmen.	300.000	
	00/96	G-042 Arrasate 51aBOE + 70 aBOE + 63 BOE. G-042 Arrasate 51VPOa + 70 VPOa + 63 VPO.	1.333.333	
611		Eraikuntzak Construcciones		39.514.288
61102		Etxebizitzak, garajeak, trastelekuak eta eraikuntza erantsiak Viviendas, garajes, trasteros y construcciones anexas		39.514.288
	00/42	A-031 Vitoria Salburua 152 aBOE. A-031 Vitoria Salburua 152 VPOa. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 4.65M; Guztira / Total: 4.65M	7.588.012	

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EURO / EUROS GUZTIZKOAK TOTALES
	00/45	B-82 Barakaldo El Carmen 85 ES. B - 82 Barakaldo El Carmen 85 VS. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 5.01M; 2024: 4.14M; Guztira / Total: 9.15M	1.685.231	
	00/46	B-126 Getxo Iturribarri 49 BOE alokairuan. B - 126 Getxo Iturribarri 49 VPOa. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 2.94M; 2024: 2.36M; 2025: 0.08M; Gaineratikoa / Resto: 0.27M; Guztira / Total: 5.65M	845.981	
	00/48	B-124 Santurtzi San Juan Rompeolas 64 BOE alokairuan. B - 124 Santurtzi San Juan Rompeolas 64 VPOa. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.60M; 2024: 0.00M; 2025: 0.00M; Gaineratikoa / Resto: 0.01M; Guztira / Total: 1.61M	4.494.121	
	00/51	G-66 Azkoitia 14 ES + 17 BOE. G - 66 Azkoitia 14 VS+ 17 VPO.	26.465	
	00/53	B-58 Zorrotzurre. B - 58 Zorrozaurre.	478.254	
	00/63	A-41 Amurrio 42 ES. A-41 Amurrio 42 VS. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 2.63M; 2024: 0.03M; Guztira / Total: 2.65M	2.053.763	
	00/64	A-43 Salburua 128 aBOE. A-43 Salburua 128 VPOa. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 7.40M; 2024: 4.91M; 2025: 0.77M; Gaineratikoa / Resto: 0.02M; Guztira / Total: 13.10M	3.401.756	
	00/67	B-80 Getxo Venancios 54 BOE. B-80 Getxo Venancios 54 VPO. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 0.03M; 2024: 0.35M; 2025: 5.38M; Guztira / Total: 5.75M	33.334	
	00/68	B-47 Bolueta 92 BOE + 54 BOE. B-47 Bolueta 92 VPO + 54 VPO. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.74M; 2024: 6.98M; 2025: 5.63M; Guztira / Total: 14.35M	651.828	
	00/69	B-79 Getxo Sarrikobaso 64 aBOE. B-79 Getxo Sarrikobaso 64 VPOa. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 3.66M; 2024: 2.12M; Guztira / Total: 5.78M	648.644	
	00/71	Beste sustapenak. Otras promociones. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 4.72M; 2024: 11.29M; 2025: 24.89M; Gaineratikoa / Resto: 0.00M; Guztira / Total: 40.90M	769.166	
	00/80	B-55 Sestao Vega Galindo 106 aBOE. B-55 Sestao Vega Galindo 106 VPOa. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 8.92M; 2024: 6.43M; 2025: 0.00M; Gaineratikoa / Resto: 0.42M; Guztira / Total: 15.77M	1.698.240	
	00/81	B-94 Zorrozaurre 120 ET DB-2. B-94 Zorrozaurre 120 VPT DB-2. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 8.09M; 2024: 3.30M; Guztira / Total: 11.38M	1.833.398	
	00/96	G-042 Arrasate 51aBOE + 70 aBOE + 63 BOE. G-042 Arrasate 51VPOa + 70 VPOa + 63 VPO. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 2.50M; Guztira / Total: 2.50M	9.988.310	
	00/97	A-038 Amurrio 69 ES. A-038 Amurrio 69 VS. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.40M; 2024: 2.77M; 2025: 1.85M; Gaineratikoa / Resto: 0.00M; Guztira / Total: 6.02M	326.611	
	00/98	G-077 Zumarraga Eizagaberri 36ES+72aBOE. G-077 Zumarraga Eizagaberri 36VS+72VPOa. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 9.23M; 2024: 0.65M; Guztira / Total: 9.88M	2.355.279	
	00/99	G-072 Elbar Egazelai 32 BOE. G-072 Elbar Egazelai 32 VPO. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.47M; 2024: 2.19M; 2025: 0.83M; Guztira / Total: 4.49M	217.086	
	01/00	B-115 Bilbao Zorrozaurre 117 ET. B-115 Bilbao Zorrozaurre 117 VPT. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 1.88M; 2024: 7.57M; 2025: 6.62M; Guztira / Total: 16.08M	418.809	
616		Altzariak Mobilario	50.000	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	63.000	
8		<b>AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>		6.985.512
82		Bestelako inbertsio finantzarioak Otras inversiones financieras		50.000
823		Langileentzako maileguak Préstamos al personal	50.000	
87		Diruzaintzako gerakinaren gehikuntza Aumento de los remanentes de tesorería		6.935.512

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
870		Diruzaintzako gerakin gehikuntza <i>Aumento de los remanentes de tesorería</i>	6.935.512	
<b>9</b>		<b>PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS</i></b>		<b>9.716.107</b>
93		Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>		9.716.107
930		Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>	9.716.107	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA <i>TOTAL DOTACIONES</i></b>	<b>79.422.084</b>	<b>79.422.084</b>

**560 - VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA**  
**VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.**

AURREKONTUA. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>		4.443.486
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>		30.200
340		Salmentak Ventas	30.200	
36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		4.413.286
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		4.413.286
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		4.413.286
	00/03	Hobetuz programa (prestakuntza). <i>Programa Hobetuz (formación).</i>	12.000	
	00/07	Koroatzeren fakturazioa. <i>Facturación Coronación.</i>	3.440.842	
	99/30	ALOKABIDE SA. ALOKABIDE, S.A.	960.444	
5		ONDARE-SARRERAK <i>INGRESOS PATRIMONIALES</i>		1.243.389
54		Lurren eta ondasun higiezinen errentak <i>Rentas de terrenos y de bienes inmuebles</i>		1.243.389
541		Ondasun higiezinen errentak Rentas de bienes inmuebles		1.243.389
	00/26	EZ AROC alokairuen sarrerak. Partikularak. Ingresos Alquileres NO AROC Particulares.	10.350	
	00/28	AROC alokairuen sarrerak. Partikularak. Ingresos alquileres AROC. Particulares.	1.215.039	
	00/72	Bestelako alokairuak. Otros arrendamientos.	18.000	
6		INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZEA <i>ENAJENACIÓN DE INVERSIONES REALES</i>		57.867.588
62		Higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>		57.867.588
620		Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak Inversiones en terrenos y bienes naturales	403.067	
621		Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	6.653.343	57.464.521
	00/11	Arabako sustapenetako garajeak. Garajes de promociones de Álava.	4.125	
	00/12	Gipuzkoako sustapenetako garajeak. Garajes de promociones de Gipuzkoa.	53.227	
	00/13	Bizkaiko sustapenetako garajeak. Garajes de promociones de Bizkaia.	372.439	
	00/19	B-45 Sestao Vega Galindo 53 BOE. Partikularak. B - 45 Sestao Vega Galindo 53 VPO. Particulares.	276.666	
	00/73	B-90 Bilbao Basurto 78 BOE. B-90 Bilbao Basurto 78 VPO.	1.752.204	
	00/74	B-46 Bolueta 190 BOE. B-46 Bolueta 190 VPO.	478.289	
	00/76	B-97 Basauri 65 BOE 2 Fasea. B-97 Basauri 65 VPO Fase 2.	2.788.677	
	00/79	Beste sustapenak. Otras promociones.	338.758	
	00/86	B-86 Barakaldo 72 BOE/VPO. B-86 Barakaldo 72 VPO.	847.942	
	00/87	B-81 Barakaldo El Carmen 20+72 BOE/VPO. B-81 Barakaldo El Carmen 20+72 VPO.	144.958	
	00/89	G-70 Zarautz Aldapeta 30 ET/VPT. G-70 Zarautz Aldapeta 30VPT.	248.876	
	00/90	Bizkaia Sustapenetako Lokalak. Locales Promociones Bizkaia.	900.890	
	00/91	Gipuzkoa Sustapenetako Lokalak. Locales Promociones Gipuzkoa.	228.415	
	01/01	B-058 Bilbao Zorrozaurre 104 ET. B-058 Bilbao Zorrozaurre 104 VPT.	19.148.645	
	01/04	G-066 Azkoitia Floreaga 16 BOE. G-066 Azkoitia Floreaga 16 VPO.	2.041.831	

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	99/30	ALOKABIDE SA. ALOKABIDE, S.A.	7.944.214	
	99/33	EAE-ko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la CAE.</i>	1.099.666	
	99/35	Alokabide, SA. Alokairurako etxebizitzen sustapenen aurrerakinak. <i>Alokabide, S.A. Anticipos de promociones de viviendas para alquiler.</i>	12.141.356	
7		<b>KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK</b> <b>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</b>		<b>4.955.961</b>
70		<b>EAEKO sektore publikotik</b> <b>Del sector público de la CAE</b>		<b>4.955.961</b>
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		4.955.961
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	4.955.961	
9		<b>PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA</b> <b>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</b>		<b>10.911.660</b>
93		Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>		10.911.660
930		Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>	10.911.660	
		<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>79.422.084</b>	<b>79.422.084</b>



## 1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK

Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, SA (Visesa) sozietate publikoa 1990. urtean eratu zen.

Visesa sozietatearen helburua honako hau da:

- Etxebitzak, batez ere, babes ofizialekoak sustatzea eta birgaitzea.
- Lurren plangintza, urbanizazioa, lur-zatiketa, erosketa eta lagapena egitea, ahal bada bizitegitarako lurrena eta lur higiezinena.
- Etxebitzeten sustapenari eta birgaitzeari, eta lur eraikigarriaren sustapenari lotutako beste edozein jarduera.
- Ekipamendu komunitarioari, lurren urbanizazioari eta Euskal Autonomia Erkidegoko lurraldetako ezaugarrietara eta gizarte beharretara egokitzen diren etxebitzeten eraikuntzari eta birgaitzeari lotutako lan, azterketa, proiektu eta mantentze-lan ororen esleipena eta kontratazioa, organismo eskudunei eta horretarako legitimotzat jotako esleipendunei etxebitzeten erabilgarritasun askea eta sozietateak kudeatu eta bultzatutako ekipamenduak emanet.
- Gizarte ondareko etxebitzak alokairu araubidean kudeatzea, bai eta edozein lagapen titulu bidez alokairurako atxiki diren bestelakoak ere.

Kapital soziala honela banatzen da:

## 1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Vivienda y Suelo de Euskadi S.A. (Visesa) fue constituida en 1990 como sociedad pública.

El objeto social de Visesa consiste en:

- La promoción y rehabilitación de viviendas, fundamentalmente de protección oficial.
- El planeamiento, urbanización, parcelación, adquisición y cesión de terrenos, preferentemente residenciales e inmuebles.
- Cualquier otra actuación relacionada con la promoción y rehabilitación de viviendas y promoción de suelo edificable.
- La adjudicación y contratación de toda clase de obras, estudios, proyectos y trabajos de mantenimiento y gestión relacionados con el equipamiento comunitario, la urbanización de terrenos y la construcción y rehabilitación de viviendas, adecuadas a las exigencias sociales y características territoriales de la Comunidad Autónoma facilitando a los organismos competentes, y a los adjudicatarios legitimados al efecto, la libre disponibilidad de las viviendas y equipamientos gestionados y promovidos por la Sociedad.
- La gestión, en régimen de arrendamiento, de las viviendas pertenecientes al patrimonio social y de aquellas otras que le fueren adscritas por cualquier título de cesión, para esta misma finalidad locataria.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAeko Administrazio Orokorra Administración General de la CAE	78,63
Kutxabank, S.A.	18,59
Laboral Kutxa	2,78
GUZTIRA TOTAL	100

Sozietatearen jarduera bere helburua betetzean datza, eta hainbat jomuga ditu:

- Sustapen publikoko etxebitzak, etxebizitza sozialak nahiz prezio tasatuko etxebitzak sustatzea, bai etxebitzok saltzeko, bai alokatzeko.

La actividad de la sociedad se centra en el cumplimiento de su objeto social en varias direcciones:

- La promoción de viviendas de protección pública, tanto viviendas de protección social como viviendas tasadas, para destinarlas a la venta o alquiler.

- Sustapen publikoko etxebizitzak eraiki daitezkeen lurra eskuratzea.
- Jabekideen komunitateei zerbitzu energetikoak ematea.
- La adquisición de terrenos susceptibles de posterior edificación sobre ellos de viviendas de promoción pública.
- La prestación de servicios energéticos a comunidades de propietarios.

## 2. 2021EAN EGINDAKO BURUTZAPEN NAGUSIAK

## 2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2021

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. PROGRAMA KONTRATU BERRI BATEN SINADURA (2021)(Etxebizitza kopurua)</b>  • - Alokairurako Etxebizitzak. • - Salmentarako Etxebizitzak.	144	<b>1. SUSCRIPCIÓN DE UN NUEVO CONTRATO PROGRAMA (2021) (Número de Viviendas)</b>  • - Viviendas de Alquiler. • - Viviendas en Venta.
<b>2. AURREKO EKITALDIETAN HASITAKO PROMOZIOEN EGIKARITZEAN AURRERA EGITEA ETA BESTE BATZUEN EGIKARITZEA HASTEA (Etxebizitza kopurua)</b>  Araba: Aurreko ekitaldietan hasi ziren promozioetan bildutako etxebizitza kopurua, baita, aurreikuspenen arabera, 2021an gauzatuko diren eraikuntza eta urbanizazio obretan eta ekitaldi honetan hasi diren promozioetan bilduta daudenena ere.  Etxebizitza soziala (ES): • - Amurrio - Sapur 1 42 ES.  Babes Ofizialeko Etxebizitza (BOE): • - Vitoria - Salburua 152 BOE.  Bizkaia: Aurreko ekitaldietan hasi ziren promozioetan bildutako etxebizitza kopurua, baita, aurreikuspenen arabera, 2021an gauzatuko diren eraikuntza eta urbanizazio obretan eta ekitaldi honetan hasi diren promozioetan bilduta daudenena ere.  Etxebizitza soziala (ES): • - Santurtzi-San Juan Rompeolas 42 ES. • - Getxo-Iturribarri 91 ES.  Babes Ofizialeko Etxebizitza (BOE): • - Getxo-Venancios 54 BOE. • - Barakaldo - El Carmen 72 BOE.	1.108	<b>2. EJECUCIÓN DE LAS PROMOCIONES INICIADAS EN EJERCICIOS ANTERIORES E INICIO DE OTRAS NUEVAS (Número de viviendas)</b>  Araba: Número de viviendas incluidas en las promociones iniciadas en ejercicios anteriores y con ejecución de obra de edificación y urbanización prevista en 2021 y en promociones que se inician en el ejercicio.  Vivienda Social (VS): • - Amurrio - Sapur 1 42 VS.  Vivienda de Protección oficial (VPO): • - Vitoria - Salburua 152 VPO.  Bizkaia: Número de viviendas incluidas en las promociones iniciadas en ejercicios anteriores y con ejecución de obra de edificación y urbanización prevista en 2021 y en promociones que se inician en el ejercicio.  Vivienda Social (VS): • - Santurtzi-San Juan Rompeolas 42 VS. • - Getxo-Iturribarri 91 VS.  Vivienda de Protección oficial (VPO): • - Getxo-Venancios 54 VPO. • - Barakaldo - El Carmen 72 VPO.
	194	
	42	Vivienda Social (VS):
	42	• - Amurrio - Sapur 1 42 VS.
	152	Vivienda de Protección oficial (VPO):
	152	• - Vitoria - Salburua 152 VPO.
	542	Bizkaia: Número de viviendas incluidas en las promociones iniciadas en ejercicios anteriores y con ejecución de obra de edificación y urbanización prevista en 2021 y en promociones que se inician en el ejercicio.
	133	Vivienda Social (VS):
	42	• - Santurtzi-San Juan Rompeolas 42 VS.
	91	• - Getxo-Iturribarri 91 VS.
	247	Vivienda de Protección oficial (VPO):
	54	• - Getxo-Venancios 54 VPO.
	72	• - Barakaldo - El Carmen 72 VPO.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Basurto - Krug 78 BOE.</li> <li>- Basauri - Sarratu ( 2. Fasea) 65 BOE.</li> <li>- Santurtzi 32 BOE.</li> </ul> <p>Alokairuko Babes Ofizialeko Etxebitzitza (aBOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Getxo- Iturribarri 58 aBOE.</li> </ul> <p>Etxebitzitza Tasatua:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Bilbao Zorrozaure SI-2 104 ET.</li> </ul> <p><b>Gipuzkoa: Aurreko ekitaldietan hasi ziren eta egikaritza 2021an aurreikusita dauden promozioetan bildutako etxebitzitza kopurua, baita ekitaldi honetan hasi diren promozioetan bilduta daudenena ere.</b></p> <p>Etxebitzitza soziala (ES):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Azkoitia - Floreaga 14 ES.</li> <li>- Zumarraga-Eizagaberry 36 ES.</li> </ul> <p>Babes Ofizialeko Etxebitzitza (BOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Arrasate-Zerrajeria 63 BOE.</li> <li>- Azkoitia - Floreaga 16 BOE.</li> </ul> <p>Alokairuko Babes Ofizialeko Etxebitzitza (aBOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz-Aldapeta 20 aBOE.</li> <li>- Arrasate-Zerrajeria 51 aBOE.</li> <li>- Arrasate-Zerrajeria 70 aBOE.</li> <li>- Zumarraga-Eizagaberry 72 aBOE.</li> </ul> <p>Etxebitzitza Tasatua:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz-Aldapeta 30 ET.</li> </ul>	78 65 32 58 58 104 104 372 50 14 36 79 63 16 213 20 51 70 72 30 30 11,23	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Basurto - Krug 78 VPO.</li> <li>- Basauri - Sarratu ( Fase 2) 65 VPO.</li> <li>- Santurtzi 32 VPO.</li> </ul> <p>Alquiler Vivienda de Protección oficial (VPOa):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Getxo-Iturribarri 58 VPOa.</li> </ul> <p>Vivienda Tasada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Bilbao Zorrozaure SI-2 104 VPT.</li> </ul> <p><b>Gipuzkoa: Número de viviendas incluidas en las promociones iniciadas en ejercicios anteriores y con ejecución prevista en 2021 y en promociones que se inician en el ejercicio.</b></p> <p>Vivienda Social (VS):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Azkoitia - Floreaga 14 VS.</li> <li>- Zumarraga-Eizagaberry 36 VS.</li> </ul> <p>Vivienda de Protección oficial (VPO):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Arrasate-Zerrajeria 63 VPO.</li> <li>- Azkoitia - Floreaga 16 VPO.</li> </ul> <p>Alquiler Vivienda de Protección oficial (VPOa):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz-Aldapeta 20 VPOa.</li> <li>- Arrasate-Zerrajeria 51 VPOa.</li> <li>- Arrasate-Zerrajeria 70 VPOa.</li> <li>- Zumarraga-Eizagaberry 72 VPOa.</li> </ul> <p>Vivienda Tasada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz-Aldapeta 30 VPT.</li> </ul> <p><b>3. LURSAILAK EROSTEA, ETORKIZUNEAN ERAKITZEKO ETA URBANIZATZE-OBRAK EGITEKO (Milioi Eurotan)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Zorrotzaurre-1. Egite Unitatea (lursail erosketa + urbanizatzea).</li> <li>- Sestao - Vega Galindo (urbanizatzea).</li> <li>- Bilbao - Bolueta AR-4.21 (urbanizatzea).</li> <li>- Zarautz - Salberdin (lursail erosketa).</li> <li>- Zumarraga (lursail erosketa).</li> </ul>
<b>3. ADQUISICIONES DE TERRENOS PARA EDIFICACIÓN FUTURA Y OBRAS DE URBANIZACIÓN (Millones de Euros)</b>		
	5,20 0,14 0,70 3,45 0,79	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Zorrotzaurre- Unidad de Ejecución 1 (adquisición de suelo + urbanización).</li> <li>- Sestao - Vega Galindo (urbanización).</li> <li>- Bilbao - Bolueta AR-4.21(urbanización).</li> <li>- Zarautz - Salberdin (adquisición de suelo).</li> <li>- Zumarraga (adquisición de suelo).</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>-Bestelakoak (lursail erosketa + urbanizatzea).</li> </ul> <p><b>3A. LURSAILAK EROSTEA, URBANIZAZIOA ETA BIRPARTZELAZIOA ETORKIZUNEAN ERAIKITZEKO (Etxebitzitza Kopurua)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sopela - Loiola 22 aBOE.</li> <li>- Zarautz Salberdin 88 aBOE.</li> <li>- Zumarraga Eizagaberri 30 aBOE.</li> </ul> <p><b>3B. SUSTAPENAK EGITEKO FINANTZAZIOA LORTZEA (Milioi Eurotan)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2010ko Kontratu Programa.</li> <li>2013ko Kontratu Programa.</li> <li>2014ko Kontratu Programa.</li> <li>2017ko Kontratu Programa.</li> <li>2018ko Kontratu Programa.</li> <li>2019ko Kontratu Programa.</li> <li>2020ko Kontratu Programa.</li> <li>2021ko Kontratu Programa.</li> <li>Lursailen Erosketa.</li> </ul> <p><b>3C. SUSTAPEN BERRIAK FINANTZATZEKO SINATU BEHARREKO DESKONTU-LERRO BERRIEN MUGA (Milioi eurotan)</b></p> <p><b>4. SUSTAPENEN ESKRITURAK ETA SALMENTAK (Unitateen kopurua)</b></p> <p><b>4A. ETXEBIZITZEN ESKRITURAK EGITEA (Etxebitzitza Kopurua)</b></p> <p>Araba (urreikuspenen arabera, eskrituratuko diren etxebizitzen kopurua).</p> <p>Bizkaia (urreikuspenen arabera, eskrituratuko diren etxebizitzen kopurua).</p> <p>Babes Ofizialeko Etxebitzitza (BOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Bolueta 190 BOE.</li> <li>- Basauri - Sarratu 65 BOE (2. Fasea).</li> <li>- Basurto - Krug 78 BOE.</li> <li>- Barakaldo - El Carmen 72 BOE.</li> </ul>	<b>0,95</b> <b>140</b> <b>22</b> <b>88</b> <b>30</b> <b>11,97</b> <b>0,05</b> <b>1,64</b> <b>0,05</b> <b>1,70</b> <b>0,93</b> <b>1,65</b> <b>1,29</b> <b>0,42</b> <b>4,24</b> <b>34,77</b> <b>338</b> <b>239</b> <b>0</b> <b>190</b> <b>190</b> <b>16</b> <b>40</b> <b>62</b> <b>65</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Otros (adquisición de suelo + urbanización).</li> </ul> <p><b>3A. ADQUISICIÓN DE SUELO, URBANIZACIÓN Y REPARCELACIÓN PARA EDIFICACIÓN FUTURA (Número de Viviendas)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sopela - Loiola 22 VPOa.</li> <li>- Zarautz Salberdin 88 VPOa.</li> <li>- Zumarraga Eizagaberri 30 VPOa.</li> </ul> <p><b>3B. OBTENER FINANCIACIÓN PARA REALIZAR LAS PROMOCIONES (Millones de Euros)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Contrato Programa 2010.</li> <li>Contrato Programa 2013.</li> <li>Contrato Programa 2014.</li> <li>Contrato Programa 2017.</li> <li>Contrato Programa 2018.</li> <li>Contrato Programa 2019.</li> <li>Contrato Programa 2020.</li> <li>Contrato Programa 2021.</li> <li>Adquisición de suelos.</li> </ul> <p><b>3C. LÍMITE DE LAS NUEVAS LÍNEAS DE DESCUENTO A SUSCRIBIR PARA LA FINANCIACIÓN DE LAS NUEVAS PROMOCIONES (Millones de euros)</b></p> <p><b>4. ESCRITURACIONES Y VENTAS DE PROMOCIONES (Número de unidades)</b></p> <p><b>4A. ESCRITURAS DE VIVIENDAS (Número de Viviendas)</b></p> <p>Araba (número de viviendas previsto escriturar).</p> <p>Bizkaia (número de viviendas previsto escriturar).</p> <p>Vivienda de Protección oficial (VPO):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Bolueta 190 VPO.</li> <li>- Basauri - Sarratu 65 VPO (Fase 2).</li> <li>- Basurto - Krug 78 VPO.</li> <li>- Barakaldo - El Carmen 72 VPO.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bestelakoak.</li> </ul> <p>Gipuzkoa (aurreikuspenen arabera, eskrituratuko diren etxebizitzen kopurua).</p> <p>Alokairuko Babes Ofizialeko Etxebizitza (aBOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz-Aldapeta 20 aBOE.</li> </ul> <p>Etxebizitza Tasatua:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz 30 ET.</li> </ul> <p><b>4B. ELEMENTU LIBREEN ESKRITURAK EGITEA (Unitateen Kopurua)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Garajeak:</li> </ul> <p>Bizkaia.</p> <p>Araba.</p> <p>Gipuzkoa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lokalak:</li> </ul> <p>Bizkaia.</p> <p>Araba.</p> <p>Gipuzkoa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trastelekuak:</li> </ul> <p>Bizkaia.</p>	7  49  20  20  29  29  99  81  49  19  13  8  3  1  4  10  10  32  18  4  1  8  3  2  10  5  4  1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Otros.</li> </ul> <p>Gipuzkoa (número de viviendas previsto escriturar).</p> <p>Alquiler Vivienda de Protección oficial (VPOa):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz-Aldapeta 20 VPOa</li> </ul> <p>Vivienda Tasada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz 30 VPT.</li> </ul> <p><b>4B. ESCRITURAR ELEMENTOS LIBRES (Número de Unidades)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Garajes:</li> </ul> <p>Bizkaia.</p> <p>Araba.</p> <p>Gipuzkoa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Locales:</li> </ul> <p>Bizkaia.</p> <p>Araba.</p> <p>Gipuzkoa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trasteros:</li> </ul> <p>Bizkaia.</p> <p><b>4C. EROSTEKO AUKERAREKIN ERRENTAMENDU-JARDUERA MODALITATEPEAN DAUDEN ETXEBIZITZEN ESKRITURAK EGITEA (Unitateen Kopurua)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Araba:</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vitoria - Salburua 242 BOE.</li> <li>- Vitoria - Zabalgana 336 BOE.</li> <li>- Vitoria - Zabalgana 84 BOE.</li> <li>- Iruña de Oca - SAU N4 64 BOE.</li> <li>- Bestelakoak.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bizkaia:</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Durango - San Roque 144 BOE.</li> <li>- Barakaldo El Carmen 92 BOE.</li> <li>- Bestelakoak.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Otros.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gipuzkoa:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eskoriatza 32 VPT.</li> <li>- Beasain 13 VPT.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>4D. EROSTEKO AUKERAREKIN ERRENTAMENDU-JARDUERA MODALITATEPEAN DAUDEN ELEMENTU LIBREEN ESKRITURAK EGITEA (Unitateen Kopurua)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Garajeak:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> <li>- Lokalak:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> </ul> </li> <li>- Trastekuak:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Gipuzkoa.</li> <li>Bizkaia.</li> </ul> </li> </ul>	<b>4</b> <b>3</b> <b>1</b> <b>60</b> <b>57</b> <b>14</b> <b>31</b> <b>12</b> <b>1</b> <b>1</b> <b>2</b> <b>1</b> <b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gipuzkoa:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eskoriatza 32 ET.</li> <li>- Beasain 13 ET.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>4D. ESCRITURA DE ELEMENTOS LIBRES EN LA MODALIDAD DE ARRENDAMIENTO CON OPCIÓN DE COMPRA (Número de Viviendas)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Garajes:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> <li>- Locales:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia</li> </ul> </li> <li>- Trasteros:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Gipuzkoa.</li> <li>Bizkaia.</li> </ul> </li> </ul>
<b>5. EROSTEKO AUKERA EMATEN DUEN ALOKAIRUKO MODALITATEARI LOTUTAKO ELEMENTUAK MERKATURATZEKO PROZESUARI JARRAIERA EMATEA</b>	<b>61</b>	<b>5. AVANZAR EN LA COMERCIALIZACIÓN DE ELEMENTOS CON LA MODALIDAD DE ARRENDAMIENTO CON OPCIÓN DE COMPRA</b>
Ekitaldi honetan erosteko aukera ematen duen alokairuko modalitateean zenbat etxebizitza eta elementu libre berrien kontratu-sinatzeak aurreikusten dira.  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Etxebizitzak eta Lotutako Elementuak:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> </ul> </li> <li>- Garajeak:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> <li>- Lokalak:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> </ul>	<b>6</b> <b>6</b> <b>47</b> <b>9</b> <b>9</b> <b>29</b> <b>8</b> <b>1</b> <b>4</b> <b>3</b>	Objetivo de número de viviendas y elementos libres nuevos sobre los que se prevé firmar contratos de arrendamiento con opción de compra en el ejercicio.  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Viviendas y Elementos Vinculados:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> </ul> </li> <li>- Garajes:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> <li>- Locales:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> </ul>
Ekitaldia ixterakoan erosteko aukera ematen duen	<b>671</b>	Número de viviendas y elementos libres sobre los

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
alokairuko modalitatean kontratua sinatura aurreikusten diren etxebizitza eta elementu libreak.		que se prevé tener contratos firmados al cierre del ejercicio.
<b>6. ORUBEEN SALMENTAK (Milioi eurotan)</b>	<b>33,47</b>	<b>6. REALIZAR VENTAS DE SUELOS (Millones de Euros)</b>
<b>7. AKTIBO FINKOETAKO INBERTSIOAK (Milioi eurotan)</b>	<b>-0,03</b>	<b>7. INVERSIONES EN ACTIVOS FIJOS (Millones de euros)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tresna Informatikoak.</li> <li>Ekipo informatikoak erosi eta berritu.</li> <li>Erosteko aukera duten alokairuko etxebizitzen eta elementu libreen salmenten araberako desinbertsioa. (kostua).</li> <li>Erosteko aukera duten alokairuko kontratuak sinatzeagatik etxebizitzen eta elementu libreen intsulda keta Izakinen eta Higiezin Inbertsioen artean (kostua).</li> </ul>	<b>0,03</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aplicaciones Informáticas.</li> </ul>
	<b>0,06</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adquisición y renovación de equipos informáticos.</li> </ul>
	<b>-4,07</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desinversión por ventas de viviendas y elementos libres en arrendamiento con opción de compra. (Coste).</li> </ul>
	<b>3,95</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Traspaso de existencias de viviendas y el elementos libres a inversiones inmobiliarias por suscripción de contratos de arrendamiento con opción de compra. (Coste).</li> </ul>
<b>8. AKTIBO FINANTZARIETAKO INBERTSIOAK (milioi eurotan)</b>	<b>0,05</b>	<b>8. INVERSIONES EN ACTIVOS FINANCIEROS (Millones de euros).</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Langileei epe luzeko maileguak.</li> </ul>	<b>0,05</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Préstamos al personal al largo plazo.</li> </ul>
<b>9. BERRIKUNTZARI, ENERGIA-IRAUNKORTASUNARI ETA GIZARTE-IRAUNKORTASUNARI BURUZKO PROIEKTUEN BURU IZATEN JARRAITZEA</b>		<b>9. SEGUIR LIDERANDO LOS PROYECTOS DE INNOVACIÓN, SOSTENIBILIDAD ENERGÉTICA Y SOCIAL</b>
SMARTENCITY Proietktua: bere helburua energia-eraginkortasunaren bitartez Gasteizko Koroazio auzunean etxebizitzak errehabilitatzea da, energiakontsumoa murritzeko.		Proyecto SMARTENCITY: cuyo objetivo consiste en la rehabilitación de viviendas en el barrio vitoriano de Coronación con criterios de eficiencia energética para reducir el consumo.
EBk VISESAri emango dion diru-laguntza osoa (milioi eurotan).	<b>4,12</b>	Subvención total CE a recibir por VISESA (millones de euros).
2021an VISESAk erregistratuko dituen diru-laguntzak (milioi eurotan):	<b>0,78</b>	Subvención a registrar por VISESA en el año 2021 (millones de euros):
<ul style="list-style-type: none"> <li>EB eta beste batzuk.</li> <li>Eusko Jaurlaritza.</li> </ul>	<b>0,29</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>CE y otros.</li> </ul>
	<b>0,49</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gobierno Vasco.</li> </ul>
BIM-Speed Proietktua: bere helburua Europan dauden eraikinen birgaikuntzaren efizientzia hobetzea da. Horretarako, eraikinen birgaikuntza proietkuek duten bizitza ziklo osorako informazio integratuarrekin osatutako datu-base bata erabiltzea da xedea.		Proyecto BIM-Speed: tiene como objetivo mejorar la eficiencia de la rehabilitación de edificios en Europa, proporcionando una base de datos con información integrada para todo el ciclo de vida de los proyectos de rehabilitación de edificios.
EBk VISESAri emango dion diru-laguntza osoa (milioi eurotan).	<b>0,16</b>	Subvención CE a recibir por VISESA (millones euros).
VISESAK erregistratuko duen 2021. Urtean CE-K emandako diru-laguntza (milioi eurotan).	<b>0,05</b>	Subvención CE a registrar por VISESA en el año 2021 (millones de euros).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>10. 2012AN HASI ZEN ZERBITZU ENERGETIKOEN JARDUERAREKIN JARRAITZEA</b>  Indarrean dauden kontratu kopurua. Kudeatzen den etxebizitza kopurua. 2021an zerbitzu energetikoengatik fakturatzea aurreikusten den zenbatekoa (mila eurotan).	3  445  188	<b>10. CONTINUAR CON LA ACTIVIDAD DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS ENERGÉTICOS INICIADA EN 2012</b>  Número de contratos en vigor. Número de viviendas gestionadas. Importe previsto facturar por servicios energéticos en 2021 (miles de euros).

**3. 2022 RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA HORIEN KUANTIFIKAZIOA**      **3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2022 Y SU CUANTIFICACIÓN**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. PROGRAMA KONTRATU BERRI BATEN SINADURA (2022), HURRENGO ALOKAIRURA ZUZENDUTAKO ETXEBIZITZA HAUEN KALIFIKAZIOEKIN (Etxebizitza kopurua)</b>  <b>2. AURREKO EKITALDIETAN HASITAKO PROMOZIOEN EGIKARITZEAN AURRERA EGITEA ETA BESTE BATZUEN EGIKARITZEA HASTEA (Etxebizitza kopurua)</b>  Araba: Aurreko ekitaldietan hasi ziren promozioetan bildutako etxebizitza kopurua, baita, aurreikuspenen arabera, 2022an gauzatuko diren eraikuntza eta urbanizazio obretan eta ekitaldi honetan hasi diren promozioetan bilduta daudenena ere.  Etxebizitza soziala (ES): <ul style="list-style-type: none"> <li>• - Amurrio - Sapur 1 42 ES.</li> </ul> Alokairuko Babes Ofizialeko Etxebizitza (aBOE): <ul style="list-style-type: none"> <li>• - Vitoria - Salburua 152 aBOE.</li> <li>• - Vitoria - Salburua 166 aBOE.</li> </ul> Bizkaia: Aurreko ekitaldietan hasi ziren promozioetan bildutako etxebizitza kopurua, baita, aurreikuspenen arabera, 2022an gauzatuko diren eraikuntza eta urbanizazio obretan eta ekitaldi honetan hasi diren promozioetan bilduta daudenena ere.  Etxebizitza soziala (ES):	500  1.485  360  42  42  318  152  166  803  133	<b>1. SUSCRIPCIÓN DE UN NUEVO CONTRATO PROGRAMA (2022) CON LA CALIFICACIÓN DE LAS SIGUIENTES VIVIENDAS DESTINADAS AL ALQUILER (Número de Viviendas)</b>  <b>2. EJECUCIÓN DE LAS PROMOCIONES INICIADAS EN EJERCICIOS ANTERIORES E INICIO DE OTRAS NUEVAS (Número de viviendas)</b>  Araba: Número de viviendas incluidas en las promociones iniciadas en ejercicios anteriores y con ejecución de obra de edificación y urbanización prevista en 2022 y en promociones que se inician en el ejercicio.  Vivienda Social (VS): <ul style="list-style-type: none"> <li>• - Amurrio - Sapur 1 42 VS.</li> </ul> Alquiler Vivienda de Protección oficial (VPOa): <ul style="list-style-type: none"> <li>• - Vitoria - Salburua 152 VPOa.</li> <li>• - Vitoria - Salburua 166 VPOa.</li> </ul> Bizkaia: Número de viviendas incluidas en las promociones iniciadas en ejercicios anteriores y con ejecución de obra de edificación y urbanización prevista en 2022 y en promociones que se inician en el ejercicio.  Vivienda Social (VS):

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Santurtzi-San Juan Rompeolas 42 ES.</li> <li>- Getxo-Iturribarri 91 ES.</li> </ul> <p>Babes Ofizialeko Etxebitzitza (BOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Zorrotzaurre DB-2 120 BOE.</li> <li>- Santurtzi- San Juan Rompeolas 32 BOE.</li> </ul> <p>Alokairuko Babes Ofizialeko Etxebitzitza (aBOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Getxo- Iturribarri 58 aBOE.</li> <li>- Getxo- Sarrikobaso 68 aBOE.</li> <li>- Barakaldo - El Carmen 108 aBOE.</li> <li>- Sestao - Vega Galindo 180 aBOE.</li> </ul> <p>Etxebitzitza Tasatua:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Bilbao -Zorrotzaure SI-2 104 ET.</li> </ul> <p><b>Gipuzkoa: Aurreko ekitaldietan hasi ziren eta egikaritzea 2022an aurreikusita dauden promozioetan bildutako etxebitzitza kopurua, baita ekitaldi honetan hasi diren promozioetan bilduta daudenena ere.</b></p> <p>Etxebitzitza soziala (ES):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Azkoitia - Floreaga 14 ES.</li> <li>- Zumarraga - Eizagaberri 36 ES.</li> </ul> <p>Babes Ofizialeko Etxebitzitza (BOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Arrasate-Zerrajeria 63 BOE.</li> <li>- Azkoitia - Floreaga 16 BOE.</li> </ul> <p>Alokairuko Babes Ofizialeko Etxebitzitza (aBOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Arrasate-Zerrajeria 51 aBOE.</li> <li>- Arrasate-Zerrajeria 70 aBOE.</li> <li>- Zumarraga - Eizagaberri 72 aBOE.</li> </ul> <p><b>3. LURSAILAK EROSTEA, ETORKIZUNEAN ERAIKITZEKO ETA URBANIZATZE-OBRAK EGITEKO (Millioi Eurotan)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Zorrotzaurre-1. Egite Unitatea (lursail erosketa + urbanizatzea).</li> <li>- Sestao - Vega Galindo (urbanizatzea).</li> <li>- Bilbao - Bolueta AR-4.21 (urbanizatzea).</li> </ul>	42 91 152 120 32 414 58 68 108 180 104 104 322 50 14 36 79 63 16 193 51 70 72 13,83 10,55 1,25 0,37	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Santurtzi-San Juan Rompeolas 42 VS.</li> <li>- Getxo-Iturribarri 91 VS.</li> </ul> <p>Vivienda de Protección oficial (VPO):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Zorrotzaurre DB-2 120 VPO.</li> <li>- Santurtzi-San Juan Rompeolas 32 VPO.</li> </ul> <p>Alquiler Vivienda de Protección oficial (VPOa):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Getxo-Iturribarri 58 VPOa.</li> <li>- Getxo-Sarrikobaso 68 VPOa.</li> <li>- Barakaldo - El Carmen 108 VPOa.</li> <li>- Sestao - Vega Galindo 180 VPOa.</li> </ul> <p>Vivienda Tasada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Bilbao Zorrotzaure SI-2 104 VPT.</li> </ul> <p><b>Gipuzkoa: Número de viviendas incluidas en las promociones iniciadas en ejercicios anteriores y con ejecución prevista en 2022 y en promociones que se inician en el ejercicio.</b></p> <p>Vivienda Social (VS):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Azkoitia - Floreaga 14 VS.</li> <li>- Zumarraga - Eizagaberri 36 VS.</li> </ul> <p>Vivienda de Protección oficial (VPO):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Arrasate-Zerrajeria 63 VPO.</li> <li>- Azkoitia - Floreaga 16 VPO.</li> </ul> <p>Alquiler Vivienda de Protección oficial (VPOa):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Arrasate-Zerrajeria 51 VPOa.</li> <li>- Arrasate-Zerrajeria 70 VPOa.</li> <li>- Zumarraga - Eizagaberri 72 VPOa.</li> </ul> <p><b>3. ADQUISICIONES DE TERRENOS PARA EDIFICACIÓN FUTURA Y OBRAS DE URBANIZACIÓN (Millones de Euros)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Zorrozaurre- Unidad de Ejecución 1 (adquisición de suelo + urbanización).</li> <li>- Sestao - Vega Galindo (urbanización).</li> <li>- Bilbao - Bolueta AR-4.21(urbanización).</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Barakaldo El Carmen (deskontaminazioa).</li> <li>- Arrasate Zerrajeria (deskontaminazioa).</li> <li>- Bestelakoak.</li> </ul> <b>3A. LURSAILAK EROSTEA, URBANIZAZIOA ETA BIRPARTZELAZIOA ETORKIZUNEAN ERAIKITZEKO (Etxebitzta Kopurua)</b>	<b>0,30</b> <b>1,33</b> <b>0,03</b> <b>300</b> <b>4,96</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Barakaldo El Carmen (descontaminación).</li> <li>- Arrasate Zerrajeria (descontaminación).</li> <li>- Otros.</li> </ul> <b>3A. ADQUISICIÓN DE SUELO, URBANIZACIÓN Y REPARCELACIÓN PARA EDIFICACIÓN FUTURA (Número de Viviendas)</b>  <b>3B. SUSTAPENAK EGITEKO FINANTZAZIOA LORTZEA (Milioi Eurotan)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>2013ko Kontratu Programa.</li> <li>2017ko Kontratu Programa.</li> <li>2018ko Kontratu Programa.</li> <li>2019ko Kontratu Programa.</li> <li>2020ko Kontratu Programa.</li> <li>2021ko Kontratu Programa.</li> <li>2022ko Kontratu Programa.</li> <li>Lursailen erosketa.</li> </ul> <b>3C. SUSTAPEN BERRIAK FINANTZATZEKO SINATU BEHARREKO DESKONTU-LERRO BERRIEN MUGA (Milioi eurotan)</b>	<b>1,16</b> <b>1,00</b> <b>0,45</b> <b>0,70</b> <b>0,75</b> <b>0,80</b> <b>0,10</b> <b>54,65</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contrato Programa 2013.</li> <li>Contrato Programa 2017.</li> <li>Contrato Programa 2018.</li> <li>Contrato Programa 2019.</li> <li>Contrato Programa 2020.</li> <li>Contrato Programa 2021.</li> <li>Contrato Programa 2022.</li> <li>Adquisición de Suelos.</li> </ul> <b>3C. LÍMITE DE LAS NUEVAS LÍNEAS DE DESCUENTO A SUSCRIBIR PARA LA FINANCIACIÓN DE LAS NUEVAS PROMOCIONES (Millones de euros)</b>
<b>4. SUSTAPENEN ESKRITURAK ETA SALMENTAK (Unitateen kopurua)</b>	<b>272</b>	<b>4. ESCRITURACIONES Y VENTAS DE PROMOCIONES (Número de unidades)</b>
<b>4A. ETXEBIZITZEN ESKRITURAK EGITEA (Etxebitzta Kopurua)</b>  Araba (aurreikuspenen arabera, eskrituratuko diren etxebizitzen kopurua).  Babes Ofizialeko Etxebitzta (BOE): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vitoria - Zabalgana 84 BOE.</li> </ul>	<b>242</b> <b>1</b> <b>1</b>	<b>4A. ESCRITURAS DE VIVIENDAS (Número de Viviendas)</b>  Araba (número de viviendas previsto escriturar).  Vivienda de Protección oficial (VPO): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vitoria - Zabalgana 84 VPO.</li> </ul>
Bizkaia (aurreikuspenen arabera, eskrituratuko diren etxebizitzen kopurua).  Babes Ofizialeko Etxebitzta (BOE): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Bolueta 190 BOE.</li> <li>- Basauri - Sarratu 65 BOE (2. Fasea).</li> <li>- Basurto - Krug 78 BOE.</li> <li>- Barakaldo - El Carmen 72 BOE.</li> </ul>	<b>212</b> <b>46</b> <b>3</b> <b>20</b> <b>12</b> <b>6</b>	Bizkaia (número de viviendas previsto escriturar).  Vivienda de Protección oficial (VPO): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao - Bolueta 190 VPO.</li> <li>- Basauri - Sarratu 65 VPO (Fase 2).</li> <li>- Basurto - Krug 78 VPO.</li> <li>- Barakaldo - El Carmen 72 VPO.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bestelakoak.</li> </ul> <p>Etxebitzitza soziala (ES):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Getxo-Iturribarri 91 ES.</li> </ul> <p>Etxebitzitza Tasatua:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao -Zorrotzaure SI-2 104 ET.</li> </ul> <p>Gipuzkoa (aurreikuspenen arabera, eskrituratuko diren etxebitzitzen kopurua).</p> <p>Etxebitzitza soziala (ES):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Azkoitia - Floreaga 14 ES.</li> </ul> <p>Babes Ofizialeko Etxebitzitza (BOE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Azkoitia - Floreaga 16 BOE.</li> </ul> <p>Etxebitzitza Tasatua:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz 30 ET.</li> </ul>	5  91  91  104  75  29  29  14  14  1  1  31	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Otros</li> </ul> <p>Vivienda Social (VS):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Getxo-Iturribarri 91 VS</li> </ul> <p>Vivienda Tasada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilbao Zorrotzaure SI-2 104 VPT</li> </ul> <p>Gipuzkoa (número de viviendas previsto escriturar).</p> <p>Vivienda Social (VS):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Azkoitia - Floreaga 14 VS.</li> </ul> <p>Vivienda de Protección oficial (VPO):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Azkoitia - Floreaga 16 VPO.</li> </ul> <p>Vivienda Tasada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zarautz 30 VPT.</li> </ul>
<b>4B. ELEMENTU LIBREEN ESKRITURAK EGITEA (Unitateen Kopurua)</b>		<b>4B. ESCRITURAR ELEMENTOS LIBRES (Número de Unidades)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Garajeak:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> <li>Araba.</li> </ul> </li> <li>- Lokalak:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> </ul>	26  21  4  1  5  3  2	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Garajes:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> <li>Araba.</li> </ul> </li> <li>-Locales:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> </ul>
<b>4C. EROSTEKO AUKERAREKIN ERRENTAMENDU-JARDUERA MODALITATEPEAN DAUDEN ETXEBIZITZEN ESKRITURAK EGITEA (Unitateen Kopurua)</b>	32	<b>4C. ESCRITURA DE VIVIENDAS EN LA MODALIDAD DE ARRENDAMIENTO CON OPCIÓN DE COMPRA (Número de Viviendas)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Araba:           <ul style="list-style-type: none"> <li>-Vitoria - Salburua 242 VPO.</li> <li>- Vitoria - Zabalgana 336 VPO.</li> <li>- Vitoria - Zabalgana 84 VPO.</li> <li>- Iruña de Oca - SAU N4 64 VPO.</li> </ul> </li> <li>- Bizkaia:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Durango - San Roque 144 VPO.</li> </ul> </li> </ul>	16  2  5  4  5  10  9	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Araba:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vitoria - Salburua 242 BOE.</li> <li>- Vitoria - Zabalgana 336 BOE.</li> <li>- Vitoria - Zabalgana 84 BOE.</li> <li>- Iruña de Oca - SAU N4 64 BOE.</li> </ul> </li> <li>- Bizkaia:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Durango - San Roque 144 BOE.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• - Bestelakoak.</li> <li>• - Gipuzkoa: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eskoriatza 32 VPT.</li> <li>- Beasain 13 VPT.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>4D. EROSTEKO AUKERAREKIN ERRENTAMENDU-JARDUERA MODALITATEPEAN DAUDEN ELEMENTU LIBREEN ESKRITURAK EGITEA (Unitateen Kopurua)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• - Garajeak: <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> <li>• - Lokalak: <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> </ul>	1 6 5 1  40  35 7 11 17 5 1 3 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• - Otros.</li> <li>• - Gipuzkoa: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eskoriatza 32 ET.</li> <li>- Beasain 13 ET.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>4D. ESCRITURA DE ELEMENTOS LIBRES EN LA MODALIDAD DE ARRENDAMIENTO CON OPCIÓN DE COMPRA (Número de Viviendas)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• - Garajes: <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> <li>• - Locales: <ul style="list-style-type: none"> <li>Araba.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>5. EROSTEKO AUKERA EMATEN DUEN ALOKAIRUKO MODALITATEARI LOTUTAKO ELEMENTUAK MERKATURATZEKO PROZESUARI JARRAIERA EMATEA</b></p> <p>Ekitaldi honetan erosteko aukera ematen duen alokairuko modalitatean zenbat etxebizitza eta elementu libre berrien kontratu-sinatzeak aurreikusten dira.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• - Etxebizitzak eta Lotutako Elementuak: <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> </ul> </li> <li>• - Garajeak: <ul style="list-style-type: none"> <li>Gipuzkoa.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> <li>• - Lokalak: <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> </ul> <p>Ekitaldia ixterakoan erosteko aukera ematen duen alokairuko modalitatean kontratu sinatura aurreikusten diren etxebizitza eta elementu libreak.</p>	48  3 3  39 12 27 14 6 5 1  647	<p>Objetivo de número de viviendas y elementos libres nuevos sobre los que se prevé firmar contratos de arrendamiento con opción de compra en el ejercicio.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• - Viviendas y Elementos Vinculados: <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> </ul> </li> <li>• - Garajes: <ul style="list-style-type: none"> <li>Gipuzkoa.</li> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> <li>• - Locales: <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaia.</li> <li>Gipuzkoa.</li> </ul> </li> </ul> <p>Número de viviendas y elementos libres sobre los que se prevé tener contratos firmados al cierre del ejercicio.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6. ORUBEEN SALMENTAK (Milioi eurotan)</b>		<b>6. REALIZAR VENTAS DE SUELOS (Millones de Euros)</b>
<b>7. AKTIBO FINKOETAKO INBERTSIOAK (Milioi eurotan)</b>	-3,37	<b>7. INVERSIONES EN ACTIVOS FIJOS (Millones de euros)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tresna Informatikoak.</li> <li>• Ekipo informatikoak erosi eta berritu.</li> <li>• Erosteko aukera duten alokairuko etxebizitzen eta elementu libreen salmenten araberako desinbertsioa. (kostua).</li> <li>• Erosteko aukera duten alokairuko kontratuak sinatzeagatik etxebizitzen eta elementu libreen intsulda keta Izakinen eta Higiezin Inbertsioen artean. (kostua).</li> <li>• Altzairuak eta bestelakoak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>0,15</b></li> <li><b>0,06</b></li> <li><b>-4,54</b></li> <li><b>0,91</b></li> <li><b>0,05</b></li> <li><b>0,05</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aplicaciones Informáticas.</li> <li>• Adquisición y renovación de equipos informáticos.</li> <li>• Desinversión por ventas de viviendas y elementos libres en arrendamiento con opción de compra. (coste).</li> <li>• Traspaso de existencias de viviendas y el elementos libres a inversiones inmobiliarias por suscripción de contratos de arrendamiento con opción de compra. (coste).</li> <li>• Mobiliario y otros</li> </ul>
<b>8. AKTIBO FINANTZARIETAKO INBERTSIOAK (milioi eurotan)</b>	0,05	<b>8. INVERSIONES EN ACTIVOS FINANCIEROS (Millones de euros).</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Langileei epe luzeko maileguak.</li> </ul>	0,05	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Préstamos al personal al largo plazo.</li> </ul>
<b>9. BERRIKUNTZARI, ENERGIA-IRAUNKORTASUNARI ETA GIZARTE-IRAUNKORTASUNARI BURUZKO PROIEKTUEN BURU IZATEN JARRAITZEA</b>		<b>9. SEGUIR LIDERANDO LOS PROYECTOS DE INNOVACIÓN, SOSTENIBILIDAD ENERGÉTICA Y SOCIAL</b>
SMARTENCITY Proietkua: bere helburua energia-eraginkortasunaren bitarbez Gasteizko Koroazio auzunean etxebizitzak errehabilitatzea da, energiakonsumoa murritzeko.		Proyecto SMARTENCITY: cuyo objetivo consiste en la rehabilitación de viviendas en el barrio vitoriano de Coronación con criterios de eficiencia energética para reducir el consumo.
Proietkuari erantsitako etxebizitza kopurua.	302	N. de Viviendas Incorporadas al proyecto.
2022an obrak bukatutak eta emanda dituzten etxebizitza kopurua.	302	N. de Viviendas con obra finalizada y entregada en 2022.
BIM-Speed Proietkua: bere helburua European dauden eraikinen birgakuntzaren efizientzia hobetzea da. Horretarako, eraikinen birgakuntza proietkuek duten bizitza ziklo osorako informazio integratuararekin osatutako datu-base bata erabiltzea da xeedea.		Proyecto BIM-Speed: tiene como objetivo mejorar la eficiencia de la rehabilitación de edificios en Europa, proporcionando una base de datos con información integrada para todo el ciclo de vida de los proyectos de rehabilitación de edificios.
EBk VISESAri emango dion diru-laguntza osoa (milioi eurotan).	0,16	Subvención CE a recibir por VISESA (millones euros).
VISESAK erregistratuko duen 2022. Urtean CE-K emandako diru-laguntza (milioi eurotan).	0,03	Subvención CE a registrar por VISESA en el año 2022 (millones de euros).
<b>10. 2012AN HASI ZEN ZERBITZU ENERGETIKOEN JARDUERAREKIN BUKATZEA</b>		<b>10. FINALIZAR CON LA ACTIVIDAD DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS ENERGÉTICOS INICIADA EN 2012</b>
Kontratu kopuruen amaiera.	3	Finalización de contratos en vigor.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2022 urtearen amaieran indarrean dauden Kontratuak.	0	Contratos en vigor previstos al termino de 2022.
2022an kontratuen amaieren arte Kudeatu den etxebizitza kopurua.	445	Número de viviendas gestionadas en 2022 hasta término de los contratos.
2022an zerbitzu energetikoengatik fakturatzear aurreikusten den zenbatekoa (mila eurotan).	31	Importe previsto facturar por servicios energéticos en 2022 (miles de euros).

**560 - VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA  
VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.**

PLANTILLA ESTRUCTURALA  
PLANTILLA ESTRUCTURAL

KATEGORIA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
<b>GOI-KARGUDUNAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS</b>		7
- Zuzendariak (156/2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156/2016)</i>	*	1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	6
<b>LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES</b>		71
- Goi-mailako tituludunak <i>Titulados Superiores</i>	A	40
- Erdi-mailako teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	10
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	19
- Administrari lagunzaileak <i>Auxiliares Administrativos</i>	D	2
<b>Guztira Total</b>		<b>78</b>

ZUZENDARITZA-KIDEEN ORDAINSARIAK  
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	87.867		87.867

560 VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA  
VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA  
BALANCE PREVISIONAL

			EURO / EUROS			
	AKTIBOA ACTIVO	2022	2021	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2022	2021
<b>A)</b>	<b>AKTIBO EZ-KORRONTREA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>35.013.851</b>	<b>38.975.922</b>	<b>A)</b> ONDARE GARBIA <b>PATRIMONIO NETO</b>	<b>110.387.761</b>	<b>105.267.492</b>
I.	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	154.677	46.102	A-1) Funts propioak <i>Fondos propios</i>	96.567.537	96.403.229
5.	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	154.677	46.102	I. Kapitala <i>Capital</i>	37.241.708	37.241.708
II.	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	11.293.800	11.779.095	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	37.241.708	37.241.708
1.	Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	10.947.513	11.470.215	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	16.008.307	16.008.307
2.	Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	323.471	286.064	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	43.153.214	26.540.391
3.	Aribideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	22.816	22.816	1. Legezkoak eta estatutuetakoak <i>Legal y estatutarias</i>	31.065.608	14.452.785
III.	Higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	21.246.135	24.881.486	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	12.087.606	12.087.606
1.	Lurrak <i>Terrenos</i>	3.013.250	3.293.546	VII. Ekitaldiaren emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	164.308	16.612.823
2.	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	18.232.885	21.587.940	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	13.820.224	8.864.263
V.	Epe luzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	296.477	246.477	<b>B)</b> PASIBO EZ-KORRONTREA <b>PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>13.851.760</b>	<b>14.740.830</b>
2.	Hirugarrenentzako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	296.477	246.477	I. Epe luzeko horridurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	5.614.342	6.396.311
VI.	Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	2.022.762	2.022.762	4. Bestelako horridurak <i>Otras provisiones</i>	5.614.342	6.396.311
<b>B)</b>	<b>AKTIBO KORRONTREA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>263.445.487</b>	<b>242.637.399</b>	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	5.438.177	5.545.278
II.	Izakinak <i>Existencias</i>	173.297.917	158.068.240	2. Kreditu-entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.421.571	1.421.571
2.	Lurrak eta orubeak <i>Terrenos y solares</i>	90.755.183	94.894.889	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.016.606	4.123.707
4.	Aribideko sustapenak <i>Promociones en curso</i>	72.109.319	52.101.376	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.799.241	2.799.241
5.	Eraikita dauden eraikinak eta poligonoak <i>Edificios y polígonos construidos</i>	10.315.925	10.954.485	<b>C)</b> PASIBO KORRONTREA <b>PASIVO CORRIENTE</b>	<b>174.219.817</b>	<b>161.604.999</b>
6.	Hornitzaleentzako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	117.490	117.490	II. Epe motzeko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	7.871.501	9.875.042
III.	Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	66.202.028	66.717.990	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	78.644.901	78.699.348
1.	Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	23.165.437	23.165.437	2. Kreditu-entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	14.861.803	13.666.250
2.	Taldeko enpresen eta empresa elkartuen bezeroak <i>Clientes empresas del grupo y asociadas</i>	0	515.962	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	63.783.098	65.033.098
3.	Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	50.209	50.209	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreadores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	87.703.415	73.030.609
4.	Personalak <i>Personal</i>	3.574	3.574	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	10.346.252	10.346.252
5.	Zerga korronteen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	216.370	216.370	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta enp. elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	12.873	12.873
6.	Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>	42.766.438	42.766.438	4. Personalak (ordaintzeko dauden lansaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	2.161	2.161
VI.	Epe motzeko aldzikakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	409	409	6. Administratzia publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.298.264	1.298.264
VII.	Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	23.945.133	17.850.760	7. Bezeroen aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	76.043.865	61.371.059
1.	Diruzaintza <i>Tesorería</i>	23.945.133	17.850.760			
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>		<b>298.459.338</b>	<b>281.613.321</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>298.459.338</b>	<b>281.613.321</b>

560 VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA  
VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

		EURO / EUROS	
		2022	2021
<b>GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS</b>			
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
1. Negozio-zifaren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		39.943.411	74.404.507
a) Salmentak <i>Ventas</i>		38.700.022	73.023.957
c) Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>		1.243.389	1.380.550
2. Aribideko sustapeneta eraikita dauden eraikin eta poligonoen izakineta aldakuntza <i>Variación de existencias de promociones en curso, edificios y polígonos construidos</i>		53.987.855	40.085.403
4. Enpresak bere aktibori erantsitako izakinak <i>Existencias incorporadas por la empresa a su activo</i>		908.862	2.672.556
5. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(92.765.812)	(105.131.516)
a) Eskuratutako eraikinen eta lehentasunetako erosien kontsumoa <i>Consumo de edificios adquiridos y tanteos</i>		(41.626.650)	(51.216.153)
b) Lur eta orubeen kontsumoa <i>Consumo de terrenos y solares</i>		(13.843.941)	(11.230.311)
d) Hirugarrenek egindako obra eta zerbitzuak <i>Obras y servicios realizados por terceros</i>		(39.514.288)	(42.685.052)
f) Izakineta narrriadura <i>Deterioro de existencias</i>		2.219.067	0
7. Ustiapenekek bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		4.413.286	18.967.847
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		4.413.286	7.055.861
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		0	11.911.986
8. Personal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(5.896.149)	(5.815.873)
a) Soldatuk, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(4.468.276)	(4.434.025)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.427.873)	(1.381.848)
9. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.365.134)	(6.276.840)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.265.134)	(2.110.946)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(100.000)	(200.000)
c) Eragiketa komertzialengatik izandako galerak, narrriadura eta hornidura-aldakuntza <i>Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales</i>		0	(3.965.894)
10. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.398.960)	(1.452.085)
12. Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>		2.785.509	3.786.745
13. Ibilgetuaren narrriadura eta besterentzeen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado</i>		744.988	828.639
a) Narrriadura eta galerak <i>Deterioro y pérdidas</i>		77.961	(4.124)
b) Besterentzeen eta bestelako emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		667.027	832.763
<b>A.1) USTIAPAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</b>		<b>357.856</b>	<b>22.069.383</b>
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(791.066)	(644.177)
a) Taldeko enpresekin eta enprese elkartuekin dauden zorrak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(563.310)	(423.218)
b) Hirugarrenkin dauden zorrak <i>Por deudas con terceros</i>		(227.756)	(220.959)
22. Bestelako sarrera eta gasto finantzarioak <i>Otros ingresos y gastos de carácter financiero</i>		649.405	433.772
a) Aktibori gasto finantzarioak eranstea <i>Incorporación al activo de gastos financieros</i>		649.405	433.772
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(141.661)</b>	<b>(210.405)</b>
<b>A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>216.195</b>	<b>21.858.978</b>

560 VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA  
*VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.*

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

23. Etekinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>	(51.887)	(5.246.155)
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +23) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+23)</i>	164.308	16.612.823

560 VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA  
VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2022	2021
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	216.195	16.666.723
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(4.532.492)	(4.263.213)
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.901.112	(34.242.849)
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(842.954)	(1.141.198)
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(3.258.139)	(22.980.537)
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.216.862)	(253.000)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	4.524.961	5.467.296
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	3.308.099	5.214.296
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	4.955.961	7.625.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.088.452	(2.124.851)
11. Dibidenduen ordainketak eta bestelako ondare-tresnen ordainsaria <i>Pagos por dividendos y remuneraciones de otros instrumentos de patrimonio</i>	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	6.044.413	5.500.149
<b>D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>6.094.373</b>	<b>(10.230.970)</b>

560 VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA  
VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

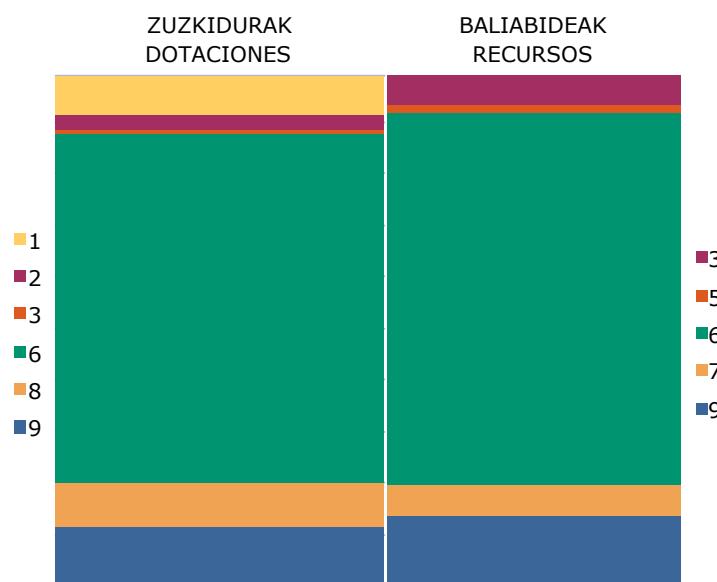
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARINA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETXO ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO ERITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CÉNTAVOS)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
<b>A. 2020. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>B. 2021. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2021</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	16.613	---	---	---	8.864	25.477
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	37.242	---	16.008	---	---	---	---	---	---	---	---	53.250
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	26.540	---	---	---	---	---	---	---	26.540
<b>C. 2021. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2021</b>	37.242	---	16.008	26.540	---	---	16.613	---	---	---	8.864	105.267
<b>D. 2022. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2022</b>	37.242	---	16.008	26.540	---	---	16.613	---	---	---	8.864	105.267
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	164	---	---	---	4.956	5.120
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	16.613	---	---	(16.613)	---	---	---	---	0
<b>E. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022</b>	37.242	---	16.008	43.153	---	---	164	---	---	---	13.820	110.388

560 VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA  
VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2022	BALIABIDEAK RECURSOS		2022
1 Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>		5.896.149	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		4.443.486
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		2.417.021	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>		1.243.389
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>		791.066	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>		57.867.588
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		53.616.229	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		4.955.961
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>		6.985.512	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>		10.911.660
9 Pasibo finantzarioen murziketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>		9.716.107			
<b>Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones</b>		<b>79.422.084</b>	<b>Baliabideak, guztira Total Recursos</b>		<b>79.422.084</b>

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
17.472.840	22	15.090.177	19	46.859.067	59		0	79.422.084

560 - VISESA-Euskadiko Etxeb. eta Lurra SA  
VISESA-Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	5.896.149	7,4	5.815.874	5,4	80.275	1,4
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.417.021	3,0	2.345.772	2,2	71.249	3,0
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	791.066	1,0	1.209.521	1,1	-418.455	-34,6
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>9.104.236</b>	<b>11,5</b>	<b>9.371.167</b>	<b>8,7</b>	<b>-266.931</b>	<b>-2,8</b>
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	53.616.229	67,5	59.686.548	55,2	-6.070.319	-10,2
	KAPITAL ERAGIKETA EZ FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>53.616.229</b>	<b>67,5</b>	<b>59.686.548</b>	<b>55,2</b>	<b>-6.070.319</b>	<b>-10,2</b>
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>62.720.465</b>	<b>79,0</b>	<b>69.057.715</b>	<b>63,8</b>	<b>-6.337.250</b>	<b>-9,2</b>
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	6.985.512	8,8	8.420.788	7,8	-1.435.276	-17,0
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	9.716.107	12,2	30.690.346	28,4	-20.974.239	-68,3
	KAPITAL ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</b>	<b>16.701.619</b>	<b>21,0</b>	<b>39.111.134</b>	<b>36,2</b>	<b>-22.409.515</b>	<b>-57,3</b>
	GUZTIRA <b>TOTAL</b>	<b>79.422.084</b>	<b>100,0</b>	<b>108.168.849</b>	<b>100,0</b>	<b>-28.746.765</b>	<b>-26,6</b>

560 - VISESA-Euskadiko Etxeb. eta Lurra SA  
VISESA-Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	4.443.486	5,6	4.860.888	4,5	-417.402	-8,6
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	0,0	415.441	0,4	-415.441	-100,0
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	1.243.389	1,6	1.539.044	1,4	-295.655	-19,2
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>		<b>5.686.875</b>	<b>7,2</b>	<b>6.815.373</b>	<b>6,3</b>	<b>-1.128.498</b>
6	Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	57.867.588	72,9	65.162.981	60,2	-7.295.393	-11,2
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	4.955.961	6,2	7.625.000	7,0	-2.669.039	-35,0
	<b>KAPITAL ERAGIKETA EZ FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>		<b>62.823.549</b>	<b>79,1</b>	<b>72.787.981</b>	<b>67,3</b>	<b>-9.964.432</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>		<b>68.510.424</b>	<b>86,3</b>	<b>79.603.354</b>	<b>73,6</b>	<b>-11.092.930</b>
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	10.911.660	13,7	28.565.495	26,4	-17.653.835	-61,8
	<b>KAPITAL ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</b>		<b>10.911.660</b>	<b>13,7</b>	<b>28.565.495</b>	<b>26,4</b>	<b>-17.653.835</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>		<b>79.422.084</b>	<b>100,0</b>	<b>108.168.849</b>	<b>100,0</b>	<b>-28.746.765</b>
							<b>-26,6</b>

**560 - VISESA-Euskadiko Etxeb. eta Lurra SA**  
**VISESA-Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.**

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
1			<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>	5.896.149	7,4	5.815.874	5,4	80.275	1,4
1	10		<b>Goi-kargudunak</b> <b>Altos Cargos</b>	87.867	0,1	86.143	0,1	1.724	2,0
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	87.867	0,1	86.143	0,1	1.724	2,0
1	13		<b>Lan-kontratadunak</b> <b>Laborales</b>	4.369.843	5,5	4.334.275	4,0	35.568	0,8
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	4.165.204	5,2	4.107.427	3,8	57.777	1,4
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	204.639	0,3	226.848	0,2	-22.209	-9,8
1	16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>	1.438.439	1,8	1.395.456	1,3	42.983	3,1
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.210.085	1,5	1.216.576	1,1	-6.491	-0,5
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	120.518	0,2	81.440	0,1	39.078	48,0
1	16	162	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	107.836	0,1	97.440	0,1	10.396	10,7
2			<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	2.417.021	3,0	2.345.772	2,2	71.249	3,0
2	20		<b>Errentamendua eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>	224.770	0,3	227.630	0,2	-2.860	-1,3
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	224.770	0,3	227.630	0,2	-2.860	-1,3
2	21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>	515.100	0,6	493.640	0,5	21.460	4,3
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	515.100	0,6	493.640	0,5	21.460	4,3
2	22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>	197.150	0,2	157.150	0,1	40.000	25,5
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	197.150	0,2	157.150	0,1	40.000	25,5
2	23		<b>Hainbat gasto</b> <b>Gastos diversos</b>	758.288	1,0	789.942	0,7	-31.654	-4,0
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	41.000	0,1	54.000	0,0	-13.000	-24,1
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	151.887	0,2	153.900	0,1	-2.013	-1,3
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	48.150	0,1	46.000	0,0	2.150	4,7
2	23	239	Bestelako hainbat gasto <i>Otros gastos diversos</i>	517.251	0,7	536.042	0,5	-18.791	-3,5
2	24		<b>Bestelako enpresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y</b>	721.713	0,9	677.410	0,6	44.303	6,5
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	721.713	0,9	677.410	0,6	44.303	6,5
3			<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>	791.066	1,0	1.209.521	1,1	-418.455	-34,6
3	30		Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk <i>De empréstitos y otras emisiones análogas</i>	369.042	0,5	222.554	0,2	146.488	65,8
3	30	300	Obligazio eta bonuetan adierazitako zor publikoaren interesak <i>Intereses de deuda pública representada en obligaciones y bonos</i>	369.042	0,5	222.554	0,2	146.488	65,8
3	33		<b>Bestelako entitateekin dauden zorrak</b> <b>Deudas con otras entidades</b>	194.268	0,2	636.961	0,6	-442.693	-69,5
3	33	330	Maileguen interesak <i>Intereses de préstamos</i>	194.268	0,2	636.961	0,6	-442.693	-69,5

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		EURO / EUROS				
				2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
3	34		Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	227.756	0,3	350.006	0,3	-122.250 -34,9
3	34	340	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	227.756	0,3	350.006	0,3	-122.250 -34,9
6			<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	<b>53.616.229</b>	<b>67,5</b>	<b>59.686.548</b>	<b>55,2</b>	<b>-6.070.319 -10,2</b>
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	145.000	0,2	120.000	0,1	25.000 20,8
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	145.000	0,2	120.000	0,1	25.000 20,8
6	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	53.471.229	67,3	59.566.548	55,1	-6.095.319 -10,2
6	61	610	Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	13.843.941	17,4	20.692.101	19,1	-6.848.160 -33,1
6	61	611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	39.514.288	49,8	38.791.447	35,9	722.841 1,9
6	61	616	Altzariak <i>Mobiliario</i>	50.000	0,1	0	0,0	50.000 ---
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	63.000	0,1	83.000	0,1	-20.000 -24,1
8			<b>AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	<b>6.985.512</b>	<b>8,8</b>	<b>8.420.788</b>	<b>7,8</b>	<b>-1.435.276 -17,0</b>
8	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	50.000	0,1	50.000	0,0	0 0,0
8	82	823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	50.000	0,1	50.000	0,0	0 0,0
8	87		Diruzaintzako gerakin gehikuntza <i>Aumento de los remanentes de tesorería</i>	6.935.512	8,7	8.370.788	7,7	-1.435.276 -17,1
8	87	870	Diruzaintzako gerakin gehikuntza <i>Aumento de los remanentes de tesorería</i>	6.935.512	8,7	8.370.788	7,7	-1.435.276 -17,1
9			<b>PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS</b>	<b>9.716.107</b>	<b>12,2</b>	<b>30.690.346</b>	<b>28,4</b>	<b>-20.974.239 -68,3</b>
9	93		Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>	9.716.107	12,2	30.690.346	28,4	-20.974.239 -68,3
9	93	930	Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>	9.716.107	12,2	30.690.346	28,4	-20.974.239 -68,3
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>79.422.084</b>	<b>100,0</b>	<b>108.168.849</b>	<b>100,0</b>	<b>-28.746.765 -26,6</b>

560 - VISESA-Euskadiko Etxeb. eta Lurra SA  
VISESA-Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	4.443.486	5,6	4.860.888	4,5	-417.402	-8,6
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios	30.200	0,0	256.000	0,2	-225.800	-88,2
3	34	340	Salmentak Ventas	30.200	0,0	256.000	0,2	-225.800	-88,2
3	36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	4.413.286	5,6	4.604.888	4,3	-191.602	-4,2
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	4.413.286	5,6	4.604.888	4,3	-191.602	-4,2
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	0	0,0	415.441	0,4	-415.441	-100,0
4	44		Estatuaren kanpotik Del exterior	0	0,0	415.441	0,4	-415.441	-100,0
4	44	448	Europar Batasunetik - Bestelako transferentziak eta dirulaguntzak De la Unión Europea - Otras transferencias y subvenciones	0	0,0	415.441	0,4	-415.441	-100,0
5			ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	1.243.389	1,6	1.539.044	1,4	-295.655	-19,2
5	52		Bestelako entitateetako inbertsio finantzarioak De inversiones financieras en otras entidades	0	0,0	122.223	0,1	-122.223	-100,0
5	52	520	Dibiduenduak eta etekinetako partaidetzak Dividendos y participaciones en beneficios	0	0,0	122.223	0,1	-122.223	-100,0
5	54		Lurren eta ondasun higiezinen errentak Rentas de terrenos y de bienes inmuebles	1.243.389	1,6	1.416.821	1,3	-173.432	-12,2
5	54	541	Ondasun higiezinen errentak Rentas de bienes inmuebles	1.243.389	1,6	1.416.821	1,3	-173.432	-12,2
6			INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZEA ENAJENACIÓN DE INVERSIONES REALES	57.867.588	72,9	65.162.981	60,2	-7.295.393	-11,2
6	61		Inbertsio materialak Inversiones materiales	0	0,0	59.593.927	55,1	-59.593.927	-100,0
6	61	611	Eraikuntzak Construcciones	0	0,0	59.593.927	55,1	-59.593.927	-100,0
6	62		Higiezinetako inbertsioak Inversiones inmobiliarias	57.867.588	72,9	5.569.054	5,1	52.298.534	939,1
6	62	620	Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak Inversiones en terrenos y bienes naturales	403.067	0,5	454.706	0,4	-51.639	-11,4
6	62	621	Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	57.464.521	72,4	5.114.348	4,7	52.350.173	1.023,6
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	4.955.961	6,2	7.625.000	7,0	-2.669.039	-35,0
7	70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	4.955.961	6,2	7.625.000	7,0	-2.669.039	-35,0
7	70	700	Administrazio Orokoretik De la Administración General	4.955.961	6,2	7.625.000	7,0	-2.669.039	-35,0
9			PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS	10.911.660	13,7	28.565.495	26,4	-17.653.835	-61,8
9	93		Bestelako entitateekin dauden zorrak Deudas con otras entidades	10.911.660	13,7	28.565.495	26,4	-17.653.835	-61,8
9	93	930	Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik Deudas con entidades de crédito por préstamos	10.911.660	13,7	28.565.495	26,4	-17.653.835	-61,8
			GUZTIRA TOTAL	79.422.084	100,0	108.168.849	100,0	-28.746.765	-26,6



 **alokabide**

**Aurrekontua**  
**Presupuesto**

- Laburpena  
*Resumen*
- Zuzkidurak eta baliabideak  
*Dotaciones y recursos*

**Informazio gehigarria**  
**Información adicional**

- Memoria  
*Memoria*
- Aurreikusitako urteko kontuak  
*Cuentas anuales previsionales*
- Grafikoa eta aldaketen analisia  
*Gráfico y análisis de variaciones*

561 ALOKABIDE SA  
ALOKABIDE, S.A.

AURREKONTUA. LABURPENA  
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	7.749.605	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	59.558.832	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	3.817.407
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	1.747.473	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	35.512.587
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	31.472.617
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	20.332.271	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	20.085.570
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	1.500.000	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	10.228.729	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	10.228.729
ZUZKIDURAK, GUZTIRA <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>101.116.910</b>	BALIABIDEAK, GUZTIRA <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>101.116.910</b>

**561 - ALOKABIDE SA**  
**ALOKABIDE, S.A.**

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK  
PRESUPUESTO. DOTACIONES

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>		7.749.605
10		<b>Goi-kargudunak</b> <b>Altos Cargos</b>		78.158
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.158
10001		Zuzendaritzako kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	78.158	
13		<b>Lan-kontratadunak</b> <b>Laborales</b>		5.773.191
130		Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	4.168.361	
132		Langile lan-kontratadunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	1.604.830	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		1.898.256
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.704.879	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		91.978
16101		Pentsio-sistema osagarriarako ekarpenean <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	91.978	
162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		101.399
16299		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	101.399	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		59.558.832
20		<b>Errentamenduak eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>		83.557
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		83.557
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	83.557	
21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		52.472.414
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		1.284.893
21801		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.284.893	
219		Higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>		51.187.521
	00/08	Jabeen erkidegoen gastuak eta parke propioaren tasak. <i>Gastos de comunidad de propietarios y tasas parque propio.</i>	6.150.026	
	00/09	Etxebizitzak eta eraikinak mantentzeko gastuak. <i>Gastos de mantenimiento de viviendas y edificios.</i>	5.765.000	
	00/10	Jabeen ordaindutako errentak. <i>Rentas pagadas a propietarios.</i>	39.272.495	
22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		425.428
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		425.428
22199		Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	425.428	
23		<b>Hainbat gasto</b> <b>Gastos diversos</b>		1.716.352
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	1.293.463	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		313.512
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	313.512	
235		Komunikazio instituzionala, publicitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		5.904
23501		Komunikazio instituzionala, publicitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	5.904	

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EURO / EUROS GUZTIZKOAK TOTALES
239		Bestelako hainbat gasto Otros gastos diversos		103.473
23999		Bestelako hainbat gasto Otros gastos diversos	103.473	
<b>24</b>		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</b>		<b>4.861.081</b>
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	347.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		4.514.081
24499		Bestelako empresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales	3.553.637	4.514.081
	98/30	VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA. VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.	960.444	
<b>3</b>		<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>		<b>1.747.473</b>
<b>33</b>		<b>Bestelako entitateekin dauden zorrak</b> <b>Deudas con otras entidades</b>		<b>1.747.473</b>
330		Maileguen interesak Intereses de préstamos		1.747.473
33000		Kreditu-entitateak Entidades de crédito	1.747.473	
<b>6</b>		<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>		<b>20.332.271</b>
<b>60</b>		<b>Inbertsio ukiezinak</b> <b>Inversiones intangibles</b>		<b>80.758</b>
601		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	80.758	
<b>61</b>		<b>Inbertsio materialak</b> <b>Inversiones materiales</b>		<b>165.943</b>
616		Altzariak Mobilario	88.272	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	77.671	
<b>62</b>		<b>Higiezinetako inbertsioak</b> <b>Inversiones inmobiliarias</b>		<b>20.085.570</b>
622		Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones		7.944.214
	98/30	VISESA - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra SA. VISESA - Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A. Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2023: 24.00M; 2024: 29.50M; 2025: 28.88M; Guztira / Total: 82.39M	7.944.214	
623		Higiezinetako inbertsioetarako aurrerakinak Anticipos para inversiones inmobiliarias		12.141.356
	98/31	VISESA - Alokairurako etxebizitzen sustapenen aurrerakinak. VISESA - Anticipos de promociones de viviendas para alquiler.	12.141.356	
<b>8</b>		<b>AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA</b> <b>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>		<b>1.500.000</b>
<b>82</b>		<b>Bestelako inbertsio finantzarioak</b> <b>Otras inversiones financieras</b>		<b>1.500.000</b>
822		Maileguak Préstamos		1.500.000
82205		Bestelako enpresentzako maileguak Préstamos a otras empresas	1.500.000	
<b>9</b>		<b>PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA</b> <b>DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS</b>		<b>10.228.729</b>
<b>93</b>		<b>Bestelako entitateekin dauden zorrak</b> <b>Deudas con otras entidades</b>		<b>10.228.729</b>
930		Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik Deudas con entidades de crédito por préstamos	10.228.729	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>101.116.910</b>	<b>101.116.910</b>

**561 - ALOKABIDE SA**  
**ALOKABIDE, S.A.**

AURREKONTUA. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS		3.817.407
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios		3.817.407
341		Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios		3.817.407
	00/05	ASAPen sarrerak. Ingresos ASAP.	44.007	
	00/06	Hirugarren etxebizitzen kudeaketaren sarrerak. Ingresos gestión viviendas de terceros.	23.400	
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	3.750.000	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		35.512.587
40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		35.512.587
400		Administrazio Orokoretik De la Administración General		35.512.587
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	35.512.587	
5		ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES		31.472.617
53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		378.878
532		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	378.878	
54		Lurren eta ondasun higiezinen errentak Rentas de terrenos y de bienes inmuebles		31.093.739
541		Ondasun higiezinen errentak Rentas de bienes inmuebles		31.093.739
	00/07	Parke propioaren eta Biziguneren errenten sarrerak. Ingresos rentas parque propio y Bizigune.	31.093.739	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL		20.085.570
70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		20.085.570
700		Administrazio Orokoretik De la Administración General		20.085.570
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	20.085.570	
9		PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS		10.228.729
93		Bestelako entitateekin dauden zorrak Deudas con otras entidades		10.228.729
930		Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik Deudas con entidades de crédito por préstamos	10.228.729	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	101.116.910	101.116.910



## 1. ERAKUNDEAREN JARDUERA OROKORRAK

2011ko martxoaren 29an Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioari ALOKABIDE, S.A. sozietate publikoaren partaidetzak erosi eta sozietate publikoa sortzeko baimena ematea erabaki zen, 2011ko apirilaren 1eko EHAAn argitaratutako 65/2011 Dekretuak jasotzen duen moduan.

Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruz indarrean dauden legezko xedapenen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuaren 20. artikuluan ezarritakoaren babesean, sozietate publikoak sortzen dira Merkataritzako sozietate bat, lehenagotik ere bazena, sozietate publiko bihurtzean.

“ALOKABIDE, S.A.” sozietatea juridikoki erakunde pribatu gisa sortu zen eta etxebizitzen parke publikoaren zati handi baten alokairuak eta bere ondarearen parte zirenak ere kudeatzeaz arduratzen zen.

Alokairuko etxebizitza publikoaren garapena etxebizitzaren alorreko ekintza publikoaren lehentasunetako bat da, beraz, ezinbestekoa da tresna eraginkorra eta berezitua izatea garapen hori gauzatzeko. Kudeaketaren esparru publikoa argi eta garbi zehaztu behar da eta ez da komeni izaera pribatuko sozietate bati esleitzea.

Horrela bada, Eusko Jaurlaritzak Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Sailak “ALOKABIDE, S.A.” sozietateari bere helburu sozialarekin loturiko lanak, zerbitzuak eta edozein motatako jarduerak eskatu ahalko dizkie administrazio-ahalen erabilera eragiten ez duten heinean. Sozietatea, sail edo erakunde agintzaileak alde bakarretik finkatutako jarraibideen arabera, dagokion kudeaketa aginduaren bidez horrek eskatzen dizkion lanak egitera behartuta egongo da.

Kudeaketa agindu horiek instrumentalak dira eta ez kontratuzyoak, beraz, ondorio guztietarako, barneko, agindupeko eta mendeko izaera dute. “ALOKABIDE, S.A.” sozietateak nahitaez bete beharko ditu eta sozietatearen atxikipena duen Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko sailaren arau organikoek adierazitako organoak ekonomia eta finantza nahikotasuneko irizpidearekin finkatutako tarifen arabera ordainduko dira.

Sozietatearen helburu soziala zera da:

- Etxebizitzak sustatzea eta birgaitzea hasiera batean alokairura bideratzeko, horiek errentariei edo, halakorik izan ezean, hirugarrenei saltzeko aukeraren kaltetan izan gabe.

## 1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Con fecha 29 de marzo de 2011, se acordó la autorización a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi para la creación y adquisición de las participaciones en la sociedad pública ALOKABIDE, S.A., tal y como recoge el Decreto 65/2011, publicado en el BOPV el 1 de abril de 2011.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 20 del Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, constituye un supuesto de creación de una sociedad pública la adquisición de la cualidad de sociedad pública por parte de una sociedad mercantil preexistente.

La sociedad “ALOKABIDE, S.A.”, fue constituida jurídicamente como entidad privada, dedicándose a gestionar los arrendamientos de una buena parte del parque público de viviendas, así como las pertenecientes a su propio patrimonio.

El desarrollo de la vivienda pública en alquiler constituye una de las prioridades de la acción pública en materia de vivienda, por lo que resultaba imprescindible contar con un instrumento eficaz y especializado para su ejecución, definiendo con claridad el ámbito público de gestión, que no conviene que quedara encomendado a una sociedad de naturaleza privada.

De esta manera, el Departamento de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes del Gobierno Vasco podrá encargar a la sociedad “ALOKABIDE, S.A.” la realización de trabajos, servicios y cualesquier actuaciones relacionadas con su objeto social siempre que no supongan el ejercicio de potestades administrativas. La sociedad vendrá obligada a realizar, de acuerdo con las instrucciones fijadas unilateralmente por el departamento o entidad encomendante, los trabajos que ésta le encargue por medio de la correspondiente encomienda de gestión.

Dichas encomiendas de gestión tienen naturaleza instrumental y no contractual, por lo que, a todos los efectos, tienen carácter interno, dependiente y subordinado. Serán de ejecución obligatoria para la sociedad “ALOKABIDE, S.A” y se retribuirán por referencia a tarifas fijadas con criterio de suficiencia económico-financiera por el órgano que señalen las normas orgánicas del departamento de la Administración General de la Comunidad Autónoma al que se encuentre adscrita la sociedad.

El objeto social de la sociedad consiste en:

- La promoción y rehabilitación de viviendas para destinárlas, en un principio, al arrendamiento, sin perjuicio de la posibilidad de transmitir las mismas a sus arrendatarios o, en defecto de los mismos, a terceras personas.

- Sustatutako etxebizitzekin loturiko obra, azterlan, proiektu eta mantentze eta kudeaketa lan mota oro esleitzea eta kontratatzea.
- Lehen atalean zehaztutako moduan etxebizitzak eta industria edo negozio lokalak eraikitzeo eta, hala dagokionean, birgaitzeko lursailen urbanizazioarekin loturiko obra, azterlan, proiektu eta lan mota oro esleitzea eta kontratatzea.
- Ondasun higikor eta higiezin mota oro erostea eta saltzea eta aurreko puntuetai aipatutako helburu edo jardueretarako eraikitzea edo bertan adierazi ez diren helburuetarako higiezinak eraikitza.
- Hirugarrenei zuzendutako lagunza teknikoko prestazioak ordaindiz burutza eta zerbitzu teknikoak, ekonomikoak, industrialak, komertzialak, komisiozkoak edo bere izaera eta jarduerarekin loturiko beste edozein gauzatzea.
- Alokairu erregimeneko etxebizitzen kudeaketarekin loturiko jarduera guztiak.
- Bizigune etxebizitzaz hutsaren programaren kudeaketa integrala.
- ASAP programaren agente laguntzailea.
- BOE etxebizitzak lehentasunez erosteko eta atzera eskuratzeko eskubidearen erabilera Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioaren alde, baita salmenta eskaintzatan esku hartza edo etxebizitzen administrazioaren eskura uztea ere.
- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen (9/2017, azaroaren 8koa) 32.2. artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako, ALOKABIDE, S.A. soziitate publikoa atxikita dagoen sailaren baliabide propioa da, eta behartuta dago, sail horrek —dagokion enkarguaren bidez— agindutako lanak egitera, hark alde bakarretik zehaztutako jarraibideen arabera.
- La adjudicación y contratación de toda clase de obras, estudios, proyectos y trabajos de mantenimiento y gestión relacionados con las viviendas promovidas.
- La adjudicación y contratación de toda clase de obras, estudios, proyectos y trabajos relacionados con la urbanización de terrenos con destino a la construcción y, en su caso, rehabilitación de viviendas, locales industriales o de negocios para su explotación en la forma determinada en el apartado primero.
- Adquisición y venta de toda clase de bienes, muebles o inmuebles y la construcción o edificación para cualquiera de los fines y actividades reseñados en los puntos anteriores o de inmuebles con destinos distintos a los en ellos expresados.
- La ejecución retribuida, para terceros, de prestaciones de asistencia técnica y la realización de servicios técnicos, económicos, industriales, comerciales, de comisión o cualesquier otros relacionados con su naturaleza y actividad.
- Todas las actuaciones relacionadas con la gestión de viviendas en régimen de alquiler.
- Gestión integral del programa de vivienda vacía Bizigune.
- Agente colaborador del programa ASAP.
- Ejercicio del derecho de tanteo y retracto de las viviendas protección pública en favor de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi así como la intermediación en ofertas de venta o puesta a disposición de la Administración de viviendas.
- La Sociedad Pública ALOKABIDE, S.A. tiene, a efectos de lo dispuesto en el artículo 32.2 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, la condición de medio propio del Departamento al cual está adscrita, y vendrá obligada a realizar, de acuerdo con las instrucciones fijadas unilateralmente por éste, los trabajos que le encargue por medio del correspondiente encargo.

Kapital soziala honela banatzen da:

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAeko Administrazioa Administración CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

Soziitatearen jarduera nagusiak bere helburu soziala betetzera bideratuta daude:

- Jabetzako etxebizitzen, Bizigune programako etxebizitzen eta soziitatearen esku utzitako beste erakunde, soziitate publiko eta erakundeetakoak alokairu erregimeneko kudeaketa integrala.
- ASAP programaren agente laguntzailea.
- Lehentasunez erosteko eskubidearen erabilera administrazioaren alde.

Las principales actividades de la sociedad responden al cumplimiento de su objeto social:

- Gestión integral en régimen de arrendamiento de las viviendas en propiedad, de las viviendas del programa Bizigune y de aquellas pertenecientes a otras instituciones, sociedades públicas y entidades que le fuesen cedidas a la sociedad.
- Agente colaborador del programa ASAP.
- Ejercicio del derecho de tanteo a favor de la Administración.

- Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Saileko baliabide propio pertsonifikatua.

- Medio propio personificado del Departamento de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes del Gobierno Vasco.

## 2. 2021EAN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

## 2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2021

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. ALOKAIROKO ETXEBIZITZEN PARKEEN KUDEATZAILE NAGUSIA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alokairu sozialerako etxebizitzen berezko parkearen hazkundea.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Erositako etxebizitza kopurua.</li> <li>Berezko parkeko etxebizitza kopurua guztira.</li> <li>Maizterren batez besteko errenta eurotan.</li> <li>Hutsik daudenak %tan.</li> <li>Kaudimen-gabezia %tan.</li> </ol> </li> <li>Erakunde publiko eta pribatuetako babes ofizialeko etxebizitzatzat hartutakoen alokairuaren kudeaketa integrala.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Eusko Jaurlartzaren etxebizitza kopurua.</li> <li>Maizterren batez besteko errenta eurotan.</li> <li>Hutsik daudenak %tan.</li> <li>Kaudimen-gabezia %tan.</li> <li>Udalen etxebizitza kopurua.</li> </ol> </li> <li>Bizigune etxebizitza hutsaren programaren parkearen hazkundea.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Bizigune programan atxikitako etxebizitza berrien kopurua.</li> <li>Jabeekin indarrean dauden kontratuak.</li> <li>Maizterren batez besteko errenta eurotan.</li> <li>Hutsik daudenak %tan.</li> <li>Kaudimen-gabezia %tan.</li> </ol> </li> </ul>	<b>0</b> <b>4.602</b> <b>230</b> <b>2,39</b> <b>2,5</b> <b>3.849</b> <b>211</b> <b>5</b> <b>3</b> <b>96</b> <b>500</b> <b>7.100</b> <b>242</b> <b>8</b> <b>2,7</b>	<b>1. GESTOR PRINCIPAL DE PARQUES DE VIVIENDAS EN ALQUILER</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Incremento parque propio de viviendas para alquiler social.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de viviendas adquiridas.</li> <li>Número total viviendas parque propio.</li> <li>Renta Media a inquilinos. En euros.</li> <li>Desocupación. En %.</li> <li>Insolvencias. En %.</li> </ol> </li> <li>Gestión integral del alquiler de viviendas calificadas de protección pública, de instituciones públicas y entidades privadas.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Número viviendas Gobierno Vasco.</li> <li>Renta Media a inquilinos. En euros.</li> <li>Desocupación. En %.</li> <li>Insolvencias. En %.</li> <li>Número viviendas Ayuntamientos.</li> </ol> </li> <li>Incremento parque del programa de vivienda vacía-Bizigune.           <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de viviendas nuevas adscritas al programa Bizigune.</li> <li>Contratos en vigor con propietarios.</li> <li>Renta Media a inquilinos. En euros.</li> <li>Desocupación. En %.</li> <li>Insolvencias. En %.</li> </ol> </li> </ul>
<b>2. GAZTELAGUN PROGRAMA KUDEATZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gaztelagun programako gazteentzako ohiko etxebizitza iraunkorra alokatzeko laguntza-programaren erakunde laguntzaile gisa erreferentzia izatea.</li> </ul>		<b>2. GESTIONAR EL PROGRAMA GAZTELAGUN</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ser referente como Entidad Colaboradora del programa de ayudas al alquiler de vivienda habitual y permanente para jóvenes del programa Gaztelagun</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Gazte onuradun aktiboen kopurua.</p> <p>2. Gazte onuradunen kopurua guztira</p> <p><b>3. ASAP ETXEBIZITZA ASKEKO ALOKAIRO-MERKATUAN ESKU HARTZEKO PROGRAMAN LAGUNTZA ESKAINTZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Esku-hartzean agente laguntzaile gisako erreferente izatea, ASAP programa abian jartzeko eta garrantzi handiko hainbat funtziobere gain hartuz.</li> </ul> <p>1. Jabeak dituzten kontratu kopurua.</p>	2.800 3.200  145	<p>1. Número de jóvenes beneficiarios activos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2. Número total de jóvenes beneficiarios</li> </ul> <p><b>3. COLABORAR CON EL PROGRAMA DE INTERMEDIACIÓN EN EL MERCADO DE ALQUILER LIBRE ASAP</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ser referente como Agente colaborador en la Intermediación asumiendo una serie de funciones trascendentales para la puesta en marcha y funcionamiento del programa ASAP.</li> </ul> <p>1. Número de contratos con propietarios.</p>

### 3. 2022RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

### 3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2022 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. ALOKAIROKO ETXEBIZITZEN PARKEEN KUDEATZAILE NAGUSIA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alokairu sozialerako etxebizitzen berezko parkea handitzea.</li> </ul> <p>1. Berezko parkeko etxebizitza kopurua guztira.</p> <p>2. Maizterren batez besteko errenta eurotan.</p> <p>3. Hutsik daudenak %tan.</p> <p>4. Kaudimen-gabezia %tan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Erakunde publiko eta pribatuetako babes ofizialeko etxebizitzatzat hartutakoen alokairuaren kudeaketa integralarekin jarraitzea.</li> </ul> <p>1. Eusko Jaurlaritzaren etxebizitza kopurua.</p> <p>2. Maizterren batez besteko errenta eurotan.</p> <p>3. Hutsik daudenak %tan.</p> <p>4. Kaudimen-gabezia %tan.</p> <p>5. Udalaren etxebizitza kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bizigune etxebizitza hutsaren programaren parkea handitzea.</li> </ul> <p>1. Bizigune programan atxikitako etxebizitza berrien kopurua.</p> <p>2. Jabeekin indarrean dauden kontratuak.</p>	4.616 230 2 3  3.984 211 5 96  500 7.600	<p><b>1. GESTOR PRINCIPAL DE PARQUES DE VIVIENDAS EN ALQUILER</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Incrementar el parque propio de viviendas para alquiler social.</li> </ul> <p>1. Número total viviendas parque propio.</p> <p>2. Renta Media a inquilinos. En euros.</p> <p>3. Desocupación. En %.</p> <p>4. Insolvencias. En %.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Continuar con la gestión integral del alquiler de viviendas calificadas de protección oficial, de instituciones públicas y entidades privadas.</li> </ul> <p>1. Número viviendas Gobierno Vasco.</p> <p>2. Renta Media a inquilinos. En euros.</p> <p>3. Desocupación. En %.</p> <p>4. Insolvencias. En %.</p> <p>5. Número viviendas Ayuntamientos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Incrementar el parque del programa de vivienda vacía-Bizigune.</li> </ul> <p>1. Número de viviendas nuevas adscritas al programa Bizigune.</p> <p>2. Contratos en vigor con propietarios.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Maizterren batez besteko errenta eurotan.  4. Hutsik daudenak %tan.  5. Kaudimen-gabezia %tan.	242  8  3	3. Renta Media a inquilinos. En euros.  4. Desocupación. En %.  5. Insolvencias. En %.
<b>2. GAZTELAGUN PROGRAMA KUDEATZEA</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Gaztelagun programako gazteentzako ohiko etxebizitza iraunkorra alokatzeko laguntza-programaren erakunde laguntzaile gisa erreferentzia izatea.</li> </ul> 1.Gazte onuradun aktiboen kopurua.  2. Gazte onuradunen kopurua guztira.	3.500  3.900	<b>2. GESTIONAR EL PROGRAMA GAZTELAGUN</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ser referente como Entidad Colaboradora del programa de ayudas al alquiler de vivienda habitual y permanente para jóvenes del programa Gaztelagun.</li> </ul> 1. Número de jóvenes beneficiarios activos.  2. Número total de jóvenes beneficiarios.
<b>3. ASAP ETXEBIZITZA ASKEKO ALOKAIRU-MERKATUAN ESKU HARTZEKO PROGRAMAN LAGUNTZA ESKAINZEA</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Esku-hartzean agente laguntzaile gisako erreferente izatea, ASAP programa abian jartzeko eta garrantzi handiko hainbat funtzio bere gain hartuz.</li> </ul> 1. Jabeak dituzten kontratu kopurua.	300	<b>3. COLABORAR CON EL PROGRAMA DE INTERMEDIACIÓN EN EL MERCADO DE ALQUILER DE VIVIENDA LIBRE ASAP</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ser referente como Agente colaborador en la Intermediación asumiendo una serie de funciones trascendentales para la puesta en marcha y funcionamiento del programa ASAP.</li> </ul> 1. Número de contratos con propietarios.

**561 - ALOKABIDE SA  
ALOKABIDE, S.A.**

PLANTILLA ESTRUKTURALA  
PLANTILLA ESTRUCTURAL

KATEGORIA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
<b>GOI-KARGUDUNAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS</b>		7
- Zuzendariak (156/2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156/2016)</i>	*	1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	6
<b>LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES</b>		82
- Goi-mailako tituludunak <i>Titulados Superiores</i>	A	13
- Erdi-mailako teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	23
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	46
<b>Guztira Total</b>		<b>89</b>

ZUZENDARITZA-KIDEEN ORDAINSARIAK  
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros			
KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELdos Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	74.926		74.926

561 ALOKABIDE SA  
ALOKABIDE, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA  
BALANCE PREVISIONAL

AKTIBOA ACTIVO		2022	2021	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO		2022	2021
<b>A) AKTIBO EZ-KORRONTZA ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>327.618.276</b>	<b>315.689.474</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>		<b>268.844.146</b>	<b>255.415.344</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		191.970	261.832	<b>A-1) Funts propioak Fondos propios</b>		<b>54.113.716</b>	<b>56.188.261</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		191.970	261.832	I. Kapitala <i>Capital</i>		12.020.242	12.020.242
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		264.612	153.272	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>		12.020.242	12.020.242
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>		264.612	153.272	III. Erreserbak <i>Reservas</i>		7.586.497	7.586.497
III. Higiezintako inbertsoak <i>Inversiones inmobiliarias</i>		327.159.677	315.272.353	1. Legezkoak eta estatutetakoak <i>Legal y estatutarias</i>		7.586.497	7.586.497
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		327.159.677	315.272.353	V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		(8.325.865)	(4.405.103)
V. Epe luzeeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>		2.017	2.017	2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>		(8.325.865)	(4.405.103)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		2.017	2.017	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>		44.907.387	44.907.387
<b>B) AKTIBO KORRONTZA ACTIVO CORRIENTE</b>		<b>7.980.002</b>	<b>6.352.497</b>	VII. Ekitaldiaren emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>		(2.074.545)	(3.920.762)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>		3.557.348	3.429.843	<b>A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>		<b>214.730.430</b>	<b>199.227.083</b>
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>		3.415.130	3.254.489	<b>B) PASIBO EZ-KORRONTZA PASIVO NO CORRIENTE</b>		<b>60.400.801</b>	<b>50.114.399</b>
4. Pertsonala <i>Personal</i>		47.499	47.499	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>		9.439	9.439
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>		94.719	127.855	1. Langileentzako epe luzeko prestazioen obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a l/p al personal</i>		9.439	9.439
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>		2.206.580	706.580	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>		60.391.362	50.104.960
2. Enpresentzako kredituak <i>Créditos a empresas</i>		2.206.580	706.580	2. Kreditu-entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>		58.008.088	47.779.359
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>		2.216.074	2.216.074	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>		2.383.274	2.325.601
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>		2.216.074	2.216.074	<b>C) PASIBO KORRONTZA PASIVO CORRIENTE</b>		<b>6.353.331</b>	<b>16.512.228</b>
				III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>		61.882	10.290.611
				2. Kreditu-entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>		61.882	10.290.611
				V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreadores comerciales y otras cuentas a pagar</i>		6.291.449	6.221.617
				1. Hornitzaireak <i>Proveedores</i>		2.974.915	2.941.569
				6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>		3.316.534	3.280.048
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>		<b>335.598.278</b>	<b>322.041.971</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>		<b>335.598.278</b>	<b>322.041.971</b>

561 ALOKABIDE SA  
ALOKABIDE, S.A.

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2022	2021
		EURO / EUROS	
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
1. Negocio-zifaren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		34.911.146	33.342.554
c) Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>		31.093.739	30.024.140
d) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>		3.817.407	3.318.414
5. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(51.187.521)	(51.731.634)
d) Hirugarrenek egindako obra eta zerbitzuak <i>Obras y servicios realizados por terceros</i>		0	(1.197.661)
e) Bestelako hornikuntzen kontsumoa <i>Consumo de otros aprovisionamientos</i>		(51.187.521)	(50.533.973)
7. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		35.512.587	33.887.274
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		35.512.587	33.887.274
8. Personal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(7.749.605)	(6.729.587)
a) Soldatuk, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(5.851.349)	(5.125.568)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.898.256)	(1.604.019)
9. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(8.371.311)	(8.595.636)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(8.057.799)	(8.282.124)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(313.512)	(313.512)
10. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(8.013.076)	(7.696.345)
11. Ibilgetu ez-finanzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		4.582.223	4.149.609
13. Ibilgetuaren nariadura eta besteren zeen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado</i>		(390.393)	(374.026)
a) Nariadura eta galerak <i>Deterioro y pérdidas</i>		(390.393)	(374.026)
<b>A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</b>		(705.950)	(3.747.791)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		378.878	681.893
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		378.878	681.893
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(1.747.473)	(854.864)
b) Hirugarrenkin dauden zorrak <i>Por deudas con terceros</i>		(1.747.473)	(854.864)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21+22)</b>		(1.368.595)	(172.971)
<b>A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(2.074.545)	(3.920.762)
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+23)</b>		(2.074.545)	(3.920.762)

561 ALOKABIDE SA  
ALOKABIDE, S.A.

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EIRO / EUROS

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2022	2021
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(2.074.545)	(3.920.762)
2. Emailtzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	5.189.841	4.093.732
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(1.368.595)	(172.970)
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	1.746.701	0
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(21.832.271)	(19.577.397)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	0	0
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(21.832.271)	(19.577.397)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	20.085.570	18.500.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	0	54.987
11. Dibidenduen ordainketak eta bestelako ondare-tresnen ordainsaria <i>Pagos por dividendos y remuneraciones de otros instrumentos de patrimonio</i>	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	20.085.570	18.554.987
<b>D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	0	0
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	0	(1.022.410)

561 ALOKABIDE SA  
ALOKABIDE, S.A.

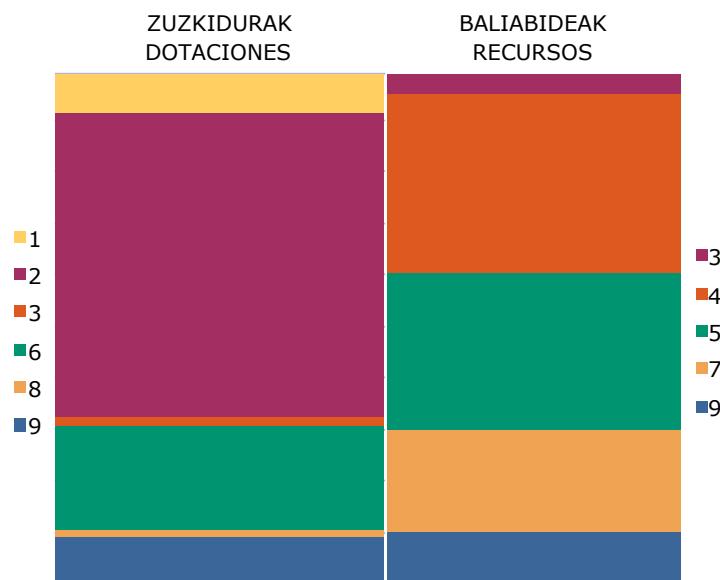
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARINA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETX ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO ERITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIBIDE INDIA) (DIVIDENDO A CIENTA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
<b>A. 2020. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>B. 2021. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2021</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(3.921)	---	---	---	199.227 195.306
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	12.020	---	---	---	---	---	44.907	---	---	---	---	56.928
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	7.586	---	(4.405)	---	---	---	---	---	3.181
<b>C. 2021. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2021</b>	12.020	---	---	7.586	---	(4.405)	44.907	(3.921)	---	---	---	199.227 255.415
<b>D. 2022. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2022</b>	12.020	---	---	7.586	---	(4.405)	44.907	(3.921)	---	---	---	199.227 255.415
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	(2.075)	---	---	---	---	15.503 13.429
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	---	(3.921)	---	3.921	---	---	---	0
<b>E. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022</b>	12.020	---	---	7.586	---	(8.326)	44.907	(2.075)	---	---	---	214.730 268.844

**561 ALOKABIDE SA  
ALOKABIDE, S.A.**

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2022	BALIABIDEAK RECURSOS		2022
1	Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	7.749.605	3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	3.817.407
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	59.558.832	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	35.512.587
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	1.747.473	5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	31.472.617
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	20.332.271	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	20.085.570
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	1.500.000	9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	10.228.729
9	Pasibo finantzarioen murizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	10.228.729	Baliabideak, guztira <i>Total Recursos</i>		101.116.910
Zuzkidurak, guztira <i>Total Dotaciones</i>		101.116.910			101.116.910

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
30.335.061	30	26.290.384	26	44.491.465	44		0	101.116.910

561 - Alokabide SA  
*Alokabide, S.A.*

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	7.749.605	7,7	6.729.587	7,3	1.020.018	15,2
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	59.558.832	58,9	60.327.271	65,0	-768.439	-1,3
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	1.747.473	1,7	854.864	0,9	892.609	104,4
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>69.055.910</b>	<b>68,3</b>	<b>67.911.722</b>	<b>73,2</b>	<b>1.144.188</b>	<b>1,7</b>
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	20.332.271	20,1	18.777.397	20,2	1.554.874	8,3
	KAPITAL ERAGIKETA EZ FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>20.332.271</b>	<b>20,1</b>	<b>18.777.397</b>	<b>20,2</b>	<b>1.554.874</b>	<b>8,3</b>
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>89.388.181</b>	<b>88,4</b>	<b>86.689.119</b>	<b>93,4</b>	<b>2.699.062</b>	<b>3,1</b>
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	1.500.000	1,5	800.000	0,9	700.000	87,5
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	10.228.729	10,1	5.317.550	5,7	4.911.179	92,4
	KAPITAL ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</b>	<b>11.728.729</b>	<b>11,6</b>	<b>6.117.550</b>	<b>6,6</b>	<b>5.611.179</b>	<b>91,7</b>
	GUZTIRA <b>TOTAL</b>	<b>101.116.910</b>	<b>100,0</b>	<b>92.806.669</b>	<b>100,0</b>	<b>8.310.241</b>	<b>9,0</b>

**561 - Alokabide SA**  
**Alokabide, S.A.**

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	3.817.407	3,8	3.318.414	3,6	498.993	15,0
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	35.512.587	35,1	33.887.274	36,5	1.625.313	4,8
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	31.472.617	31,1	30.706.034	33,1	766.583	2,5
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>70.802.611</b>	<b>70,0</b>	<b>67.911.722</b>	<b>73,2</b>	<b>2.890.889</b>	<b>4,3</b>
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	20.085.570	19,9	18.500.000	19,9	1.585.570	8,6
	<b>KAPITAL ERAGIKETA EZ FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>20.085.570</b>	<b>19,9</b>	<b>18.500.000</b>	<b>19,9</b>	<b>1.585.570</b>	<b>8,6</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>90.888.181</b>	<b>89,9</b>	<b>86.411.722</b>	<b>93,1</b>	<b>4.476.459</b>	<b>5,2</b>
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0	0,0	1.077.397	1,2	-1.077.397	-100,0
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	10.228.729	10,1	5.317.550	5,7	4.911.179	92,4
	<b>KAPITAL ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</b>	<b>10.228.729</b>	<b>10,1</b>	<b>6.394.947</b>	<b>6,9</b>	<b>3.833.782</b>	<b>60,0</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>101.116.910</b>	<b>100,0</b>	<b>92.806.669</b>	<b>100,0</b>	<b>8.310.241</b>	<b>9,0</b>

## 561 - Alokabide SA

*Alokabide, S.A.*

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
1			<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	7.749.605	7,7	6.729.587	7,3	1.020.018	15,2
1	10		<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>	78.158	0,1	75.429	0,1	2.729	3,6
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.158	0,1	75.429	0,1	2.729	3,6
1	13		<b>Lan-kontratadunak Laborales</b>	5.773.191	5,7	5.050.139	5,4	723.052	14,3
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	4.168.361	4,1	3.677.417	4,0	490.944	13,4
1	13	132	Langile lan-kontratadunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	1.604.830	1,6	1.372.722	1,5	232.108	16,9
1	16		<b>Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>	1.898.256	1,9	1.604.019	1,7	294.237	18,3
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.704.879	1,7	1.443.322	1,6	261.557	18,1
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	91.978	0,1	73.822	0,1	18.156	24,6
1	16	162	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	101.399	0,1	86.875	0,1	14.524	16,7
2			<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	59.558.832	58,9	60.327.271	65,0	-768.439	-1,3
2	20		<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	83.557	0,1	69.534	0,1	14.023	20,2
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	83.557	0,1	69.534	0,1	14.023	20,2
2	21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>	52.472.414	51,9	52.348.467	56,4	123.947	0,2
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	1.284.893	1,3	2.335.456	2,5	-1.050.563	-45,0
2	21	219	Higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	51.187.521	50,6	50.013.011	53,9	1.174.510	2,3
2	22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>	425.428	0,4	346.607	0,4	78.821	22,7
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	425.428	0,4	346.607	0,4	78.821	22,7
2	23		<b>Hainbat gasto Gastos diversos</b>	1.716.352	1,7	1.940.104	2,1	-223.752	-11,5
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	1.293.463	1,3	1.512.301	1,6	-218.838	-14,5
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	313.512	0,3	313.512	0,3	0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	5.904	0,0	4.761	0,0	1.143	24,0
2	23	239	Bestelako hainbat gasto <i>Otros gastos diversos</i>	103.473	0,1	109.530	0,1	-6.057	-5,5
2	24		<b>Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y</b>	4.861.081	4,8	5.622.559	6,1	-761.478	-13,5
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	347.000	0,3	222.000	0,2	125.000	56,3
2	24	244	Profesional independienteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	4.514.081	4,5	5.400.559	5,8	-886.478	-16,4
3			<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	1.747.473	1,7	854.864	0,9	892.609	104,4
3	33		<b>Bestelako entitateekin dauden zorrak Deudas con otras entidades</b>	1.747.473	1,7	854.864	0,9	892.609	104,4
3	33	330	Maileguen interesak <i>Intereses de préstamos</i>	1.747.473	1,7	854.864	0,9	892.609	104,4

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		EURO / EUROS				
				2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
6			<b>INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i></b>	20.332.271	20,1	18.777.397	20,2	1.554.874
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	80.758	0,1	127.904	0,1	-47.146
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	80.758	0,1	127.904	0,1	-47.146
6	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	165.943	0,2	149.493	0,2	16.450
6	61	616	Altzariak <i>Mobiliario</i>	88.272	0,1	71.187	0,1	17.085
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>	77.671	0,1	78.306	0,1	-635
6	62		<b>Higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i></b>	20.085.570	19,9	18.500.000	19,9	1.585.570
6	62	622	Eraikuntzetako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>	7.944.214	7,9	18.500.000	19,9	-10.555.786
6	62	623	Higiezinetako inbertsioetarako aurrerakinak <i>Anticipos para inversiones inmobiliarias</i>	12.141.356	12,0	0	0,0	12.141.356
8			<b>AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</i></b>	1.500.000	1,5	800.000	0,9	700.000
8	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	1.500.000	1,5	800.000	0,9	700.000
8	82	822	Maileguak <i>Préstamos</i>	1.500.000	1,5	800.000	0,9	700.000
9			<b>PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS</i></b>	10.228.729	10,1	5.317.550	5,7	4.911.179
9	93		Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>	10.228.729	10,1	5.317.550	5,7	4.911.179
9	93	930	Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>	10.228.729	10,1	5.317.550	5,7	4.911.179
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	101.116.910	100,0	92.806.669	100,0	8.310.241
								9,0

561 - Alokabide SA

*Alokabide, S.A.*

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	EURO / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	3.817.407	3,8	3.318.414	3,6	498.993	15,0
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>	3.817.407	3,8	3.318.414	3,6	498.993	15,0
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	3.817.407	3,8	3.318.414	3,6	498.993	15,0
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	35.512.587	35,1	33.887.274	36,5	1.625.313	4,8
4	40		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	35.512.587	35,1	33.887.274	36,5	1.625.313	4,8
4	40	400	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	35.512.587	35,1	33.887.274	36,5	1.625.313	4,8
5			ONDARE-SARRERAK <i>INGRESOS PATRIMONIALES</i>	31.472.617	31,1	30.706.034	33,1	766.583	2,5
5	53		Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	378.878	0,4	681.894	0,7	-303.016	-44,4
5	53	532	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	378.878	0,4	681.894	0,7	-303.016	-44,4
5	54		Lurren eta ondasun higiezinen errentak <i>Rentas de terrenos y de bienes inmuebles</i>	31.093.739	30,8	30.024.140	32,4	1.069.599	3,6
5	54	541	Ondasun higiezinen errentak <i>Rentas de bienes inmuebles</i>	31.093.739	30,8	30.024.140	32,4	1.069.599	3,6
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA</i>	20.085.570	19,9	18.500.000	19,9	1.585.570	8,6
7	70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	20.085.570	19,9	18.500.000	19,9	1.585.570	8,6
7	70	700	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	20.085.570	19,9	18.500.000	19,9	1.585.570	8,6
8			AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>	0	0,0	1.077.397	1,2	-1.077.397	-100,0
8	87		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	0	0,0	1.077.397	1,2	-1.077.397	-100,0
8	87	870	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	0	0,0	1.077.397	1,2	-1.077.397	-100,0
9			PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</i>	10.228.729	10,1	5.317.550	5,7	4.911.179	92,4
9	93		Bestelako entitateekin dauden zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>	10.228.729	10,1	5.317.550	5,7	4.911.179	92,4
9	93	930	Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik <i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>	10.228.729	10,1	5.317.550	5,7	4.911.179	92,4
			GUZTIRA TOTAL	101.116.910	100,0	92.806.669	100,0	8.310.241	9,0